

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398 - ITALIA con prelievo e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSEZIONI: Società Pubblicità Editoriale, telefoni 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi postiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. Istut. L. 155.000 (Festivi L. 180.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

IL PROGRAMMA DI MELIS

Dalla Sardegna con sospetto

C'è chi ha tirato un sospiro di sollievo leggendo la bozza di programma presentata dal presidente della giunta regionale sarda, Mario Melis, ai partiti che avevano contribuito nelle settimane scorse a eleggerlo. Il documento a qualcuno è apparso, tutto sommato, prudente o conciliante. Non vi si trova una richiesta di indipendenza dell'isola dall'Italia. C'è, anzi, una esplicita conferma del rispetto che si deve ai principi stabiliti dalla costituzione repubblicana.

Vi sono «soltanto» accenti alla necessità di non considerare più l'isola una base militare «operativa», quale sarebbe diventata in questi anni, e di «rinegoziare» con lo Stato poteri e istituti dell'autonomia speciale della regione, secondo una formula per altro già adoperata dal consiglio regionale in altre occasioni e non contestata praticamente da nessuno. Sarebbero pertanto da ritenere superate talune preoccupazioni dei socialisti e dei laici, i quali dovrebbero ora poter resistere alle pressioni della Dc e garantire a Melis l'appoggio per una giunta e una maggioranza di sinistra.

Questa rappresentazione della realtà che si è venuta a creare in Sardegna non ci sembra né giusta né rassicurante. Troviamo, per esempio, discutibile e allarmante che nel programma di una giunta si metta in discussione l'aspetto, diciamo così, militare della regione o di parti di essa. Dei problemi della difesa si debbono e si possono occupare solo il governo e il parlamento nazionali, almeno fino a quando la Sardegna rimarrà parte integrante dell'Italia.

Altrettanto discutibile e allarmante ci sembra il proposito di «rinegoziare» con lo Stato l'autonomia già speciale della regione. Se qualcuno in passato non ha ritenuto di preoccuparsi di tale progetto ha fatto male. Ancora peggio farebbe a non preoccuparsi oggi, dopo che le spinte all'indipendentismo e al separatismo sono cresciute, come dimostrano le dichiarazioni rilasciate in questi ultimi tempi da certi dirigenti del partito sardo d'azione, imbanditi per essere passati nelle elezioni regionali di giugno dal 3 per cento del 1979 a quasi il 14 per cento dei voti.

Questa avanzata elettorale, secondo noi, non è avvenuta per la conversione del 9 per cento dei sardi all'indipendentismo e al separatismo. E' avvenuta più semplicemente per effetto della protesta contro i partiti che hanno amministrato la regione dal 1979 in poi. Fra questi partiti non ci sono solo la Dc e i suoi alleati di governo. Ci sono pure i comunisti, avendo sperimentato la Sardegna, con il consiglio regionale precedente, sia una maggioranza e una giunta di sinistra, sia una

maggioranza e una giunta pentapartita.

Bisogna ora evitare che i dirigenti del partito sardo d'azione, grazie all'insediamento di Melis alla presidenza della giunta, tradiscano la protesta amministrativa degli isolani in una pericolosa contestazione dello Stato unitario.

«Un conto sono ideologie e obiettivi strategici dei partiti che concorrono alla maggioranza, altra cosa i programmi della giunta», ha detto Melis reagendo nei giorni scorsi alle polemiche provocate dalla strategia indipendentista e separatista proclamata, o confermata, dai dirigenti della sua formazione politica. Ma egli non è un semplice assessore, magari allo sport. Egli è il presidente della giunta. E in questa veste non può far dimenticare a nessuno la «strategia» del partito che ha alle spalle e che rappresenta.

Lasciamo ai comunisti il compito della grave responsabilità di definire «alquanto accademico», come ha fatto ieri l'Unità, le pur «opinabili» vocazioni o dichiarazioni separatiste dei dirigenti del partito sardo d'azione. Gli altri partiti che hanno responsabilità di governo a livello nazionale, primo fra tutti il Psi, il cui segretario è presidente del Consiglio, non possono scambiare per «accademico» ciò che accademica potrebbe non essere o decisamente non è.

I comunisti invocano a sostegno di Melis la disponibilità manifestata in un primo momento dalla Dc a trattare la collaborazione con il partito sardo d'azione. Quando quest'ultimo ha scelto l'accordo con il Pci, i democristiani avrebbero perduto il diritto di protestare e di chiedere la solidarietà agli alleati di governo. Questo argomento sembra forte, ma in realtà è debolissimo, anzi controproducente.

Se il partito sardo d'azione a un certo punto ha preferito i comunisti alla Dc, lo ha evidentemente fatto per la impossibilità riscontrata, o temuta, di ottenere dallo scudo crociato ciò che gli ha dato il Pci e che ora ci è noto: l'indulgenza per certo separatismo o indipendentismo «accademico».

Che il Pci scambi lanterne per lucciole pur di cacciare all'opposizione la Dc, che è rimasta nell'isola il partito maggiore anche dopo l'avanzata elettorale dei sardi, è comprensibile, pur se non giustificabile. Più che a questo disegno si prestino gli alleati dello scudo crociato non è invece né giustificabile, né comprensibile. Più che l'autonomia degli organismi regionali dei partiti socialisti e laici, dai quali dipende la sorte dell'operazione Melis-Pci, qui sono in gioco la coerenza e lo spirito nazionale, che speriamo finiscano per prevalere.

Francesco Damato

SOTTO TIRO IL REFERENDUM SULLA SCALA MOBILE

Cisl e Uil accusano Lama di indebolire il sindacato

La Confindustria vuole trattare ma non sotto la pressione dei comunisti

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La scala mobile torna ad essere il punto centrale della discussione tra le parti sociali. Il referendum, proposto dal Pci e non «ostacolato» dalla Cgil e dalla Cisl, di disdire gli accordi del '75 sul punto unico di contingenza, avanzata da alcuni settori della Confindustria, anche se presentata come estremo rimedio, in realtà rischia di influenzare una trattativa sul costo del lavoro e sulla riforma del salario.

Sul referendum anche la Cgil, nel corso di un dibattito con il segretario della Uil Benvenuto e della Cisl Marini, Lama lo ha ripetuto più volte, mantiene una posizione diversificata dal Pci e ritiene che il referendum darà un'ulteriore spinta nella ricerca di una soluzione negoziale. A questa minaccia però la Confindustria con il presidente degli industriali tessili Lombardi ha risposto con un'altra: quella della disdetta della scala mobile.

Nel corso del dibattito con Benvenuto e Marini, il segretario della Cgil ha ribadito che il referendum non costituisce un intralcio alla ripresa delle trattative con la Confindustria. Dello stesso parere però, non sono i rappresentanti delle altre due confederazioni.

razioni. Marini si dice, infatti, convinto che il referendum indebolirà il potere sindacale nella trattativa.

Al di là però degli «oggettivi» fattori d'incertezza che il referendum introduce, l'iniziativa del Pci, ora che ha preso decisamente corpo, sembra riaprire di un colpo il vallo tra le forze sindacali, alle prese con una difficile ricucitura. Lo ha detto senza mezzi termini Silvano Veronesi della Uil che è arrivato a parlare di minaccia di «vanificare il faticoso sforzo di ricostruzione del dialogo unitario e di individuazione di una piattaforma comune, compromettendo lo stesso avvio del confronto con le controparti imprenditoriali».

La Uil in sostanza chiede alla Cgil di non rimanere invasiata, né a livello organizzativo né a livello politico, nell'iniziativa del Pci, schivando così un'adesione che «rappresenterebbe» ha detto Veronesi — un atto di aperta sfida e di rottura con il resto del movimento sindacale.

Più conciliante Benvenuto che, oltre a proporre a Cisl e Cgil un incontro la prossima settimana, ha avvertito che una intesa tra le tre confederazioni non sarà possibile se si continuerà a discutere sulle scelte del passato. «Cisl e Uil

— ha detto Benvenuto — non possono chiedere a Lama e alla Cgil di sconsigliare le scelte fatte a febbraio, così come la Cgil non può chiedere a Cisl e Uil di sconsigliare ciò che hanno fatto. L'unica strada ora possibile è di iniziare subito a discutere della riforma del salario e raggiungere un accordo quadro sulla riduzione dell'orario di lavoro».

Al momento nessuno dei tre sindacati sembra eccessivamente spaventato dalla minaccia di una nuova disdetta della scala mobile. Questa infatti non potrà avvenire prima della fine di giugno del 1985 e gli effetti pratici sarebbero avvertibili in busta paga soltanto a partire dal febbraio 1986, e quindi ha tenuto a sottolineare Benvenuto, c'è tutto il tempo per trattare.

Anche tra gli imprenditori, al momento, sembra prevalere la ricerca di una intesa piuttosto che il ricorso ad atti estremi. Paolo Annibaldi, direttore generale della Confindustria, ha assicurato che gli imprenditori sono disposti a negoziare, ma se questa trattativa non darà esito positivo la Confindustria cercherà altre strade e una di queste potrebbe essere la disdetta della scala mobile.

Ma la trattativa non potrà essere agevole. Se da una par-

te i sindacati si attendono margini di manovra per rinnovare gli accordi aziendali, gli imprenditori sia pubblici che privati, hanno messo subito le mani avanti avvertendo che per il prossimo anno le previsioni parlano di una crescita del costo del lavoro del 12 per cento a fronte di un tasso di inflazione programmato del sette per cento. In una situazione così difficile il referendum del Pci potrebbe complicare le cose.

«Vogliamo trattare con il sindacato», ha detto il presidente dell'Interind Pad e speriamo che al referendum del Pci, che ci preoccupa molto, non si arrivi anche perché recuperare quattro punti di contingenza significa chiudere ogni spazio negoziale».

Il direttore della Federmecanica Mortillaro è convinto che dietro le posizioni del Pci ci siano motivi diversi da quella della difesa del salario dei lavoratori. «Non credo che il Pci — ha detto Mortillaro — sia così miopia da promuovere una iniziativa del genere per 24 mila lire lorde al mese in più in busta paga. Credo invece che i dirigenti di quel partito vogliano riaffermare il principio invertebrato dalla fine della guerra, secondo il quale senza il Pci non si governa».

Giuseppe Sanzotta

PER 11 MILIONI DI STUDENTI E 800 MILA INSEGNANTI

Il ritorno a scuola L'augurio di Pertini

ROMA — Per undici milioni di studenti e per ottocentomila insegnanti inizia domani l'anno scolastico che si concluderà il 15 giugno e che avrà una durata di 215 giorni. Durante l'anno i giorni di vacanza previsti, sempre salvando eventuali ponti improvvisati, sono diciotto.

Giovedì 13 settembre, primo giorno di scuola: Pertini, nel suo tradizionale messaggio al ministro per la pubblica istruzione Falucci, perché se ne renda interprete presso alunni, studenti e docenti, l'ha voluto ricordare come un «momento emozionante, severo banco di prova del massimo tra gli sforzi che una moderna società civile è in grado di esprimere, e allorché, con la scuola e con la formazione delle giovani generazioni, essa plasma il suo stesso avvenire».

Pertini si è richiamato all'apprendimento e allo studio come dovere dei giovani, ma «ancor prima» afferma — l'oggetto di una fondamentale diritto, di una preziosa conquista sociale guadagnata dalle lotte e dai sacrifici di molte generazioni e resa, giorno per giorno, attuale grazie alla dedizione di un gran numero di persone e all'impegno di giovani che posseggono, ed è alla scuola che spetta coltivarla».



Altro richiamo ai «cari giovani» il significato di «scuola per tutti» in una società democratica: «rispettate l'impegno e gli sforzi che essa richiede; non disperate — soprattutto — il patrimonio di energie, di intelletto, di speranza racchiuso nelle vostre menti. «In questa intatta potenzialità — prosegue il messaggio di Pertini — è riposto il futuro del Paese. Il più vero e prezioso capitale che esso possiede; ed è alla scuola che spetta coltivarla e valorizzarlo affinché fruttifichi nell'interesse della collettività e al fine stessi del benessere di ciascuno di voi. Disponetevi al nuovo anno scolastico con serietà e impegno; la stessa serietà e lo stesso impegno che è richiesto a ogni cittadino e che anche a voi — membri eguali di una società libera e democratica — sarà domani indispensabile per esercitare le vostre responsabilità verso la famiglia, il lavoro, la cosa pubblica.

«La scuola, dal canto suo, dovrà — continua Pertini — sempre più porsi in grado di far fronte al suo compito delicato e vitale. Possiamo avere piena fiducia della competenza e dell'impegno dei docenti, del personale direttivo e ausiliario, dei collaboratori di ogni ordine e grado. Dobbiamo anche poter contare su strutture adeguate alle esigenze, su programmi armonici aggiornati, su decisioni efficaci e giuste.

Pertini conclude con l'auspicio che «questi obiettivi si realizzino onde consentire alla scuola di svolgere al meglio la sua missione» e con «un abbraccio» a tutti i nostri ragazzi, ai quali «sono vicino con amicizia sincera e con la loro voglia, nelle loro delusioni, nella loro quotidiana fatica».

IL PRIMO INCONTRO RUSSO-AMERICANO IL 28 SETTEMBRE

Gromiko va alla Casa Bianca Ora Reagan si sente rieleto

WASHINGTON — Il Presidente Reagan ha ufficialmente confermato ieri che si incontrerà il 28 settembre alla Casa Bianca col ministro degli Esteri sovietico Andrei Gromiko. Nell'incontro con Gromiko — ha detto Reagan — «voglio proprio vedere se possiamo fare qualcosa che liberi il mondo dalla minaccia nucleare». L'incontro avverrà dopo un intervento del Presidente degli Stati Uniti all'assemblea generale dell'Onu.

Reagan ha anche detto che prima di riprendere le trattative sugli armamenti nucleari, le due parti dovrebbero raggiungere una migliore comprensione e limitare eventuali sospetti di ostilità. Altri esponenti dell'amministrazione hanno detto, in via confidenziale, che non si attendono dall'incontro Reagan-Gromiko grandi svolte nella situazione.

Proprio mentre veniva questa conferma dell'incontro, si apriva a Stoccolma la conferenza sul disarmo in Europa. La conferenza si è aperta nelle polemiche con un rinnovato attacco dell'Unione Sovietica alla politica estera degli Stati Uniti accusati di voler continuare la corsa al riarmo estendendo allo spazio.

La sessione è stata inaugurata dall'ambasciatore sovietico, Oleg Grinevsky, presidente di turno della conferenza, con un discorso definito dai rappresentanti dei paesi occidentali polemico e privo di novità.

L'incontro Reagan-Gromiko va iscritto fra gli atti positivi nel lungo e difficile registro delle relazioni Est-Ovest. E' dal 1978, i remoti anni della presidenza Carter, che il ministro sovietico degli Esteri non mette piede a Washington. E in quanto a Reagan, è giunto alla fine del suo primo mandato senza incontrare nessuno degli esponenti sovietici, dichiarando anzi di essere sempre disposto ad un incontro, ma solo se i russi vi si presentano con la seria intenzione di concludere qualcosa di positivo.

L'incontro del prossimo 28 settembre alla Casa Bianca è quindi la fine di una astiosa interruzione dei rapporti, la rottura di una lunga, intenzionale impasse. E questo è naturalmente un segno positivo. Ma vi sono altri segni positivi, forse più incoraggianti. Perché i sovietici hanno deciso di venire a Washington, qualcosa che dato l'atteggiamento di Reagan si avvicina molto a venire a Canossa?

C'è una serie di perché. In primo luogo, il Cremlino si trova ancora una volta in un momento difficile di nervosismo. Cernenko è ricomparsa in pubblico, ma la sua salute rimane precaria. La sua leadership incerta. Mosca è già in un nuovo periodo di transizione in cui è difficile prendere decisioni importanti e a lunga distanza. Questo ha immobilizzato la sua politica estera negli ultimi mesi, soprattutto nei confronti dell'Occidente.

La sua politica verso i satelliti dell'Europa orientale è entrata anch'essa in una fase delicata e incerta. Dalla Polonia alla Germania Est al resto del cosiddetto «blocco comunista» i segni di fermento e di desiderio di lanciare ponti verso Ovest si fanno sempre più evidenti. L'Afghanistan si fa difficile, i guerriglieri non cedono ma, al contrario, si rafforzano, lo scontro tiene l'intero Cremlino sotto le luci di una ribalta negativa che promette di durare a lungo senza speranza di soluzione.

In Centro America è ormai chiaro che Reagan non ha intenzione di abbandonare il campo. E la sua ormai prevedibile conferma per altri quattro anni alla Casa Bianca non promette niente di buono per i piani sovietici nell'emisfero occidentale.

Nell'Europa occidentale un'altra importante battaglia lanciata dal Cremlino, quella per gli euromissili, è stata perduta. Il tentativo di sollevare l'opinione pubblica del vecchio continente contro i governi della Nato è fallito, l'Europa modernizza i suoi ordigni, la «superiorità nucleare», sulla quale Mosca contava per far leva politica sugli europei non è più raggiungibile.

Infine la prospettiva di una rielezione di Ronald Reagan — ormai chiara — è peggio ancora, la possibilità che gli Stati Uniti si stiano avviando verso un nuovo ciclo storico repubblicano-moderato, che elimini dalla scena i nuovi Jimmy Carter come interlocutori, ha deciso i sovietici a venire a Washington.

La decisione appare ancor più interessante quando si consideri che l'incontro avviene nella fase decisiva della campagna elettorale americana; è destinato chiaramente ad aiutare Reagan presso l'elettorato; ed è stato deciso dallo stesso Gromiko che oggi è l'artefice principale, se non addirittura unico, della politica estera sovietica, e parla anche a nome del maresciallo Ustinov, cioè delle forze armate sovietiche.

Vuol dire tutto questo che i sovietici hanno capito il messaggio di Reagan, «pace attraverso la forza», e accettano ora questa nuova realtà americana destinata a durare almeno altri quattro anni, ma forse molti di più? Vuol dire che si adattano a questa nuova realtà, e cercano di venire a patti, su una base, nuova, di ragionevolezza? Vuol dire che la strategia di Reagan ha funzionato, e che la sfida sul piano strategico raccolta e rilanciata dal presidente americano ha finalmente convinto il Cremlino a discutere e trovarsi d'accordo con gli Stati Uniti?

Certamente tutti questi interrogativi, e altri ancora, sono alle origini della decisione di Gromiko di venire, in prima persona, a Washington, a rompere il lungo ghiaccio accumulato dal 1978 a oggi. Non aspettiamoci dall'incontro del 28 settembre clamorosi risultati. La decisione di organizzare è già un grosso risultato di per sé. La vera importanza della venuta dei russi a Washington sta soprattutto nelle intenzioni con le quali Gromiko arriva alla Casa Bianca. Nella serietà, o mancanza di serietà, delle intenzioni che porta con sé.

Girolamo Modesti

NELLE PAGINE INTERNE

Nicolazzi illustra il suo piano casa

Questa mattina il ministro Franco Nicolazzi illustrerà al consiglio di gabinetto il suo primo piano per la casa. Si tratterà presumibilmente di una serie di interventi finanziari da destinare ai comuni per l'acquisto di alloggi da affittare agli sfrattati (si parla di 1500 miliardi) e di una proroga tecnica di breve durata per gli sfrattati esecutivi. Il provvedimento dovrebbe essere emanato come decreto-legge in modo che possa entrare in vigore automaticamente.

A pagina 2

Dollaro in corsa: ieri a 1848 lire

Ennesimo record del dollaro, il settimo consecutivo e il secondo in questa settimana. La moneta Usa, smettendo ogni attesa di un rallentamento anche soltanto tecnico, ha toccato, al fixing della Borsa di Milano, la quota di 1848,825 lire, guadagnando quasi nove punti sui livelli di lunedì.

A Francoforte il dollaro ha scavalcato l'importante quota di 3 marchi attestandosi saldamente sui 3,0048, nonostante i massicci interventi della Bundesbank.

In Economia

DOPO LA MANIFESTAZIONE ANTI-ITALIANA DI INNSBRUCK E LE AMBIGUITÀ DELLA GIUNTA SARDA

I poli dell'indipendentismo davanti al governo

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Le spinte indipendentiste sono al centro del dibattito politico proprio nel momento in cui il governo è alle prese con la definizione della difficile manovra economica per il prossimo anno. Così sul tavolo di Craxi oltre alla questione delle pensioni, a quella degli sfrattati, al deficit del bilancio statale e alla guerra delle cifre sugli indici dell'inflazione, ci sono ora problemi che coinvolgono aspetti politici ed aspetti istituzionali.

Lo stesso Pertini è sceso in campo per deplorare la manifestazione di Innsbruck sperando che si sia trattato solamente di «qualcosa di effimero». Il capo dello Stato è rimasto sorpreso dall'iniziativa di Magnago (presidente della provincia di Bolzano e capo della Sudetler Volkspartei): «Gli ho parlato a lungo questa estate — ha detto — e mi ha esposto un solo problema: quello dell'uso del tedesco nei tribunali. Io gli ho assicurato che me ne sarei

occupato. Per il resto nessuno mi ha mai fatto nessuna lagnanza. Per forza: stanno bene. Sono trattati molto bene e hanno molti aiuti. Hanno ricevuto di recente più di duemila miliardi».

Accanto all'amarezza del Presidente della Repubblica, c'è la reazione dei politici. La Dc altoatesina si è rivolta a Craxi con un'interrogazione dell'on. Valentino Pasqualin che chiede al capo del gover-

no di esprimere un parere sulle dichiarazioni rese alla tv austriaca dal presidente del Tirolo Walhofer, favorevoli a una revisione del confine del Brennero. Una mancata condanna, sostiene la Dc altoatesina, può essere considerata come una sorta di placet per un ulteriore appesantimento della situazione.

«La questione altoatesina — conclude il documento democristiano — va chiusa con

leggi chiare e limiti ben prestabiliti, annullando così furberie politiche e lamenti verso uno Stato, quello italiano, che ha dimostrato grande lungimiranza e democraticità nella tutela delle minoranze locali».

Sui fatti di Innsbruck interviene anche il presidente della Dc, l'on. Flaminio Piccoli, per gettare acqua sul fuoco delle polemiche. Ben più grave, sostiene l'esponente democristiano, è la questione

sarda «perché chi mette in dubbio il vincolo dell'unità dell'isola con la madrepatria crea posizioni rischiose che noi respingiamo con grande decisione».

Così, mentre i democristiani condannano nuovamente i dirigenti del Partito sardo d'azione per i loro proclami separatisti, il Pci distingue tra «una espansione di tendenze e democrazia» e «separatismo autonomista». Zangheri, responsabile della sezione «problemi dello Stato» del Pci, risponde a Piccoli affermando che quel che conta è il programma della maggioranza che ha dato vita alla giunta Melis. In questo programma non c'è e non può esserci nessun cedimento separatista.

Di parere completamente opposto è il partito repubblicano. In un articolo dal titolo «La Sardegna non è un'isola», Spadolini spiega di essere fedele alla linea di Ugo La Malfa.

Il vero pericolo, denunciato dieci anni fa da La Malfa e oggi ribadito da Spadolini è

quello di separare l'industrializzazione della Sardegna dal contesto nazionale ed europeo e di insistere su di una politica autotona di pseudo-riformismo assistito».

No dunque del Pri alla giunta Melis, con la minaccia di ripercussioni immediate a livello nazionale, dove la situazione si è ancor più ingarbugliata da una polemica sulle riforme istituzionali innescata dal segretario della Dc.

Secondo De Mita la commissione bicamerale ha fatto troppo poco fino a questo momento. Bozzi, che della commissione è il presidente, ha replicato in modo seccato ricordando che proprio in queste settimane si stanno affrontando i temi più importanti.

In questo clima è atteso per stasera il pronunciamento della commissione affari costituzionali della Camera sulla legittimità dei tre decreti ripresentati dal governo che il Parlamento aveva bocciato per l'assenteismo della maggioranza.

T. G.

Per Vienna «reazioni eccessive»

VIENNA — Il cancelliere austriaco Fred Sinowatz ha definito «notevolmente esagerate» le cronache della stampa italiana sulle manifestazioni di Innsbruck durante le quali è comparso qualche cartello anti-italiano. All'uscita dal consiglio dei ministri, il cancelliere ha dichiarato che da parte del governo italiano non ci sono state reazioni e ha dichiarato che le relazioni tra Vienna e Roma sono buone e che l'Austria non permetterà che esse vengano turbate da elementi esterni.

A suo dire, tra le 35 mila persone che hanno partecipato alle celebrazioni tirolesi di Innsbruck, si potevano vedere soltanto due o tre cartelli con scritte che potevano offendere la suscettibilità degli italiani. Il cancelliere austriaco ha ricordato anche ciò che prima della manifestazione aveva voluto precisare lo stesso Kirchschlaeger e cioè che la sfilata «non era rivolta contro nessuno».

Da parte sua, il partito popolare di opposizione, in un comunicato letto ai giornalisti dal portavoce per gli affari esteri Ludwig Steiner ha pure parlato di reazione «eccessiva» da parte della stampa italiana alle celebrazioni di Innsbruck.

DALL'INTERNO

FORSE UNA PROROGA PER I PROVVEDIMENTI ESECUTIVI

Nicolazzi illustrerà oggi il suo piano per la casa

Risultano circa tredicimila gli sfratti nelle dodici maggiori città

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Stamattina il governo si occuperà del problema casa. Il ministro dei lavori pubblici Franco Nicolazzi illustrerà al consiglio di gabinetto il suo piano casa. Si tratterà presumibilmente di una serie di interventi finanziari da destinare ai comuni per l'acquisto di alloggi da affittare agli sfrattati (si parla di 1.500 miliardi) e di una proroga tecnica di breve durata per gli sfratti esecutivi (31 dicembre). Il provvedimento dovrebbe essere emanato come decreto-legge in modo che esso possa entrare in vigore automaticamente.

Il ministro delle finanze Bruno Visentini illustrerà invece durante la stessa riunione, le implicazioni fiscali relative agli appartamenti sfrattati: non si parlerà di equo canone. Giungono intanto dai sindaci delle 12 comuni interessati dall'emergenza abitativa, notizie più confortanti del previsto.

Giovedì scorso, il ministro dei lavori pubblici Nicolazzi ha presieduto una riunione di assessori e funzionari per fare il punto della situazione degli sfratti e lo stato delle costruzioni. Nicolazzi ha dedicato quindi la giornata di ieri all'esame di questa documentazione e ha fornito un quadro preciso del 12 maggio scorso, che che gli sfratti che saranno eseguiti nell'84 si aggireranno sui 12-13 mila su un totale di 43 mila provvedimenti esecutivi. Nicolazzi è convinto che sia possibile far fronte a questi 12 mila sfratti con l'acquisto sul mercato di alloggi già costruiti. Il ministro ritiene che sia possibile utilizzare i fondi Gescal per circa 2.000 mila miliardi.

La somma viene divisa in distinte operazioni: 1) 500 miliardi per il buono-cassa e cioè la concessione di 20 milioni a chi ha determinati requisiti per l'acquisto della casa. 2) 1.500 miliardi per l'acquisto sul mercato di alloggi già costruiti (15.000) e una piccola cifra residua, come fondo di garanzia per le convenzioni che i comuni stipuleranno con i privati per affitto di alloggi equo canone con l'impegno di liberarli entro due anni.

Nicolazzi ha anche scoperto un dato incredibile, e cioè che a Napoli sono stati concessi 335 miliardi per la costruzione di 11.600 alloggi. Sono stati spesi 6 miliardi, ma nessun alloggio è stato ultimato. Complessivamente, comunque, nelle 12 aree «calde» risultano già impegnati 2.400 miliardi di lire in programmi di edilizia per la realizzazione di 44 mila case: 18.760 delle quali sono già pronte, mentre altre 5 mila lo saranno entro la fine dell'anno, e altre 13 mila saranno ultimate nell'85. A queste se ne aggiungeranno 7 mila dall'86 in poi così da completare il programma.

Rimane invece sospesa per

il momento la risposta di fondo sul settore casa, vale a dire un piano del governo per la riforma della legge dell'equo canone. Nei prossimi giorni il Senato riprenderà l'esame dei disegni di legge depositati da tempo in Parlamento sulla

politica della casa. Il consiglio dei ministri stesso presenta nel dicembre scorso un disegno di legge che giace ancora in commissione. Ma oggi su questo tema sono da escludere nuovi interventi legislativi.

Maria R. Perissinotto

«Soppresso» dopo 40 anni l'ospedale italiano di Tunisi

ROMA — Dopo quarant'anni dall'esproprio operato dal governo tunisino, è stato emanato in Italia il provvedimento formale di soppressione dell'«Ospedale coloniale italiano Giuseppe Garibaldi» di Tunisi.

Il decreto presidenziale di soppressione e liquidazione è comparso sulla «Gazzetta ufficiale» ieri in edicola. L'iniziativa di produrre il provvedimento è stata presa dal ministro del Tesoro Goria, poiché in sede giudiziaria è stato stabilito che la scomparsa di fatto di un ente non basta a determinare l'estinzione legale.

DOPO GLI ALLARMISMI SULLE NORME DELLA CUSTODIA CAUTELARE

Il ministro Martinazzoli rassicura: «Niente esodi in massa dalle celle»

ROMA — L'allarmismo che si è diffuso dopo l'entrata in vigore delle nuove norme sulla custodia cautelare è eccessivo e ingiustificato. La realtà è che non ci saranno conseguenze dipendenti né esodi in massa dalle carceri italiane. Lo ha assicurato il ministro di Grazia e Giustizia Mino Martinazzoli all'assemblea plenaria del Consiglio superiore della magistratura, che ieri ha affrontato problemi e conseguenze suscitate dalla recente legge sulla custodia cautelare.

Le norme, che il legislatore ha voluto introdurre nel nostro sistema penale gradualmente per evitare eccessivi scossoni, hanno tuttavia suscitato perplessità per il

rischio che pericolosi terroristi, mafiosi e camorristi possano riacquistare entro breve tempo la libertà. Questo pericolo però non è condiviso dal ministro Martinazzoli, il quale ha manifestato ottimismo dicendo che tutto si rischierà per il meglio. Il quindicesimo ha sostenuto che l'introduzione della legge che riconduce in limiti più civili i termini della custodia preventiva non ha creato una situazione di emergenza e imprevedibile. Si tratta invece della conseguenza di una scelta di politica giudiziaria voluta all'unanimità dal Parlamento italiano.

Martinazzoli, dopo aver respinto le critiche secondo le quali il Parlamento ha legi-

SOLO LA SEDE LEGISLATIVA PUÒ «SALVARE» IL PROGETTO VISENTINI

Martedì si deciderà la sorte delle tasse sulle liquidazioni

Per l'autunno è attesa una definitiva sentenza della Corte costituzionale

ROMA — Martedì 18 settembre sarà nota la sorte che, alla Camera, attende i numerosi provvedimenti per la modifica del trattamento fiscale delle liquidazioni: nella sua prima seduta dopo la pausa estiva, l'assemblea di Montecitorio dovrebbe infatti stabilire l'assegnazione dei progetti di legge parlamentari e del disegno di legge Visentini all'esame in sede legislativa presso la commissione finanze.

Solo l'esame in «legislativa», consentendo di evitare il passaggio in aula, permetterebbe a Montecitorio, nell'ipotesi di un accordo politico, di approvare un testo di riforma del trattamento di fine rapporto entro la fine di settembre: prima, cioè, che l'inizio della «sessione di bilancio» blocchi, con poche eccezioni, l'esame di provvedimenti diversi dai disegni di legge contabili dello stato.

Il tempo, comunque, incalza, dal momento che, per l'autunno, è attesa sulla questione una definitiva sentenza della Corte Costituzionale. Certo, dieci giorni di dibattito sono pochi per ben 4 propo-

ste di legge (una del democristiano Usellini, un'altra del comunista Triva, una terza dell'indipendente di sinistra Visco, l'ultima del socialista Ferrari Martre) cui si è aggiunto il 30 luglio un disegno di legge del ministro Visentini.

E' stata la riforma tributaria del '71 a disporre, per le liquidazioni, la tassazione separata con aliquota corrispondente al reddito medio del biennio precedente la cessazione del rapporto di lavoro, con riduzione dell'imponibile a seconda dell'ammontare dell'indennità e degli anni presi a base per il relativo calcolo.

Alla luce delle critiche che la Corte costituzionale, con l'ordinanza dello scorso giugno, ha mosso al meccanismo in questione, il ministro Visentini ha presentato un dal che mira in primo luogo a rimuovere i problemi giuridici a base delle riserve della Corte e a introdurre una disciplina più semplice e fiscalmente meno vessatoria.

Si tratta di rendere indifferente — dal punto di vista tributario — che uno stesso ammontare di liquidazione, o buo-

nuscita, o indennità, sia percepita al termine di un solo, o di più rapporti di lavoro (attualmente, nel secondo caso il trattamento è più favorevole); si tratta, ancora, di determinare una attuazione proporzionalmente maggiore per i trattamenti di minore importo.

L'aliquota applicabile, secondo il ddi Visentini, si ottiene dividendo l'ammontare della liquidazione (al netto degli oneri previdenziali) per il numero di anni preso a base dal calcolo, e moltiplicando il risultato per dodici.

Quanto all'imponibile, esso è costituito dall'importo del trattamento, ridotto di 500 mila lire per ciascun anno, o frazione, preso a base di commisurazione. Per l'85, il sistema Visentini comporterebbe un calo di gettito di 260 miliardi: circa il 25 per cento del gettito previsto a questo titolo per l'anno, meno però dei cali di gettito derivanti dalle proposte parlamentari, e oscillanti tra il 30 e il 90 per cento del gettito ottenibile con l'attuale disciplina.



IL COLONNELLO GIÀ IMPLICATO IN INCHIESTE SU TRAME NERE

Nuovo arresto di Spiazzi per associazione eversiva

Carbone estradato dalla Bolivia?

LA PAZ — Il terrorista italiano Emilio Carbone, arrestato qualche settimana fa, potrebbe essere espulso dalla Bolivia da un momento all'altro, in seguito alla decisione delle autorità locali di revocare il permesso di residenza permanente nel paese, a quanto ha informato il ministro degli Interni, Federico Alvarez Plata, in dichiarazioni riportate dai giornali di La Paz.

Consultato al riguardo, l'ambasciatore d'Italia a Bolivia, Luchino Cortese, ha detto di non avere ricevuto alcuna comunicazione ufficiale in merito a una probabile espulsione di Carbone e di ignorare ufficialmente i reati attribuiti al terrorista italiano dalle autorità boliviane.

L'ambasciata d'Italia non era stata informata neppure dell'arresto di Carbone, residente nel Paese dal 1978 e impiegato fino al momento della sua cattura presso un'agenzia di assicurazioni.

Secondo il responsabile dei servizi informazioni del ministero degli Interni, Juan Fernandez Mendez, Carbone partecipava alle attività dei terroristi Stefano Della Chiaie, attualmente latitante, e Pierluigi Pagliai, deceduto a Roma due anni fa dopo la sua cattura in Bolivia.

«Verdi» terroristi: altre polemiche

ROMA — Continuano le polemiche sul terrorismo dopo la relazione presentata al Parlamento da Craxi. Ieri, in una sua nota, il Wwf sottolinea che «si insiste nel voler indicare i movimenti antiterroristi, pacifisti ed ecologici come possibili aree di penetrazione del terrorismo».

Il Wwf esprime poi il sospetto che tali dichiarazioni, «volutamente ambigue», vogliono colpire «quei movimenti, come quello ecologico, oggi in forte crescita e che domani potrebbero costituire una concorrenza elettorale ai partiti, con particolare riguardo a quelli ora al governo».

Il Wwf rileva che infiltrazioni si sono avute in tutte le strutture nel recente passato e che bisognerebbe invece esprimere una politica ecologica.

Il tono e la sostanza di queste reazioni non sono condivisi né da «Vivanti» né dalla «Lupa».

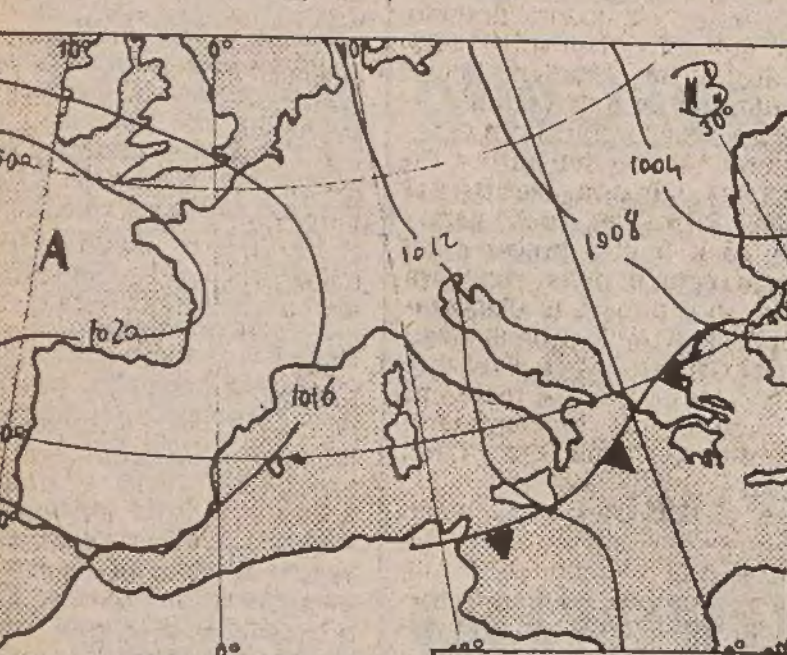
Il presidente di quest'ultima, Francesco Mezzatesta, sottolinea ripetutamente che le associazioni naturalistiche non sono coinvolte, che sono apolitiche, pur avendo una loro linea politica.

Pur osservando che forse si tratta di un modo per parlare d'altro, afferma di non ritenere che il presidente del consiglio «abbia voluto colpire i gruppi naturalistici».

Nel frattempo, Ugo Intini sul «l'Avanti!» difende la posizione del presidente del Consiglio. Dopo aver ricordato che già alla fine degli anni '70 le denunce sulle connessioni internazionali del terrorismo fatte dai socialisti furono oggetto di rimproveri, finché non intervenne d'autorità il Presidente Pertini, Intini sostiene che anche oggi la denuncia fatta da Craxi è oggetto di accuse infondate di volontà repressiva o secondi fini.

Il motivo è, secondo Intini, il fatto che tale denuncia «va a colpire tabù di ambienti di estrema sinistra, comunisti e intellettuali, spesso propensi più all'invettiva che alla riflessione».

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia la pressione tende ad aumentare; una perturbazione proveniente dal Nord Atlantico interessa marginalmente il settore Nord-Orientale.

Tempo previsto: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso salvo residui addensamenti sulle zone alpine orientali; della sera locali banchi di nebbia al Nord e al Centro.

Temperatura: in lieve aumento. Venti deboli settentrionali con qualche rinforzo al Sud della penisola.

Mari: mossi l'Adriatico meridionale e lo Ionio settentrionale; poco mossi i restanti mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 12, 22; Bolzano 6, 18; Verona 11, 23; Venezia 9, 22; Milano 10, 24; Torino 8, 24; Cuneo 18, 26; Genova 18, 26; Bologna 11, 26; Firenze 14, 26; Pisa 12, 26; Falerona 13, 22; Perugia 14, 23; Pescara 19, 27; L'Aquila 13, 25; Roma 18, 23; Roma Fiumicino 14, 26; Campobasso 13, 20; Bari 20, 24; Napoli 17, 27; Potenza 14, 20; Santa Maria di Leuca 21, 27; Reggio Calabria 20, 27; Messina 21, 25; Palermo 22, 26; Catania 17, 31; Alghero 16, 24; Cagliari 16, 28.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 11, 17; Atene s. 19, 32; Bangkok s. 25, 34; Beirut s. 23, 28; Belgrado s. 13, 18; Berlino p. 12, 17; Copenaghen s. 10, 15; Ginevra s. 12, 18; Helsinki n. 11, 15; Hong Kong s. 27, 32; Londra n. 11, 19; Los Angeles s. 22, 29; Madrid s. 15, 29; Montreal n. 14, 21; Mosca s. 7, 18; Nassau n. 23, 32; Nuova Delhi s. 24, 34; New York n. 18, 26; Oslo n. 9, 14; Parigi n. 12, 17; Pechino s. 13, 27; Perth s. 8, 17; Rio de Janeiro n. 13, 23; San Francisco s. 14, 19; Stoccolma p. 10, 13; Sidney s. 13, 21; Taipei s. 25, 31; Tel Aviv s. 19, 26; Tokio n. 22, 28; Vienna n. 12, 20.

Tortora a Strasburgo: «Procedete contro di me»

STRASBURGO — «Io vi domando, per il mio senso dell'onore, per la dignità di questo Parlamento, per il rispetto che si deve e che ho sempre portato al mio paese e alla sua magistratura, di rispondere positivamente e senza ritardo alcuno alla richiesta di autorizzazione a procedere contro di me».

Sono le parole con cui l'eurodeputato Enzo Tortora ha esordito ieri pomeriggio nell'aula del palazzo d'Europa di Strasburgo, dove il presidente di turno aveva da poco comunicato al Parlamento europeo la notizia dell'arrivo della domanda avanzata dalla magistratura napoletana.

Il parlamentare radicale si è presentato ai suoi colleghi come l'uomo che «ha deciso di trasformare la sua esperienza atroce in lotta per il cambiamento delle leggi del suo paese, in battaglia in favore degli uomini e delle donne che ancora attendono, dopo anni, il diritto elementare a un processo».

Volta citato il caso di Giuliano Naria, che da 8 anni attende il suo verdetto. La procedura parlamentare prevede adesso che la commissione giuridica dell'Europarlamento sia investita della richiesta di autorizzazione a procedere e nomini un relatore sull'argomento.

Sarà poi il dibattito in aula a mettere il punto fine al caso Tortora. Finora, la prassi parlamentare ha voluto che le autorizzazioni a procedere fossero negate nei casi in cui i reati contestati avessero natura politica.

LA NOTIZIA (CONFERMATA DA MOSCA) SU UN GIORNALE RUSSO

Marinaio italiano espulso mesi fa dall'Urss perché spia della Nato

MOSCA — In una storia a puntate sullo spionaggio dei marinai occidentali «Sovetskaya Rossiya» (Russia Sovietica) scrive che il marinaio italiano Luigi Primario ha confessato di avere svolto attività di spionaggio per la Nato e i servizi segreti italiani.

Dato che le autorità italiane non sono state informate dell'incidente, il marinaio è stato espulso e nessun altro provvedimento è stato preso nei suoi confronti. La data dell'episodio non viene riferita, a parte l'indicazione «un certo giorno dell'estate».

Successivamente però, di fronte alla richiesta di informazioni avanzata dall'ambasciata italiana, funzionari sovietici hanno fatto sapere nel pomeriggio — in via non ufficiale — che l'episodio riferito dalla «Sovetskaya Rossiya» risale a due-tre mesi fa e che le persone coinvolte hanno lasciato tutto il territorio sovietico, all'epoca, a bordo della nave «Katarina». Secondo quanto risulta alla Farnesina, d'altra parte, non ci sono nell'Unione Sovietica cittadini italiani detenuti per spionaggio. «Sovetskaya Rossiya» sostiene che Primario era imbarcato sulla nave «Katarina» (Caterina?), ndr — e che egli aveva assolto il nipote Vittorio Primario e un altro marinaio di nome Emanuele Diello (Di Lello?), ndr perché gli dessero una mano a fornire giacche e altri prodotti a speculatori del porto del Mar Nero di Novorossisk.

Il giornale afferma che durante l'inchiesta e la perquisi-

zione della cuccetta di Primario sulla nave, è stato rinvenuto un nascondiglio contenente generi di contrabbando: valuta sovietica e «materiale di carattere spionistico».

«Infine egli ha dovuto spiegare come fu reclutato nel 1982 nel porto di Monopoli (Italia del Sud)».

Primario doveva raccogliere informazioni — continua il giornale — sulle navi sovietiche e su quelle straniere che facevano scalo nei porti sovietici. Secondo «Russia Sovietica» al «controllo» di Primario, il capitano del servizio segreto italiano Antonio Moro, interessavano particolarmente

le petroliere straniere.

Primario «ha ammesso di avere raccolto informazioni segrete nell'interesse del servizio speciali della Nato...».

Nato stanno cercando di penetrare nella nostra casa, cercano di conoscere le difese sovietiche e di raccogliere informazioni sulle installazioni economiche che hanno importanza strategica», commenta «Russia Sovietica».

Il giornale ricorda poi di nuovo il caso del diplomatico americano Lon David Augstenborg e di una moglie Denise che, nel settembre del 1983, furono espulsi da Leningrado.

Mago si porta a letto trentadue donne per «guarirle» da mali inventati da lui

TRAPANI — Trentadue donne, tutte giovani, tutte avvenenti, nubi talune, sposate la maggior parte, fra loro anche una ragazzina di 13 anni, hanno subito la violenza di un inaspettato «guaritore». Non solo: le violenze sono state abbondantemente retribuite con almeno una sessantina di milioni.

Antonio Sugameli, 44 anni, sposato, padre di tre figli, è stato arrestato dalla squadra mobile di Trapani. I capi di imputazione per i quali è stato denunciato alla magistratura sono, tra principali e accessori, 27.

Ed ecco nel racconto di una delle «vittime» quanto avveniva nello «studio» di Sugameli. «Ho conosciuto il mago a casa di mia suocera — racconta una delle donne — e appena mi vide si accorse subito che avevo un tumore all'utero. Io non me ne ero mai accorta. Si disse disposto a guarirmi dietro il compenso di tre milioni. La prima seduta la subii in casa di mia suocera, ma il mago pretese che tutti i

miei parenti lasciassero la casa per almeno un'ora. Una volta soli l'uomo mi condusse in camera da letto e mi fece bere una potente «medicina». Mi addormentai e quando mi svegliai mi ritrovai priva di vestiti. Capii ciò che era avvenuto, ma il mio stato di benessere era tale che non riuscii neppure a protestare».

La donna, nella sua denuncia, aggiunge di essersi sottoposta a questo tipo di «trattamento» per altre «dieci sedute». «Quando finalmente guarii — così conclude il racconto della donna — il Sugameli mi diede la prova dell'avvenuta estirpazione del tumore: era contenuta dentro una boccetta piena di alcol».

Gli accertamenti clinici subito disposti dagli investigatori, prima ancora della perizia formale del magistrato hanno accertato che Sugameli consegnava alle sue «clienti» al termine del «trattamento» nient'altro che un pezzetto di intestini di pollo sotto spirito.

ESPLONDE UN PALAZZO DI TRE PIANI

Crollo a Brescia Gas o attentato?

BRESCIA — Un palazzo di tre piani nel centro storico di Brescia è crollato poco dopo le quattro di ieri mattina in seguito a una violenta esplosione che, in base ai primi accertamenti, pare sia stata dovuta a una fuga di gas.

Sul posto, fra le contrade del Garbino e via Battaglie sono subito accorsi vigili del fuoco, polizia e carabinieri. Insieme a volontari, hanno estratto dalle macerie quattro persone, ferite non gravemente, che sono state ricollocate all'ospedale civile.

Gli altri inquilini sono tutti riusciti a mettersi in salvo rifugiandosi, attraverso una

scala di servizio, su un isolato le cui strutture hanno retto. Alcune vetture posteggiate davanti al bar sono state danneggiate. I danni, non ancora esattamente quantificati, superano i 700 milioni di lire.

Non viene esclusa dai vigili del fuoco di Brescia l'ipotesi che lo scoppio dello stabile di via delle Battaglie, nel pieno centro della città, sia stato provocato dolosamente, con il lancio di una bomba incendiaria.

Il piccolo stabile, molto vecchio, ospitava al piano terra i locali del bar «Pappagallino», gestito da Giovanni Sarcineto. L'ipotesi degli inquirenti è che ignoti attentatori abbiano preso di mira proprio il bar, che è andato completamente distrutto, mentre le fiamme prodotte dalla deflagrazione hanno rapidamente invaso gli appartamenti dei piani superiori.

Il bar, il cui proprietario abita fuori Brescia, era frequentato da personaggi del mondo della prostituzione.

«Per il momento non abbiamo elementi che avvalorino l'ipotesi di un attentato», è stato detto in questura. Tuttavia l'origine dolosa è ugualmente tenuta in considerazione.

L'esplosione, oltre a far crollare il palazzo e a danneggiare alcune automobili parcheggiate in zona, ha provocato danni anche a edifici vicini, che sono stati fatti sgombrare.

Ventidue persone hanno dovuto lasciare la loro abitazione ed essere sistemate altrove.

Salta la visita parlamentare in Russia

ROMA — Quasi certamente il viaggio dei deputati italiani nell'Unione Sovietica non si farà. Questa almeno è l'impressione di gran parte dei parlamentari che ieri hanno partecipato a una riunione dell'ufficio di presidenza della commissione esteri di Montecitorio e che è stata aggiornata a oggi per le decisioni definitive (che eventualmente dovranno essere dibattute e ratificate).

Come si ricorderà, per la metà di ottobre è in programma la visita di una delegazione parlamentare in Urss; il ministro Tremaglia ha avanzato la richiesta di visitare i cimiteri italiani e d'incontrarsi con il dissidente Sakharov. Da parte delle autorità sovietiche, sarebbe stato opposto un secco «no».

Intanto, come si apprende dal periodico tedesco «Bild», Sakharov sarebbe stato dimesso dall'ospedale e sarebbe quindi tornato a casa, a Gorki.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633 DEL 20-12-1983

IL DIRETTORIO E LA PARABOLA DI TALLEYRAND

La politica e il caos e un «diavolo zoppo»

Sebbene la storia non possa essere più considerata «maestra di vita» — secondo una formula cara agli studiosi e agli insegnanti di alcuni decenni — tuttavia ci sono periodi del passato dai quali è possibile apprendere alcuni utili insegnamenti validi anche per il presente.

Uno di questi è certamente rappresentato dagli anni che vanno dal 1794 al 1799, quando, nella Francia sconvolta da sussulti rivoluzionari, i governi si succedono con un ritmo oggi ben noto in Italia. È l'epoca del Direttorio, segnata dalla caduta di Robespierre prima (1794), e in seguito dall'ascesa di Talleyrand e dal colpo di stato di Napoleone (18 brumario 1799).

C'è una ragione precisa per indicare le vicende del Direttorio come «nostre contemporanee» (secondo la collaudata formula di Jan Kott), a quasi due secoli di distanza. La ragione sta nelle cause della congenita debolezza di quei governi, sintetizzabili in tre principali fattori: meccanismi istituzionali troppo complicati, limiti eccessivi per il potere esecutivo, ispirazione troppo razionalistica della costituzione. Se ne può dedurre che ci sono evidenti analogie con le cause profonde della crisi attuale del sistema politico italiano.

Lo rileva Enzo Bettiza, introducendo la «Storia del Direttorio», ovvero, recita il sottotitolo, «Talleyrand e il direttorio», di Michel Poniatowski, uno studioso francese esperto in alta finanza, più volte ministro nei governi di Giscard d'Estaing. Il volume, tradotto da Lorenzo Pelizzari e Anna Silva per Bompiani (pag. 468, lire 36.000), è senza dubbio uno dei saggi migliori apparsi in Europa negli ultimi anni, come conferma il prestigioso Prix Gobert de l'Académie Française assegnato a Poniatowski nel 1983.

Dopo aver affermato che la lettura del volume «offre al pubblico italiano numerosi spunti analogici», Bettiza si sofferma in particolare sui punti di contatto tra l'anarchismo presindacalista della Francia di allora e il caos in cui versa la lotta politica nell'Italia di oggi. La conclusione, scontata eppure egualmente drammatica, è che l'esperienza del Direttorio appare una sorta di «logica e forse premessa alla attualità che si svolge sotto i nostri occhi».

A giganteggiare durante il periodo rivoltato da Poniatowski è senza dubbio Talleyrand, il «diavolo zoppo» com'era stato soprannominato per l'astuzia luciferica che destava ammirazione negli amici e sconcerto negli avversari, e per un difetto fisico, conseguenza di un incidente occorsogli durante la prima infanzia.

Talleyrand aveva un' caratteristica peculiare: riusciva a risolvere le cadute politiche che sembravano dovessero metterlo in ombra sino alla fine dei suoi giorni. Era, insomma, una sorta di araba fenice che ogni volta risorgeva più forte e più vendicativa dalle proprie macerie. La doppiopela veniva forse dalla giovanile condizione di ex sacerdote. Talleyrand rimase sempre un «resulta» almeno nell'accezione che solitamente si dà a questa parola: un individuo

dai mille volti, all'apparenza generoso e pieno di garbo, ma in realtà vendicativo, attento solo a conquistare un vantaggio personale.

Giudicata a posteriori, la sua parola appare del tutto disastrosa, almeno secondo un modo usuale, nominato ministro al tempo del negoziato di pace con l'Inghilterra, e con l'Austria, aveva fallito con la prima, nota Poniatowski, e non era riuscito a contenere la seconda nei limiti del trattato di Campoformido.

Ma non basta. Lo studioso spiega anche come gli avversari gli rimproverassero la responsabilità del tracollo di un'azzardata spedizione in Egitto, gli intrighi con la Gran Bretagna e la Spagna, e infine numerose speculazioni e malefatte finanziarie. Eppure, nonostante tutto, Talleyrand riuscì a mantenere ben saldo il proprio potere durante un periodo cruciale per la storia della Francia moderna, e a condizionare in maniera determinante l'ascesa di Napoleone.

A favorirlo fu un'oggettiva situazione di disordine, che dimostra come le rivoluzioni — se non controllate in maniera rigida da un ristretto organismo — finiscono quasi sempre per lasciare spazio a un gruppo di aristocratici della politica e della finanza, il cui obiettivo è ripristinare l'armonia infranta lasciando intendere al popolo che tutto, invece, sta mutando.

Se ne trova conferma in una lettera a Moreau de Saint-Méry datata 2 novembre 1795. Scrive Talleyrand: «L'opinione pubblica è migliore del governo e pare forzare al bene nello stesso modo in cui ci ha così sovente forzati al male. Esiste nella libertà e, per gli uomini assennati, vi è anche della tranquillità. Però non vedo ancora cosa ne possa assicurare la durata. Ma l'influenza dei proprietari sembra comunque crescere ogni giorno e, con il loro aiuto, ci si trascinerà per qualche tempo».

Come dire che dal caos era inevitabile che nascesse una domanda di uomini forti in grado di dominare la situazione, di «decisionisti» capaci di sottomettere gli individui più riottosi. E infatti Talleyrand fece in modo che le acque risultassero il più possibile agitate sino a quando non trovò un politico al quale vendere i propri servizi: Napoleone.

Il colpo di genio di Talleyrand fu essenzialmente un'intuizione: comprese che per restare a galla sarebbe dovuto diventare a tutti i costi una sorta di ago della bilancia. E fu abile al punto da comprendere che il regime che per qualche tempo lo aveva messo in disparte sarebbe stato travolto per mano di quel Bonaparte del quale favorì l'ascesa.

Passarono solo dodici giorni dal 18 brumario 1799 (data del colpo di stato di Napoleone) prima che Talleyrand riuscisse a tornare saldamente in sella in qualità di ministro per le relazioni estere. Cominciò così una collaborazione che si sarebbe protratta per ben sette anni e che sarebbe risultata decisiva per il successivo sviluppo della Francia.

Alberto Andreani

LA FAUNA CHE SCOMPARE NEL FRIULI-VENEZIA GIULIA E ALTROVE: QUALI RIMEDI?

Questo è lo zoo dei cari estinti

La cicogna è soltanto un'apparizione (nell'80 nidificò sul campanile di Grado), la linca fu eliminata nell'800 in Slovenia e delle ultime lontre si cerca una traccia - Le lotte tra cacciatori e protezionisti, gli esperimenti nella Valle Cavanata



Nonostante gli sforzi di naturalisti, associazioni protezionistiche e (in qualche caso) dei pubblici poteri, è sempre alto il numero delle specie animali minacciate di estinzione, in Italia e nel resto del mondo. Secondo notizie recenti, la cicogna bianca, uno degli animali simbolo più amati nell'Europa centro-settentrionale, sarebbe quasi scomparsa dalla Danimarca e in difficoltà quasi dappertutto; eppure, si tratta di una delle specie che meglio convivono con l'uomo: infatti nidifica per lo più sui tetti delle case.

In Italia la situazione di questo splendido uccello non è allegra. Nel Medioevo le cicogne nidificavano fin nel centro di Milano ed erano numerose in tutte le zone lagunari e paludose (comprese quelle friulane) fino quando le bonifiche non limitarono drasticamente il loro habitat.

Si aggiungono l'industrializzazione (con le linee elettriche che falciavano numerosi giovani esemplari), la persecuzione di vandali e bracconieri (diffusi nei paesi latini a differenza di quelli d'oltreoceano) e si comprendono perché le cicogne, a parte qualche sporadico e vano tentativo di nidificazione, si limitino a frangere per l'Italia nel corso delle loro migrazioni dal Nord Europa verso l'Africa.

Alcuni esemplari passano

anche per il Friuli-Venezia Giulia, dando vita perfino a episodi curiosi: nell'ottobre dell'80 una coppia nidificò su un campanile di Grado; nel settembre dell'81 una cicogna ferita «atterrò» sull'ospedale di Gorizia, e all'ospedale fu curata; anni fa una cicogna nera (una specie meno «antropofila», che preferisce nidificare nei boschi) fu recuperata dall'ornitologo triestino Fabio Perco e da lui vigili del fuoco sul tetto di San Giacomo a Trieste: affidata all'Enpa, si abituò tanto bene all'uomo che non fu possibile rimetterla in libertà. Finì allo zoo di Roma. Più recente l'episodio della cicogna nera, ferita da alcuni bracconieri, recuperata alcuni giorni fa nel portone di

Anche in Italia, tuttavia, sull'esempio di fortunate esperienze svizzere e olandesi, si tenta di «reintrodurre» la cicogna bianca come nidificante. Il problema principale — spiega Fabio Perco — è quello di individuare un ambiente adatto: nel Friuli-Venezia Giulia molto indicata per la reintroduzione delle cicogne potrebbe essere la Valle Cavanata, un'area lagunare di 250 ettari nei pressi di

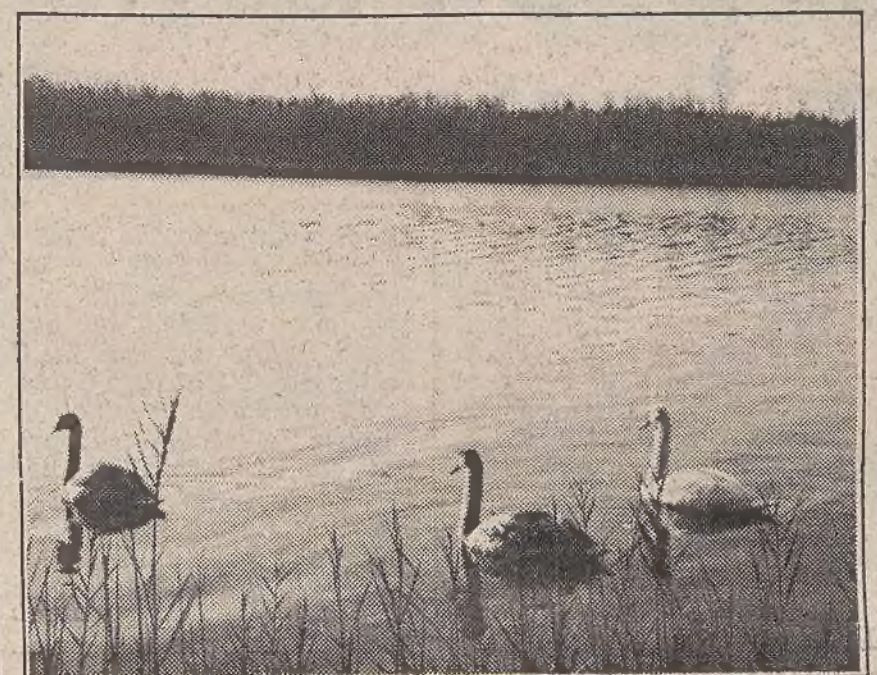
Grado, dichiarata «zona umida» di valore internazionale e habitat perfetto per moltissime specie di uccelli acquatici.

Notevoli appaiono le proba-

bilità di successo per la reintroduzione di un altro uccello che nidificava in Friuli in epoca storica: l'oca selvatica. Le oche infatti nidificano ancora in Austria e Jugoslavia, e sono frequenti i «passi» invernali degli esemplari che migrano dal Nord Europa verso il Nord Africa. Un esperimento in tal senso è già stato avviato la scorsa primavera in Valle Cavanata: con la collaborazione dell'Ersa (proprietaria di parte della valle) alcune coppie di oche sono state reintrodotte affinché si riproducano e fungano da «ricambio» per qualche esemplare di passo, in modo che

prima o poi si ricostituisca un consistente nucleo di oche selvatiche stanziali.

«Si spera», racconta ancora Perco, «di ripetere il successo ottenuto con i cigni. A partire dall'81, infatti, alcuni cigni reali donati dal Comune di Trieste sono stati immessi nell'Oasi di Marano Lagunare e nella Valle Cavanata: anche se qualche esemplare è stato abbattuto dai bracconieri, la piccola colonia di cigni lagunari sta crescendo di numero ed è rispettata dalla gente del posto. La squadra di calcio di Fossalon, addirittura, ha scelto il cigno come proprio simbolo».



Non mancano tuttavia le polemiche su questo genere di iniziative. Polemiche tra cacciatori e protezionisti — e la cosa non desta meraviglia —, ma anche tra le stesse associazioni protezionistiche. La Lega per l'ambiente, per esempio, ha mosso dure critiche alla campagna, promossa dal Wwf di Venezia, per l'introduzione dei cigni nella laguna veneta: metterebbe in secondo piano — sostiene — i problemi del risanamento ambientale della laguna stessa.

«Chi avvia delle iniziative», osserva Perco — si espone spesso alle critiche di coloro che preferiscono affrontare, ma solo a parole, i problemi «a monte». In realtà, gli uccelli acquatici sono eccezionali «indicatori ecologici», utilizzati per valutare lo stato reale dell'ambiente e per ricavare indicazioni sugli interventi necessari a migliorarlo».

Naturalisti e protezionisti stanno lavorando anche per difendere il grifone. Si tratta, com'è noto, di un grosso rapace che — nutrendosi di carogne — è quasi al vertice (vedremo poiché «quasi») della catena alimentare. Abbastanza diffusi finché dominava la pastorizia allo stato brado (con elevate perdite di capi a causa di incidenti e attacchi da parte di predatori), i grifoni sono molto diminuiti dopo il passaggio a forme di pasto-

ria più moderne e progressive scomparse di linci, lupi e altri carnivori dei cui avanzati essi si nutrivano.

Ne sopravvive ancora una cinquantina di coppie sulle isole del Quarnero; da qui, in estate, si spingono verso le Alpi Giulie e Austriache. Per cercare di incrementarne il numero, l'Uien (Unione internazionale per la conservazione della natura) e il Wwf hanno dato vita a un progetto internazionale di studio e tutela. Si tratta in primo luogo di proteggere i luoghi di nidificazione — sottoposti a una forte pressione turistica —, di difendere i nidiacci dall'assalto di «amatori» senza scrupoli e di allestire alcuni carni nelle zone montane.

Non è un problema di pochi biomiliardi: sono stati raggiunti però dal centro di riproduzione attivi allo zoo di Salisburgo. Ora si spera di poter reintrodurre sulle alpi gli esemplari nati in cattività, analogamente a quanto fatto sulle Cevennes, in Francia.

Il più ambizioso progetto europeo per la reintroduzione di «specie rare» è quello del gipeto (o «avvoltoio degli agnelli»), che rappresenta il vero vertice della catena alimentare: si nutre infatti del midollo che estrae dalle ossa di animali morti, facendole precipitare sulle rocce.

«Fino agli inizi del secolo il gipeto nidificava sul Volata», racconta Fabio Perco — e ora il Wwf di Venezia ha messo in piedi un centro di allevamento convenzionale con i maggiori zoo europei, nel quale si riproducono dieci coppie ogni anno. Nell'85 i primi esemplari saranno liberati sugli Alti Tauri. Sicuramente arriveranno anche sulle nostre montagne, e c'è già un carnaio pronto per loro nel Tarvisiano».

Più difficile pensare alla reintroduzione di alcuni mammiferi particolarmente rappresentativi, come la linca. Eliminata nell'800 in Slovenia in quanto «nociva» (in realtà perché concorrente dei cacciatori), vi è stata reintrodotta recentemente, dopo che se ne è compreso il ruolo di «imprescindibile» «selezionatore» di altre specie, come il capriolo. Alquanto problematico, però, fare altrettanto da noi: impensabile tentarlo sul ristretto territorio carsico, si potrebbe ripiegare sulla zona alpina, ma per evitare brutte sorprese di dovrebbe tuttavia ottenere il consenso dei cacciatori. E la cosa appare improbabile.

Per concludere, qualche accenno alla lontre. Il simpatico mustelide vive un periodo assai critico in Italia a causa della progressiva scomparsa del suo habitat, costituito dagli ambienti fluviali naturali, sempre più inquinati e sostituiti da banchine e argini artificiali. Un tempo, la zona delle risorgive nel Friuli centrale era la più ricca d'Italia di fatto di lontre, il cui numero prese a scendere rapidamente a partire dalle bonifiche degli anni '30. Ancora negli anni '60, considerata «nociva», veniva cacciata da persone che giungevano in Friuli anche dal Veneto e dalla Lombardia. Gli ultimi ritrovamenti certi risalgono ai primi anni '70.

«E' molto difficile dire se ne esistono ancora», osserva Francesco Arisi, del Gruppo Lontre istituito dal Wwf Italia. Per sopravvivere, le ultime lontre italiane hanno assunto abitudini estremamente schive. Per saperne di più, abbiamo avviato il «monitoraggio sistematico dei tre fiumi friulani» — Tagliamento, Sile, Natissone — in cui vi sono le maggiori probabilità di trovare qualche esemplare. Se non troveremo nulla, potremo dire quasi con assoluta certezza che la lontre purtroppo è ormai estinta in Friuli».

Dario Predonzan

Luciano Comida

Neri Pozza: «Vita di Antonio

Longanesi editore, pagg. 168,

lire 15.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Taccuino

Stanze di Saetti

VENEZIA — Ai tempi in cui Bruno Saetti insegnava ancora all'Accademia di Belle Arti di Venezia, il suo studio era precluso al più. Di temperamento mite e riservato, con qualche punta di gelida ribellione, il grande pittore bolognese si rinchiusava a lavorare in quel suo guscio e usciva solo per le amiche lezioni all'Accademia, dove non evitava stroncate a nessuno (un po' più tenero, forse, verso l'uditore femminile).

Riuscì a fargli visita in quello studio, che si trovava in un palazzetto rosso veneziano proprio di fronte all'Accademia e s'incrociava su due piani con un terrazzino che guardava il ponte ed il canale.

Al pianterreno si trovava lo studio per gli affreschi dove nessuno poteva accedere; al primo piano un piccolo museo con le opere a lui più care; al secondo, lo studio per le tempere e i disegni. In quelle stanze la presenza del maestro, avvolto nel suo cappotto di cammello chiaro, difendeva in volto e con i piccoli occhi nocciola, sembrava casuale,

quasi egli non c'entrasse molto con i grandi quadri appesi alle pareti o appoggiati a terra.

Tra gli altri, c'era il bozzetto per il Sacro Cuore della Chiesa di Sant'Eugenio a Roma, oggi esposto nello spazio roccò della Scoletta veneziana del Battorio a S. Stae, assieme alle opere che si trovavano nello studio dell'artista al momento della sua morte avvenuta meno di due mesi fa.

La mostra, visitabile fino alla fine di settembre, s'intitola appunto «Lo studio di Saetti». In quanto vi sono raccolti tutti i quadri che il maestro più amava e aveva deciso di tenere per sé: dai ritratti dei figli eseguiti a crayon e a olio fra il '30 e il '40, alle composizioni cubistiche di sapore picassiano, a uno scorcio dello studio col cielo rosato delle prime albe veneziane, fino al tema arcaico «Soll' stringati e asciutti», eseguiti secondo la tecnica segreta dell'affresco.

M. Ac.

Espressionisti a Milano

MILANO — Al Palazzo Reale di Milano si apre il 19 settembre la mostra «Espressionisti dal museo Sprengel di Hannover», frutto di uno scambio culturale tra le due istituzioni (il Museo Sprengel ospita la rassegna milanese su Boccioni nel 1983). L'esposizione, che resterà visibile fino all'11 novembre, comprende circa 250 opere tra dipinti, acquerelli, disegni e grafiche degli artisti più rappresentativi delle vicende dei gruppi Die Brücke e Der Blaue Reiter, che rivoluzionano il mondo delle arti in Germania a cavallo degli anni Dieci. Nolde, Kirchner, Heckel, Pechstein, Schmidt-Rottluff, Müller, Marc, Macke, Klee, Jawlenski, Münter, Werckin, Beckmann.

Non si tratta, evidentemente, di una mostra organica sull'espressionismo, ma di una scelta qualitativamente elevata delle opere che, con singolare lungimiranza, la collezione Sprengel si assicurò per poi donarle alla città di Hannover. In particolare, si segnalano lo straordinario gruppo di lavori di Nolde, i Klee, i Kirchner, i Beckmann.

A Mantova la fiera del libro antico

MANTOVA — Nell'ormai tradizionale sede della Sala Mantegnesca del convento di San Francesco a Mantova, il 15 e 16 settembre si riuniranno antiquari di tutta Italia per allestire la sesta Fiera del libro e della stampa antichi, consueta meta di collezionisti e amatori.

Gli espositori sono tutti specializzati nel ramo della carta stampata, che si tratti di libri, stampe, mappe, carte geografiche, cartoline da collezione, vecchie foto o ex libris.

Nel vasto salone e nel suggestivo chiostro di San Francesco si potranno trovare stampe, bulini, litografie, xilografie, acquaforti, accanto a libri scientifici illustrati, libri di viaggi, collane dalle legature eccezionali, santini, edizioni speciali di opere letterarie con illustrazioni, tavole in bianco e nero o a colori, libri antichi, di pregio, tra cui non mancano i Manuzio e i Bodoni.

DUE LIBRI SULLE RICCHEZZE DELLA FAUNA E DELLA VEGETAZIONE

Carso vivo, sopra e sotto

Una terra che non è (come a volte erroneamente si crede) «un ammasso sterile di pietre» ma è ricca di piante e abitata: oltre che dal proteo, da moltissimi «animali del buio»

Quattro anni fa, a cura dell'amministrazione provinciale di Trieste, fu pubblicata «Carisana», una piccola guida volta a illustrare l'omonimo giardino botanico esistente nei pressi di Cabovizza. Il libretto non ebbe grande diffusione e quindi, molto opportunamente, ne è stata realizzata una ristampa nella più prestigiosa collana «Andar sul Carso» per vedere e conoscere delle Edizioni Lint (pagine 304, lire ventimila). Forse dire «ristampa» non è proprio esatto, perché il nuovo volume — con il titolo «Introduzione alla flora e alla vegetazione del Carso» — pur avendo «Carisana» come costante riferimento, ambisce a un orizzonte più vasto e si colloca, sia pure con criteri «introduttivi», quale esplicito repertorio botanico dell'area carsica.

In effetti l'altopiano che circonda Trieste è qui ripartito in tre fasce fondamentali (il rispetto alle due che venivano indicate in «Carisana» e cioè accanto a «quella che dalla linea di spiaggia raggiunge il crinale» e a «quella che dal crinale si estende sino alla sinclinale del Vipacco», si è qui aggiunta la fascia che include l'Alto Carso o Carso montano, in cui domina il faggio. Di conseguenza anche la pur cospicua serie precedente di schede monografiche (esattissime nella definizione botanica e insieme di grande finezza nel disegno, opera di Fabrizio Martini) si è arricchita di altre, che riguardano alcune specie dell'ambiente montano.

Quest'«avanzata» in quota, pur se si tratta di luoghi al di là del confine (Nanos, Taisano, Sberniano, Aureliano) appare opportuna anche al fine di valutare la continuità di certe cenosi o associazioni vegetali considerate nella variante altimetrica (come è il caso del cosiddetto «Dripeto nordadriatico» che dalla Val Rosandra sale fino al Nanos e alla Selva di Tarnova, con specie molto simili tra loro, che si «avvicinano» a mano a mano salendo in quota).

L'opera, dichiaratamente frutto di un lavoro di équipe



(Livio Poldini, Gianfranco Giolli, Fabrizio Martini e Stanislao Budin) si divide sostanzialmente in due parti: l'Atlante disegnato di circa duecento specie e la monografia sul paesaggio vegetale del Carso, nella quale, in sintesi, sono caratterizzati i tipi ambientali che ne fanno parte, dalla macchia mediterranea ai boschi, alla landa, alle doline, ai macereti, con nitide fotografie a colori e soprattutto con certi «spaccati» vegetali in punta di penna che fanno pensare agli acquerelli di Dürer.

Per quanto riguarda «Carisana», di cui si parla nelle ultime trenta pagine del libro, conviene precisare che in quel meraviglioso album sono raccolti gli aspetti più significativi di un territorio botanico incluso fra «foci del Timavo, Vipacco, Monte Aureliano, Monte Taisano, alcune della Dragogna», con alcune specie presenti sui rilievi della selva di Tarnova e di Piro.

«Una delle visioni più vicine del Carso è quella che lo considera un ammasso sterile di pietre, qua e là coperto da qualche scarso arbusto...» è detto in una pagina della monografia. E certo chi legge il libro e ne fa testo di consultazione, non potrà che convenirne.

Sempre nella medesima collana è stato pubblicato un altro volume, «Invito allo studio della biospeologia / Gli animali delle grotte del Carso triestino / Fauna,

ecologia, itinerari», autori Fabio Stoch e Sergio Dolce, (pagine 135, lire novemila), il cui titolo è di per sé chiaramente indicativo del contenuto. È un testo realizzato con particolare cura, e direi quasi «amore» dell'argomento, preciso nella definizione scientifica ma quanto mai chiaro e accessibile alla lettura, fornito di un supporto illustrativo di soli disegni, eseguiti con precisione e «gusto» del particolare dallo Stoch e da Dolce.

Accade che in manuali del genere si rimanga talvolta «al di fuori» degli argomenti trattati, con problemi in sospeso che domandano il ritorno ad altri libri. Qui non manca niente, siamo del tutto coinvolti nella vicenda e anche accompagnati passo passo ai luoghi dove con buona volontà potremo realizzare un riscontro dal vivo.

Almeno uno di questi animali che vivono nelle grotte è noto a tutti o quasi, ed è il famoso proteo (a Postumia ogni giorno sulle vasche ove l'animale è costretto a subire una forzata illuminazione che certo non gli va affatto a genio). Ma accanto al proteo, e assai meno conosciuti, ci sono moltissimi altri animali, i cosiddetti trogloditi, che trascorrono la propria esistenza nella penombra, o addirittura nel buio completo delle cavità sotterranee: crostacei, aracnidi, insetti, anfibi, uccelli e chinioteri.

Molti di questi esseri, dipingimenti, con gli organi sensoriali modificati, popolano ambienti nei quali si stenta a ritenere possibile la vita animale. Gli autori ci fanno da guida alla conoscenza di questa composita e in fondo (per i profani) misteriosa popolazione, formulando, com'è detto nel titolo, l'invito ad accostarsi alla biospeologia, una scienza abbastanza giovane se la sua «nascita» si può far risalire al 1907, quando fu pubblicato un fondamentale saggio sull'argomento, di Emile G. Racovitz.

Gli studi sull'ecologia, l'etologia, la biogeografia e l'evoluzione degli animali cavernicoli, oltre che in particolare sulla vegetazione di quel tipico ambiente di transizione che è il limitare tra il mondo esterno e quello sotterraneo forniscono interessanti indicazioni sul «parallelismo tra quanto è avvenuto nel corso dell'evoluzione e quanto avviene attualmente nella seriazione dei vegetali lungo le pareti dei pozzi carsici in funzione della diminuzione di luce e dell'aumento di umidità». Come dire che la vita presente nel silenzioso mondo, che sprofonda all'interno della terra, riasume e ripete la storia millenaria dell'esistenza sul nostro pianeta.

Rinaldo Derossi

Sopra, una landa carsica (foto Derossi).

La rassegna dei libri

Uno shock d'autore

Richard Matheson: «Shock» (a cura di Giuseppe Lippi - Mondadori editore, 4 voli. Oscar in cofanetto, 756 pagg., lire 18.000).

Un uomo sposato (con figlioletta, gatto e una casa) viene colpito da radiazioni e si ammala: ogni giorno rimpicciolisce di tre millimetri. Nove centimetri in un mese, più di un metro in un anno. Pian piano la sua vita è stravolta, le proporzioni mutano, il gatto e gli oggetti diventano pericolosi, la bambina non lo considera più un padre ma un bamboletto parlante, il rapporto con la moglie si fa grottesco.

Un giorno l'uomo, ridotto ormai a dieci centimetri, rimane intrappolato in cantina senza possibilità di uscita, e dovrà — giorno dopo giorno — vedersela con un ragno (che presto diventa un mostro più grande di lui) e con i problemi della fame e della sete, in un ambiente che gli appare sempre più grande, sempre più enorme, a mano a mano che le sue dimensioni calano. Ma cosa lo attenderà dopo gli zero millimetri? La scomparsa o un'altra dimensione esistenziale?

È la trama di «Tre millimetri al giorno», il più famoso romanzo di Richard Matheson, uscito nel 1956, quarant'anni dopo «Le metamorfosi» di Kafka. Forse, se Matheson non fosse nato il 26 febbraio 1926 ad Allendale, nel New Jersey, ma una cinquantina d'anni prima a Praga, sarebbe diventato un secondo Kafka; invece, maturatosi negli Usa del secondo dopoguerra, scrisse decine di racconti del fantastico, geniali ma «popolari», magistrali ma su riviste di largo consumo come «Galaxy», «Fantasy Story Magazine», «Playboy», e altre ancora.

Così i critici non si accorsero di lui; neanche la sua attività di sceneggiatore cinematografico (fra gli altri, «Duel» di Spielberg, il ciclo ispirato a Poe di Corman), né la pubblicazione di «I am a legend» (in italiano «I vampiri»), uno straordinario romanzo che è contemporaneamente una definitiva variazione sul tema dei vampiri, una narrazione avvincente e una metafora originalissima sulla solitudine e sulla condizione del «diverso», riesce ad attirare su Matheson l'attenzione della critica.

Ora esce in Italia il monumentale «Shock» (a cura di

Giuseppe Lippi che ha scritto un'esauriente e preziosa introduzione), che raccoglie cinquantatré fra i suoi racconti e costituisce un convincente biglietto da visita dello scrittore Matheson: uno stile rapido, secco e cinematografico, una capacità di andare subito al nocciolo delle vicende, del fatto e del personaggio, una grande varietà di temi uniti a un rifiuto dell'effetto gratuito ne fanno un autore tra i più significativi della letteratura americana contemporanea.

«Shock» è uno di quei libri da cui si potrebbero citare racconti su racconti, finendo col fare un elenco tutto sommato inutile: conviene allora indicarne un paio soltanto, a riprova della multiforme fantasia creativa dell'autore. Se «Danza macabra» (scritto nel 1955, prima del rock, prima del rock & roll) percorre nel linguaggio e nella struttura perfino il punk e la disgregazione giovanile urbana degli anni Ottanta, «Dissolvenza e fuga» sa essere una metafora struggente (e tecnicamente prodigiosa) della vita di noi tutti.

E se «Discesa» è una lancinante e delicata cronaca della catastrofe nucleare (altro che «Day after»), «Da ombrosi luoghi» è la storia di un esorcismo, ma a poco a poco diventa un racconto che trabocca erotismo e sessualità, presentando un personaggio femminile ruscianissimo. E così via, passando dal terrore cosmico dell'«Astronave della morte» alla satira della «Splendida fonte»; e avanti, avanti, in una lettura trascinate e ricca di emozioni e, appunto, «shock». Certo, non tutto è a questi livelli: qualche racconto è leggermente scontato, alcuni pezzi umoristici non sono granché, ma quanti autori «mainstream» (la cosiddetta «letteratura ufficiale») possono vantare un simile campionario di idee, una simile coerenza poetica, una tale umiltà artigianale, una così grande capacità di avvicinare e far riflettere il lettore?

Luciano Comida

Neri Pozza: «Vita di Antonio

Longanesi editore, pagg. 168,

lire 15.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

18.000.

Nancy Zaroulis: «Le stagioni

del vostro vivere» - Bompiani editore, pagg. 448, lire

DALL'INTERNO

SCOMPARI SENZA LASCIARE TRACCE

Rapiti nel Cagliariitano
due giovani fidanzati

Lei 21, lui 23 anni - Figli di famiglie facoltose

CAGLIARI — Due giovani fidanzati sono scomparsi dall'alta serra alle 20 a Mandas, centro della provincia di Cagliari, a circa 56 chilometri dal capoluogo. Francesco Pisano di 23 anni e Anna Lisa Pittau di 21 anni, entrambi di Mandas, sono usciti in macchina per fare una passeggiata e non sono più rientrati a casa. I genitori dei ragazzi hanno denunciato la scomparsa durante la notte ai carabinieri.

Gli investigatori ritengono, anche se in questa fase non vi sono testimonianze o elementi che suffragino l'ipotesi, che Francesco e Anna Lisa siano stati sequestrati. L'auto — una «Golf» targata Cagliari — non è stata ritrovata e le ricerche dei due ragazzi, nell'eventualità di un incidente stradale, o di una visita improvvisa a dei familiari, non hanno dato esito.

Con il trascorrere delle ore l'ipotesi del duplice sequestro di persona assume del resto maggiore consistenza. Le ricerche massicce delle forze dell'ordine per localizzare la «Golf GT» di colore grigio-metalizzato continuano a non dare esito. Le ricerche dell'auto, cui partecipa anche un elicottero, sono state estese alla provincia di Nuoro e di Oristano mentre fono grammi sono stati inviati anche ai comandi della provincia di Sassari.

Anna Lisa Pittau e Francesco Pisano vengono definiti dalle famiglie e dai conoscenti «ragazzi con la testa a posto», «molto seri e preparati». Ciò escluderebbe l'ipotesi di una improvvisa avventura. Inoltre l'assenza di segnalazioni elimina l'ipotesi di un incidente stradale o di un malore di uno dei due giovani.

Resta in piedi dunque l'ipotesi di un sequestro di persona, a scopo di estorsione. L'ipotesi

è sorretta, oltre che dalla totale mancanza di notizie sulla scomparsa dei due giovani e dell'auto, dalle condizioni economiche delle famiglie Pisano e Pittau, che pur non essendo ricche sono benestanti. Il padre di Francesco è un noto commerciante della zona.

E' stato intanto individuato un posto, alla periferia del paese, quasi in aperta campagna, dove i due giovani erano soliti appartarsi e dove sono stati notati anche l'altra sera. Sul luogo sono stati rinvenuti frammenti di un cristallo d'auto che potrebbe essere quello della portiera della «Golf-GT», infranta dai malviventi per costringere i due ragazzi a seguirli.

La conferma di questa ipotesi si potrà avere soltanto quando sarà ritrovata l'auto dei Pisano. D'altra parte, i familiari dei giovani erano certi del sequestro sin dal momento della denuncia della scomparsa: infatti i due avevano assicurato che sarebbero rientrati a casa presto per vedere in televisione lo speciale del Tg1 sulla beffa di Livorno.

Nelle abitazioni delle famiglie Pisano e Pittau è iniziata un'angosciata attesa, aggravata dalle condizioni di salute del padre di Francesco, Emilio, sofferente di cuore, che dovrebbe essere ricoverato oggi in ospedale. Emilio Pittau, titolare di un deposito di materiali per l'edilizia, come detto è considerato un benestante ma non una persona ricca.

Dei suoi cinque figli Francesco è il più grande. Appassionato di giornalismo, collabora al quotidiano «L'Unione sarda». Anna Lisa Pittau è figlia di agricoltori e i fratelli aiutano i genitori nell'attività rurale.

RIFLESSIONI SULLA BEFFA DEI FALSI MODIGLIANI

Ma se ci tradiscono i critici
chi saprà capire l'arte vera?

LIVORNO — «Sono dei falsi e bugiardi, gli artisti, i pittori, gli scultori. E bugiardi sono dunque, per forza, i loro sacerdoti, cioè i critici. Bugiardi, e anche millantati, parolai, gente che nasconde dietro nuvole di aggressivi assenti l'inconsistenza dei propri giudizi, la sciocchezza delle loro opinabili sentenze».

Si può temere, a conti fatti, che il ragionamento espresso nelle frasi virgolettate riassume il sentimento di fondo di tanti amatori d'arte nell'indomani della beffa di Livorno. Che, come tutti sanno, ha messo in piazza due disdipi colti faticati. Primo, che un artista universalmente considerato come un grande può o potrebbe fare delle cose brutissime. Secondo, che i critici più importanti, i veri e propri pontefici massimi di una religione, possono essere i primi a testimoniare il falso, chiudendo l'un l'altro, con vociferanti, a inchinarsi dinanzi a quella che chiamano Arca Santa, ma che si rivela poi un vitello d'oro.

Siamo sconvolti. A cinquant'anni circa dalla veramente santa predicazione di quel Morandini che, storico illustre, ci invitava tutti a «sapere vedere l'arte», a tanta distanza dall'impegno rinnovatore e

aggressivo di un Berenson, radicatisi come siamo in un ambiente che respira ancora la coscienza critica spietata di un Longhi noi, innamorati dell'arte, siamo sconvolti. La disavventura che l'arte italiana ha finito di consumare dinanzi alle telecamere di Livorno, ci fa paura, anche se l'impeccabile show ci ha convinto, dopo l'ansia divertita dei giorni scorsi.

Fa paura, perché può far nascere un risentimento generale, può rinfoccare una sfiducia che ha, del resto, radici lontane. Ha radici nella cosiddetta incomprendibilità di tanta arte moderna, estranea, dal cubismo in poi, al più diffuso senso dell'estetica estranei alla gente comune sono rimasti gli astratti, i pop, i concettuali, i poveri, i trasavanguardia, tanto per citare a casaccio qualche generica denominazione di movimenti.

Ha radici, la sfiducia, anche nel linguaggio tanto retorico quanto astratto della critica. Ha radici anche nella cosiddetta politica culturale del paese. Se si pensa che Federico Zeri, l'uomo che più chiaramente ha parlato nel dibattito su Modigliani in tv, ha potuto accusare tempo addietro la galleria d'arte moderna di Roma, massimo tem-

pio italiano, condotta «con criteri falsi da mistificare il visitatore, che riesce un'idea mutilata, manicheista, falsa dell'arte italiana», se si ricorda la miseria delle selezioni partitiche che presiedono da decenni alle mostre d'arte maggiori e minori, alle carriere degli esperti, docenti, pubblicisti o funzionari di Stato e comuni. Se si pensa alle difficoltà ideologiche e pratiche entro le quali hanno dovuto muoversi i privati estimatori e mercanti d'arte... se si vedono i recenti scandali, magari diventati scandali di pezzi falsi adorati più dei veri... se si riflette sulle trappole che la tecnica oggi offre ai pittori con i cento giochi di stampe e gli scultori con i pantografi e le fusioni. Se insomma si riflette su tante cose, si vede in che pericoloso momento sia venuta a cadere la beffa.

Nello spettacolo tv, che moltissimi hanno visto o immaginato dopo il riassunto dei giornali, abbiamo notato la fin troppo facile figura degli accusatori degli esperti e la desolante apparizione di un pontefice massimo, Argan, il quale però, almeno, ha avuto il coraggio — a differenza di altri — di dire la sua.

Ripetiamo i fatti per comodità. L'editore-scrittore Mario

CONCLUSO IL CONVEGNO

Dai preti sposati
una sollecitazione:
riformare il clero

Solidarietà con Leonardo Boff

ROMA — «La riforma delle attuali strutture ecclesiali, la dichiarazione dei ministeri, la revisione della dottrina sulla sessualità, la liberazione della donna nella Chiesa, lo sviluppo e la crescita delle comunità di base con la problematica ecumenica al di là delle seche puramente teoriche e di vertice», questi i principali punti programmatici del movimento «Vocatio», che raggruppa diverse centinaia di preti celibi e preti sposati ancora impegnati nel ministero sacerdotale.

A conclusione del loro secondo convegno, svoltosi a Roma, è stato diffuso un comunicato in cui si dice: «Ciò che è primario per «Vocatio» è l'affermazione che il problema del celibato libero e del ministero coniugato non è una rivendicazione dei diritti corporativi, ma va inserito in tutta la dinamica del post-concilio: riappropriazione dei diritti del popolo di Dio sequestrati nel corso dei secoli. I convegni, una cinquantina in tutto, hanno poi espresso soddisfazione per il caso del teologo brasiliano Leonardo Boff, esprimendo solidarietà a quanti «testimoniano

l'audacia dello spirito». «In questo momento — è detto infatti nel comunicato — la tematica scottante della teologia della liberazione coinvolge anche noi. Abbiamo visto con gioia la chiesa del Brasile, unita e coraggiosa, difendere nella persona di Leonardo Boff l'esperienza di vita comunitaria e l'elaborazione teologica che ne consegue. Siamo vicini a coloro che testimoniano l'audacia dello spirito, senza settarismi, senza pretendere esclusive rappresentative, ma con la coscienza tranquilla che la Chiesa nella sua realtà è dinamica e viva come ci testimonia la continua corrispondenza di preti e laici, uomini e donne. «Ci muove la fede in Cristo salvatore e liberatore. Forse questo è il momento della speranza».

È mancata
Antonina Vicig
ved. Pavanello
Addolorati lo annunciano le sorelle NORMA e ALBINA, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani 13 corrente alle ore 10.30 dalle porte del cimitero di S. Anna.
Trieste, 12 settembre 1984

È mancata all'affetto dei suoi cari
Adone Marengon
Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e parenti.
I funerali si svolgeranno presso la Cappella dell'Ospedale civile di Gorizia, domani 13 settembre 1984, alle ore 9.30.
Gorizia, 12 settembre 1984

Il 9 settembre si è spenta
Giuseppina Pertot
Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, i familiari.
Trieste, 12 settembre 1984

I familiari di
Gildo Busana
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 12 settembre 1984

I familiari di
Antonio Vidonis
ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 12 settembre 1984

COMMEMORAZIONE
Ezzelina Ceretti
Dama della Corona
20.7.1979
e
Ferdinando Ceretti
Grande ufficiale
12.9.1976

Sempre accomunati nel nostro cuore, li ricordiamo oggi con una Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria del Carmelo, in Grotta, alle ore 18.
I familiari
Trieste, 12 settembre 1984

ANNIVERSARIO
Claudio Brandolin
Sono passati due anni ma in me rimarrà sempre la gioia di averli amati e il grande dolore di averli perduti.
La moglie LILIANA
Trieste, 12 settembre 1984

V ANNIVERSARIO
Luigia Stocovaz
ved. Forza
Mamma, sei sempre con noi.
ROSANNA, FIORELLA
Trieste, 12 settembre 1984

Sesto anniversario della scomparsa di
Luciano Mosconi
Con immutato dolore lo ricordano la moglie, i figli, la mamma, il fratello, parenti, amici.
Trieste, 12 settembre 1984

ANNIVERSARIO
Ricorreva ieri il secondo anniversario della scomparsa di
Silvano Siderini
La moglie e il figlio Lo ricordano a quanti Gli vollero bene.
Trieste, 12 settembre 1984

Il giorno 10 settembre 1984 è mancata all'affetto dei suoi cari
Giuliana Marchio
in Santorini
Ne danno il triste annuncio il marito RICCIOTTI, la figlia DONATELLA con il marito ETTORE e gli adorati nipotini BEATRICE, PIERO e GIULIANA e i parenti tutti.
Un grazie ai medici e al personale tutto della Clinica neurologica per le cure prestate.
I funerali parteciperanno oggi, mercoledì, alle ore 10 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia dove verrà celebrata la Santa Messa.
Muggia, 12 settembre 1984

Piangono la cara
Giuliana
gli affezionati zii MARIO e INES con i cugini FABIO e FRANCESCA SANTORINI.
Muggia, 12 settembre 1984

Si associano addolorati ANTONIETTA e famiglia MICOR e BONADIES.
Muggia, 12 settembre 1984

Partecipano al lutto NURCIA SA ED ETNA STENER, LUCIA NGRISIN, GIOVANNA MARASSI.
Muggia, 12 settembre 1984

Partecipano al lutto NURCIA SA ED ETNA STENER, LUCIA NGRISIN, GIOVANNA MARASSI.
Muggia, 12 settembre 1984

Il giorno 11 settembre è mancata al nostro affetto
Isidoro Petrigna
Lo annunciano con dolore la moglie MARIA, i figli, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno giovedì 13 settembre alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 12 settembre 1984

I cugini RIEGO SANTORINI e famiglia, ALDO e ANGILO, con LUCI e FRANCESCA GOBET piangono la cara
Giuliana
Muggia, 12 settembre 1984

Il personale docente e non docente, il Circolo didattico di Muggia partecipa con commozone al dolore della famiglia.
Giuliana
Muggia, 12 settembre 1984

Si associano LIVIA e ITALICO STENER.
Muggia, 12 settembre 1984

Profondamente addolorati per la perdita della cara
Giuliana
tanto vicini a RICCIOTTI e DONATELLA, partecipano al loro dolore: NATALINA e TONI COVEVER, ARMIDA e PINO DEL LAVALLE, SEBASTIANO DELLAVALLE, ISOLANA e RENZO DEROSSI, SELVA e GINO DOLCETTI, INES e NINI FRANCO, BRUNA e SERGIO FRASIN, EMILIO e SANTE GANDUSIO, PINO ED EDOARDO FABIA e PINO PERCAU, NELLI e BRUNO PETRONIO, INES e LUCIANO PERACCA, CARLO ETTON, CARLO EGIORIO SCHAEFFER, NADIA e VINICIO SNAIDERO, GIUSEPPINA e VEGGIO TOMADINO, ADA e RINO LICH, UCCI e UGO WALLACE, LAURA e UGO ZARA, AMELIA, ROBERTO e PINO, LUCIA e GEO.
Muggia, 12 settembre 1984

Partecipano al dolore di DONATA e FULVIO
— RICCARDO ED ENRICO
— AURA e GIORGIO.
Muggia, 12 settembre 1984

«La Margherita» partecipa al dolore di RICCIOTTI.
Muggia, 12 settembre 1984

Ciao
Nonna
BEA, PIERINO, GIUGI.
Trieste, 12 settembre 1984

Un bacio con gli ultimi fiori:
ETTORE e DONATELLA.
Trieste, 12 settembre 1984

Sono affettuosamente vicini agli amici ETTORE e DONATELLA:
— GABRIELLA ALBRIZIO
— ISABELLA ED ERWIN PICHL
— GIOVANNI JANOS
— ROSARIO TUCCIO
— MARINO DECOLLE
— FRANCESCA LONGO
Trieste, 12 settembre 1984

Zii ROMANO ERMINIA con cugini ALDO MARISA D'ARPICH si uniscono al grande dolore.
Trieste, 12 settembre 1984

Si associano al lutto ROBERTO MANZIN e famiglia.
Trieste, 12 settembre 1984

Alunni e genitori della III B ricordano con tanto affetto la loro maestra
Giuliana Santorini
Trieste, 12 settembre 1984

Profondamente addolorati partecipano al lutto AURELIA LATOLLA ASSANTI e figli.
Trieste, 12 settembre 1984

GIULIANA, GIULIO, ETTORE, PIERO, CHIARA, GIOVANNI, ROBERTA, GIADA, RICCARDO, PAOLA TI ricordano con immenso affetto.
Trieste, 12 settembre 1984

BICE ed ETTORE CATOLLA CAVALCANTI prendono tanta parte al dolore della famiglia.
Trieste, 12 settembre 1984

Addolorati partecipano: — EZZO e LILIANA CAPPELLARI
Trieste, 12 settembre 1984

Partecipano al dolore del collega SANTORINI:
— LUCIA CARLO CAVALLI
Trieste, 12 settembre 1984

TI ricorderemo sempre MARIUCCIA, DUSSY MOSER.
Trieste, 12 settembre 1984

Il giorno 11 settembre è mancata al nostro affetto
Isidoro Petrigna
Lo annunciano con dolore la moglie MARIA, i figli, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno giovedì 13 settembre alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 12 settembre 1984

Profondamente addolorati partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa della signora
Vera Wagner
L'agenzia generale di Trieste della Riunione Adriatica di Sicurtà prende parte al lutto della famiglia per la scomparsa della signora
Vera Wagner
Trieste, 12 settembre 1984

Non fiori ma opere di bene
Ronchi dei Legionari,
12 settembre 1984

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Mario Emili
Ne danno il triste annuncio le sorelle SILVANA e MARTA, i fratelli DRAGO, EGONE e BRUNO, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno oggi 12 settembre alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla Chiesa di Prosecco.
Trieste, 12 settembre 1984

Sono vicini al dolore di PAOLO e dei suoi cari per la scomparsa della madre signora
Gioiana Scucciamarra
in Zucca
gli amici:
— EDDA, ANTONIO e DIEGO VIDIZ
— MASSIMO CHALVIER e famiglia
— ANDREA ZUCCONI e famiglia
— famiglia BREZZA
— ROSSANA
— TIZIANA
Trieste, 12 settembre 1984

I cognati, le cognate e i nipoti si associano al dolore della famiglia di TARCISIO ZUCCA per la scomparsa della amata moglie e madre
Gioiana
Trieste, 12 settembre 1984

Partecipa al lutto della famiglia dottor PAOLO BRUNO.
Trieste, 12 settembre 1984

LICIO e BIANCA MANCINI partecipano al dolore della famiglia WAGNER, COGOI, CASALI.
Trieste, 12 settembre 1984

Il Comitato di Trieste della Lega Italiana per la lotta contro i tumori, prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa della generosa benefattrice
Vera Wagner
Trieste, 12 settembre 1984

MYRA e NIDIA prendono parte al grave lutto per la scomparsa della cara cugina
Vera Wagner
Trieste, 12 settembre 1984

Dopo una vita operosa e generosa si è spento serenamente il
DOTT.
Antonio Chersi
Tenente Col. medico
della Cri
Ne dà il triste annuncio la sorella ANITA in unione ai parenti tutti.
Un sentito ringraziamento al prof. ENRICO TAGLIAFERRO e a tutto il personale medico e paramedico della Clinica IGEA per le amorevoli cure prestate.
I funerali seguiranno giovedì 13 settembre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 12 settembre 1984

Vicina ad ANITA ricorda il caro
Tono
la cognata ERNESTA STERMIN ved. DE DOMINI.
Trieste, 12 settembre 1984

Partecipano al lutto i nipoti: — MARINO e GRAZIELLA STERMIN
— SERGIO e PINA STERMIN
Trieste, 12 settembre 1984

Si associano al lutto: — SERGIO CHITTERO e famiglia
— ANTONIO e ANTONIA TOTTO con FABIO
Trieste, 12 settembre 1984

L'Ordine dei Medici della provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio al lutto per la scomparsa del collega
DOTT.
Antonio Chersi
Trieste, 12 settembre 1984

È mancata all'affetto dei suoi cari
Giuditta Fedel
nata Modest
di anni 89
Ne danno il triste annuncio i figli MARCELLO, GIULIA, IRES, ACHILLE, il genero, la nuora, il fratello, le cognate, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali si svolgeranno nella parrocchia di Fiumicello, oggi 12 settembre, alle ore 16, partendo dall'abitazione dell'Espresso sita in via Trieste 22.
Si ringraziano sin d'ora tutti coloro che in qualsiasi modo o forma prenderanno parte al lutto della famiglia.
Fiumicello, 12 settembre 1984

È mancata all'affetto dei propri cari
Giordano Persi
di anni 62
Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, il fratello e i nipoti unitamente ai parenti tutti.
I funerali seguiranno oggi mercoledì 12 corrente mattina alle ore 15.30 dall'abitazione dell'Espresso di via Matteotti 17, per la chiesa parrocchiale della Ss. Trinità.
Non fiori ma opere di bene
Ronchi dei Legionari,
12 settembre 1984

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Mario Emili
Ne danno il triste annuncio le sorelle SILVANA e MARTA, i fratelli DRAGO, EGONE e BRUNO, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno oggi 12 settembre alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla Chiesa di Prosecco.
Trieste, 12 settembre 1984

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Mario Emili
Ne danno il triste annuncio le sorelle SILVANA e MARTA, i fratelli DRAGO, EGONE e BRUNO, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno oggi 12 settembre alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla Chiesa di Prosecco.
Trieste, 12 settembre 1984

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Mario Emili
Ne danno il triste annuncio le sorelle SILVANA e MARTA, i fratelli DRAGO, EGONE e BRUNO, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno oggi 12 settembre alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla Chiesa di Prosecco.
Trieste, 12 settembre 1984

Si associano al lutto AURORA, GIULIANO e figli.
Trieste, 12 settembre 1984

Dopo lunghe sofferenze è mancata il nostro caro
Antonio Preden
Ne danno il triste annuncio i fratelli, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
Un sentito ringraziamento al dott. STORACE e a tutto il personale dei Lungodegenti.
I funerali avranno luogo oggi alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 12 settembre 1984

Sono vicini a ERIKA per la scomparsa del fratello
Luca Tofolet
gli amici:
— PIPIA e PAOLO
— RAFFAELLA e LORENZO
— FULVIO e FABIO
Trieste, 12 settembre 1984

Profondamente addolorati partecipano al grave lutto per la perdita del caro amico
Luca
l'amico DRAGAN, la mamma ed il papà.
Trieste, 12 settembre 1984

La scuola media PIETRO ADONDOBBATI ricordando
Luca
partecipa al dolore della famiglia TOFFOLET.
Trieste, 12 settembre 1984

Profondamente addolorate partecipano al lutto famigliare VERONESI e JUNG.
Trieste, 12 settembre 1984

Profondamente commossi i familiari di
Bruno Tomasella
ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore con manifestazioni di stima e di affetto.
Sistiana, 12 settembre 1984

La protesta
dei lavoratori
di Retequattro

MILANO — Richiesta di precise garanzie occupazionali, salvaguardia dell'anzianità maturata in azienda: questi i tre punti sui quali il consiglio di fabbrica e d'azienda del «Gruppo Mondadori» e di «Retequattro» chiedono chiarezza in previsione della ripresa delle trattative — ripresa fissata per ieri pomeriggio — legate alla vendita dell'emittente privata.

Le richieste sono emerse nel corso di un'assemblea aperta, tenuta nel corso di due ore di sciopero indetto dai lavoratori del gruppo editoriale, altre due ore di sciopero sono state fatte ieri pomeriggio dal personale tecnico.

A fianco dei lavoratori dell'emittente si è schierato il comitato di redazione dei giornalisti di tutta la «Mondadori» che, pur non partecipando allo sciopero, ha ribadito, in un documento letto nel corso dell'assemblea, il proprio impegno «per la salvaguardia dei livelli occupazionali e della professionalità dei lavoratori di Retequattro».

Il comitato di redazione puntualizza tuttavia che «non vorrebbe il management dell'emittente, responsabile del suo disastro gestionale, rientri nella casa madre come se nulla fosse successo».

Gli obiettivi di questa assemblea — ha detto Antonio Fattore dell'esecutivo del consiglio di fabbrica della «Mondadori» — sono sia quello di incidere positivamente sulla trattativa che «allo stato attuale non va bene», sia di sottolineare la necessità di discutere, in quanto «l'unità va ricercata nel confronto».

Si avvia un altro processone
alla «Prima linea» fiorentina

FIRENZE — Diciassette presunti appartenenti a «Prima linea», quindici dei quali erano stati già condannati a pene varie dalla corte d'assise il 24 aprile 1983, sono stati rinviati a giudizio dal giudice istruttore Stefano Campo per una serie di attentati e rapine compiuti fra Firenze e Livorno nel 1978.

Due di questi episodi, un'irruzione nella sede di un ufficio a Firenze e una rapina ad un'agenzia della Banca Toscana, erano rimasti fuori del «processone» (92 imputati) sull'attività di «Pl» nella regione che si era svolto dal gennaio del 1978.

La «base», che non era stata fino ad allora individuata, era stata presa in affetto da Walter Popo il quale ha ammesso il fatto, 28 anni, fiorentino, di cui il nome, come quello di Doneddu, era rimasto sconosciuto alle cronache del terrorismo a Firenze.

Nel corso dell'inchiesta gli imputati principali, fra cui quelli considerati al vertice della struttura toscana di «Pl», come Gabriella Argenti, Sonia Benedetti, Sergio D'Elia, Giancarlo Scotti, Nicola Solimano, Corrado Bruni, Florinda Petrella e Bruno Laronga, hanno detto che chiariranno in sede di dibattimento ogni loro eventuale responsabilità, «adeguandosi a moduli comportamentali» scrive il magistrato nella sua ordinanza — consoni alle dichiarazioni di cosiddetta dissociazione dalla lotta armata.

Nella vicenda è stato assistito dall'avvocato di Latina Maurizio Mansutti, il quale, oltre a documentare l'avvenuto cambiamento fisiologico di Staiano, ha anche presentato un promemoria relativo alla femminilità dichiarata sempre costante del suo assistito.

DICIASSETTE A GIUDIZIO PER ATTENTATI E RAPINE

Si avvia un altro processone
alla «Prima linea» fiorentina

L'ottobre 1982 all'aprile successivo, gli altri erano già stati oggetto del dibattimento e la nuova inchiesta ha semplicemente messo a fuoco nuove responsabilità a carico di altri imputati.

L'inchiesta era nata nel giugno dell'anno scorso sulla base delle dichiarazioni di Francesco Doneddu, 28 anni, di Sassari, che a un magistrato di quella città aveva rivelato di essere stato a Firenze nelle file di «Pl».

Interrogato dai giudici fiorentini, Doneddu aveva descritto una serie di attentati e rapine cui aveva partecipato e aveva indicato un appartamento nel centro del capoluogo toscano utilizzato come «base logistica» dell'organizzazione.

La «base», che non era stata fino ad allora individuata, era stata presa in affetto da Walter Popo il quale ha ammesso il fatto, 28 anni, fiorentino, di cui il nome, come quello di Doneddu, era rimasto sconosciuto alle cronache del terrorismo a Firenze.

Nella vicenda è stato assistito dall'avvocato di Latina Maurizio Mansutti, il quale, oltre a documentare l'avvenuto cambiamento fisiologico di Staiano, ha anche presentato un promemoria relativo alla femminilità dichiarata sempre costante del suo assistito.

che l'area di Prima linea, cui appartenevano, ha avuto modo di proporre all'esterno sia nel corso di pubblici dibattimenti sia tramite dichiarazioni rese pubbliche dalla stampa».

Fra l'altro Bruno Laronga, già condannato a 30 anni di reclusione al processo fiorentino per l'assalto alla Banca delle Murate che costò la vita all'agente di polizia Fausto Dionisi, ha dichiarato spontaneamente in una lettera inviata al dottor Campo di aver preso parte a una rapina in banca a Firenze del 13 luglio 1978.

«Abbiamo per ora recuperato alcuni materiali, come un portello e il relativo volantino, roba che abbiamo dovuto togliere per facilitare la ricognizione e la penetrazione del sommergibile», ha detto il capitano Giuseppe Bercini.

«Il relitto — ha aggiunto — risulta un po' più devastato e non è così integro come potrebbe sembrare, soprattutto nella parte prodiera».

POLEMICA DEI SINDACATI CON I COMMERCianti

«Troppo alto per gli alimentari il margine di utile dei negozi»

Gli aumenti non sarebbero giustificati dal costo all'origine e da quello del lavoro

Levata di studi dei sindacati contro la «lievitazione autunnale dei prezzi». Ieri, in una conferenza stampa, i rappresentanti della federazione unitaria lavoratori del commercio, della federazione unitaria lavoratori dell'industria alimentare e della federazione regionale consumatori hanno sparato a zero contro gli aumenti.

«E' ora di finirla — hanno detto — i lavoratori dipendenti non possono continuare a spendere il 40 per cento del loro stipendio per fare la spesa, né gli anziani il 70 per cento delle loro pensioni». «Da un calcolo che abbiamo fatto — ha rilevato Renata Bagatin — abbiamo visto che i commercianti del settore alimentare hanno un margine di guadagno medio del 26 per cento su ogni merce, con punte fino al 30 per cento».

Renzo Marini ha proposto subito due rimedi alla situazione attuale: «caratterizzare le tariffe e angherie — ha detto — al danno della «lievitazione autunnale», innanzitutto, secondo Marini, bisogna riformare il settore della distribuzione, aumentare cioè il numero dei supermercati, dove i prezzi sono più bassi, e diminuire quello dei piccoli negozi, dove sono più alti. Poi bisogna istituire un osservatorio dei prezzi che non controlli solo il prezzo finale, ma anche il costo della materia prima e il prezzo della merce all'ingrosso».

Tra le altre proposte, quella di aumentare l'orario di apertura dei negozi, che oggi è nel Friuli-Venezia Giulia di 40 ore settimanali, mentre nel resto d'Italia è di 44 ore e negli altri paesi europei è ancora più lungo. Negozi più aperti, secondo i sindacati, significa maggior utilizzo degli impianti e di miglior servizio alla clientela.

E' stata attaccata duramente anche la serrata dei panettieri, che oggi non alzeranno le saracinesche dei 160 panifici triestini per partecipare alla manifestazione nazionale di protesta che si svolgerà a Roma. «Il loro gioco è uno solo — ha detto Grazia Vendrame — vogliono che il governo sblocchi il prezzo del pane comune per poi aumentare alle stelle anche quello degli altri tipi di pane».

Grazia Vendrame ha illustrato i risultati di una mini-inchiesta, che pubblicheremo poi nella tabella, da cui risulterebbe che i panettieri spe-

Panino che compri, prezzo che paghi

Panetteria A panino di 102 grammi	L. 250 = L. 2.450 al chilo (+ 250)
Panetteria B panino di 109 grammi	L. 240 = L. 2.201 al chilo (+ 1)
Panetteria C panino di 140 grammi	L. 320 = L. 2.285 al chilo (+ 85)
Panetteria D panino di 177 grammi	L. 500 = L. 2.824 al chilo (+ 624)
Panetteria E panino di 119 grammi	L. 265 = L. 2.226 al chilo (+ 26)
Panetteria F panino di 93 grammi	L. 220 = L. 2.365 al chilo (+ 165)

La federazione unitaria lavoratori industria alimentare ha fatto lo scorso sabato mattina una mini inchiesta sul prezzo e il peso del pane. Sindacalisti, fingendosi clienti, sono entrati in sei panetterie di Trieste e, dappertutto, hanno chiesto una «bigetta». In tutti i negozi, su quel tipo di pane c'era il cartellino con il prezzo: 2.200 lire al chilo (non è il pane comune, ma la qualità appena un gradino più su). Arrivati a casa, hanno pesato il panino. Confrontando il peso con il prezzo pagato, avrebbero dovuto aver pagato in cinque casi su sei più del dovuto. La «panetteria B» (differenza: una lira in più) sarebbe l'unica ad aver applicato il prezzo giusto per il panino acquistato.

culano a danno dei clienti. Su sei panetterie prese in esame, cinque — secondo il sindacato — farebbero pagare il pane a un prezzo superiore rispetto a quello per chilo segnato sul

cartellino. «E' assurdo che i prezzi aumentino tanto — ha detto ancora Renata Bagatin — perché il costo del lavoro, per i commercianti, si è mantenuto

ben al di sotto del 10 per cento, e alla fine dell'84 addirittura scenderà. La fiscalizzazione degli oneri sociali è passata dal 2 al 3,3 per cento per i dipendenti maschi e dal 2,6 al 3,6 per le donne».

«E il Friuli-Venezia Giulia ha aggiunto Gigi Molinari — ha anche due leggi regionali che distribuiscono fior di miliardi al settore del commercio. «Conosco io un orfice d'élite di Pordenone — ha detto Giorgio Francescuti — che grazie a quelle leggi si è fatto, con i soldi pubblici e di tutti noi un bancone di vendita nuovo da 20 milioni». Non sono mancate le critiche all'assessore regionale.

Contro gli aumenti è scesa in campo anche la Cislal. «Si cerca di imporre l'offensiva dei prezzi — dice un comunicato — in un periodo in cui i costi delle materie prime in tutto il mondo stanno scendendo».

«Una simile manovra — continua la Cislal — non solo restringe i consumi popolari, ma comprime i margini di lavoro di molti addetti al commercio, favorendo le controparti che continuano a essere premiate, fra l'altro, dalla fiscalizzazione degli oneri sociali, dai minori oneri derivanti dagli accordi sul costo del lavoro, dalla mancanza di controllo su tutti quei prodotti che non hanno motivo di aumentare neppure entro il limite di inflazione concordato».

S. M.

Oggi niente pane



Niente pane, oggi, nelle rivendite triestine, a causa della protesta nazionale dei fornai nei confronti del governo

In poche righe

Il maestro Viozzi colpito da maleore

Il compositore e critico musicale Giulio Viozzi, di 72 anni, è stato ricoverato nell'ospedale di Verona per un «ictus» celebrato occorrendo mentre si trovava in villeggiatura a Cavalese (Trento). Viozzi — il cui nome originario è Giulio «Tartini» — ha cominciato a insegnare nel 1899 nel Conservatorio di Trieste — ed è autore di cinque opere teatrali, quattro balletti, numerose opere sinfoniche, concertistiche, corali, liriche. La sua produzione si richiama alla corrente novecentistica che vanno da Bartok a Stravinskij, pur restando ancorata a espressioni tardo romantiche. Le condizioni di Viozzi, per il momento risultano stazionarie.

Assemblea organizzativa del Psi

Un'assemblea organizzativa è stata indetta dalla sezione del Psi di Rozzoli con la partecipazione di tutti i segretari sezionali. A introdurre il tema è stato il vicesegretario provinciale Gianni Scozzai, che ha rilevato: «Il Psi si pone l'obiettivo di costruire nel paese un nuovo equilibrio politico su cui basare la ricostruzione del sistema economico, e lo stesso obiettivo va perseguito nelle realtà territoriali e sui posti di lavoro. Di qui la necessità di rafforzare il ruolo della sezione territoriale del partito».

Nel dibattito — presente Arduino Agnelli, membro dell'assemblea nazionale del Psi — sono intervenuti fra gli altri Arnaldo Pittini (che ha rilevato criticamente le carenze strutturali e organizzative, ad esse attribuendo anche lo «stallo elettorale») e Alessandro Perelli, che ha definito ormai superato, specie nei centri urbani, lo strumento rappresentato dalle sezioni.

La «Festa del Melon» al Ferdinando

Prosegue al Ferdinando la tradizionale «Festa del Melon» organizzata dalla Lista per Trieste. Il programma di oggi prevede, per la seconda serata organizzata dalla sezione giovanile della L.P.T., la proiezione di diapositive di Pino Sregola («Amico Carso» promossa dal Comitato regionale per la difesa dei fenomeni carsici. Seguirà, alle 20.30, l'esibizione del complesso di musica rock «Qasas». Funzioneranno i chioschi enogastronomici con specialità triestine e alla griglia.

La preside Antonini lascia la scuola

La giunta comunale di Duino-Aurisina ha voluto festeggiare la prof. Ivana Milč Antonini che, dopo trent'anni di insegnamento (23 dei quali come preside della scuola media «Igo Gruden» di Aurisina) va in pensione.

In municipio nel corso di una breve e cordiale cerimonia è stata donata alla prof. Antonini una scultura dell'artista di Aurisina, Bogomila Doljak, intitolata «La donna del Carso».

Assemblea dell'Umi

Per sabato 22 settembre alle ore 17 in prima e alle ore 18 in seconda convocazione si riunirà l'assemblea ordinaria degli iscritti all'Unione monarchica italiana, Comitato di Trieste, per il rinnovo delle cariche sociali e per l'elezione degli organi statutariamente previsti.

Promozioni di ufficiali in congedo

I maggiori, i capitani e i tenenti di complemento in congedo che desiderano acquisire i titoli necessari per l'avanzamento al grado superiore o frequentare un corso di aggiornamento, purché in possesso dei requisiti richiesti, possono rivolgersi, se soci e in regola con il tesseramento 1984, alla sezione Unici di via Roma 23 o telefonare al 64845, entro il 17 settembre. La sede Unici è aperta dalle 17 alle 19 nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì.

VENERDI

Incontro a Vienna Italia-India sul progetto dell'Unido

La riunione del comitato preparatorio del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia in programma lunedì a Vienna nella sede dell'Unido, sarà preceduta venerdì, sempre nella capitale austriaca, da un incontro della delegazione italiana con quella indiana.

Le due delegazioni concordano così le posizioni da assumere in seno al comitato preparatorio — costituito dai 32 paesi che hanno aderito al Centro — cui sono state affidate importanti decisioni per l'avvio dell'attività dei due centri gemelli di Trieste e Nuova Delhi. Dovrà essere scelto fra l'altro il coordinatore del progetto e dovrà essere nominato il comitato scientifico.

Della delegazione italiana — che sarà guidata dal prof. Italo Rocca del ministero della ricerca scientifica — faranno parte anche il presidente dell'Area di ricerca triestina, Fulvio Anzellotti, il responsabile italiano del progetto prof. Domenico Romeo e il prof. Paolo Budinich.

■ **COMUNITA' EDUCANTE** — Le lezioni della scuola media a tempo pieno, legalmente riconosciuta, inizieranno il giorno 13 settembre alle ore 8.30 con la messa.

RAGGIUNTO L'ACCORDO FRA COMUNE E SINDACATI

Si farà il tempo pieno in 14 nuove elementari

L'amministrazione cercherà comunque di concentrare le classi in gruppi - Le rette delle refezioni

Il Comune ha detto «sì» alle 14 nuove classi elementari a tempo pieno. Dopo venti giorni di trattative con i sindacati, ieri mattina l'assessore alla pubblica istruzione, Lucio Vattovani, ha comunicato ai rappresentanti della federazione unitaria Cgil, Cisl, Uil la decisione di accogliere le domande di circa 350 famiglie per il tempo pieno. Le nuove classi avranno a disposizione il servizio mensa per i bambini.

Il lungo braccio di ferro sul problema del tempo pieno si è risolto a 48 ore dall'inizio dell'anno scolastico. Fino a sabato, infatti, il Comune sembrava deciso a «bocciare» le 14 nuove classi. Secondo l'amministrazione non c'erano i fondi

necessari per coprire una spesa così consistente. Quest'anno il settore scolastico si porterà via dal bilancio comunale oltre 700 milioni. Lunedì pomeriggio, però, la giunta ha deciso di dare il «via libera» alla formazione delle 14 classi.

«Il tempo pieno è un servizio troppo importante — spiega l'assessore Vattovani — non potevamo restare insensibili alle richieste di tante famiglie. Certo, non sarà facile rastrellare i soldi necessari per pagare le refezioni. Cercheremo di sfruttare tutte le classi in cinque o sei plessi scolastici, che potrebbero essere dotati di strutture adeguate».

Intanto, il Comune sta già pensando a un piano di ridistribuzione delle sezioni a tempo pieno. In sostanza si vorrebbe concentrare tutte le classi in cinque o sei plessi scolastici, che potrebbero essere dotati di strutture adeguate.

«Abbiamo già pronta una soluzione per il problema pa-

sti — dice Vattovani — la cucina della scuola elementare «Suvich», che sta per essere ultimata in via dei Cunicoli, potrà sfornare cibi precotti per tutti gli altri plessi a tempo pieno. Così ci sarebbe un notevole risparmio di tempo, di personale e di denaro».

I sindacati confederali si sono già dichiarati favorevoli al piano di razionalizzazione del tempo pieno. «Lo avevamo chiesto più di cinque anni fa — affermano — ma poi nessuno ne ha mai parlato. Comunque sia ben chiaro: concentrare le classi in cinque o sei scuole non significa ridurre

drasticamente il tempo pieno. Concentrando o addirittura limitando, le richieste delle famiglie si risparmierebbero ben pochi soldi».

Archiviato questo primo «round», adesso i sindacati confederali affronteranno il problema del costo delle refezioni. Lunedì pomeriggio, alle 16, ne parleranno con l'assessore Vattovani. Ma è già chiaro che a loro le nuove tariffe proposte dall'amministrazione comunale (2000 lire a pasto per le materne, 2500 per elementari e medie a tempo pieno) non va bene.

A.M.L.

Due infortuni sul lavoro

Due infortuni sul lavoro ieri pomeriggio, alle 14.30 e alle 16. Il primo ha avuto per protagonista Clemente Sain, 52 anni, muratore, via Fonda 42. Mentre sistemava un abbaino sul tetto dello stabile di via Caccia 5, l'uomo è scivolato ed è precipitato sulla sottostante impalcatura. Le assi lo hanno salvato da un volo di una decina di metri. Nella caduta si è però fratturato un braccio.

Il secondo infortunio è accaduto a Lacotisce, nei pressi di Sistianna. Edoardo Crismanic, 23 anni, operaio dell'Enel residente a Basovizza 243, ha subito lo schiacciamento del dito indice della mano destra. Stava scaricando da un camion alcuni pali di cemento per una linea elettrica.

CALENDARIETTO

Oggi: Ss. nome di Maria — Il sole sorge alle 6.40 e tramonta alle 18.22; la luna si leva alle 20.31 e cala alle 8.30.

Ieri: temperatura massima gradi 22; minima gradi 12; pressione millibar 1016,1 in lieve diminuzione; umidità 63 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 22,9. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Mare: oggi, alta alle 11.24 con cm 47 e alle 23.23 con cm 32 sopra il livello medio; bassa alle 5.03 con cm 47 e alle 17.34 con cm 36 sotto livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Ospedale, 8, via dell'Istria, 35; viale Miranara, 117; via Combi, 13; Sistianna, Basovizza, Aquilina solo chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Ospedale, 8 tel. 739006; via dell'Istria, 35 tel. 727089; viale Miranara, 117 (Barcola) tel. 410923; via Combi, 13 tel. 794654; largo Piave, 2, tel. 64165; piazza della Borsa, 12, tel. 64165; Sistianna tel. 299751; Basovizza tel. 228210; Aquilina 274530 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): largo Piave, 2, piazza della Borsa, 12; Sistianna, Basovizza, Aquilina (servizio diurno e notturno) solo a chiamata.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefettivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0431) 777001.

Automobile club d'Italia (socio stradale): telefono 116. Fronte soccorso Cri: telefono 66888.

Carabinieri: telefono 112.

CERIMONIA DOMENICA IN VIA PELLICO

S'inaugura la «Casa madre» di istriani, fiumani e dalmati

Sottoscrizione di 2 mila azioni per l'acquisto della sede

Si inaugurerà ufficialmente domenica mattina la rinnovata sede di quella che si chiamerà la «Casa madre degli istriani, fiumani e dalmati in esilio» dal nome della società per azioni che ha recentemente acquistato l'ala della palazzina di via Silvio Pellico 2 finora affittata dall'Unione degli istriani.

Tale società, rilevata la

sede dall'Immobiliare Pellico, ora a sua volta l'affitterà simbolicamente sia all'Unione degli istriani che alle Associazioni dei liberi comuni di Fiume e di Zara in esilio. L'operazione è stata resa possibile da una sottoscrizione tra i profughi che ha fruttato l'acquisto di ben 2 mila azioni.

«Con tale iniziativa la «Casa madre» si ripromette di rap-

presentare un punto di riferimento per tutte le manifestazioni storico-culturali comuni ai tre gruppi di esuli e di diventare soprattutto un centro di propulsione per l'attività educativa.

■ **S. DORLIGO** — La sezione del Psi di San Dorligo comunica che è in corso la raccolta di firme per l'abrogazione del decreto sulla scala mobile.

Nuovo asilo a Poggi Sant'Anna

Una scuola materna comunale nuova di zecca, la trentunesima della serie, verrà inaugurata questa mattina alle 10 dall'assessore alla pubblica istruzione Lucio Vattovani. E quella di Poggi Sant'Anna, dove la ditta «Ricessi» ha ultimato da poco i lavori. La scuola, che continua una gloriosa tradizione triestina, potrà contenere tre sezioni, per un totale massimo di 75 bambini. È stata dotata di una cucina modernissima, di una saletta mensa, aule, ambienti per la ricreazione e le attività speciali.

E. URSINI

Consulente per i problemi della coppia.

VIA LAZZARETTO VECCHIO 9
TEL. 722694

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

L'AVVISO

ECONOMICO

su

IL PICCOLO

può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema

VASTA OPERAZIONE DEL COMMISSARIATO DI MUGGIA

Stroncato a Borgo San Sergio il «giro» delle autoradio rubate



Oltre a numerose autoradio rubate, gli agenti del commissariato di Muggia hanno recuperato anche una pistola (ItaFoto)

Autoradio, amplificatori, altoparlanti e una pistola con il numero di matricola limato (tutta merce proveniente da furti) sono stati recuperati dagli agenti del Commissariato di Muggia. L'operazione non ancora conclusa — ha preso il via a Borgo San Sergio con l'identificazione e la denuncia per furto di Graziano Civita, 23 anni, via Cattaruzza 12, e di Mauro Calligaris, 22 anni, via fratelli Roselli 7.

Le radio e gli amplificatori — valore superiore agli otto milioni — erano stati rubati su alcune vetture in sosta e poi «cedute» a vari acquirenti, consapevoli e altri no della provenienza di ciò che stavano per acquistare. Sono stati denunciati per ricettazione Roberto Boldrin, 38 anni, via D'Azeglio 20, elettrotecnico, Renzo Soldatic, 22 anni, via Pucini 96, Carlo Pasquali, 24 anni via di Vittorio 4, e Bruno Divis, 25 anni via Maovaz 19.

Altri giovani di Borgo San Sergio sono stati denunciati per incauto acquisto.

Durante l'operazione, tre agenti del commissariato, Bruno Vignaneli, Gaetano

Messa domani nel Tempio dell'esule

Domani sera, alle 18, nella chiesa di San Gerolamo (tempio dell'esule) di via Capodistria, padre Giorgio Parovel, da Capodistria, missionario salesiano da lunghi anni nella regione del Mato Grosso in Brasile, celebrerà una messa per i conterranei e gli amici su iniziativa dell'Associazione delle comunità istriane. Alla fine del rito religioso, nella vicina sala parrocchiale, ci sarà l'incontro dei cittadini con padre Giorgio per festeggiare e pregare assieme a lui.

Merola e Vincenzo Panesiti, hanno raccolto le confidenze di un indiziato e, seguendo queste indicazioni, hanno trovato nei pressi di Sant'Antonio in Bosco una «Browning 7.65» con il numero di matricola limato. La pistola era nascosta sotto un albero, perfettamente ingrassata e avvolta in un foglio di plastica. L'arma dovrebbe essere stata rubata, assieme a delle munizioni nell'ottobre del 1982 negli uffici di un'azienda del porto industriale. Quando è stata ritrovata era però senza caricatore e senza colpi. Sarà inviata al più presto a un laboratorio della scientifica in grado di verificare se ha sparato negli ultimi mesi.

Si fanno molte ipotesi. L'arma potrebbe essere stata affidata per qualche rapina a elementi della mala in trasferta a Trieste. O potrebbe essere stata esportata temporaneamente in qualche altra città al seguito di un gruppo di balor

Brevi

■ **PALLACANESTRO** — Si è concluso il primo «Camp» di basket organizzato dal gruppo sportivo ricreativi comunali al quale hanno partecipato una settantina di giovani atleti dei ricreativi comunali. Il «Camp» ha avuto luogo al ricreatorio «G. Padovani» e si è articolato in due turni della durata di una settimana ciascuno. Ospiti di eccezione: «Tim Dillon» e Mario De Sisti.

■ **SCIPPO** — Scippo ieri, poco dopo le 13, all'angolo delle vie Mazzini e Imbriani. Un giovane sui vent'anni con una maglietta color crema, ha strappato la borsetta alla signora Pierina Kos, 60 anni, residente a Abbazia. Poi è scappato di gran carriera, invano inseguito dalle urla della derubata. Magro comunque il bottino: nel portafoglio erano custodite solo ventimila lire.

Continua a sbalordire il COMPACT DISC

(sapevate che il repertorio comprende oltre 3.000 dischi?)

Musica purissima, totalmente esente da disturbi e fruscii. Nessuna usura del disco, perché la «lettura» avviene mediante un raggio laser. Sessanta minuti di ascolto ininterrotto in stereo. Queste sono le cose che tutti sanno sul Compact Disc, «la rivoluzione audio». Molte altre rimangono da scoprire. Il repertorio dei dischi, per esempio: tra musica classica, leggera, jazz, operistica ne esistono ormai più di tremila. Si trovano nei negozi di dischi, e presso i rivenditori degli apparecchi-lettori (l'Universaltecnica, per esempio). In più, nuove sbalorditive applicazioni interessano il Compact Disc, e se ne parla alle rassegne specializzate (di attualità, ora, il SIM di Milano); una serie illimitata di possibilità nel campo della musica «sentita, vista, raccontata, disegnata». C'è davvero molto da sapere. Fate una capatina all'Universaltecnica.

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni, 1 Via Zudecche, 1 Corso Saba, 18

ESTIVI TUTTO L'ANNO

Sani, forti, agili, snelli...
Pieni di voglia di vivere...
Estivi insomma!

PALESTRA DELLA SCRUTE

AEROBICA • BODY BUILDING •
GINNASTICA • TENNIS • YOGA •
E TUTTE LE ALTRE ATTIVITÀ
PER MANTENERSI COSTANTEMENTE IN FORMA

VI ASPETTIAMO

Circolo Endas della Ccdl-Uil
Largo Papa Giovanni 6, tel. 775743
Informazioni dalle 17 alle 21

GIORNALE DI TRIESTE

PAOLO LAGOVINI, 24 ANNI, UNA LAUREA E DUE DIPLOMI IN TASCA, È ENTRATO IN CONVENTO

Storia d'una vocazione annunciata

Ecco dai racconti del padre, degli amici e di alcuni religiosi i motivi che hanno indotto l'ex bimbo prodigo del pianoforte laureato con il massimo dei voti in fisica a scegliere l'ordine francescano

Paolo Lagovini, 24 anni, una laurea in fisica a pieni voti e due diplomi in pianoforte, il primo settembre scorso è entrato nel convento di San Francesco del Deserto, posto su un'isoletta vicina a Burano, dove fra Francesco sono in ritorno dalla Terra Santa.

Fin qui una notizia come tante, se il protagonista però non fosse un personaggio per certi versi eccezionale. A soli dieci anni Lagovini è già agli onori delle cronache perché si è guadagnato come concertista ben tre premi nazionali (Imola, Osimo e La Spezia). Quindi continua a suonare in pubblico ed a studiare superando con anticipo l'esame del quinto corso al Conservatorio Tartiniani per poi diplomarsi al «Giuseppe Verdi» di Milano. Nello stesso anno, il '79, consegue la maturità liceale al Galilei (ovviamente con sessanta e sessantasette, unico «en plein» in quella sessione d'esami). Infine, nel giugno di quest'anno, Lagovini si laurea con 110 su 110 e lode in fisica elettronica, discutendo una tesi sulle onde elettromagnetiche. Conclusi gli studi, Paolo entra nell'ordine francescano.

Quali sono le ragioni di una scelta così inusuale da parte di un ragazzo che avrebbe potuto aspirare a una carriera scientifica oppure concertistica, verso le quali sembrava avviato?

Abbiamo cercato di scoprirlo, visto che l'interessato non vuol parlare. Indagando genitori, amici e coloro che in questi anni lo hanno frequentato.

Per il padre, il dott. Giorgio Lagovini ex funzionario di una società assicurativa, la scelta del figlio è stata un colpo dal quale ha ancora difficoltà a riprendersi: «Un mercoledì», racconta — ha convocato il consiglio di famiglia, che poi siamo noi tre, lui, sua madre ed io, e ci ha detto: «Ho deciso, mi faccio frate».

Giorgio Lagovini si interrompe spesso a causa dell'emozione mentre parla del figlio: «È sempre stato un ragazzo disciplinato — continua — non ho mai avuto bisogno di sgridarlo. Ha sempre studiato volentieri e con profitto».

Il ritratto del bravo ragazzo è confermato da compagni di studio, amici e insegnanti. Il maestro Gante (che l'ebbe allievo al Tartiniani) ne parla come di un giovane «di moralità e serietà esemplari». «Non era un bambino prodigo», afferma Gante — «ma senz'altro aveva doti musicali di ottima statura». «Intelligentissimo con capacità di applicarsi e quindi di riuscire — dice



Una foto d'archivio di Paolo Lagovini quando, appena decenne, si aggiudicò il premio nazionale «Città di Osimo».

Maurizio, studente con lui a Fisica — era naturalmente il primo, anche se l'ambizione gli era sconosciuta. Anzi era un generoso distributore dei suoi appunti ai compagni».

Primo «naturale» negli studi senza le stigmate del secchio, anzi con il bisogno di aiutare gli altri. Ed è forse in questa caratteristica la chiave per comprendere la sua scelta. Torniamo indietro di qualche anno. Dopo l'esame di maturità — secondo quanto ricordano gli amici Maurizio, Piero e Antonella — Paolo fa una vita normalissima: «esce in compagnia, va al cinema, va a sciare ed ha anche furti».

«Niente di importante — secondo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

L'impegno nell'ambiente cattolico, specie nella parrocchia di Sordani dove opera il suo «padre spirituale», don Mario Penco, si fa sempre più intenso. Antonella ricorda: «È sempre stato un entusiasta, uno che si butta a anche in quell'ambito si è dato molto da fare, cercando

condo gli amici — semplici innamoramenti». E stranamente, abbandonato il pianoforte, poi per cominciare a frequentare intensamente gruppi cattolici e a recarsi devotamente a messa ogni giorno. In famiglia aveva ricevuto una normale educazione religiosa: «Siamo osservanti, ma non bigotti», dice il padre.

Notiziario scolastico

ISTITUTO TECNICO VOLTA — Domani alle ore 10 verrà celebrata, nella Chiesa dei Santi Pietro e Paolo la Messa di apertura dell'anno scolastico.

Nell'occasione si invitano coloro che non vi avessero ancora provveduto, in particolar modo gli studenti lavoratori, a perfezionare l'iscrizione all'Istituto. Le iscrizioni pervenute dopo il 12 settembre saranno accettate solo se vi saranno posti disponibili. Successivamente, in relazione al numero di iscrizioni, gli studenti verranno informati sull'assegnazione alle classi e l'orario delle lezioni.

ISTITUTO D'ARTE NORDIO — L'anno scolastico avrà inizio domani con una messa che sarà celebrata alle 9.30 nella cattedrale di San Giusto. Dalle 10.30 alle 13.30 gli allievi potranno prendere visione, all'albo dell'Istituto, della classe cui sono stati assegnati nonché dell'orario provvisorio. Le lezioni avranno inizio venerdì.

MEDIA SEZIONE DOMIO — Domani alle 8 (fino alle ore 8.30) nella chiesa di borgo San Sergio ci sarà l'incontro religioso d'inizio anno scolastico al quale sono invitati a partecipare tutti gli alunni, i genitori ed i docenti della sezione di Domio. Successivamente alle ore 9 nella scuola di Domio tutti gli alunni sono convocati nelle rispettive classi per un primo incontro con gli insegnanti. Le lezioni per tutte le classi terranno inizio venerdì.

MEDIA BORGO SAN SERGIO — Domani alle ore 8.45 avrà luogo nella chiesa parrocchiale di borgo San Sergio un incontro religioso d'inizio anno scolastico al quale sono invitati gli alunni e le loro famiglie. Gli alunni delle classi seconde e terze entreranno nelle rispettive aule alle ore 9.30 e dopo un breve incontro con gli insegnanti saranno lasciati liberi. Tutti gli alunni delle prime entreranno a scuola alle ore 10 e dopo un breve incontro con gli insegnanti saranno lasciati liberi.

ISTITUTO TECNICO GALVANI — La messa d'inizio dell'anno scolastico si terrà domani alle 10 nella chiesa Madonna del mare, di Piazzale Rosmini. Dopo le ore 11 verranno gli elenchi delle classi e l'orario provvisorio alle 3 sedi (via Lazzaretto Vecchio 24, via Campanelle 266 e via Besenghi 13).

DOMANI COMINCIA UN CORSO DI AGGIORNAMENTO ALLA CAMERA DI COMMERCIO

I vignaioli andranno «a scuola» per imparare a vinificare meglio

Un corso di aggiornamento sulla vinificazione e l'enologia aperto a tutti i viticoltori della zona è stato organizzato dall'Associazione fra agricoltori, la Federazione coltivatori diretti e il Consorzio agrario di Trieste.

Scopo del corso: offrire ai vignaioli le ultime novità in materia di vinificazione, settore nel quale viene accusata qualche manchevolezza. L'esigenza di una maggiore informazione in merito è emersa nel corso della tavola rotonda sui «Vini della provincia di Trieste», tenutasi nel marzo scorso durante la quale si è rivelato che a fronte di produzione ottima dal punto di vista quantitativo e qualitativo c'era una vinificazione carente.

Il corso si articolerà in cinque lezioni che si svolgeranno domani, venerdì, lunedì 17, mercoledì 19 e venerdì 21 dalle 18 in poi nella sala convegni della Camera di commercio in viale Mazzini 32.

Le lezioni saranno svolte dall'entomologo S. Giuseppe, 25.000 pro Parrocchia S. Maria Maggiore da Carlo e Silda Perini 20.000; da Renato e Libera Pizzarello 20.000; da Thea e Angelo Vivante 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dott. Antonio Giani da Vittoria e dott. Guido Maffei 30.000 pro Pro Senectute; dall'ing. Alessandro de Mottini 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio Gherlini dai dipendenti della Vatta e Soffi 37.000 pro Assoc. italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Maria Simich-Ganz da Ermilia Padovan 30.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicapati); da Ofelia e Silva Renzi 25.000 pro Villaggio del fanciullo, 25.000 pro Ospedale lungodegenti Gregoret.

In memoria di Giovanni Frausin dai familiari 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giorgio D'Andrea dal nipote Mauro, Guido, Gabriella 50.000 pro Centro riabilitazione (attrezzature) Osp. Riuniti.

In memoria di Maria Frausin da Bruno e Albina Breschi 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Ferlan Castro dalla fam. Comelli 10.000 pro Astad, 10.000 pro Mani tese.

In memoria di Sofia Furlan ved. Coronea da Vittoria Puppin 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Blasina dai colleghi di lavoro del figlio Duilio 187.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Franco Basaglia da N. N. 10.000 pro Tribunale per i diritti del malato.

In memoria del dott. Carlo Bradamante dalla sorella Maria Bradamante 20.000; da Marino e Clio Tarabochia 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giuseppe Brandi da Pasquale Antonio dott. Leone 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Nives Varetton dalla famiglia Weiss 25.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 25.000 pro Croce rossa Italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Antonio Salvi da Ervino e Antonietta Puppi 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Maria Fain ved. Scarpa dai figli e dalle sorelle 100.000 pro Pro Senectute, 100.000 pro Domus Lucis Sanguineti; dalla cognata Alma Scarpa 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti; dalla famiglia Erice 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Oliviero Sinigaglia dagli amici ex allievi del ricreatorio Padovan 30.000 pro comitato ex allievi ricreatorio Padovan.

In memoria di Mario Persi dalla moglie Edda 50.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria dei propri cari defunti da N. N. 30.000 pro Lega nazionale, 30.000 pro Pro Senectute, 20.000 pro Enpa, 20.000 pro Astad.

In memoria di Onofra Pauluzzi dai colleghi Sergio Pauluzzi 206.500 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Nora Obbass da Odetta, Ruggero e Marilù 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Mario Mistraro da Nora e Marino Valenti 50.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

L'elargizione in memoria di Mario Blasina fatta da Alessandro Vatta, Bruno Vatta e Tommaso Riccardi apparsa nell'edizione dd. 7 cm. deve intendersi di lire 95.000 pro Centro tumori Lovenati.

APERTE LE ISCRIZIONI

Di tutto un po' ai corsi Encip

Sono due le sezioni: diurna e serale

Alla segreteria dell'associazione Encip, in via Mazzini 32, sono aperte le iscrizioni ai corsi che si terranno durante l'anno scolastico 1984-85.

La scuola è divisa in due sezioni. Una diurna ed una serale. La sezione diurna è dedicata in modo particolare ai giovani che hanno appena concluso gli studi dell'obbligo e sono in attesa di prima occupazione. Verranno svolti al mattino corsi di stenodattilografia, impieghi di segreteria e di amministrazione, impieghi operatori su computer, estetica, massaggio, pedicure, preparazione alla licenza di scuola media.

La sezione serale svolge corsi di libera formazione per le seguenti qualifiche professionali: dattilografia, stenografia, contabilità, paghe e contributi, libri Iva, operatori Ibm, programmatori Cobol e Basic, perforazione di schede,

taglio e cucito, estetiste, massaggiatrici, manicpedicure, ginnastica estetica.

La sezione musicale ha in programma corsi di pianola elettrica, pianoforte, chitarra, fisarmonica. Le lezioni saranno bisettimanali, in piccoli gruppi, per tutta la durata dell'anno scolastico. Sono previste anche lezioni individuali di violino, pianoforte, chitarra, fisarmonica, strumenti a fiato.

La scuola è a carattere professionale, pertanto l'ammissione ai corsi non è subordinata al limite di età né al titolo di studio. Al termine dei corsi verrà rilasciato un attestato a coloro che supereranno gli esami finali.

Per maggiori informazioni ed iscrizioni le persone interessate devono rivolgersi alla segreteria dell'Encip, in via Mazzini 32, ogni giorno (escluso il sabato) dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 20.

Mostra su Leonardo: c'è da vedere anche un filmato

Continua con grande partecipazione di pubblico, nelle rinnovate sale della Stazione Marittima, la mostra «Laboratorio su Leonardo», realizzata dalla Ibm Italia e portata a Trieste grazie all'interessamento dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua Riviera, in collaborazione con il Comune, la Provincia e l'Ente Porto.

Intanto, nella sala convegni «Gino Baroncini» di via Trento 8, gentilmente concessa dalle Assicurazioni Generali, ogni martedì alle 17.30 viene presentata una rassegna di filmati sull'opera e le invenzioni di Leonardo da Vinci, intitolata «Leonardo al cinema».

Si tratta, in totale, di dieci tra corto e lungometraggi realizzati per lo più in 16 millimetri da noti registi internazionali per conto di enti radio televisivi, istituzioni culturali ed enti locali.

Le proiezioni, cominceranno lunedì, proseguiranno fino al 2 ottobre.

■ CONCORSI — Sono a disposizione i bandi del concorso al Ministero del lavoro, con posti nelle varie qualifiche, nel Friuli-Venezia Giulia. Termine ultimo per l'invio delle domande è il giorno 18 prossimo. Per informazioni rivolgersi alla Cisl-statali, piazza Libertà.

SCUOLA DI
**MUSICA
ENCIP**
VIA MAZZINI, 32
Telefono 68846

PIANOFORTE
CHITARRA
PIANOLA ELETTR.
(bambini 5-9 anni)
FISARMONICA
Strumenti vari

ALTRI CORSI
Stenodattilografia
Impiegati
Contabilità
Paghe - IVA
Informatica
Perforazione schede

Iscrizioni giornalmente
dalle 9 alle 12.30
e dalle 16 alle 20.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Alba Detoni dalla famiglia Peri 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Edoardo Trauba nel X anniversario (7-9) da Lionella Trauba 30.000 pro pp. Cappuccini di Montezza (pane dei poveri).

In memoria di Maria Signoretto nell'anniv. (6-9) da Lidia Clementi 50.000 pro Liceo Dante Alighieri, fondo Renzo Signoretto.

In memoria di Maria Pescatori nel III anniv. (12-9) dalla sorella Lia e nipote Rosita 50.000 pro Itis.

In memoria di Guido Pasco per l'onomastico (12-9) dalla moglie 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ugo De Pol a 1 mese dal decesso (12-8) dai cugini Ennio e Silvana e famiglie 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Butus per il compleanno (12-9) dalla sorella Laura 30.000 pro Parrocchia S. Cuore di Gesù.

In memoria di Icy Jes ved. Caturza per il 60.º compleanno (12-9) da Lidia Danzani e Renata Debelli 20.000 pro Centro cardiologi Ospedali riuniti (dott. Scardi).

In memoria di Rolly Schizzi (12-9) dal figlio Axel 10.000 pro U.I. Ciechi.

In memoria di Palma Cortivo e sorella Giacomina 50.000 pro divisione cardiologica Ospedali riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Vouk Federico nel X anniversario dalla famiglia 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giusto Nesbeda (11-9-79) dai coniugi Licalsi 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Luisa Mari dai genitori Ani e Bruno Mari 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Luciano Zamboni dalla famiglia di Michelini 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giovanna Valentini da Sirelli - Dorati 15.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 15.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruna Ermani in viale da Lalla e Guido 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Nia Tenente da Anna Ziliotto 10.000 pro Astad.

In memoria di Bruno Tomasella dalla fam. Messineo 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Nicolò e Andreina Robles dalla figlia Natalina 100.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Caterina e Giuseppe Sforzina dai figli 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Oliviero Sinigaglia dai fratelli Pia, Giovanni e Marcello 100.000; da Bruna Severi 20.000; da Maria Grando e Pietro Ida Grillo 20.000 pro Comitato ex allievi ricreatorio «Giglio Padovan».

In memoria di Maria Scarpa dalla famiglia Lazzarini 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Angela Boz in Rossi dalla famiglia Gregori e figlio 25.000 pro Divisione cardiologica - Osp. Riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Francesco Pugliese da Maria Renzi 10.000 pro Unitalsi.

In memoria di Antonia Pagan dalla famiglia Lucatini 20.000 pro Agnen.

In memoria di Mario Mistraro dai nipoti Silva e Gastone 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Mario Mistraro dai condonati via del Giambellino 1 e 2 120.000 pro Centro tumori Lovenati.

Da N. N. 200.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giovanni Maino dai condonati dello stabile n. 7/1 di via C. Combi 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Italo Malola da Simonetta, Ermanno ed Emilio Mari 25.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 25.000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe, 25.000 pro Parrocchia S. Maria Maggiore da Carlo e Silda Perini 20.000; da Renato e Libera Pizzarello 20.000; da Thea e Angelo Vivante 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luciana Holinger dalle famiglie Sivi e Russiani 30.000 pro Lega italiana contro i tumori Manni.

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Affitti «d'oro» delle case lacp

In questi giorni ho seguito i battibocchi tra i vari esponenti delle organizzazioni sindacali. Nelle loro lettere aperte a «Segnalazioni» si incolpavano a vicenda della grave situazione venutasi a creare all'Istituto autonomo case popolari a causa degli spaventosi aumenti dei canoni d'affitto.

Ma le lettere pubblicate non dicevano assolutamente nulla che alla gente interessasse minimamente. Hanno lungamente parlato del male, ma nessuno ha proposto la cura necessaria. Neppure il Sunia e le altre organizzazioni degli inquilini, si sono opposti a quegli incauti amministratori che hanno deciso di mettere in atto certe leggi capastro che, come al solito, colpiscono la parte più debole dei cittadini.

Leggi che, in gran parte dei casi, non vengono applicate nel resto del territorio nazionale. Ma, purtroppo, si sa che Trieste, per quanto riguarda gli aumenti è sempre la prima della classe. Forse è colpa di noi triestini che accettiamo supinamente quanto ci viene imposto.

I triestini devono scuotersi da questa loro tradizionale apatia. Per risolvere il problema devono entrare in gioco tutte le capacità sociali.

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

politiche delle varie organizzazioni sindacali e delle associazioni degli inquilini. Bisogna dire alla cittadinanza come deve comportarsi. Sarebbe, inoltre, opportuno chiedere un incontro con il presidente della giunta regionale e ridiscutere queste leggi anomale. Rivedere, insomma, tutta la situazione relativa all'IACP.

Per quanto ne so, le case popolari sono nate per un evidente bisogno di quella classe di cittadini meno abbienti. Ma sembra che tutto ciò sia stato messo nel dimenticatoio e anzi sembra che l'Istituto si sia messo alla pari con i pro-

prietari edili, per quanto riguarda la misura dei canoni d'affitto.

Galliano Centis

Suggerimenti all'Act

Appaiono sempre più spesso sul «Piccolo» lettere e articoli che parlano dei problemi della viabilità dei mezzi pubblici.

Vorrei dare due suggerimenti: aumentare la distanza tra una fermata e l'altra in centro; istituire tariffe a tratte (ci sono dei percorsi che, fatti a piedi, costerebbero di più in sole e tacchi).

Lettera firmata

Difensore civico: «È un ufficio rapido e funzionale»

Care Segnalazioni, mi sono rivolto per alcune pratiche che sono state risolte positivamente, all'ufficio del difensore. Desidero perciò esprimere la mia gratitudine al dott. Mattia Cauffi e a tutto lo staff degli impiegati che sono stati molto cortesi. Ogni notizia che mi riguardava mi è sempre giunta immediatamente per posta. È un ufficio rapido e funzionale, una rarità di questi tempi.

C. D. V.

Ecatombe di pini a Monte Grisa

L'abbattimento dei pini di Monte Grisa ha assunto le proporzioni di un'ecatombe. È uno spettacolo di desolazione che lascia sgomenti e induce ad amare riflessioni. Appare, infatti, inutile e addirittura ridicolo proibire la raccolta di qualche fiorellino quando si consente la devastazione di un'intera pineta.

Secondo la vigente legislazione la distruzione di un bene ambientale è la deturpazione del paesaggio dovrebbe costituire reato. Se così è la presente segnalazione vale anche quale pubblica denuncia a carico dei responsabili di tanto scempio.

Guglielmo Zenchi

Terzo grado al «Dante»

Care segnalazioni, vorrei aggiungere la mia voce alle tante che si sono levate in seguito all'assurdo esame di maturità svolto al «Dante». Sono anch'io una studentessa dichiarata «non matura» da quella ormai nota prima commissione del «Dante», pur essendo una ragazza che non ha mai avuto problemi scolastici e promossa sempre a giugno con buoni voti.

Il presentimento che qualcosa non sarebbe andata secondo le mie aspettative lo ebbi immediatamente alle prove scritte. Il presidente era agitatissimo, camminava nervosamente avanti ed indietro urlando ora ad uno studente ora ad un professore che aveva osato chiedere quale tema l'esaminato preferiva svolgere e così via. Ma la vera tragedia si è svolta agli orali. Le interrogazioni erano lunghissime: la media era, infatti, di un'ora, alcuni un'ora ed un quarto, per arrivare al record di un'ora e mezzo. È stata una vera e propria inquisizione altro che colloquio.

Attaccava subito il presidente urlando adirato se uno firmava anteposto il cognome al nome o spostava di qualche centimetro la sedia. Il presidente, inoltre, interrompeva continuamente il colloquio con argomenti del tutto estranei agli esami di maturità deconcentrando in tal modo i commissari e soprattutto i candidati. Stufava e negava con il capo e a questo punto lo studente disorientato si arrendeva.

Anche alla fine quando l'esaminato gli esprimeva le proprie ambizioni future, lui ovviamente denigrava («Biologia? ... ma cos'è una moda?») e con frasi di tal genere finivano quasi sempre tutti i colloqui e l'incubo.

Ecco perché i risultati d'esame della prima commissione sono stati così disastrosi. A parte il fatto che, secondo me, un presidente di commissione in un'ora d'esame non può pretendere di valutare la maturità di un candidato senza tener conto del suo curriculum di studi e del giudizio di ammissione, è molto inquietante che tutto ciò sia potuto accadere ed è ingiusto che gli studenti debbano subire danni a volte irreparabili (vedi tutti i 36 a studenti meritevoli di un punteggio superiore ed esclusi in futuro a concorsi per un posto di lavoro presso enti pubblici, statali, ecc. dove chiedono almeno 42/60).

Lettera firmata

«Onesto» il guadagno con le lezioni

Gentile direttore, mi permetta di esprimere una benevola critica su di un titolo: «Il valzer delle lezioni private fa ballare un miliardo al mese». Si tratta veramente di un valzer, o non è piuttosto una testimonianza commovente di fede nella funzione della scuola, malgrado tutto?

Mi spiace anche l'accenno al miliardo. Si tratta forse di un guadagno disonesto? Direi che da mettere alla berlina sono i guadagni ottenuti dalla nuova classe di parassiti che, grazie allo Stato che male usa i guadagni altrui, occupano posti di tanto lavoro, quello, per intendersi, da cui nessuno trae vantaggio se non chi riceve lo stipendio.

L'atteggiamento di disprezzo verso i guadagni, anche onesti, è tipico delle culture depresse di matrice cattolica e comunista ed è una delle cause delle peggiori distorsioni della nostra economia. Parlo da outsider, non sono insegnante, non ho figli in età scolare. Ho soltanto un gran bel ricordo dei miei insegnanti di liceo.

Fulvio Fumi

Il prezzo da pagare

Sabato 28 luglio, ho avuto occasione di osservare le illustrazioni esposte alla mostra fotografica allestita dalla Lega antivivisezionista. Le immagini rappresentavano chiaramente alcuni esperimenti eseguiti su animali vivi, per lo più mammiferi, che vengono adoperati dai ricercatori allo scopo di trovare soluzioni e rimedi alle malattie che colpiscono l'uomo.

Fino a quel momento non ero mai posta il problema «vivisezione». Vedendo quegli animali così orribilmente straziati, mi sono chiesta se davvero questi esperimenti siano utili per la nostra salute. Gli antivivisezionisti affermano che la vivisezione non è assolutamente indispensabile, ma che gli «addetti ai lavori» (anche se non tutti), dicono che senza di essa non vi è progresso.

Da profana mi chiedo quale progresso l'uomo stia rincorrendo e quale sarà il prezzo che alla fine non solo gli animali ma tutti noi dovremo pagare.

Marisa Quarantotto

L'accordo è stato firmato a Trieste

Dal rettore dell'Università degli studi di Trieste riceviamo:

Domenica 9 settembre è apparsa su «Il Piccolo» la notizia secondo la quale l'assessorato regionale alla Sanità, Gabriele Renzulli e io avremmo «siglato a Udine il protocollo d'intesa che regola i rapporti fra i servizi di assistenza sanitaria e il mondo accademico, in particolare la Facoltà di medicina».

In realtà la firma è avvenuta a Trieste, dove hanno sede sia l'assessorato alla Sanità sia l'Ateneo da me diretto: ciò per la precisione e per non fornire ai lettori l'errata impressione che il problema sia stato trattato e risolto in ambienti diversi degli istituzionali.

Prof. Paolo Fusaroli

Gite e soggiorni

Passariano e Pordenone — L'Università della terza età informa di aver organizzato una gita in pullman a Passariano e a Pordenone per visitare la mostra dedicata a Giovanni Antonio de Sacchi, detto il Pordenone. La gita avrà luogo sabato 29 settembre, con partenza dal Foro Ulpiano alle 7.30 (ritorno alle 17.15). I partecipanti saranno accompagnati dal prof. Franco Firmiani, il quale il 24 alle 10 nell'aula di via Manzoni 16, terrà un'introduzione alla mostra del Pordenone. Per informazioni e prenotazioni, gli interessati possono rivolgersi in sede, il 17 settembre.

Istria — L'Ati (Associazione internazionale dei tempi liberi), organizza una gita sociale in Istria e a Brioni per i giorni 29-30 settembre. Iscrizioni in segreteria, via Trento 1 dalle 17.30 alle 19.30.

La Fips aveva pure interesse il suo rappresentante dott. Benedetti, al fine di ottenere il riconoscimento da parte della Marina mercantile, dei suoi guardapesca e utilizzarli per la tutela del parco marino.

A dimostrazione della competenza e dell'interessamento, la stessa Fips aveva anni addietro prestato il suo servizio nella zona di opera di boe delimitanti la zona di mare di Miramare.

I recenti atti vandalici condannati sia dai pescatori di professione sia dagli amanti del mare, si potranno presidiare nel tempo se non verranno presi i dovuti provvedimenti. Essendo insufficienti gli organici delle forze dell'ordine (capitaneria, carabinieri, polizia, guardia di finanza) per i loro molteplici impegni, è auspicabile che l'autorità politica prenda in considerazione le varie iniziative della Fips finalizzate alla tutela dell'ambiente marino.

Renato Del Castello

incontri

CADETTE
PIAZZA DELLA BORSA
SCONTI FAVOLOSI
IN UNA VENDITA PROMOZIONALE
CON RIBASSI
FINO AL **50%**
ANCHE AL PRIMO PIANO

Graziella
nuova merceria
Vi propone:
• tessuti originali tirolesi, passamanerie
• accessori abbigliamento
• giacche e pullover originali GEIGER
TRIESTE - VIA PAGANINI 4 - TEL. 60992

ISTITUTO GENAS
scuola per:
ESTETICA • PARRUCCHIERA
(accoppiatura di moda)
FIGURINISMO • MODELLISMO
TRIESTE
VIA IMBRIANI 6
(3.° piano)
TEL. 630838
orario: 9-12 - 16-19
ultimi posti disponibili

LAVASCIUGA O LAVATRICE SANGIORGIO
OGGI A CONDIZIONI PARTICOLARI
A COMODE RATE, SENZA CAMBIALI
SENZA ACCONTI...
DA L. 368.000
BALCOR di vicini
1.° PIANO - VIA S. MAURIZIO 2, TRIESTE - TEL. 796612

giubilo
TAPPETI ORIENTALI

ECCEZIONALE VENDITA DI LIQUIDAZIONE
PER TRASFERIMENTO LOCALI
50%
TRIESTE - Largo Riborgo 1 - Tel. 62180

INGLESE FRANCESE TEDESCO SERBO-CROATO
Corsi diurni e serali a tutti i livelli
Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni
SONO INIZIATE LE ISCRIZIONI
SCUOLA PER INTERPRETI
VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

Scorie al «Grezar»

Care Segnalazioni, vorrei anch'io esprimere la mia opinione riguardo la costruzione del nuovo stadio, visto che purtroppo l'argomento sta diventando polemico.

Ho letto in quest'ultimo periodo su queste pagine diverse opinioni in proposito, tutte contro quel progetto che io ritengo meraviglioso anche per la posizione scelta. Non riesco proprio a capire come ci possa essere tanta contrarietà verso una simile opera, studiata nei minimi particolari e ubicata in una zona non certo molto pittoresca (pietra, scarsa vegetazione, ecc.).

Vorrei ricordare al direttivo del Wwf, il quale ha dato il «via» a questa polemica (neanche si trattasse di una costruzione destinata a seppellire il Garsò), che loro non sono gli unici ad amare la natura, i prati e l'aria pulita; ciò piace anche al sottoscritto e alla maggior parte dei triestini ed è anche per questo che l'attuale stadio «Grezar» si trova oggi in una posizione inadatta, visto l'inquinamento della zona di Valmaura.

Per passare ad un esempio molto realistico, dirò di aver constatato in una recente partita di Coppa Italia disputata in notturna, che la pelle e gli indumenti di noi spettatori erano uniformemente cosparsi di scorie luccicanti, provenienti dalla vicina fonderia, le quali naturalmente vengono anche respirate e ingoiate. Personalmente non avrei dubbi sulla scelta da farsi. Altro che Trieste abbandonata! Per favore, non inviadimo gli altri ma diciamo mea culpa.

Luigi Donà

Cerca materiale su Troubetzkoy

Studio da molti anni l'opera dello scultore principe Paolo Troubetzkoy (1865-1930) che a quanto mi dice il dott. Morini sembra fosse molto amico del

Mostre d'arte

Galleria Rossoni
espone
LUCIA CIONI

ORE DELLA CITTA'

Amici del cuore
L'Associazione amici del cuore comunica che venerdì 14 settembre, dalle ore 16 alle 18, verrà effettuata gratuitamente con personale specializzato la misurazione delle pressioni arteriose per soci nella sede di via Valdivino 31.

Gnosi e antropologia
Stasera, alle 20.30, nella sede di via San Lazzaro, si terrà una conferenza con dispositive di regia «Il calendario atezco e i figli del quinto sole». Ingresso libero.

Alcolisti in trattamento
Coloro che sono affetti da problemi a causa dell'alcol possono rivolgersi per un aiuto alla sede di via Battisti 9 dell'Associazione alcolisti in trattamento, che è aperta dalle 16 alle 20 dei giorni feriali, sabato escluso, o telefonando al 796695.

Consulenzia familiare
L'orario del Consulenzia familiare d'ispirazione cristiana che ha sede in via Battisti 13 è il seguente: lunedì e venerdì dalle 19.30 alle 21; martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 10. La segreteria inoltre è a disposizione tutti i giorni feriali (escluso il sabato) dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 18. Un'esperta, qualificata per il metodo Billings, riceverà in sede ogni primo venerdì del mese dalle 17 alle 18.

compositore Antonio Smeraglia. Gradirei saperne di più e in particolare conoscere l'esistenza e l'ubicazione di qualsiasi opera di Troubetzkoy (sculture, disegni, dipinti, ecc.) in proprietà dei familiari, discendenti o amici di Smeraglia, e degli altri artisti frequentati dallo scultore — e forse anche dal compositore — negli anni della «Scapigliatura» milanese e dopo: Benedetto Junck, Cesare Dominetti, Antonio Bazzini, Ernesto Consolo, Pietro Minetti (baritono), Edoardo Mascheroni, Arturo Rietti (un disegno, in particolare); ecc.

Sarei grato a qualunque indicazione al riguardo e a chiunque possa aiutarci a rintracciare questi e altri ritratti, e opere di vario genere, eseguiti da Paolo Troubetzkoy.

John S. Grioni (via Francesco Ferrara 16, 00191 Roma)

Handicappato costretto a pagarsi le medicine

Egredo direttore, sono un ragazzo di vent'anni handicappato fisico, invalido civile.

Il mio problema è questo. Da tempo ho problemi urologici e uso degli articoli per incontinenza che costano 75.000 lire alla scatola. Purtroppo la Regione Friuli-Venezia Giulia non mi «passa» e io di quelle scatole ne uso come minimo due al mese, spendendo complessivamente almeno 150.000 lire.

Ultimamente le posso avere tramite la Regione Lombardia perché mi trovavo ricoverato in un ospedale milanese (la Regione Lombardia li passa anche se non si è in ospedale, ma io purtroppo non sono milanese, sono triestino). Essendo stato dimesso già da abbastanza tempo ora devo pagare di tasca mia

per avere questi medicinali. Il costo di due scatole corrisponde alla mia misera pensione e mio padre fa molti sforzi per tirare avanti la famiglia con tutte le spese che comporta la mia malattia.

La domanda che si ciamo fatti in famiglia è questa: perché un ammalato di Milano, che è italiano come io sono io, che paga le tasse come me, deve avere più diritti e più assistenza? Sono forse un italiano di serie «B»?

E questa non è la sola cosa che la Regione Lombardia «passa» mentre la Regione Friuli-Venezia Giulia no. Ci sarebbe un elenco lunghissimo.

Lettera firmata

«Volata», sport «made in Italy»

Egredo direttore, quanti sanno che in Italia è stato inventato un bellissimo gioco, che ormai non si pratica più? Parlo della «Volata», un gioco che sta fra il calcio e la pallamano. È stato ideato — se non ricordo male — dall'ex segretario del Partito nazionale fascista, on. Turati.

Si utilizzavano i campi adatti al gioco del calcio (soltanto la porta era meno lunga) e i giocatori potevano avvalersi sia delle mani sia dei piedi, per tenere le loro trame e segnare le reti, seguendo regole particolari. Lo praticavano le squadre dopolavoristiche e vantava veri campioni, la squadra del «Pittori», a quanto ricordo, era formidabile. Il compianto portiere Malossi

(mi pare che giocasse nella squadra della Società Ginnastica Triestina), era di un'abilità eccezionale: faceva certi «voli» che non ho più visto fare se non dal portiere dell'Inter (anzi, Ambrosiana) Ceresoli.

Ero ancora troppo giovane per scendere in campo con i «grandi», ma me la cavavo benissimo. Ero, come si suol dire, una promessa. Che, almeno in questo sport, non si realizzò mai.

L'on. Turati, cadde in disgrazia e con un provvedimento che non abbia precedenti, quella branca sportiva fu soppressa. Perché non la si ripristina?

Dott. Ermanno Costermi

Le spese scolastiche si possono detrarre dalle tasse?

Care Segnalazioni, sono un padre di famiglia e quest'anno ho provveduto a iscrivermi i miei due figli alla scuola media dell'obbligo. Ho affrontato una spesa non indifferente per un dipendente a reddito fisso: oltre 500.000 lire.

Chiedo ora: è possibile detrarre questi soldi dalla dichiarazione annuale dei redditi?

Sarei grato se l'ufficio competente vorrà rispondere pubblicamente in merito, poiché penso che la domanda sia di interesse generale.

Guido De Silvestro

Fips: «Bisogna tutelare il mare»

Il presidente regionale della Federazione italiana pesca sportiva ci scrive:

Costernati per l'incessante episodio riferito da «Il Piccolo» del 4 settembre, riguardante il vandalismo nel recupero di pochi chilogrammi di datteri e nell'abbandono di reti contenenti pesci pregiati nel parco marino di Miramare, quali componenti della Fips (Federazione italiana pesca sportiva) di Trieste desideriamo sottolineare come tale avvenimento si sia ripetuto più volte nel nostro goifo.

I problemi riguardanti la sorveglianza del parco marino, la cultura dei mitili, l'integrità delle opere poste come rifugio alla raccolta dei datteri, la pesca abusiva, l'inquinamento ecc. sono da molto tempo oggetto di studio da parte della Fips di Trieste. Infatti già nel 1979 l'ente aveva istituito un corso di guardapesca con lo specifico compito di collaborare con le forze dell'ordine alla tutela ed osservanza delle leggi e delle

ordinanze riguardanti lo specchio marino.

Nonostante l'impegno profuso nel rendere partecipi gli organi statali, regionali, provinciali ecc., di questa lodevole iniziativa, non vi è stato alcun interesse da parte delle autorità competenti. A questo si aggiunge una lettera circolare del ministero della Marina mercantile che non concedeva alla Fips l'autorizzazione alla nomina del guardapesca, in quanto ritenuta solamente portatrice di interessi particolari e settoriali e non generali.

Rivelati vani tutti i tentativi fatti, confortati da un parere positivo del difensore civico, siamo ricorsi al Tar (Tribunale amministrativo regionale) dove ancora è pendente la causa.

In questi giorni, il ministero della Marina mercantile ha autorizzato gli aspiranti guardapesca a frequentare una serie di lezioni al Laboratorio di biologia marina di Santa Croce senza concedere il riconoscimento ufficiale a fine corso.

Raduno dei dalmati

Le persone che desiderano partecipare al 31.° raduno nazionale dei dalmati il 22 e il 23 settembre a Torre Predera (Rimini), possono rivolgersi al Circolo «Fadara», tel. 631597, dalle 17 alle 20, per la prenotazione degli ultimi posti disponibili.

Telefono amico

Chi desidera sostenere la beneficenza attività che il «Telefono amico» svolge da 16 anni a Trieste, ventiquattro ore su ventiquattro, offrendo conforto e comprensione a quanti chiamano i numeri 796695/796697, può effettuare i versamenti sul c/c bancario n. 11913/4, rivolgendosi agli sportelli della Cassa di risparmio di Trieste.

Consigli rionali

San Vito/Città Vecchia — Il consiglio si riunirà giovedì prossimo, con inizio alle 20.30 nella sede di via Colautti 6. All'ordine del giorno, tra l'altro, la tassa di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, alcune modifiche al regolamento dei consigli rionali, il parere sull'installazione a Gianni Bartolo del Cippo di piazza e la festa d'autunno.

Pro Senectute

Sabato 8 settembre è iniziato l'ultimo soggiorno estivo a Grado per gli anziani assistiti. Il Gruppo Trieste-Grado è stato allestito dalla presenza di un gruppo di 33 anziani giganti.

Filo diretto Gau

Per ascoltarli, per capirli, per aiutarli. Telefonare al 767333 dalle 17.30 alle 21.30 di tutti i giorni.

Corsi di ceramica

Corsi teorico-pratici con attrezzature esclusive per una attività altamente creativa. Per informazioni: Istituto Emenkel, via Battisti 22, tel. 761989.

Taglio e cucito Desco

Sono aperte le iscrizioni alla scuola. Via Desiderio 11. Telefono 744458.

Profumeria Rosa

Settimana Estate Loden con la presenza del Visagiste Alex - prenotazioni telefonare 61792 via San Lazzaro, 6.

Da G. Baby

Ad ogni piccolo cliente sarà offerto un simpatico omaggio per ogni acquisto in occasione dell'inizio dell'anno scolastico. Da G. Baby in via Genova 23.

Corsi alla S.G.T.

La SGT comunica che sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi sociali per l'anno 1984-85: ballo moderno e amatoriale, danza classica, ginnastica per ragazzi, avviamento allo sport e amatoriale, ginnastica adattata e aerobica, judo e difesa personale, pallacanestro e minibasket, scherma e kendo. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria sociale in via Ginnastica 47, tel. 755651, tutti i giorni escluso il sabato dalle ore 10 alle 12 e dalle ore 16 alle 19.

Corsi di tennis

Lunedì e venerdì alle ore 19.20 e 20.21 corsi di tennis per principianti sul campo della Palestra della salute in largo Papa Giovanni 6. Informazioni telefonare 775743.

«Linea»... Aquascutum!

Lo stile inglese. Paletò, soprabiti, loden, impermeabili dal taglio fine, realizzati da maestri sarti. Lo stile: Aquascutum di Londra! Da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

«Linea»... Loden!

L'originale Loden è caldo, soffice, leggero, pratico, impermeabile, di eccezionale durata. È sempre un capo di grande attualità per tutti! Il Loden della migliore produzione nazionale ed estera, in una vastissima gamma di modelli e colori nuovissimi, lo troverete da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

DALLA REGIONE

CONGRESSO A GRADO SU UNA SCIENZA «TRASCURATA»

«Non sono Cenerentola»
Ora la chimica si ribella

La materia, dicono gli esperti, non è di moda perché poco conosciuta

Per quasi una settimana i chimici italiani discuteranno a Grado sul rapporto tra la loro scienza e le innovazioni tecnologiche. Questo è infatti il tema del quindicesimo congresso della Società chimica italiana (Sci) che si svolgerà al palazzo dei congressi dell'isola d'oro dal 17 al 21 settembre prossimi. Ma oltre che alla sfida tecnologica (alla quale del resto sono interessati gli studiosi di ogni branca scientifica) i chimici si confrontano anche su una seconda questione: l'ingrato ruolo di Cenerentola che la loro materia subisce ormai da molti anni.

«La situazione in cui ci troviamo ad operare è distorta da molti fattori», ha spiegato il prof. Giacomo Costa, presidente della facoltà di chimica dell'Università di Trieste che, insieme a quella di Udine, è alla sede locale della Sci ha organizzato il convegno.

In primo luogo c'è scarsa conoscenza, ha continuato Costa, di cos'è veramente la chimica. Mentre oggi fisica, biologia e informatica sono «di moda» e interessano l'opinione pubblica, la chimica non fa notizia. Eppure alla

base di tante scoperte in quei settori c'è proprio il lavoro dei chimici.

Questo ha comportato inoltre, ha sottolineato il docente, un forte calo nelle iscrizioni alla facoltà di chimica, che invece può dare degli sbocchi professionali. Infatti dalle industrie del settore arriva una forte domanda di laureati.

Non sarà quindi «il solito congresso di chimica», ha promesso Costa, perché la discussione abbraccerà argomenti che vanno al di là della ricerca pura.

Il programma è infatti piuttosto nutrito e mentre riserva alla parte scientifica e specialistica i pomeriggi, dedica le mattinate alla trattazione degli argomenti generali. Al meeting sarà presente un migliaio di persone, tra accademici, tecnici, professionisti e insegnanti, italiani e stranieri.

Proprio per propagandare la conoscenza della chimica al convegno sono stati invitati (con particolari facilitazioni) gli insegnanti delle scuole superiori dove spesso questa materia «è insegnata male». Inoltre sarà proiettato il film divulgativo «La chimica e

noi», prodotto dalla Sci. Ad esso seguirà una tavola rotonda cui parteciperanno esperti in pubbliche relazioni, giornalisti ed esperti in didattica chimica.

Sul futuro della chimica, intesa come ricerca, parleranno dirigenti del ministero dell'Industria, dell'Iri e del Cnr che esporranno le linee politiche in questo settore. Si parlerà anche dell'Area di ricerca di Trieste, che sarà rappresentata dal rettore dell'ateneo giuliano Paolo Fusaroli, nella sua veste di presidente del comitato scientifico.

Infine numerose e qualificate saranno le comunicazioni (anche di esperti stranieri) sulle relazioni tra la chimica e le altre scienze e sul trasferimento delle tecnologie alla piccola e media industria.

Infine, per inquadrare la figura del chimico negli anni Duemila interverranno in una sessione plenaria i presidenti di tutte le organizzazioni della categoria, cioè del Consiglio nazionale dei chimici, dell'Unione nazionale dei chimici italiani e di quella dei chimici ingegneri e dell'Associazione nazionale dei chimici dei laboratori doganali.

DIECIRUOTE

Estrazioni dell'8/9/1984

BARI	68 14 37 41 78
CAGLIARI	44 73 47 88 28
FIRENZE	73 24 76 83 66
GENOVA	11 27 69 70 9
MILANO	70 24 12 80 3
NAPOLI	42 46 13 58 84
PALERMO	24 36 18 38 69
ROMA	21 27 78 86 9
TORINO	78 89 1 5 46
VENEZIA	77 29 62 83 42

Hanno confermato la verve il 69, 58, 73 e 78 fra i calorosi: a FT è uscito l'ambo di cadenza «sei», la ventata ricomparsa degli zeri ha dato l'ambo a MI. Dei numeri da noi ritenuti prossimi sono usciti 11, 5, 13, 46, 66, 70 e 88. A TO è sortito il 70, a VE 77, a GE la fusa del 9 è finita alla 103a settimana. Isolati, il solo settantacinquenne rimasto, è il 22 di CA che viaggia con 110 settimane di ritardo. Timide avance propongono il 34 di NA (96 settimane) e il 5 di BA (92 settimane). Salvo questi tre numeri, cui potrebbe aggiungersi il 26 di CA che fa da spalla al 22, sino alla fine di quest'anno non ci saranno altri ultracentenari. Vi ripresentiamo il tabellone aggiornato: BA 5, 70, 80, 45, 24, 30, 82; CA 22, 26, 16, 4, 31, 46, 8; FI 70, 86, 80, 61, 81, 36, 67; GE 87, 29, 28, 80, 67, 83, 76; MI 89, 54, 25, 27, 52, 30, 33; NA 34, 53, 63, 32, 80, 78, 70; PA

3, 23, 28, 25, 62, 30, 70; RO 44, 41, 10, 84, 32, 25, 31; TO 76, 10, 11, 74, 14, 32, 36; VE 34, 53, 39, 10, 1, 26, 80. Ai quattro numeri citati in apertura aggiungiamo altri sei in fase di frequenza: 9, 42, 68, 76, 77 e 80. Anche se gli zeri sono previsti in espansione per l'anno prossimo (il lettore attento ne prenda nota!) vi sono evidenti segni di riscossa sin dai prossimi turni: l'ambo degli zeri si ripeterà, e pensiamo anche ad un possibile ritorno. Riteniamo imminente il 10, 20, 30, 40 e 60 senza escludere i rimanenti 50, 70, 80 e 90. Diversi in questi numeri dovrebbero riapparire sul marcatore sin da sabato prossimo: 40, 64, 30, 10, 26, 60, 71, 15, 17, 31, 75, 81, 8, 20, 33, 35, 51, 53, 54, 57, 72 e 90. Di un certo interesse anche il gioco sui numeri della cinquantina. Oltre agli ambi 44-80 e 47-57, notevole anche il ritardo dell'ambo 18-31 (dal 18-11-1978).

A cura di Arrigo Bonnes

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	12	22
Gorizia	7,5	23,2
Montebelluna	11,1	21,7
Pordenone	13	23
Udine	8	23

È AVVENUTA IL 27 LUGLIO SCORSO NEI PRESSI DEL LAGO DI BOHINJ

Avvolta nel mistero la scomparsa di un turista inglese in Slovenia

Uscito dall'albergo per una passeggiata, Wolfgang Bleyberg, di 61 anni, non è più rientrato

NUOVA GORIZIA — Resta un enigma la scomparsa del turista inglese Wolfgang Bleyberg, di 61 anni, avvenuta il 27 luglio scorso nella zona di Bled, nell'alta Slovenia. Nonostante le capillari ricerche condotte dalle forze di polizia e da numerosi gruppi di volontari, e successivamente, da amici e congiunti del turista, non sono state infatti ancora trovate sue tracce.

Wolfgang Bleyberg era uscito lo scorso 27 luglio — era un venerdì — dall'albergo «Zlatogor» di Bohinj, in Slovenia per fare una normale passeggiata. Da quel momento sembra essere scomparso nel nulla.

Il turista trascorse le proprie vacanze ormai da vent'anni nel centro di villeggiatura e conosceva molto bene l'intera zona circostante. Dopo il quarto giorno dalla sua assenza, venne organizzata una vasta operazione di ricerca che tenne impegnata più di una cinquantina di persone per trentasei ore filate. I gruppi di ricerca, tutti formati da guide, da uomini del Soccorso alpino e da valligiani locali, setacciarono un'ampia porzione di territorio esplorando anche i luoghi più

impervi e pericolosi, ma senza alcun risultato.

Avendo alcuni amici del Bleyberg comunicato alle autorità consolari britanniche che l'uomo avrebbe espresso l'idea di visitare la località di Stara Fuzina — non lontana da Bohinj — e un pittoresco ponte chiamato «del Diavolo» perché attraversa la bella, ma selvaggia gola del torrente Mostnica, il sette agosto un drappello del Soccorso alpino vi si calò incontrando però

difficoltà insormontabili a percorrerla.

La stessa sorte toccò qualche giorno dopo a una squadra di sommozzatori, giunta da Bled, la quale, dopo aver scrutato palmo a palmo il fondale del lago di Bohinj, tentò a sua volta l'avventura del Mostnica, ma dovette desistere a causa delle acque estremamente ingrossate.

Altre ricerche a tappeto furono effettuate in tutte le al-

tre direzioni, tanto a valle quanto a monte, ma di Wolfgang Bleyberg non si trovò il benché minimo segno.

Un escursionista ljubljane, vista una delle foto dello scomparso, pubblicate dai giornali, asserì di averlo incontrato il giorno stesso della sparizione, nelle vicinanze di un rifugio: nuova battuta a largo raggio intorno al posto indicato, ma inutile come tutte le precedenti.

Per ora, ma soltanto per ora, le ricerche sono sospese.

A detta degli uomini più esperti del Soccorso alpino è il corso impetuoso e infido del Mostnica che deve essere esplorato metro per metro dal sub. Forse il mistero della scomparsa del turista britannico è racchiuso proprio in quella gola.

Un fatto è certo: Wolfgang Bleyberg è uscito dal suo albergo con l'intenzione di farvi ritorno abbastanza presto: lo testimoniano l'abito semplice che indossava, le scarpe non adatte a una camminata né molto lunga né molto impegnativa, e l'intero bagaglio che lo scomparso ha lasciato nella propria stanza. O. S.

ATTESI FRA 48 ORE I RISULTATI DELL'ESAME NECROSCOPICO

L'autopsia non ha ancora chiarito se la prostituta è stata ammazzata

Le indagini sono rese difficili dallo stato di decomposizione del cadavere trovato a Codroipo

UDINE — Impossibile dal primo esame autopsico stabilire se e in che modo è stata uccisa Matilde Zanetta, la prostituta trevigiana di 44 anni il cui cadavere è stato ritrovato domenica pomeriggio a Beano di Codroipo.

Il cadavere, come abbiamo già riferito nei precedenti servizi, era in stato ormai avanzato di decomposizione (la morte viene fatta risalire a tre/quattro settimane orsono) e proprio questo aspetto ha impedito al prof. Antoci di cogliere le risultanze almeno più evidenti e immediate che normalmente scaturiscono da un'autopsia.

La salma di Matilde Zanetta è stata pertanto trasportata all'Istituto di medicina legale, dove solo attraverso l'esame al microscopio di particelle di carne e di cartilagine l'anatomo patologo cercherà di stabilire le cause della morte.

Oltreché dalla normale azione disintegrante dei reagenti atmosferici, che provocano appunto la progressiva decomposizione, il cadavere della Zanetta è stato infatti devastato da grossi topi di campagna la cui azione roditrice ha ad esempio lasciato completamente scarnificati il cranio; e la stessa cosa dicasi del collo, una delle parti più «interessanti» ai fini dell'esame.

me autopsico per cercare di stabilire se ad esempio la donna sia stata uccisa per strangolamento.

Tra 48 ore, comunque, si potrà sapere qualcosa di più attraverso le prime risultanze degli esami di laboratorio di cui si è detto.

Se per molti, inquirenti

compresi, l'ipotesi del delitto è quasi scontata, per l'opinione pubblica comunque lo è senza il «quasi». Con tutto quello che ne consegue in fatto di illazioni, ma anche di una certa preoccupazione.

Tanto più che questo «caso» si presenta forse ancora più complesso da risolvere dei precedenti, non fosse altro per il lungo intervallo intercorso tra la morte della donna e il ritrovamento del suo cadavere.

Inutile dire, a questo proposito, che i carabinieri si sono gettati a capofitto nelle indagini, ascoltando naturalmente le testimonianze soprattutto delle «colleghe» della Zanetta che frequentano attualmente la zona.

Tutti i particolari vengono naturalmente vagliati con particolare cura, e non c'è preclusione per nessuna pista. Ma che possa trattarsi del «mostro» di cui già si vociferava, appare abbastanza inverosimile, soprattutto perché una persona di tali caratteristiche ben difficilmente agisce in pieno giorno, in una zona abbastanza frequentata (a meno che il cadavere non sia stato trasportato sul posto dopo l'uccisione) e per di più in assenza di quella efferata violenza alla quale proprio i «mostri» sembrano particolarmente affezionato.

Giorgio Verbi

IL GIOVANE, 19 ANNI, ERA DI TREVISO

Si spara alla fronte un militare a Udine

UDINE — Un militare in servizio di leva al battaglione logistico della Divisione Mantova, di stanza alla caserma Lesa di Remanzacco, si è tolto la vita l'altra sera sparandosi un colpo di fucile nel mezzo della fronte, mentre su un'altana stava effettuando un turno del servizio di guardia. Si tratta di Luigino Pozzani, diciannovenne anni, di Cornuda, in provincia di Treviso, dove abitava con la famiglia prima di essere chiamato alle armi.

Il rumore provocato dallo scoppio ha richiamato subito l'attenzione degli altri militari di guardia, uno dei quali ha rinvenuto il commilitone ormai privo di vita, con il fucile d'ordinanza accanto e con un foro in mezzo alla fronte determinato dal proiettile calibro 7,62 del fucile Garand che gli aveva oltrepassato la testa.

Non si conoscono i motivi del tragico gesto compiuto dal giovane, che non ha lasciato alcun messaggio e che probabilmente ha preso la folle decisione in uno dei momenti di solitudine e quasi di oppressione caratteristici di chi monta solitario di guardia.

RICEVUTO DAL PRESIDENTE COMELLI

L'ambasciatore inglese in visita alla Regione



L'ambasciatore di Gran Bretagna in Italia, Lord Thomas Bridges, in visita a Trieste, è stato ricevuto dal presidente della giunta regionale Comelli. Nel corso del colloquio si sono toccati temi di

comune interesse e si è parlato anche della visita a Trieste, annunciata alla fine di ottobre, del principe Carlo d'Inghilterra per l'inaugurazione ufficiale del Collegio del mondo unito dell'Adriatico.

300 milioni dalla Regione al Laboratorio di biologia marina

Un finanziamento di 300 milioni di lire è stato destinato dalla Regione al potenziamento dell'attività del Laboratorio di biologia marina di Trieste. Il relativo disegno di legge è stato approvato a maggioranza, con la sola astensione del Pci, dalla commissione consiliare all'Industria.

Il relatore Nodari e l'assessore all'Industria Francescutti hanno evidenziato come il Laboratorio rappresenti un punto di sutura fra il mondo accademico e quello extra-universitario rappresentato dagli enti pubblici e dall'iniziativa privata, facilitando così l'integrazione fra la ricerca di base e quella applicata e sperimentale e favorendo anche la didattica e la divulgazione.

Di qui la decisione della Regione di contribuire per un maggior impulso alle attività di studio, di ricerca e di sperimentazione che l'Istituto svolge nei campi della pesca marittima, dell'acquacoltura, dell'ecologia e dell'industria.

■ VILLA BLED — Dopo l'apertura delle Isole Brioni al turismo organizzato, un'altra delle residenze del defunto presidente Tito, la famosa «Villa Bled» in riva all'omonimo lago, in Slovenia è stata trasformata in albergo, naturalmente di lusso. L'edificio, internamente ristrutturato in una trentina di appartamenti con 90 posti letto, è stato aggregato al complesso alberghiero «Toplice».

RIUNITA A UDINE LA DIREZIONE DEL PARTITO

Pri: «sì» all'unità regionale ma più autonome le Province

UDINE — «A vent'anni dall'approvazione dello Statuto di autonomia, si rende necessario operare per un nuovo dispiegarsi delle energie e delle competenze che sono proprie dell'Ente Regione. Va confermata l'unità istituzionale, politica e territoriale del Friuli-Venezia Giulia, vanno anche cercate forme di intervento più articolate e rispondenti al bisogno di rendere più snello l'operato della struttura regionale. È necessario ricercare forme nuove di deleghe di competenze e di attribuzioni di funzioni alle amministrazioni provinciali, il cui rilancio può rappresentare un'occasione di maggiore e migliore vicinanza tra organi istituzionali e cittadini».

È questo il pensiero, su uno dei temi più dibattuti in questi tempi, dei repubblicani, la cui direzione regionale si è riunita ieri a Udine, presieduta dal segretario regionale Carlo Apolliti.

La nuova articolazione proposta dai repubblicani richiede, a loro avviso, una contemporanea ristrutturazione generale dell'intero apparato regionale.

Un deciso sì dunque del Pri all'unità del Friuli-Venezia Giulia, dal momento che costituisce «patrimonio politico da non disperdersi», ma anche la richiesta di urgente attuazione di un vasto piano di deleghe alle amministrazioni provinciali, per la quale i repubblicani sollecitano la giunta regionale a provvede-

re quanto prima. Questa parte del programma, concordata all'atto della formazione della maggioranza che governa la Regione, viene infatti considerata «essenziale».

Un altro argomento molto importante trattato dalla direzione regionale repubblicana (ai cui lavori hanno partecipato anche l'on. Carlo Di Re, capo della segreteria politica nazionale del Pri, i consiglieri regionali e i segretari provinciali del partito) è stato quello della tutela delle lingue e culture locali, oggetto di provvedimenti legislativi e attualmente all'esame della commissione Affari costituzionali della Camera.

Il Pri regionale ha sollecitato un intervento del gruppo parlamentare repubblicano alla Camera perché intervenga a favore di una revisione equilibrata del testo approvato dal Comitato ristretto, mettendo in evidenza «come sia opportuno dare vita a un provvedimento legislativo che sottolinei le specificità linguistiche come motivo storico e culturale del Friuli e non, come appare dal testo finora approvato, come motivo di contrapposizione politico-istituzionale ai legami di appartenenza di ciascun italiano alla comunità nazionale».

La direzione ha anche deciso la data di effettuazione del congresso regionale del Pri: si terrà il 17 e 18 novembre a Pordenone, alla presenza del segretario nazionale del partito Giovanni Spadolini.

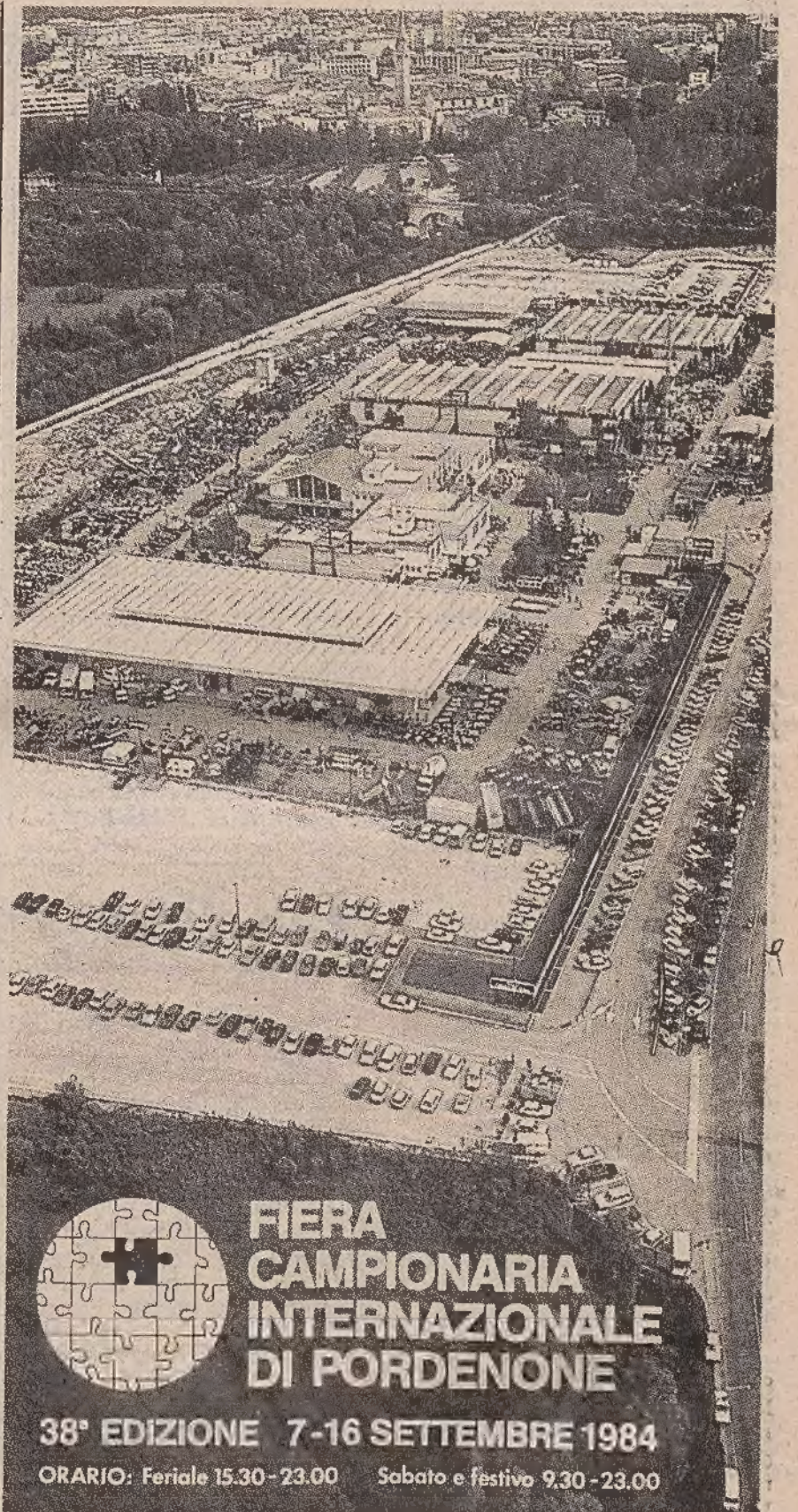
Convegno dipendenti pubblici della Cisl

TRICESIMO — La riorganizzazione della pubblica amministrazione e la qualificazione del personale saranno i temi di un incontro promosso per oggi a Tricesimo dalla federazione regionale dei dipendenti degli enti locali della Cisl.

La riunione servirà a mettere a fuoco argomenti come quelli dell'efficienza delle strutture burocratiche, della produttività, dei meccanismi di spesa: temi su cui è in atto un animato dibattito che coinvolge amministratori e forze sociali alla vigilia della presentazione della legge finanziaria dello Stato per il 1985.

Nell'incontro si parlerà inoltre delle prospettive di rinnovo dei contratti di lavoro, con particolare riferimento a quello dei dipendenti degli enti locali, in sede regionale, la categoria ha in fase di applicazione gli inquadramenti che riguardano i lavoratori dei Comuni e delle amministrazioni provinciali, sulla base di un accordo siglato a marzo e che ha trovato riscontro in una circolare dell'assessorato agli enti locali del 1 agosto. Secondo la legge quadro, dovrebbero essere avviate le prime procedure appunto per il rinnovo dei contratti di tutto il pubblico impiego.

La Cisl, in proposito, ha già assunto un proprio indirizzo



FIERA CAMPIONARIA INTERNAZIONALE DI PORDENONE

38ª EDIZIONE 7-16 SETTEMBRE 1984

ORARIO: Feriali 15.30-23.00 Sabato e festivo 9.30-23.00

Tutti conoscono

A112

non tutti conoscono il prezzo.

OGGI A PARTIRE DA

£. 5.990.000 + IVA

PREZZO SPECIALE OFFERTO DAI CONCESSIONARI LANCIA DEL VENETO E FRIULI V.G.

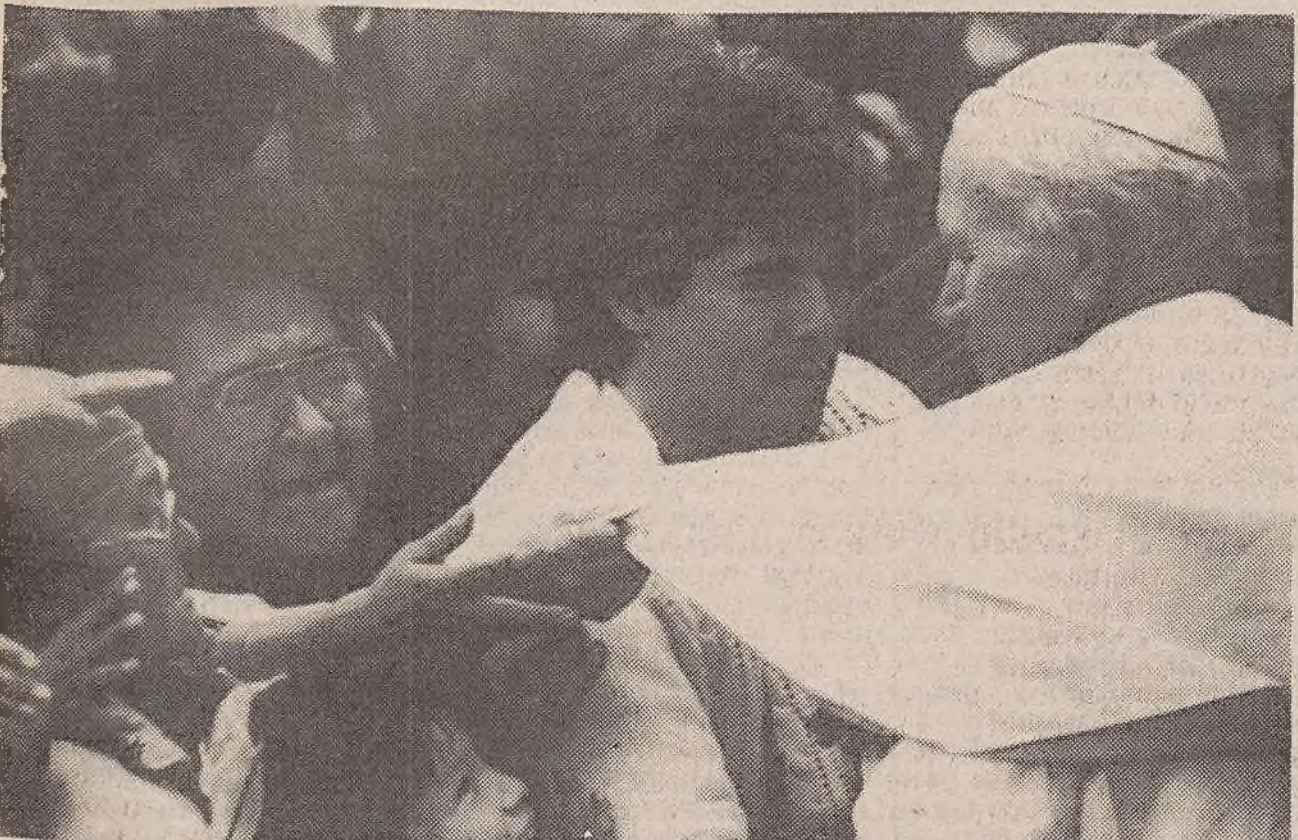
Per vetture disponibili presso le Concessionarie fino al 30 settembre 1984

DALL'ESTERO

SPETTACOLARE MESSA ALL'APERTO IN UN PARCO DI MONTREAL

La «guerra tra i sessi»
condannata dal Papa

Un appello alle donne in polemica indiretta con il femminismo radicale



Montreal — Una donna tira il mantello di Papa Giovanni Paolo II per attirare l'attenzione durante la visita a Sainte Anne de Beaupre, nella provincia di Quebec (Tel. Ap)

INIZIATIVA DI ANDREOTTI A DUBLINO

La repressione in Cile
denunciata dai Dieci

DUBLINO — I ministri degli esteri della Cee, riuniti ieri a Dublino, hanno, su proposta di Andreotti, approvato una dichiarazione che condanna il regime di Pinochet per l'azione repressiva che sta conducendo in Cile. Gli ambasciatori dei paesi della Comunità europea non hanno partecipato ieri alla cerimonia ufficiale con cui il governo cileno ha celebrato l'undicesimo anniversario del colpo di stato.

I dieci, nella loro riunione di cooperazione politica, hanno esaminato la situazione internazionale, mostrandosi preoccupati per lo stato dei rapporti Est-Ovest e per la situazione in America Centrale e in Medio Oriente. Qualche passo avanti è venuto dall'incontro verso la conclusione del negoziato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Cee. Restano molte le difficoltà.

specie in campo agricolo, ma l'obiettivo dell'adesione al primo gennaio 1986 non è in discussione, come hanno riconosciuto gli stessi ministri. Sull'altro, invece, di qualche tempo (un mese o forse più) la conclusione della trattativa, prevista per il 30 settembre, più per le diversità emerse nelle posizioni dei Dieci rispetto alle soluzioni immaginate per chiudere il capitolo allargamento che per l'effettiva portata degli ostacoli che restano da superare.

Il ministro Andreotti, che ieri ha avuto sull'argomento anche uno scambio di vedute bilaterale con i rappresentanti francesi Chirac e Dumas, ha confermato la disponibilità dell'Italia a ricercare soluzioni equilibrate nei settori maggiormente sensibili della sua economia, tipo vino, olio d'oliva e ortofrutta, ma ha respinto ogni ipotesi di accordo che si traduca in un sacrificio ingiusto per le produzioni del Mezzogiorno.

La consultazione di ieri è servita a preparare informalmente il nuovo tentativo, al quale si apprestano i ministri degli esteri per il 17 settembre di sbloccare il negoziato.

I dieci hanno inoltre stabilito di riunire in un pacchetto globale i punti ancora in sospeso, in modo da bilanciare gli interessi dei due aderenti e di ciascuno dei paesi membri. Lontano ancora un'intesa sul problema della pesca, la riunione di ieri sembra aver favorito un chiarimento riguardo agli aspetti del negoziato che interessano maggiormente l'Italia.

Nel frattempo, l'aula parlamentare è stata teatro, ieri sera a Strasburgo, di un breve incidente fra destra e sinistra in occasione dell'undicesimo anniversario dell'assassinio del presidente cileno Salvador Allende.

MONTREAL — Il Papa ha voluto parlare direttamente alle donne, senza citare le recenti polemiche delle femministe cattoliche, ma facendo loro pubblicamente appello affinché «le relazioni umane siano permeate dall'amore che Dio desidera», anche «nei rapporti tra maschio e femmina».

Lo ha detto durante un rito dinanzi a 300 mila persone riunite ieri mattina per una spettacolare messa all'aperto, durata tre ore, nel parco «Jarry», nel cuore di un popolare quartiere di Montreal, la prima metropoli canadese che egli visita, di oltre 3 milioni di abitanti.

È la seconda città del mondo di lingua francese, dopo Parigi, che ha accolto l'ospite l'altra sera, a tarda ora, imbandierata con grandi fasci di luce tra i grattacieli e gli applausi d'una consistente folla che ha sfidato la pioggia fino all'arrivo del treno papale, poco prima delle 23, con oltre un'ora di ritardo.

L'occasione del discorso di ieri sul ruolo della donna, fatto sotto un cielo annuvolato ma senza pioggia, è stata la prima beatificazione nella storia celebrata da un pontefice romano in terra americana e non in Vaticano.

Le femministe canadesi, anche quelle cattoliche, tra cui una suora responsabile di una comunità parrocchiale, avevano accusato il Papa di maschilismo e di «sessismo» tra l'altro lo criticano, con ampia eco sui giornali, per l'esaltazione d'una monaca proclamata «beata» per aver dedicato gran parte della vita a «servire i maschi», in particolare i preti.

Lo spettacolo della folla nel grande parco cittadino ha mostrato una prevalenza di presenze femminili.

La suora elevata agli onori degli altari è la canadese Marie-Léonie Paradis, fondatrice di un ordine che ha come prima missione il «servizio ai sacerdoti» e che oggi conta 700 monache; essa è morta in Canada nel 1912, a 72 anni.

Mentre nel discorso su questa beatificazione il Papa ha voluto rivolgere direttamente alle donne, alle credenti in particolare, parlando due ore prima ai preti in una chiesa della città, aveva detto, deciso, che bisogna «accettare la sfida» del mondo moderno, che è in crisi di valori.

IPOTESI TEDESCHE

Ogarkov
colpito
da un attacco
cardiaco?

FRANCOFORTE — Secondo l'Istituto di studi sovietici di Francoforte, che vanta ottimi informatori nell'Urss, il maresciallo Ogarkov sarebbe stato colpito da un attacco di cuore pochi giorni prima dell'annuncio della sua sostituzione come capo di stato maggiore generale delle forze armate sovietiche, ai primi di settembre.

In un breve comunicato, l'Istituto attribuisce l'informazione a fonti informate, che l'avrebbero passata al suo direttore, dott. Nicolae Normesek.

Nei giorni scorsi, si erano diffuse varie interpretazioni dell'improvviso «silenzio» contro il potente ufficiale. Si era detto, tra l'altro, che il «numero due» della difesa sovietica era caduto vittima della lotta per il potere al Cremlino.

Un'altra spiegazione si basava, invece, su contrasti di natura strettamente tecnico-militare: il maresciallo avrebbe auspicato un maggiore impegno nel settore convenzionale, invece dell'attuale sfioro prioritario rivolto al riarmo nucleare.

OLEG BITOV COSTRETTO DAL KGB A FAR RITORNO IN PATRIA?

Sparito il giornalista sovietico
che aveva chiesto asilo a Londra

Si era dileguato dopo aver assistito alla Mostra del cinema di Venezia nell'83

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

LONDRA — La misteriosa sparizione del transfuga russo Oleg Bitov, che aveva chiesto e ottenuto asilo politico in Inghilterra lo scorso anno, ha messo in allarme i servizi dell'«Intelligence Service» britannico, i quali sospettano un colpo di mano del Kgb.

Ex capo del dipartimento esteri della rivista «Literaturnaya Gazeta», Bitov aveva messo in grave imbarazzo il regime moscovita con la sua imprevedibile fuga in Occidente. La posizione da lui tenuta in un periodico che esercita un costante controllo censorio sulla produzione letteraria dell'Urss lo aveva messo a conoscenza di tutti i retroscena dei successi e delle disgrazie toccati negli ultimi anni ai più significativi scrittori russi.

Considerato per questo motivo un prologo meritevole di particolare riguardo, Bitov era stato ospitato in un domicilio segreto, protetto in permanenza dal controspionaggio britannico. Ma tali precauzioni non sono servite a impedire che egli si volatilizzasse nei giorni scorsi senza lasciare alcuna indicazione che permetta di stabilire se il suo presunto rimpatrio sia avvenuto volontariamente o in maniera coatta.

È certo che il Kgb aveva esercitato già da alcuni mesi pressioni psicologiche sul transfuga, il quale aveva più volte palesato il desiderio di ricongiungersi alla moglie e alla figlia rimaste nell'Unione Sovietica. Ma Bitov sperava in un atto di generosità del Cremlino che consentisse alle sue donne di raggiungerlo.

Il Kgb, facendo leva sugli affetti familiari, potrebbe essere riuscito a indurre Bitov a tornare in Russia per poi sotporlo al «castigo» dovuto alla sua temporanea scelta del mondo libero. L'ipotesi di un'azione ricattatoria compiuta nei suoi confronti dal crollo segreto, protetto in permanenza dal controspionaggio britannico, sembra avvalorata dal

tono degli scritti e delle dichiarazioni rilasciate dal transfuga durante la permanenza in Inghilterra.

Tra l'altro, egli aveva pubblicamente spiegato i motivi profondi dai quali era stato indotto a lasciare il suo paese e la famiglia, affermando di non essersi voluto rendere più a lungo complice ossequioso d'un regime inteso a «sterminare i fiori del talento individuale» nel nome di una cieca politica di forza che aveva trovato la più recente estrinsecazione nell'abbattimento dell'aereo civile sudcoreano.

«Quando seppi che l'aviogetto carico di passeggeri inermi era stato abbattuto non volevo crederci. E quando la notizia mi fu confermata dalle fonti ufficiali non riuscivo a comprendere la ragione. In qualche modo mi sentivo complice inconsapevole di un crimine commesso dalla cricca dirigente dell'Urss».

Per spianare la strada a un rimpatrio del transfuga, la

propaganda moscovita aveva divulgato nella primavera scorsa una serie di «rivelazioni» secondo cui Oleg Bitov sarebbe stato rapito da servizi segreti occidentali e tradotto contro la sua volontà in Inghilterra.

Come si ricorderà, il cinquantenne fuggiasco si era dileguato da Venezia dopo aver assistito per conto della «Literaturnaya Gazeta» alle proiezioni del festival cinematografico del 1983.

Teoricamente, il transfuga rischia la pena di morte se sarà sottoposto a processo per fuga in Occidente e tradimento della patria socialista. Nella migliore delle ipotesi, i giudici potrebbero infliggergli una condanna oscillante tra dieci e quindici anni di lavori forzati. Ma un atto di clemenza potrebbe essere barattato con articoli autografi di Bitov che denunciano il «rapimento» e le «oppressioni» da lui subite in Occidente.

Luigi Forni

RINNOVATI TIMORI A BRUXELLES DI CATASTROFE ECOLOGICA INCOMBENTE

Allarme per l'uranio del Mont Louis
nel mare belga sconvolto dalla tempesta

Ostenda — Un contenitore di esafuoruro d'uranio recuperato sul litorale belga (Tel. Ap)

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

OSTENDA — In un mare nero come la pece, sconvolto da onde alte quattro metri, continua l'agguato del «Mont Louis», il cargo francese naufragato a 18 chilometri da Ostenda: la nave appare spezzata in due tronconi e vivissima è l'inquietudine per la sorte dei 30 fusti contenenti esafuoruro d'uranio ammassati nello scafo.

Si teme che la tempesta li faccia precipitare sul fondo marino, rendendone forse impossibile il recupero, oppure addirittura riesca a spezzare la corazza di acciaio di 16 millimetri che li avviluppa.

In questo caso secondo alcuni potrebbe verificarsi una tremenda esplosione; altri esperti sono meno catastrofisti perché l'esafuoruro di uranio non sarebbe allo stato liquido, bensì sotto forma di cristalli. Questi, al contatto dell'acqua del mare, provo-

cherebbero comunque una reazione chimica con aumento della temperatura e formazione di acido fluoridrico, che costituisce un pericolo mortale per l'uomo.

Il primo ministro belga Martens ha presieduto ieri un «comitato di crisi» che segue minuto per minuto l'evoluzione della situazione. Sommozzatori della Marina militare si tengono pronti ad immergersi, appena la buccia lo permetterà (il cento soffia a tratti a 100 chilometri orari) per avvicinarsi al relitto.

I fusti di esafuoruro di uranio pesano dalle 15 alle 50 tonnellate l'uno e si esclude possano venir spinti dalle acque infuriate verso il litorale. Le spiagge belghe sono tuttavia minacciate da un'enorme chiazza di nafta di un centimetro di spessore lunga cinque chilometri, che proviene dal «Mont Louis».

Mila Malvestiti

Il debito
argentino:
missione
di Kissinger

BUEENOS AIRES — L'ex segretario di stato americano Henry Kissinger giunto ieri a Buenos Aires per una visita definita «privata» sarà ricevuto domani dal Presidente Raul Alfonsín.

Il Capo dello stato, si incontrerà con Kissinger al suo ritorno dalla città di Mar del Plata, dove si recherà per l'apertura di una conferenza di ministri degli esteri degli undici paesi latinoamericani più indebitati del continente, aderenti al gruppo di Cartagena.

Si crede che uno dei temi centrali dell'incontro Alfonsín-Kissinger sarà appunto quello del debito estero non solo dell'Argentina, ma di tutta la regione latinoamericana, che supera i 300 miliardi di dollari.

La coincidenza della visita dell'ex segretario di stato con l'incontro latinoamericano di Mar del Plata risponderebbe, all'intenzione di Kissinger di convincere le autorità argentine a non propiziare la formazione di un cartello di debitori.

Nel frattempo, proteste e manifestazioni ostili da parte degli abitanti sono state registrate a Puerto Madryn, scalo marittimo della provincia meridionale di Chubut, sulla costa atlantica, per la presenza in rada di quattro unità di superficie e un sommergibile statunitensi, che partecipano alle esercitazioni «Unitas».

Le navi erano state autorizzate dal governo argentino a gettare le ancore a Puerto Madryn per fare i rifornimenti, nonostante la marina argentina si sia astenuta, per il terzo anno consecutivo, dal partecipare alle manovre navali.

La protesta contro la presenza delle unità americane era cominciata sabato scorso quando nella provincia di Chubut s'era formata una commissione multisettoriale, formata da rappresentanti politici, imprenditori e sindacalisti, per rifiutare la presenza della flotta yankee nel Golfo nuovo.

TUTTA UNA SERIE DI PROBLEMI CREATI DALLA NUOVA GENETICA SPESSO IN CONTRASTO CON L'ETICA

Un bimbo fatto venire al mondo nella provetta
può risultare figlio anche di cinque genitori

LONDRA — Il diffondersi sempre più rapido delle nuove tecniche genetiche, dell'inseminazione artificiale alla fecondazione in vitro, dalla maternità surrogata al trasferimento di embrioni, pone tutta una serie di problemi di carattere morale e giuridico.

La Chiesa cattolica si oppone a ogni tipo di inseminazione artificiale, alla fecondazione in vitro e a tutti gli esperimenti su embrioni.

La religione ebraica condanna l'inseminazione artificiale per il rischio di incesto che essa comporterebbe e perché può creare confusione in tema di diritti ereditari. Gli israeliti osservanti si oppongono anche al «trasferimento degli embrioni» dall'utero di una donna a quello di un'altra che non può concepire, ma è in grado di portare a termine.

La gestazione: ne deriverebbe incertezza sull'identità ebraica del nascituro.

I dubbi non sorgono solo per i religiosi. Secondo un recente rapporto del Consiglio britannico per le Scienze e la società, la principale domanda da porsi è: «con chi si

identificherà il nascituro?».

Infatti, portate alle estreme conseguenze, le moderne tecniche di laboratorio implicano che un bambino potrebbe avere fino a cinque «genitori»: un uomo che dona il seme, una donna che dona l'ovulo, un'altra donna che porta avanti la

gestazione e i due componenti la coppia sterile che paga per l'intero processo e si porta a casa il bimbo.

E poi un'altra domanda: ai bimbi che nascono con una di queste tecniche è opportuno rivelare come sono venuti al mondo?

In Gran Bretagna una commissione di inchiesta sulla fertilità umana presieduta dal filosofo Mary Warnock ha espresso il parere che qualcosa bisogna dire, ma tenendo segreti il nome dei donatori del seme o dell'ovulo. Invece in Svezia l'identificazione del donatore è obbligatoria. Fra tutte le nuove tecniche quella che suscita i maggiori dubbi è la «maternità surrogata», che si ha quando, per denaro o per amicizia, una donna accetta d'essere fecondata con il seme del marito di una donna sterile, impegnandosi a cedere a quest'ultima il nascituro.

«Questa pratica è molto simile alla prostituzione e si può prestare a vari tipi di sfruttamento» — ha sentenziato il Consiglio britannico per le Scienze e la società.

IL PENTAGONO AMMETTE PROBLEMI TECNICI

Microcircuiti difettosi
su aerei e missili Usa

WASHINGTON — Il dipartimento della Difesa americana ha respinto equipaggiamenti militari contenenti microcircuiti elettronici forse difettosi.

Il Pentagono ha anche ammesso che parti elettroniche difettose potrebbero già essere state installate in migliaia di armi in dotazione alle forze armate americane.

I semiconduttori sotto inchiesta, le minuscole scaglie di silicio («chips») che vengono ormai largamente usate in tutti i componenti elettronici, sono state prodotte dalla Texas Instruments.

Circa 4 mila settecento differenti tipi di microcircuiti sono ora sospetti, ma non si sa quanti fra essi sono poi stati effettivamente montati su armi o su altri equipaggiamenti militari.

Un portavoce dell'agenzia logistica della difesa, John Gold-Smith, ha assicurato che nessuna vita è andata perduta, né alcun aereo o altro equipaggiamento militare è andato finora distrutto a causa dell'inefficienza di uno di questi componenti.

La Texas Instruments ha preparato per il Pentagono una lista delle oltre 80 ditte che le hanno ordinato microcircuiti destinati ad essere montati su equipaggiamenti militari.

Le «Texas Instruments» ha scoperto il problema in seguito ad un reclamo della Tbm di Oswego, a proposito di un «potenziale problema» nei componenti forniti dalla società texana. Un'indagine accurata compiuta dallo staff tecnico «ha rilevato un ben

più esteso problema che riguardava oltre 80 dei suoi clienti» — è scritto in un documento dell'agenzia logistica del dipartimento della difesa.

Le «chips» sospette sono emerse anche in una serie di problemi di controllo di qualità che hanno afflitto i militari.

Il 22 agosto scorso il Pentagono ha sospeso il pagamento di 38 milioni di dollari alla «Hughes Aircraft» a causa della «scarsa accuratezza» riscontrata su tre missili. La Marina ha scoperto di recente incrinature nell'assemblaggio della coda di due caccia-bombardieri «F-15» forniti dalla McDonnell Douglas.

Ora il Pentagono intende contestare tutto il materiale venduto da ciascuno degli 80 clienti della «Texas Instruments».

Una pistola assai innocua



Bonn — Non occorre il porto d'armi per possedere questa innocua «pistola»: si tratta in realtà di un nuovo modello di asciugacapelli prodotto a Hong Kong e venduto in Germania (Tel. Ap)

UN AVVOCATO INVoca LA CONVENZIONE DELL'AIA DEFINENDOLO «PARLAMENTARE DI PACE»

Rudolf Hess sarebbe detenuto illegalmente

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

BONN — L'ex vice di Hitler, Rudolf Hess è «detenuto ingiustamente, in violazione della convenzione dell'Aia sui prigionieri di guerra. Deve essere rimesso immediatamente in libertà».

La tesi è sostenuta dall'avvocato Alfred Seidl, di Monaco di Baviera, e telegrammi in questo senso sono stati spediti alle quattro potenze vincitrici della seconda guerra mondiale. Per quanto riguarda la Germania, Francia, Gran Bretagna e Stati Uniti non ci sono problemi: Hess, che ha compiuto recentemente novant'anni e che è l'unico prigioniero custodito nella rocca di Spandau a Berlino Ovest, sarebbe libero da un pezzo. A opporsi è l'Unione Sovietica: accostando alla liberazione, perderebbe il diritto di mantenere un contingente militare nel settore occidentale dell'ex capitale.

Rudolf Hess, quasi cieco, è il detenuto più costoso del mondo: fa spendere quasi un miliardo di lire ai contribuenti tedeschi. Per lui sono mobilitati un centinaio di soldati, inservienti, infermieri, cuochi. Il rigore imposto a suo tempo dai giudici di Norimberga non si è attenuato: il prigioniero può ricevere i familiari soltanto una volta al mese e gli è consentito farsi leggere solo giornali sottoposti a censura.

In una conferenza stampa, tenuta a Monaco, l'avvocato Seidl ha spiegato il suo punto di vista: sulla base di ricerche storiche durate anni, è arrivato a questa conclusione: Hess intraprese la sua rischiosa missione in Gran Bretagna per incarico di Hitler, che a quel tempo, maggio 1941, era capo del Reich tedesco, cancelliere e comandante assoluto delle forze armate.

Hess andrebbe dunque considerato alla stregua di un parlamentare e come tale avrebbe dovuto godere di speciali garanzie, prima fra tutte quella di sfuggire a un tribunale militare e alla prigionia.

Seidl si batte da anni per la revoca del veto da parte del-

l'Urss che ne fa una questione morale. «Ma Hess — dice il notaio legale — non è un criminale di guerra. Alla guerra egli voleva anzi porre fine. Per questo motivo insistette presso Hitler sino a strappare il suo consenso per il volo in Gran Bretagna».

Alla Gran Bretagna egli intendeva offrire una pace separata. «Il governo britannico — argomenta ancora l'avvocato — non solo non esamini la proposta ma trattò Hess alla stregua di un prigioniero di guerra». Hitler negò successivamente di aver a che fare con l'iniziativa di Hess.

Hess finì davanti al tribunale di Norimberga. Fu condannato all'ergastolo per preparazione e conduzione di una guerra d'aggressione. Si è sempre riconosciuto nel passato, nell'appartenenza al partito nazionalsocialista e nella fedeltà al Führer.

Cesare De Carlo

Prezzi-record
a Londra
per i falsi
di Keating

LONDRA — La vendita all'asta di 204 quadri del celebre falsario Tom Keating, deceduto nel febbraio scorso — ha fruttato a Londra l'inspettata somma di 274 mila sterline (oltre 640 milioni di lire), superiore di almeno dieci volte alla valutazione fatta dagli esperti di Christie's.

Oltre mille persone hanno affollato la sede londinese della celebre casa d'aste, e un centinaio di persone hanno dovuto essere sistemate in una sala adiacente.

«Siamo rimasti assolutamente sorpresi dalle cifre offerte per i quadri di Keating e dal gran numero di persone presenti» ha commentato David Collins, responsabile della sezione pitture di Christie's — «sapevamo che Keating aveva molti estimatori, ma non pensavamo che fossero disposti a spendere così tanto per avere i suoi quadri».

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

UNA LETTERA DI DARIDA FRENA IL DEFERIMENTO ALL'ALTA CORTE

Cee meno «ostile» all'Italia per gli aiuti alla siderurgia

Gli apporti aggiuntivi alla Finsider (gli aumenti di capitale) rientrano nel piano

BRUXELLES — La lettera che il ministro delle partecipazioni statali italiano, Clelio Darida, ha scritto alla commissione europea, per motivare l'erogazione di aiuti pubblici alla siderurgia negli ultimi mesi, ha indotto le autorità di Bruxelles a rallentare i tempi di un'inchiesta in corso contro l'Italia e potrebbe convincerle a chiudere la pratica senza denunciare il governo di Roma alla Corte di giustizia della Cee di Lussemburgo.

L'indicazione proviene da fonti bene informate. La commissione, che aveva già in programma di pronunciarsi contro l'Italia alla fine di luglio, ha poi rinviato a più riprese la decisione sulla pratica. La questione era all'ordine del giorno anche della riunione di ieri, a Strasburgo, dell'esecutivo della comunità, ma è stata di nuovo rinviata. All'Italia, la commissione rimprovera di avere concesso aiuti pubblici alla siderurgia senza l'autorizzazione comunitaria, dopo il 31 gennaio 1984, data a partire dalla quale gli aiuti di stato al settore devono essere preventivamente autorizzati.

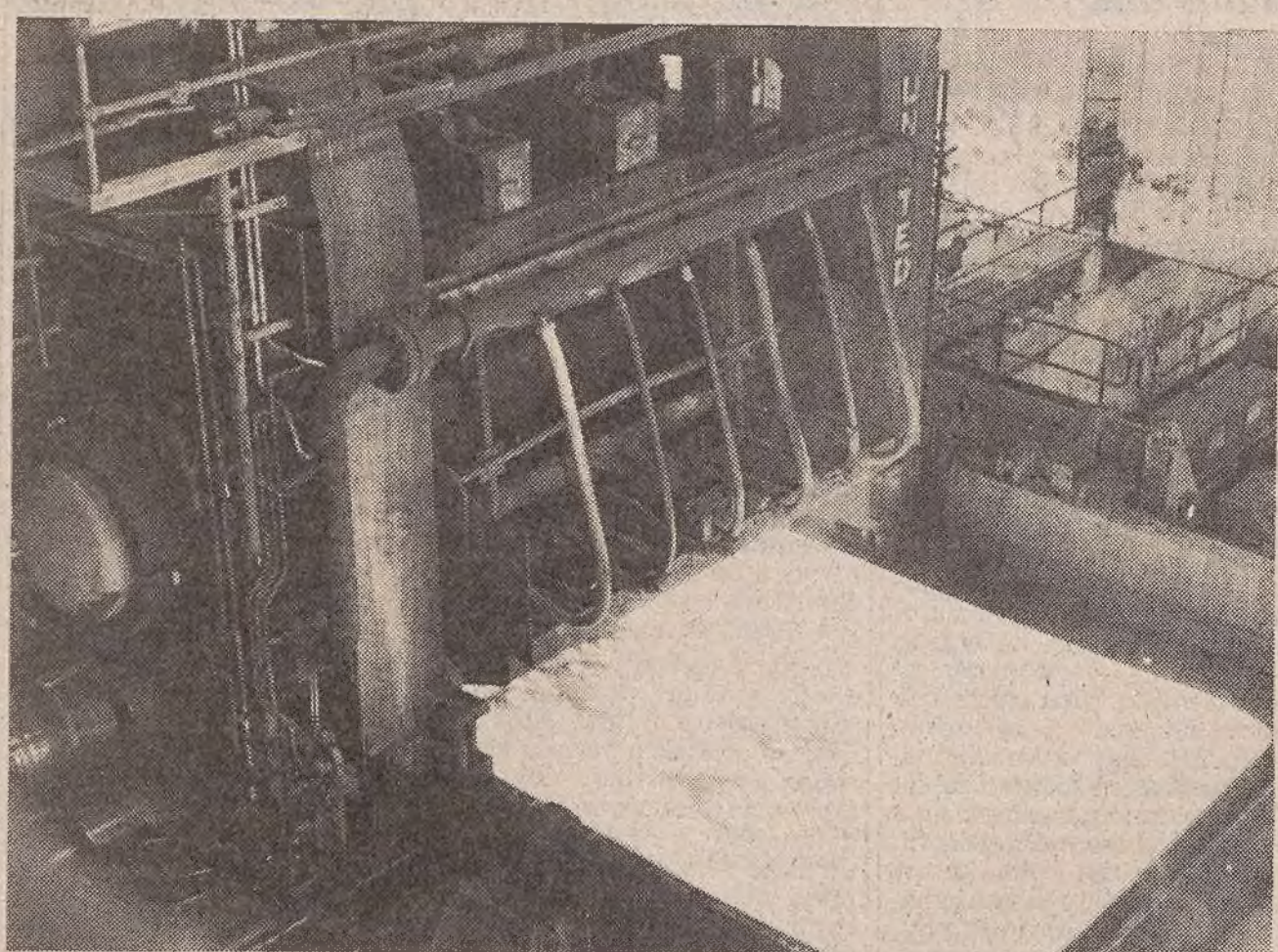
Negli ambienti comunitari, il rinvio della decisione di volta in volta viene considerato un dato positivo: la commissione valuta la tesi dell'Italia e riconsidera la propria posizione. Il problema è stato anche evocato in un incontro, a Strasburgo, tra il ministro italiano delle politiche comunitarie, Francesco Forte e il commissario Cee, Frans Andriessen.

La lettera di Darida, che fa seguito a un'altra lettera del ministro Forte, ricorda che il piano di ristrutturazione della siderurgia pubblica, il «piano Finsider», è stato informalmente presentato alla commissione il 9 e il 10 gennaio 1984, e che in merito i contatti tra le parti sono stati «molteplici». Successivamente, il «piano Finsider» è stato ufficialmente inviato alla commissione con una lettera del ministro degli Esteri del 19 aprile 1984, che, «facendo il punto sulla situazione degli aiuti richiedendo espressamente l'approvazione da parte della commissione delle misure in esso previste».

Ricordate le caratteristiche del piano per «ridimensionamento di capacità produttive», «viabilità economica-finanziaria» la lettera di Darida afferma: «Gli aiuti aggiuntivi che la commissione potrebbe configurare... fanno parte integrante del piano Finsider e risultano indispensabili per uno stabile equilibrio del gruppo Finsider. Secondo gli esperti della commissione, il documento del ministro costituisce una sorta di richiesta di autorizzazione degli aiuti».

Per quanto riguarda gli aumenti di capitale della Finsider, Darida puntualizza che «la richiesta di autorizzazione è motivata... dalla specialità dei rapporti tra commissione e stati membri, in particolare per quanto attiene la ristrutturazione siderurgica. Tale richiesta, tuttavia, non modifica la posizione del governo italiano dissenziente, in via di principio, da quella comunitaria in merito al significato da dare alle ricapitalizzazioni delle aziende statali».

Il ministro sottolinea, infine, l'importanza per l'Italia del «piano Finsider» e l'«incisività» con cui esso va avanti. «Uno stabile equilibrio economico non può tuttavia essere conseguito senza interventi finanziari idonei a ripristinare condizioni meno svantaggiose rispetto alle altre imprese comunitarie».



FORTE (FLM): I RINVI SONO BENZINA SUL FUOCO

Si fa drammatico il caso Cornigliano

ROMA — La vicenda del polo siderurgico di Cornigliano chiama sempre di più in causa il governo e l'Iri. Per domani è stato proclamato nel capoluogo ligure uno sciopero generale della siderurgia con il preciso scopo di sottolineare l'urgenza di un intervento governativo in una vicenda che ha vissuto lunedì uno dei suoi momenti più convulsi.

Il gioco delle parti è complesso, i privati che hanno dato vita al consorzio Cogea chiedono il massimo del prezzo e la priorità sui fondi da distribuire alla siderurgia.

I sindacati dal canto loro cominciano a dividersi: nelle riunioni di lunedì le posizioni tenute sul delicato problema dell'autogestione sono state almeno tre: una in seno al sindacato nazionale, una un po' più dura di alcuni settori della Fiom e una terza ancora più drastica dei sindacati aziendali, pronti ad attuare questa forma estrema di azione politica. Le trattative per la definizione delle quote del costituendo consorzio sono in pratica avviate su una serie di pregiudiziali di ciascuna parte. Ci si chiede che farà il sindacato.

Forse nel governo e nell'Iri c'è qualcuno che non ha ben chiara la situazione che si sta

determinando a Genova, a fronte dei continui rinvii nella situazione della riconversione dello stabilimento — ha dichiarato il segretario nazionale della Fim Agostino Conte — non si spiegano altrimenti i profondi silenzi dell'Iri o, ancor peggio, le veline che escono da alcuni ministeri che sono benzina sul fuoco, e si che il problema è chiaro: in settimana bisogna decidere. Questo era l'impegno tra l'Iri e il governo e questo è il senso anche della legge 193.

Ci vuole poco ad esaminare le domande di quanti hanno chiesto di potersi consorzio e di vuole ancora meno a sottoporre a questi il quesito se intendano o meno entrare in Cornigliano.

«Si deve sapere — conclude Conte — che se questo non verrà fatto, la situazione si avvierà ad una fortissima drammaticizzazione che non riguarderà solo Genova ma tutta la siderurgia, a partire da Taranto. Se qualcuno nell'Iri e nel governo vuole seguire nel bel gioco di vedere come va a finire a Genova e di vedere, casomai, come, si saprà che nei prossimi giorni potrebbe avere amare sorprese».

I COLLOQUI ALLA FIERA INTERNAZIONALE DI VIENNA

Tra l'Austria e il Friuli-Venezia Giulia maggiori le possibilità di collaborazione

VIENNA — «A Vienna e all'Austria il Friuli-Venezia Giulia è unito da stretti rapporti culturali ed economici che fanno parte tanto della nostra storia quanto del nostro presente. La nostra partecipazione alla Fiera internazionale di Vienna è diretta a rinsaldare tali rapporti e, nonostante la difficile situazione economica internazionale, ad incrementare gli scambi commerciali tra l'Austria e il Friuli-Venezia Giulia».

Queste dichiarazioni dell'assessore regionale al Commercio Renato Bertoli, riassumono le finalità della presenza regionale alla grande rassegna austriaca, presenza il cui bilancio appare senz'altro positivo. Ne sono testimonianza l'ampia partecipazione e sensibilità dimostrata e l'attenzione riservata durante gli incontri che il fitto programma ufficiale ha previsto tra la delegazione regionale capeggiata dall'assessore Bertoli e i rappresentanti del governo austriaco, gli esponenti economici e gli organi d'informazione.

Della delegazione regionale facevano parte i presidenti delle camere di commercio di Pordenone, Musola, di Trieste, Tombesi e di Udine, Brava, nonché esponenti della giunta delle quattro camere di commercio, il direttore del Porto di Trieste Ronelli, rappresentanti degli scali di Monfalcone e di Porto Nogaro, nonché operatori economici regionali.

Il filo conduttore dei colloqui che l'assessore regionale ha avuto con gli esponenti austriaci, è stato quello dell'approfondimento dello sviluppo della collaborazione tra i due Paesi, in modo particolare nei settori delle infrastrutture, delle attività portuali e degli scambi commerciali. E ciò in armonia con l'attività del gruppo misto italo-austriaco recentemente costi-

tuito, del quale è stata sottolineata la validità, specie nei settori industriale e commerciale e in quello degli investimenti di capitali nel Friuli-Venezia Giulia.

Sviluppo dell'intercomunità e collaborazione nei settori di comune interesse collegati al potenziamento della presenza austriaca negli scali regionali, e in particolare in quello di Trieste, oltre che l'attività del comitato misto italo-austriaco, sono stati gli argomenti al centro dei colloqui avuti dall'assessore Bertoli con il vicecancelliere Steger e con il presidente della Camera di commercio federale austriaca Rudolf Sallinger e su questi temi il rappresentante regionale ha intrattenuto i rappresentanti degli organi di informazione.

In questo senso — ha osservato ancora Bertoli — proprio in occasione della fiera, e in particolare negli incontri con il vicecancelliere Steger e il presidente della Camera federale Sallinger, sono state costituite le premesse per avviare quel necessario processo di coordinamento delle attività promozionali fra enti economici e fieristici.

Ciò consentirà la pratica attuazione di uno sviluppo per la commercializzazione, in una sostanziale vitalità, dei prodotti regionali, specie quelli del settore agroalimentare (vini, prodotti, formaggi, dolci e fiori) con il conseguente sviluppo e incremento dell'intercomunità italo-austriaca e la conseguente presenza austriaca alle fiere di Gortizia, Fordenone e Udine.

Domani il Friuli-Venezia Giulia, i suoi prodotti, le sue potenzialità, saranno alla ribalta della Fiera internazionale di Zagabria.

INIZIATIVA DEL CONSIGLIO DI FABBRICA

Denunciato l'aggravarsi della situazione Terni per occupati e prodotto

Impegni non onorati da governo, Iri e Finsider

TRIESTE — Il consiglio di fabbrica della Terni-Is e la Fim denunciano il progressivo aggravamento della situazione occupazionale e produttiva dello stabilimento, mentre governo, Iri e Finsider non rispettano gli impegni assunti e vengono fatti mancare gli investimenti necessari alla sopravvivenza dello stabilimento.

Risultano così più che mai fondate le forti preoccupazioni presenti nei lavoratori per l'imposizione di quella che nei fatti appare una scelta che porta alla chiusura strisciante dello stabilimento. Preoccupazioni accentuate da alcune notizie apparse sulle stampa nazionale in merito agli aspetti produttivi della ristrutturazione dello stabilimento di Cornigliano che si appresterebbe ad avviare una produzione di ghisa solida in pila.

Il Cdf e la Fim ritengono necessaria l'immediata ripresa della mobilitazione e l'avvio di iniziative opportune a

riportare in primo piano la gravità della situazione e rivendicare il rispetto degli impegni assunti dal governo a partire dallo sblocco dei finanziamenti.

A tal fine viene richiesta la convocazione urgente del coordinamento nazionale «getti e fusi», ed un incontro con la Fim nazionale per un completo chiarimento in merito al prefigurarsi di una sovrapproduzione di ghisa in pila tra lo stabilimento di Cornigliano e la Terni-TS.

Verrà inoltre, richiesto un incontro con l'assessorato regionale della industria, affinché a seguito degli impegni assunti dalla Regione, anche in relazione al confronto aperto con l'Iri sul futuro delle aziende pubbliche dell'area giuliana facciano seguito comportamenti coerenti e concreti con un ruolo incisivo del governo regionale che non tradisca le lotte dei lavoratori per la difesa del posto di lavoro e dell'economia regionale.

RICEVUTI AL CONSIGLIO REGIONALE

I delegati della GmT chiedono un supporto alle forze politiche

TRIESTE — Una delegazione sindacale della Grandi motori Trieste è stata ricevuta nella sede del consiglio regionale nella sede del consiglio regionale dal capigruppo dei partiti presenti nell'assemblea del Friuli-Venezia Giulia.

Scopo dell'incontro, al quale hanno partecipato per la segreteria provinciale della Fim Gasvoda e Rutigliano e per il consiglio di fabbrica della Grandi motori Moretti, Skabar e Batte, era quello di portare all'attenzione delle forze politiche regionali le iniziative intraprese dalla delegazione dei lavoratori per porre rimedio alla grave situazione di crisi dello stabilimento triestino.

Tra l'altro, i rappresentanti dei lavoratori hanno evidenziato al capigruppo che a giudizio delle forze sindacali la cassa integrazione straordi-

naria dell'obiettivo del ridimensionamento degli organi; inoltre è stato richiesto l'intervento dell'amministrazione regionale nei confronti dell'Iri, anche in considerazione della prossima ripresa (prevista per il 17 settembre), a Roma, delle trattative sulla cantieristica.

La delegazione sindacale ha quindi chiesto ai responsabili politici l'appoggio della Regione per l'indizione di un convegno a carattere provinciale sull'impiego del diesel.

I rappresentanti dei gruppi politici (Carbone, Psi, Cavallo, Dp, Iskra e Scamporrè, Pci, Tassinari, Lp), da parte loro, hanno assicurato l'intervento dei rispettivi partiti presso l'Iri e l'appoggio per le iniziative da intraprendere nel prossimo futuro.

ANNUALE CONVEGNO INTERREGIONALE A LAGGIO DI CADORE

Un sindacato che conti è l'obiettivo della Uil

Orari, occupazione, salario temi della relazione di Di Turo

LAGGIO — Si è aperto lunedì 10 settembre, a Laggio di Cadore, l'annuale convegno interregionale promosso dalla Camera del lavoro — Uil, per i suoi attivisti e dirigenti di base. Ha aperto il saluto ai partecipanti il segretario generale della Ccdl Uil, Carlo Fabbrici, che presiede i lavori. La relazione introduttiva al tema centrale «Un Sindacato che conta» è stata letta da Di Turo, segretario generale della Uil, che ha detto: «Un sindacato che conta nella fabbrica, nel territorio, nel Paese: orario, occupazione, salario» è stata svolta dal segretario camerale, Antonio Di Turo.

Il relatore ha posto in evidenza come il 1984, sia stato per il sindacato l'anno del più basso livello di contrattazione e, alla pari, l'anno del più basso livello di unità. Ciò dovuto alle vicende che si fanno al piano antinflazionistico decretato dal governo il 14 febbraio scorso e, rispetto al quale, vanno registrate le posizioni negative assunte dalla Cgil (inizialmente da una parte soltanto di essa), «Incentrare la battaglia solo sui 3 o 4

punti di contingenza in meno, ha significato perdere di vista tutti gli altri aspetti: fisco, casa, prezzi, tariffe, che si accompagnano alla manovra antinflazionistica e che, ha detto Di Turo, vogliamo puntualmente applicati».

Il 1985, ha proseguito, non deve essere la ripetizione del 1984 e del 1983, dove, una sorta di «gioco dell'oca» fa della contingenza, a torto o a ragione, l'elemento centrale e penalizzante. Anzi, non solo per questa ragione, occorre andare rapidamente a una riforma del salario, che non sia stravolgente, ma che tenga conto, il più possibile, le esigenze dei lavoratori (operai, impiegati, tecnici, quadri).

«Ma soprattutto, ha aggiunto Di Turo, il salario, così come l'orario, devono intrecciarsi con l'occupazione e devono favorire, quanto meno, la tenuta dei livelli occupazionali».

«Non è più, ha ancora detto Di Turo, il tempo di responsabilità a senso unico: da una parte quelli che lavorano, rispettano gli impegni, le regole del gioco, che corrono a pagare le tasse, i tickets, i fitti, i rimborsi energetici; dall'altra quelli che sperperano, che chiudono o ridimensionano le aziende, tagliano i posti di lavoro, negano prospettive durature e certe di lavoro ai giovani, alle donne, a una fascia sociale cioè, solo a parole e apparentemente protetta».

Francia: caro-benzina

PARIGI — Il prezzo della benzina in Francia aumenterà del 7% rispetto al livello attuale entro i prossimi dodici mesi: sarà questo il risultato degli inasprimenti del prelievo fiscale sul carburante messi in progetto dal governo del presidente Mitterrand per mantenere il deficit del bilancio 1985 entro gli obiettivi prefissati.

Continuano le agitazioni al Banco di Napoli

TRIESTE — Al Banco di Napoli le agitazioni continuano. In attesa di una risposta al telegramma inviato al direttore generale dell'istituto, Ferdinando Ventriglia, che tende a evitare il trasferimento a Udine dei dipendenti, le rappresentanze sindacali confermano le agitazioni anche per domani e dopodomani. Le modalità non sono state ancora comunicate, ma si prevedono ulteriori chiusure degli sportelli.

In merito al comunicato apparso martedì, i rappresentanti sindacali precisano di non aver mai chiesto la «destituzione della dirigenza locale», in quanto tale richiesta esulerebbe dai compiti istituzionali del sindacato, pur criticando con fermezza le scelte gestionali dell'istituto nella provincia di Trieste.

Con il telegramma a Ventriglia i sindacati vogliono ottenere che i trasferimenti siano revocati coprendo le esigenze della filiale udinese con nuove assunzioni.

NOTA CONGIUNTA DOPO UN INCONTRO

I partiti e i sindacati prendono in esame il piano per la Savio

PORDENONE — Il piano di risanamento della Savio spa, di Pordenone, società caposettore dell'Eni per la meccanica, è stato esaminato dalle organizzazioni sindacali, dai rappresentanti dei partiti e dai deputati eletti nel Friuli-Venezia Giulia.

In una nota diramata al termine dell'incontro si sottolinea come «sul versante dell'occupazione il piano presentato è pesante ed inaccettabile». Per questo, è stato detto, «va rivendicata al gruppo dirigente e all'Eni, quindi al governo, l'individuazione di soluzioni negative assunte dalla gestione del piano contestualmente all'avvio del risanamento».

La nota congiunta si sofferma poi a rilevare che «sulle scelte industriali e produttive è necessario impegnare ade-

quate risorse, programmi, uomini, strumenti che consentano di ricercare, di detenere, di sviluppare e di concentrare alla Savio di Pordenone le nuove produzioni sulla linea filatura, dall'«open end» ai più avanzati sistemi di filatura».

L'analisi affronta anche il problema del Cerimates, vale a dire del centro ricerche sulle macchine tessili. «Va rivendicata al gruppo Savio e all'Eni», si afferma infatti «un impegno e un rapporto che valorizzi il ruolo del Cerimates, mentre si assicura che i partiti e i parlamentari si assumano l'impegno «di attivarsi nel controllo del governo dirigente dell'Eni, del governo della Regione Friuli-Venezia Giulia» per dare uno sbocco positivo alla difficile situazione in cui versa il gruppo».

DOPO L'ESPERIENZA DA FORNITRICE DI COMPONENTI E SISTEMI

Sbarcherà in Europa la General Electric nel settore dell'automazione industriale

MILANO — Chi accese la prima lampada elettrica dell'illuminazione pubblica a Milano, più di un secolo fa, prima che a Parigi, a Londra o a Berlino, è illuminato con lampade elettriche un anno dopo nel 1874 il teatro alla Scala? Fu una società costituita dall'ingegnere Giuseppe Colombo, rettore del Politecnico di Milano, nella officina di via Santa Radegonda che impiegò generatori della General Electric.

Sono più di 110 anni dunque che la General Electric, colosso americano dell'industria elettrica, elettromeccanica, motoristica e dell'automazione opera in Italia e in Europa. E ieri l'ing. Ottorino Beltrami, responsabile per il nostro paese dell'attività del gruppo e James A. Meehan, presidente e direttore generale della Geia-Europa con sede a Francoforte, hanno annun-

ciato l'entrata in forze del gruppo americano anche in Europa, nel settore dell'automazione industriale o, se preferite, della costruzione della «fabbrica automatica».

Forse dell'esperienza fatta in casa, con la automazione delle proprie fabbriche, con un investimento di 3,6 miliardi di dollari in quattro anni (oltre 6 mila miliardi di lire) e notevolissimi recuperi di produttività, la General Electric ha deciso ora di fare il salto da fornitrice di componenti a fornitrice di sistemi, vendendo linee di produzione che utilizzano i suoi stessi componenti. Si tratta di un mercato stimato in almeno due mila miliardi di lire per i prossimi anni, con punte di massima intensità in Germania, Francia e poi a pari merito Gran Bretagna e Italia.

La General Electric si pone oggi come agguerrito compe-

titore di tutti gli operatori presenti sul mercato della automazione e di quelli che si propongono di entrarvi. Per quanto riguarda la progettazione globale di sistemi di automazione i concorrenti più attivi sul mercato sono attualmente Siemens, Texas Instruments, Mitsubishi, Bosch, e Alan Bradley.

La presenza del gruppo General Electric in Italia si concretizza in una serie di partecipazioni dirette e di «alleanze» tecnologiche che coinvolgono l'Ansaldo, le Agip, il Pirelli, la Fiat, l'Alfa Romeo e altre società.

Le partecipazioni dirette, nel settore elettrico, elettromeccanico, elettronucleare, di engineering e di servizi di informatica sono numerose e coinvolgono il lavoro di 6.160 dipendenti di cui 1.510 all'estero senza contare quelli assunti dai cantieri di diversi

paesi, per un fatturato di 750 miliardi dei quali un terzo destinati all'esportazione. Senza contare l'apporto della Sadelmi-Cogepi, una sorta di multinazionale alla rovescia, con base in Italia, la quale da sola ha raggiunto nell'83 gli 800 miliardi di fatturato.

Queste consociate italiane sono la Compagnia generale di elettricità, la Compagnia generale elettromeccanica, la Geis (informatica e servizi di «me-sharing»); la General plastic, fornitrice di Fiat, Alfa, Aeritalia; la Sadelmi-Cogepi, la Turbo motori internazionale (con partecipazione Fiat e Alfa); la Carbon lloyd, già proprietà Pirelli, e la Società nazionale officine Savigliano (revisione, costruzione e modifiche grandi apparati elettrici) con quote minoritarie dell'Ansaldo, della Ercol Marrelli e del capitale pubblico. Gianfranco Monti

IL DOPO-TERREMOTO NEL FRIULI

I frutti della ricostruzione a Tevere expo arte di Roma

TRIESTE — La Regione Friuli-Venezia Giulia non ha voluto mancare all'appuntamento con la terza sessione della rassegna Tevere expo arte dedicata al patrimonio artistico delle regioni d'Italia. La partecipazione alla mostra è stata curata dalla direzione regionale dell'Istruzione — in collaborazione con il centro regionale di catalogazione e di restauro — presentando una quarantina di pannelli fotografici (a colori ed in bianco e nero) aventi per tema «Aspetti della ricostruzione in Friuli del patrimonio storico-artistico».

Il materiale espositivo è stato fornito, in gran parte, dal Centro regionale di catalogazione e di restauro dei beni culturali con dei qualificanti apporti trattati dalla mostra «Vetrina della ricostruzione» realizzata, qualche mese fa, dalla Segreteria generale straordinaria per il terremoto.

All'inaugurazione è intervenuto l'assessore regionale ai Beni culturali, Dario Barnaba, che ha illustrato il messaggio particolare della mostra fotografica, con la quale il Friuli-Venezia Giulia — unica regione italiana — ha partecipato ufficialmente al Tevere expo arte.

La mostra fotografica s'inscrive nel filone didattico-informativo dell'attività del centro regionale di catalogazione accanto alla serie dei quaderni (se ne contano attualmente 16) ed alle mostre didattiche — e vuole dare testimonianza della laboriosità del popolo friulano e dell'impegno della Regione Friuli-Venezia Giulia nell'opera della ricostruzione.

L'assessore ha posto l'accento sulla concezione del restauro come operazione culturale da inserire quale momento fondamentale della ricostruzione del Friuli devastato dal sisma.

SCADE L'AMMINISTRAZIONE CONTROLLATA

Impegno dei socialisti per la Safau di Udine

TRIESTE — Si è svolto alla federazione socialista di Udine un incontro tra il consiglio di fabbrica della Safau e una delegazione regionale del Psi, presenti l'assessore all'Industria Gioacchino Francescutti, il senatore Castiglione, il consigliere regionale Saro, il vicesindaco di Udine Tiburzi, il vicesegretario provinciale del Psi Boezio.

Nel corso dell'incontro sono stati esaminati i gravi problemi dell'azienda, legati alla prossima scadenza del periodo di amministrazione controllata concessa tre anni fa in virtù della legge Prodi. È stato rilevato con preoccupazione come, in questo margine di tempo, non si sia riusciti a trovare una soluzione imprenditoriale adeguata, atta a riavviare l'azienda e a garantirne la ripresa produttiva.

I rappresentanti del consiglio di fabbrica hanno in par-

ticolare sottolineato come la precarietà della situazione attuale costituisca una seria minaccia per l'occupazione.

Da parte socialista è stata rilevata l'importanza della Safau nel tessuto economico regionale.

Il Psi ha promesso di attivarsi a tutti i livelli affinché sia concessa un'ulteriore proroga all'amministrazione controllata, durante la quale si riescano a reperire vie d'uscita sicure per la Safau.

A conclusione dell'incontro l'assessore regionale all'Industria Francescutti ha annunciato che si farà promotore di un incontro tra tutte le forze politiche e sindacali e l'attuale commissario dell'azienda, allo scopo di coordinare le iniziative intraprese per definire tutti i problemi legati alla ripresa della Safau e per seguire in questa azione una linea unitaria di intervento.

Movimento navi

TRIESTE — Navi in arrivo: «Nadir» (jugoslava), ag. Mediterranea, imbarco legname, prov. Israele, orm. molo II; «Bosna» (jugoslava), ag. Agem, sbarco lattine e varie, prov. Singapur, orm. riva 83; «Dalmatija» (frigo) (panamense), ag. Marlines, imbarco caffè, prov. West Africa, orm. riva 65; «Kapitan Said Ovege» (turca), ag. Ellerman & Wilson, imbarco carrelli, prov. Messina, orm. riva 61; «Anseatic» (panamense), ag. Tripovich, sbarco imbarco contenitori, prov. Damman, orm. molo VII; «Pristina» (jugoslava), ag. Mediterranea, sbarco-imbarco contenitori, prov. Montreal, orm. molo VII.

Navi in partenza: «Pelagos» (greca), ag. Bos, dest. Istanbul; «Tobruk» (turca), ag. Geom, dest. Turchia; «Hungary» (ungherese), ag. Amar, dest. Algeri; «Z. Bursalioglu» (turca), ag. Rota, dest. Monfalcone; «Kapitan Said Ovege» (turca), ag. Ellerman & Wilson, dest. Messina; «Anseatic» (panamense), ag. Tripovich, dest. Damman; «Pristina» (jugoslava), ag. Mediterranea, dest. Montreal.

Navi all'ormeggio: «Fantasia» (italiana), ag. Sperco, attesa ordini, orm. riva 17; «Samman I» (cipriota), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo II; «Pelid» (greca), ag. Bos, attesa ordini, orm.

molo III; «Pelagos» (greca), ag. Bos, imbarco varie, orm. riva I; «Tobruk» (turca), ag. Geom, sbarco rifiuti cromo, orm. molo V; «Hungary» (ungherese), ag. Amar, imbarco varie, orm. riva 51; «Langeberg» (Sud Africa), ag. Lloyd Trieste, sbarco contenitori, orm. molo VII; «Tagelus» (olandese), ag. Topich, albero carbone, orm. molo VII; «Elisa F» (italiana), ag. Tripovich, trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socarene» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII; «Socarene» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordo carbone, orm. molo VII; «Z. Bursalioglu» (turca), ag. Rota, sbarco legname, orm. scalo legname B.

PORTO NOGARO — Navi in arrivo: «Topez» (turca), ag. Unigant, vuota, da Vasto; «Blue Marlin» (panamense), ag. Unigant, vuota, dalla Libia; «Odinastata Paltilek» (sovietica), ag. Friulmar, per imbarco tondoni di ferro, da Chioggia; «Rays I» (tibetane), ag. Friulmar, per imbarco billette, da Ravenna.

Navi in partenza: «Sea Wave» (tibetane), billette, per Ravenna; «Uss» (jugoslava), merce varia, per Bar.

Navi all'ormeggio: «Anastasia G.» (cipriota), ag. Daddamar, darsena di Torviscosa, sbarco sale industriale; «Jole» (italiana), ag. Unigant, vecchia banchina, imbarco reti di ferro; «Dwera II» (maltese), ag. Unigant, bacino Margret, sbarco container; imbarco merce varia; «Dile» (turca), ag. Sutes, vecchia banchina, imbarco billette; «Lotus» (egiziana), ag. Unigant, bacino Margret, imbarco merce varia; «Leninsky Komol» (sovietica), ag. Friulmar, vecchia banchina, imbarco prodotti chimici.

■ ZASTAVA — La principale industria automobilistica jugoslava, la Crvena Zastava, dal prossimo anno tenterà il grande salto commerciale sull'importante mercato americano. L'azienda ha infatti siglato un contratto con la International Automobile Importers, di New York.

■ CHEVRON — La Chevron ha annunciato che la sua consociata Gulf Oil venderà una parte della Gulf Oil Trading a un gruppo capeggiato dal presidente della stessa Gulf trading, Goodman.

UNA NOTA DELL'ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI

Scambi di frontiera. Qualche perplessità

TRIESTE — Lo scorso anno si è a lungo dibattuto se fosse l'Italia o la Jugoslavia a dover segnare in rosso le cifre riguardanti l'interscambio. I dati statistici italiani — secondo l'Associazione degli industriali di Trieste — evidenziavano per la prima volta un saldo negativo, dati però smentiti da quelli di fonte jugoslava, indicanti il contrario.

Quest'anno, se saranno confermate le tendenze del primo semestre '84, la Jugoslavia chiuderà il bilancio con un saldo attivo nei confronti dell'Italia. Alla fine di luglio il valore dell'interscambio aveva già raggiunto, con un forte incremento rispetto all'83, un miliardo e 104 milioni di dollari con un saldo attivo di 22 milioni di dollari per la Jugoslavia.

Il piccolo traffico di frontiera (secondo fonti jugoslave) è aumentato addirittura del 57 per cento, influenzando positivamente sull'andamento degli scambi commerciali con l'Italia.

La Jugoslavia ha esportato soprattutto animali vivi, carni e prodotti in legno. Sull'andamento del piccolo traffico pesa l'incertezza provocata dalle nuove norme che prevedono che le transazioni nel piccolo traffico possono superare anche il 15 per cento dello scambio globale con lo stesso paese solo a condizione di accantonare le quote valutarie per le necessità sociali che sono una componente indigeribile del commercio estero «regolare» in Jugoslavia.

Le decisioni in merito al tetto del 15 per cento applicato agli scambi in conto autonomo per Trieste già da mesi avevano suscitato perplessità e timori per l'andamento del traffico di frontiera negli operatori commerciali italiani.

ECONOMIA E FINANZA

ENNESIMI RECORD DELLA MONETA USA QUOTATA IN ITALIA 1848,825 E A FRANCOFORTE OLTRE I 3 MARCHI

Il dollaro infrange ogni barriera in un rialzo che si autoalimenta

Inutile il massiccio esborso da parte della Bundesbank - Attesa per i dati economici e sindacali americani

ROMA — È sempre passo di record per il dollaro: chiudendo a 1848,825 lire in Italia, la valuta Usa ha compiuto un altro volo nei confronti della nostra divisa superando di quasi nove punti le 1839,95 lire, con cui lunedì aveva arricchito la spettacolare serie di record consecutivi avviata il 13 settembre scorso. Anche a Francoforte il biglietto verde ha chiuso ad alta quota stabilendo, con 3,0048 marchi, l'ennesimo nuovo massimo per gli ultimi undici anni e mezzo in un fixing, ufficiale oltre a sfondare per la prima volta nello stesso arco di tempo e in una chiusura ufficiale la soglia dei 3 marchi.

È inoltre la prima volta che il dollaro supera i 3 marchi dopo l'abolizione dei cambi fissi. Il fixing di Francoforte ha visto la valuta americana superare di quasi due pennini la chiusura del giorno avanti a 2,9860. In un quadro di considerevole domanda per la divisa Usa, la Bundesbank è intervenuta massicciamente vendendo al fixing 64,75 milioni di dollari. E la cifra più ingente sborsata in un fixing dalla banca centrale tedesca dall'inizio della galoppata settembrina del dollaro, dopo gli 83,95 milioni di dollari messi

La benzina non rincara

ROMA — Dalle prime rilevazioni effettuate dalla Comunità economica europea si apprende da ambienti Cee — i prezzi petroliferi sui vari mercati europei sono risultati mediamente inferiori rispetto alla settimana passata.

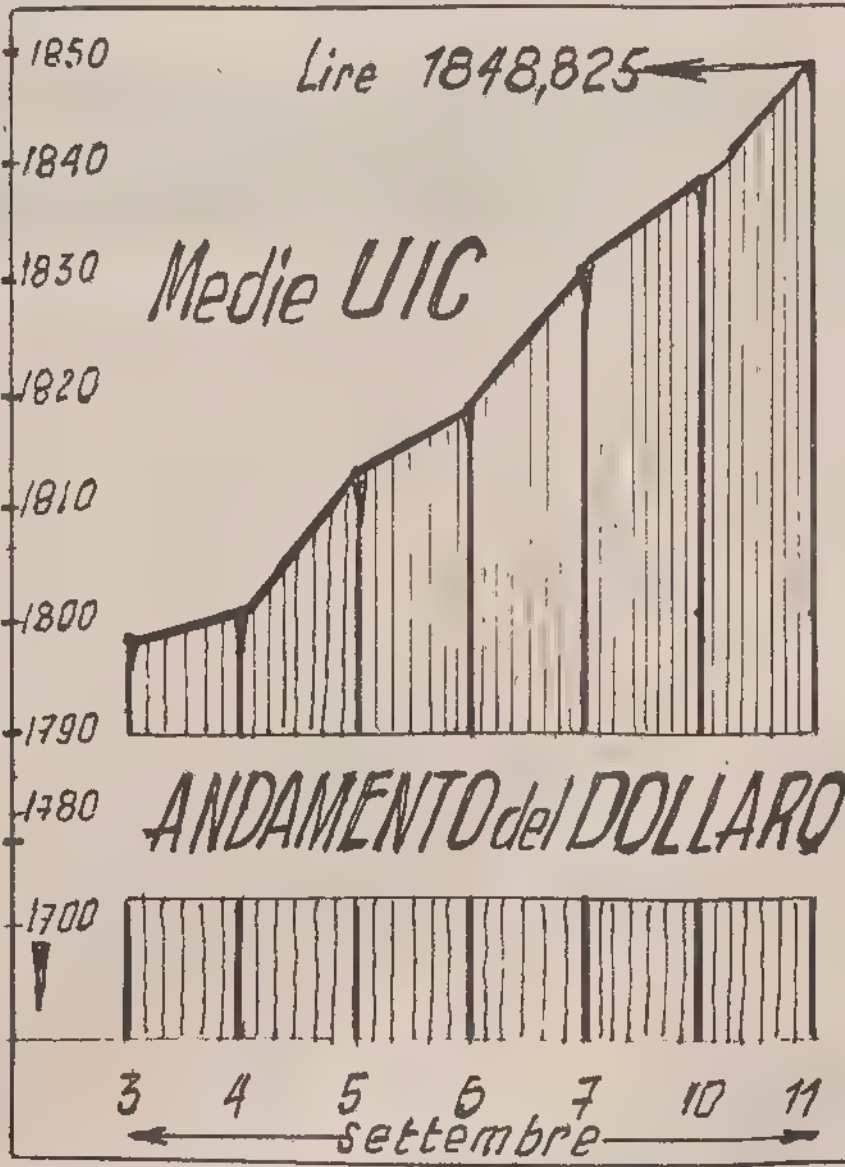
La differenza fra i prezzi italiani e quelli europei sono risultati: benzina super -3,07 lire litro; benzina normale -4,74 lire litro; gasolio riscaldamento -4,32 lire litro; olio combustibile denso -1,04 lire litro.

Non essendo stata raggiunta la soglia di invarianza non sono previste variazioni in Italia dei prezzi petroliferi.

livelli sostenuti nonostante un certo calo dei tassi di interesse Usa sia a New York per i depositi in eurodollari. Va notato d'altra parte che in Europa il dollaro non è riuscito a mantenere i più alti livelli di New York dove aveva raggiunto le 1849 lire e i 3,0155 marchi. Come già in Asia, si è notata, in effetti, una certa pressione sul biglietto verde legata sia a operazioni di realizzo sia a una certa, comprensibile cautela che, in una situazione di punte tanto elevate come le attuali, consiglia agli operatori europei l'attesa di indicazioni più precise.

Il mercato attende inoltre nuovi dati sulla situazione economica americana, previsti per venerdì, e riguardanti l'indice dei prezzi all'ingrosso, le vendite al dettaglio e la produzione industriale in agosto. Sempre per venerdì è attesa la decisione del sindacato americano dell'auto sui eventuali iniziative di sciopero contro la General Motors nel quadro della vertenza sul contratto. La decisione non mancherà di riflettersi sul dollaro in un senso o nell'altro.

In Italia, intanto, la situazione non presenta novità di rilievo.



E si riparla della lira pesante

MILANO — «Dobbiamo renderci conto che siamo ormai alla Repubblica di Weimar in fatto di mezzi di pagamento». Presto insomma converranno le valigie se si vorranno pagare in moneta contante beni e servizi di valore elevato. Ubaldo De Ponti, estensore democristiano e ad oggi unico proponente di una legge per l'istituzione di una nuova unità di conto, conferma, dodici anni dopo, il suo convincimento.

Ed intervenga, cifre alla mano, nel dibattito riproposto da un intervento del ministro Forte sulla necessità dell'istituzione della lira pesante. «Il mio progetto aveva una originalità della cui opportunità sono ancora sicuro — spiega De Ponti —, non proponevo la sostituzione della lira ma l'istituzione di una seconda unità di conto nel Sistema monetario italiano, che affiancasse la lira».

In sostanza, così come sotto il moltiplicatore della lira era un penny il soldo, e il centes e il penny lo sono del dollaro e della sterlina, De Ponti pensava ad uno «scudo» (non era ancora stato adottato l'Ecu a livello europeo) di cui la lira fosse il sottomultiplo. Anzi, mentre lo Stato e tutti gli enti pubblici o le partecipazioni statali avrebbero dovuto tenere la contabilità e i bilanci in scudi, i privati avrebbero potuto continuare ad esprimere in lire qualunque valore.

L'alternativa sarebbe stata possibile dalla doppia denominazione portata da tutti i biglietti di banca di nuova emissione. Dalle mille lire in su, le due facce dei biglietti si sarebbero chiamate mille lire e uno scudo, decimale lire-dieci scudi, centomila lire-cento scudi.

Si sarebbe così evitato, spiegava la relazione al disegno di legge, «lo choc psicologico di un cambio della lira con una grande unità di conto lontana dalle nostre tradizioni». Il risparmiatore avrebbe continuato a chiamare «mille» il saldo del suo libretto di risparmio, dalla banca contabilizzato in mille scudi.

«Ma fui accusato di formulare una proposta inflazionistica, e si continuò ad accettare l'illogicità di un sistema di misura la cui unità non esiste più — ricorda De Ponti —. La banca d'Italia — era governatore Carli — e il ministro del tesoro — Malagodi — non erano favorevoli anche se non ci furono dissensi ufficiali in quanto il disegno non venne mai sottoposto all'esame delle commissioni competenti».

Non a caso Pandolfi nel piano triennale redatto dal ministro del Tesoro nel 1978, annunciava a una nuova unità di conto a complemento di una politica economica di rientro dell'inflazione.

Se nel 1972 la nuova unità sembrava urgente perché dal 1968 alla Camera, quando De Ponti era deputato, ad una analoga proposta tra cui il firmatario figurava anche Fulvio Maria Pandolfi.

Non a caso Pandolfi nel piano triennale redatto dal ministro del Tesoro nel 1978, annunciava a una nuova unità di conto a complemento di una politica economica di rientro dell'inflazione.

Se nel 1972 la nuova unità sembrava urgente perché dal 1968 alla Camera, quando De Ponti era deputato, ad una analoga proposta tra cui il firmatario figurava anche Fulvio Maria Pandolfi.

Non a caso Pandolfi nel piano triennale redatto dal ministro del Tesoro nel 1978, annunciava a una nuova unità di conto a complemento di una politica economica di rientro dell'inflazione.

Se nel 1972 la nuova unità sembrava urgente perché dal 1968 alla Camera, quando De Ponti era deputato, ad una analoga proposta tra cui il firmatario figurava anche Fulvio Maria Pandolfi.

Non a caso Pandolfi nel piano triennale redatto dal ministro del Tesoro nel 1978, annunciava a una nuova unità di conto a complemento di una politica economica di rientro dell'inflazione.

Se nel 1972 la nuova unità sembrava urgente perché dal 1968 alla Camera, quando De Ponti era deputato, ad una analoga proposta tra cui il firmatario figurava anche Fulvio Maria Pandolfi.

INIZIATIVE PROMOZIONALI ORGANIZZATE DALL'ACRI

Rilanciato e rivisitato il concetto di risparmio

ROMA — Le casse di risparmio italiane rilanciano, con una serie di iniziative e di manifestazioni, la «Giornata mondiale del risparmio», che compie sessant'anni di vita e la cui celebrazione negli ultimi tempi è passata un po' in sordina date le difficoltà dell'economia a livello mondiale e il ritmo di crescita dell'inflazione.

«Ora — ha detto Camillo Ferrari, presidente dell'Associazione fra le casse di risparmio italiane (Acri), nel corso di una conferenza stampa — le cose stanno andando meglio ed abbiamo ritenuto opportuno rilanciare questo appuntamento il cui significato non è rievocativo ma vuole essere un contributo ad una azione tesa a combattere le difficoltà economiche e l'inflazione».

Naturalmente — ha rilevato Ferrari — il concetto di «risparmio» è stato «rivisitato», perché non è più riferito soltanto all'accantonamento monetario, ma comprende tutte le forme possibili di risparmio: da quello energetico a quello delle risorse in genere.

La principale manifestazione prevista tra quelle organizzate dall'Acri è la celebrazione l'11 ottobre prossimo a Milano della «Giornata mondiale del risparmio» con l'intervento di rappresentanti delle casse di risparmio di diversi Paesi.

Tra le altre iniziative dell'Acri vi è l'istituzione di un premio internazionale dedicato al prof. Giordano Dell'Amore per opere sul tema «risparmio e inflazione»; un convegno sulla stampa periodica della categoria, la realizzazione di un volume sulla storia del risparmio; una campagna educativa «Un tesoro per gli anni 2000» sul risparmio delle risorse. Ferrari ha anche annunciato che il prossimo congresso dell'Acri si terrà a Stresa nell'ottobre 1985.

Nel corso della conferenza stampa, il presidente dell'Acri si è anche soffermato sul tema dei tassi di interesse: le banche — ha detto — stanno aumentando il «prime rate» seguendo l'indicazione data dall'autorità monetaria che ha aumentato di un punto il tasso di sconto.

Per quanto riguarda i tassi passivi (quelli sui depositi) Ferrari ha detto che ci potrà essere un adeguamento — ovviamente non automatico — in relazione alle richieste che verranno dal mercato. Quanto alla trasparenza dei costi dei servizi bancari, Ferrari ha assicurato l'impegno dell'Acri: trasparenza però — ha osservato — non significa uniformità dei prezzi dei servizi per tutte le aziende bancarie.

Ha infine fornito alcuni dati sull'andamento degli impieghi: a fine giugno la crescita è stata del 3,9% rispetto a dicembre 83 (9,7% per le sole casse di risparmio).

OGGI PRIMA RIUNIONE POST-ESTIVA

I «tassi» passivi impegnano l'Abi

ROMA — Oggi prima riunione, dopo la pausa estiva, del comitato esecutivo dell'Abi. In primo piano naturalmente la situazione del mercato monetario e il costo del denaro. Dopo l'aumento del tasso di sconto deciso dalle autorità monetarie, le banche maggiori hanno ritoato di un punto il proprio «prime rate», ultima in ordine di tempo la Cariplo che ha rialzato di un punto sia il «prime rate», che passa dal 17 al 18 per cento, sia il «top rate», cioè il tasso massimo sugli impieghi che passa dal 22,25 al 23,25 per cento.

La riunione dell'Abi, cui competono solo compiti di orientamento e di ratifica dei tassi di interesse applicati dalle banche, sarà la sede per verificare i comportamenti dei singoli istituti, non solo per quel che attiene i rialzi del tasso primario ma anche, soprattutto, per i ritocchi apportati ai tassi attivi.

Nella gran parte dei casi, infatti, il rialzo ha riguardato solo il «prime rate» e non anche, salvo poche eccezioni, ultima la Cariplo, il «top rate», è quindi da prevedersi — si afferma negli ambienti bancari — che il rialzo medio dei tassi, che è quello che poi incide maggiormente sul mercato, sia stato sensibilmente inferiore al punto.

Da questa considerazione deriva che la tendenza delle banche a non toccare i tassi passivi sui depositi (frenati dalla concorrenza dei più alti rendimenti dei titoli pubblici), che potrebbero risalire — si afferma ancora in ambienti bancari, così come i tassi attivi solo nelle punte marginali.

I banchieri dell'Abi, così come annunciato a suo tempo dal presidente Favre, dovranno poi rispondere alle sollecitazioni rivolte all'associazione, prima della pausa estiva, dal ministro del tesoro, Goria, per una maggiore trasparenza dei costi dei servizi bancari.

TRATTAMENTI DIFFERENZIATI IN SARDEGNA

Anche alla Cariplo sale il prime rate

MILANO — La Cariplo-Cassa di risparmio delle province lombarde comunica che «a seguito dell'aumento intervenuto nel tasso ufficiale di sconto, ha deliberato di ritoccare i tassi sugli impieghi nella misura dell'1%». Il «prime rate» si fissa, pertanto, al 18%.

Un miliardo in Ecu alla Leas Service

UDINE — Un contratto che prevede un finanziamento di 730.000 Ecu (circa un miliardo di lire) è stato sottoscritto ieri a Udine tra i rappresentanti dell'Istituto mobiliare italiano (Imi) e della Leas Service Spa, una ditta che dal 1977 opera nel campo delle attività di leasing e finanziarie.

La convenzione è stata garantita dalla Banca popolare udinese, istituto che fa parte del consorzio banche popolari del Friuli/Venezia Giulia e che è convenzionato con l'Imi per le operazioni a medio termine in lire e in valuta.

Il finanziamento — gli interessi saranno riferiti al tasso «Libor» (London Interbank Official rate) più il consueto «spread» bancario — avrà la durata di 18 mesi e sarà utilizzato per il potenziamento della capacità finanziaria nel leasing mobiliare della Leas Service.

Alla firma del contratto sono intervenuti Lino Cogoli, presidente della Leas Service e l'amministratore delegato della stessa, Sergio Marini; mentre la Banca popolare udinese è stata rappresentata dal vicepresidente, dott. Giuseppe Laroeca. Per l'Imi, infine, è intervenuto il direttore regionale, dott. Luciano Tolusso.

LA PRIMA ASTA DOVREBBE AVER LUOGO A METÀ OTTOBRE

I nuovi Bot Usa per gli stranieri trovano cauto interesse in Europa

LONDRA — Banche e altri istituti finanziari europei si mostrano senz'altro interessati ai nuovi titoli che il Tesoro americano ha in programma di emettere appostamente per gli stranieri, e lo manifestano negli incontri che i rappresentanti di Washington stanno avendo in Europa per spiegare e incoraggiare all'acquisto. Ma questo interesse non va disgiunto da una certa cautela per come i risparmiatori del Vecchio Continente potranno reagire alla norma che prescrive che essi declinino la loro identità all'istituto al quale si rivolgeranno per acquistare tali titoli.

È vero che la nomenclatura resterà, per così dire, un «segreto» tra cliente e istituto, in quanto il Tesoro americano si accontenta di un «certificato» da parte dell'intermediario che dichiara che si tratta di un acquirente straniero e non residente negli Stati Uniti. Ma resterà un certo «fastidio» per chi è abituato all'assoluta anonimata garantita dai titoli al portatore disponibili in abbondanza sull'Euromercato.

Comunque, secondo Giovanni Franz, responsabile londinese delle attività di investimento internazionali della Merrill Lynch and Co., i nuovi titoli americani attireranno senz'altro alcuni degli investitori.

Ma i grandi enti finanziari, dalle banche centrali alle società di assicurazione e ai fondi di pensionamento, che da tempo investono parte del liquido nel Bot Usa, secondo Franz, continueranno a preferire il mercato tradizionale delle obbligazioni Usa, più ampio e più efficiente.

Tra l'altro, occorre ricordare che le autorità americane hanno assicurato che i normali titoli di Stato, nominativi a tutti gli effetti, manterranno sempre un rendimento superiore a quelli «speciali». Per tutti, indistintamente, resta l'abolizione fiscale a luglio della ritenuta fiscale del 30% sugli interessi dei titoli posseduti da stranieri.

Il Tesoro Usa, d'altra parte, ha ribadito che il nuovo strumento è stato creato per fornire allo Stato una possibilità di finanziarsi a minor costo sul mercato dei capitali.

La prima asta nei nuovi titoli dovrebbe aver luogo tra il 10 e il 20 ottobre.

RICHIESTA DI INFORMAZIONI SUL GRUPPO SGARLATA

Avviato il controllo della Consob sul mago delle società fiduciarie

ROMA — La Commissione per la borsa e le società (Consob) estende gli obblighi informativi nel campo dei cosiddetti «titoli atipici» e delle forme «nuove» di raccolta del risparmio: ieri, infatti, la commissione ha annunciato il varo di una circolare che impone gli obblighi di comunicazione e di redazione dei prospetti informativi anche alle società fiduciarie che propongono operazioni di amministrazione fiduciaria di beni «mediante sollecitazione al pubblico risparmio». La Consob ha anche precisato i criteri operativi cui dovranno conformarsi le operazioni di amministrazione fiduciaria.

Negli ambienti della stessa Consob si è appreso che le nuove disposizioni hanno già trovato un caso di applicazione concreta con la richiesta di prospetti inviata al gruppo Sgarlata (cui fanno capo le società Fidoa, Previdenza ed Etc). In un comunicato la Consob precisa di ritenere che le operazioni di amministrazione fiduciaria in base alla quale viene raccolto il pubblico risparmio «rientrano nell'ambito di quelle sottoposte al controllo della commissione» (in base alla legge 216 del 1974 e alla legge 77 del 1983).

Inoltre, in considerazione della «riserva di attività» introdotta dalla legge 77/83 a favore delle società autorizzate a gestire fondi comuni di investimento mobiliare, le operazioni di amministrazione fiduciaria potranno essere

proposte solo rispettando determinati criteri di operatività.

I contratti di amministrazione dovranno così indicare «in modo adeguatamente dettagliato» le caratteristiche o le categorie di beni in cui possono essere investite o reinvestite le disponibilità dei partecipanti; i contratti non potranno escludere per i «fiduciari» (cioè gli investitori) la possibilità di impartire in qualsiasi momento istruzioni particolari in ordine agli investimenti o disinvestimenti da effettuare.

Inoltre i contratti di amministrazione dovranno prevedere esplicitamente il diritto del «fiduciante» ad ottenere la restituzione dei beni di sua pertinenza (compresi i diritti accessori), ove non gravino vincoli posti in essere su istruzioni del «fiduciante» stesso che impongano termini diversi, senza il pagamento di alcuna somma in aggiunta al corrispettivo previsto per l'amministrazione.

La Consob ha stabilito altresì che il rendimento periodico dell'attività svolta dovrà indicare i titoli ed i valori di pertinenza del «fiduciante» le operazioni compiute per suo conto le relative condizioni finanziarie. Infine, le società fiduciarie dovranno tenere a disposizione di ciascun «fiduciante» in ogni momento un documento aggiornato dal quale risulti la composizione analitica del portafoglio.

BORSE E MERCATI

Ancora su toni dimessi

MILANO — Moderati contrasti nei prezzi con scambi poco attivi. Il mercato azionario si avvia a concludere su toni dimessi, di riflesso anche alle preoccupazioni per i continui progressi del dollaro ed alle incertezze sulla politica economica interna.

Ieri, dopo un avvio nel quale erano ricomparsi selettivi ordini di acquisto, il clima si è fatto nuovamente incerto ed il listino evidenzia recuperi e nuove perdite più o meno di pari entità. L'indice Mib ha messo a segno un modesto +0,1%.

Abbastanza richieste le Centrali (-1,2, le ord. e +1,1 le risp.) in attesa della riunione del consiglio di amministrazione.

del Nuovo Banco Ambrosiano. Ancora migliori le Cir (+1,8%, le ord. e +1,5 le risp.), mentre le Sasib e le Olivetti ord., dopo una partenza positiva, sono terminate su basi poco variate rispetto alla vigilia. In ribasso dell'1% le Olivetti priv.

Segni positivi anche per Mondadori ord. +1,6. F. Tosi e Italcementi ord. +1,3. Rinascente priv. +1,2. Snia, Ras e Ciga +1,1. Stet +0,7, Burgo e Sip -0,4. Più deboli Espresso e Cattolica Veneto -2,2. Ausiliare -1,8. Eridania -1,7. Condotte e Fid. Vetraria -1,6. Silos -1,4. Worthington -1,1.

Nel reddito fisso offerti i Btp, prevalentemente offerti i Cct e irregolari le Enel indicizzate.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	11/9	10/9		11/9	10/9
Alimentari e agricolt.	5390	5398	Centrale risp.	1750	1730
Alval	25000	25000	Cir	7230	7290
Bonifiche ferraresi	8250	8400	Cir risp.	7700	7580
Eridania	1901	1901	Euromobiliare	4940	4940
Ibp	1635	1620	Fidis	4176	4176
Ilva risp.	5130	5150	Breda	4021	4055
Mil. Agr. Vittoria	1700	1702	Finnare	26	26
Perugina risp.	1580	1580	Imib	1160	1160
Assicurative	35200	35300	Finsider	3875	39
Ass. Assicur.	905	910	Fiscamit	3496	3500
Comp. Ass. Milano	17090	17170	Gemina	494	495
C. Ass. Milano risp.	7500	7500	Gemina risp.	523	520
Comp. Latina	552	551	Imi	2180	2195
Comp. Latina risp.	445	445,50	Ilfi	4600	4605
Firs	1210	1210	Ilfi risp.	4040	4051
Firs risp.	674	675	Invest	2785	2780
Generali	33250	33200	Italmobiliare	39500	39400
Italia Assicurazioni	9600	9550	Mittel	1210	1218
L'Abile italiana	33510	34100	Part. Finan.	1900	1910
La Fondiaria	45620	45500	Pirelli Spa	1711	1712
Ras	50160	49650	Pirelli risp.	1720	1733
Ras risp.	11780	11800	Pirelli Co.	2995	2999
Sai priv.	12680	12990	Reyna	14350	14350
Sai risp.	11810	11730	Reyna risp.	20000	20000
Toro Assicurazioni	8800	8800	Riva	3810	3850
Toro risp.	12050	11990	Sarcom	1945	1945
Bancarie	16850	16895	Schapparelli	283	288
Banca Comm. Ital.	4390	4480	Sime	761	777
Banca Catt. Veneto	16800	16800	Sme risp.	2186	2150
Banca di Roma	3800	3630	Smi risp.	1550	1621
Banco Lariano	2060	2050	Stet	2105	2090
Credito Italiano	3940	3940	Terme Acqui	915	912
Credito Varesino	19300	19400	Central risp.	1690	1680
Interbanca priv.	62200	62100	Stet risp.	2000	1992
Mediobanca	5835	5850	Cir risp. n.c.	5000	4979
Banca agric. risp.	3312	3300	Immobiliari-Edit.		
Banca agric. priv.	3312	3300	Inv. Imm. It.	2214	2215
Cartarie editoriali	4680	4681	Inv. Imm. It. risp.	2260	2250
Burgo	3610	3630	Aedes	6450	6450
De Medici	1984	1988	Attività imm.	2601	2585
Mondadori	3770	3710	Bent Imm. Italia	704	703
Mondadori risp.	1981	1981	Bent Imm. It. risp.	651	648
Espresso	5150	5270	Cogefal	1695	1705
Cementi-Ceramiche	1391	1401	Condotte d'Acqua	118	120
Cementi	10750	1110	De Angeli Frua	1580	1582
Pozzi Ginori	11150	11150	Gen. Immo.	75300	75250
Pozzi risp.	280	282	Iniziativa Editrice	24900	24900
Etanor	298	298	Immob. It.	15800	15800
Eternit priv.	25500	25500	La Milano Centrale	6415	6410
Eternit risp.	26400	26600	MI-Centrale risp.	6290	6300
Montedison	1163	1170	Risanamento	6420	6400
Perifer	6430	6430	Risanamento risp.	5480	5480
Pirelli	1375	1385	Sit	3477	3490
Pirelli risp.	989	989	Meccaniche-Automobilistiche		
Roi	1403	1410	Flat priv.	4230	4250
Saffa	5650	5650	Gardini	11070	11150
Saffa risp.	5450	5350	Francia Fosi	16800	16580
Sisdegno	1780	1774	Magneb	1210	1214
Snia Bpd	754	754	Magneti	2133	2130
Fidenza Vetr.	3380	3435	Magneti risp.	5781	5788
Commercio	466	463,50	Olivetti priv.	4945	4999
La Rinascente	339,50	335,25	Olivetti risp.	5740	5740
Sica di Genova	1118	1134	Olivetti risp. n.c.	4591	4575
Standa	5900	5900	Sasib priv.	3990	3999
Standa risp.	5990	5990	Wessinghouse	20700	20800
Comunicazioni	870	890	Worthington	2075	2100
Ausiliare	7850	8000	Danielli	3805	3770
Aut. Torino-Milano	6020	5990	Sasib	4165	4045
Calce	10102	10105	Broggi	249	249
Nal	22	22	Canien Metal.	5150	5050
Nord Milano	5200	5200	Canien Metal. risp.	419	418,75
Sip	1886	1877	Falk	2240	2286
Tricopvivi	1939	1940	Falk risp.	2260	2281
Sip risp.	1939	1940	Issa Viola	839	839
Tricopvivi risp.	1939	1940	Magona	5135	5125
Tecnosmas	420	410	Perutola	470	470
Selm	2350	2350	Tralliane	3395	3395
Finanziarie	1360	1369	Cent. Zinelli	42	42,25
Acqua Marcia	13000	13000	Canioni	2997	2998
Agricola risp.	11990	12000	Cucurini	1379	1381
Basiglio	145	144	Cosacchi Seta	3340	3340
Bon Siele	25000	25100	Eliolona	980	980,50

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Degali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367733 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30462 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

3 Impiego e lavoro Richieste

AUTISTA patente D offresi a ditta tel. 821197 pomeriggio. 55889/3
CALCIO preparatore atletico allenatore calcistico, esperienza internazionale offresi per collaborazione. Tel. 0432-21788 Udine. 63/3

DOCENTE ordinatissima accetta impiego presso agenzie immobiliari e amministrazioni stabili Acn casella postale 494 via San Lazzaro 17, posta centrale. 55967/3

21ENNE militante patente C/ E esperienza saldatura offresi. Tel. 0481-79464. 259/3

4 Impiego e lavoro Offerte

CASA spedizioni cerca prontamente per proprio ufficio Goria impiegato pratico spedizioni. Offerte cassetta n. 22/L Published 34100 Trieste. 2/4

CERCASI ambasciatore cultura media interessati avviarsi alla pubblicità televisiva radio aziende utenti organizzazioni locali offrono professione pubblicitaria previo training di tecnico pubblicitario. Presentarsi società il globo a Trieste presso Hotel Jolly il 17-19 dalle 15 alle 19. 14/4

CERCASI apprendista per pulisceco. Presentarsi mattino via dell'Istria 116. 050241/4

CERCASI elemento part-time per controllo mensse Trieste. Richiedesi specifica conoscenza settore. Telefonare 763018 ore ufficio. 2613/4

DITTA cosmetici al naturale cerca capogruppo e agente di zona per dimostrazione a domicilio telefonare 0431-33460.
SOCIETÀ settore Marketing pubblicitario con sede a Trieste, desidera contattare giovani massimo 30 anni in possesso di buona cultura, ottima presenza, auto propria, disponibilità immediata (altrimenti astenersi); che ambiscano intraprendere una brillante attività di operatore pubblicitario che, dopo breve training, garantisca guadagni annui di 36-30 milioni. Solo in possesso di tutti i requisiti richiesti telefonare in giornata ore ufficio al 724647 unicamente per fissare appuntamento. 2611/4

5 Rappresentanti Piazzisti

MECCANICI auto da avviare remunerativa carriera rappresentante di utensileria speciale per autolinee e carrozzerie in Friuli Venezia Giulia. Offrono elevate provvigioni (25-30 per cento), rimborso spese, esclusiva di zona, anticipi settimanali. Richiedonsi: massima serietà, autonomia, proprio, età 25-35. Assicurando riservatezza scrivere curriculum a cassetta 27/E Spe 38100 Trento. 1082/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Telefonare 810012. 55715/6
A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Telefonare 810012. 55715/6
A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Telefonare 810012. 55715/6
A.A. ESEGUIAMO traslochi sgomberi cantine soffitte preventivi gratuiti 765884. 55828/8
A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 757376. 55761/6
ELETTROTECNICO esegue riparazioni lavatrici, frigo, cucine, lavori elettrici idraulici. 762085. 2508/6
IDRAULICO autorizzato esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni. Tel. 912490, 910537. 2613/6
MANCINELLI PARCHETTI riparazioni specializzazione raschiatura e verniciatura sintetiche tel. 765255. 2413/6
PITTORE bravo offresi subito. Muratore, riparazioni. Tel. 231738. 55945/6

7 Professionisti Consulenze

MEDICO funzionario dirigente a riposo vasta esperienza offresi consulenze o insegnamento materie attinenti. Scrivere a cassetta n. 27/L Published 34100 Trieste. 55888/7

8 Istruzione

A. ISTITUTI patificati necessitano docenti laureati anche pensionati per insegnamento o lezioni private. Indirizzare Goria via Vittorio Veneto 74, tel. 0481-32350. 2/8
CUCITO taglio figurinismo Sitam corsi diurni e serali. Iscrizioni ore 17-19 via Red 4 presso Lega nazionale tel. 767491 past. 2537/8

9 Vendite d'occasione

PELLICCE occlot leopardi visioni tutti i tipi, anche selvaggio. Prezzi eccezionali. Cervo, viale XX Settembre 16, III piano, ascensore. 2488/9
PELLICCE pronte, su misura, riparazioni rimodellatura piuma. Prezzi concorrenziali. Tel. 414198. 2193/9

10 Acquisti d'occasione

FRANCO E MARIALIETA VERCHI acquistano vecchie d'oro, moneta antica, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria, interpellateci, 793972, abitazione 941093. 2578/10

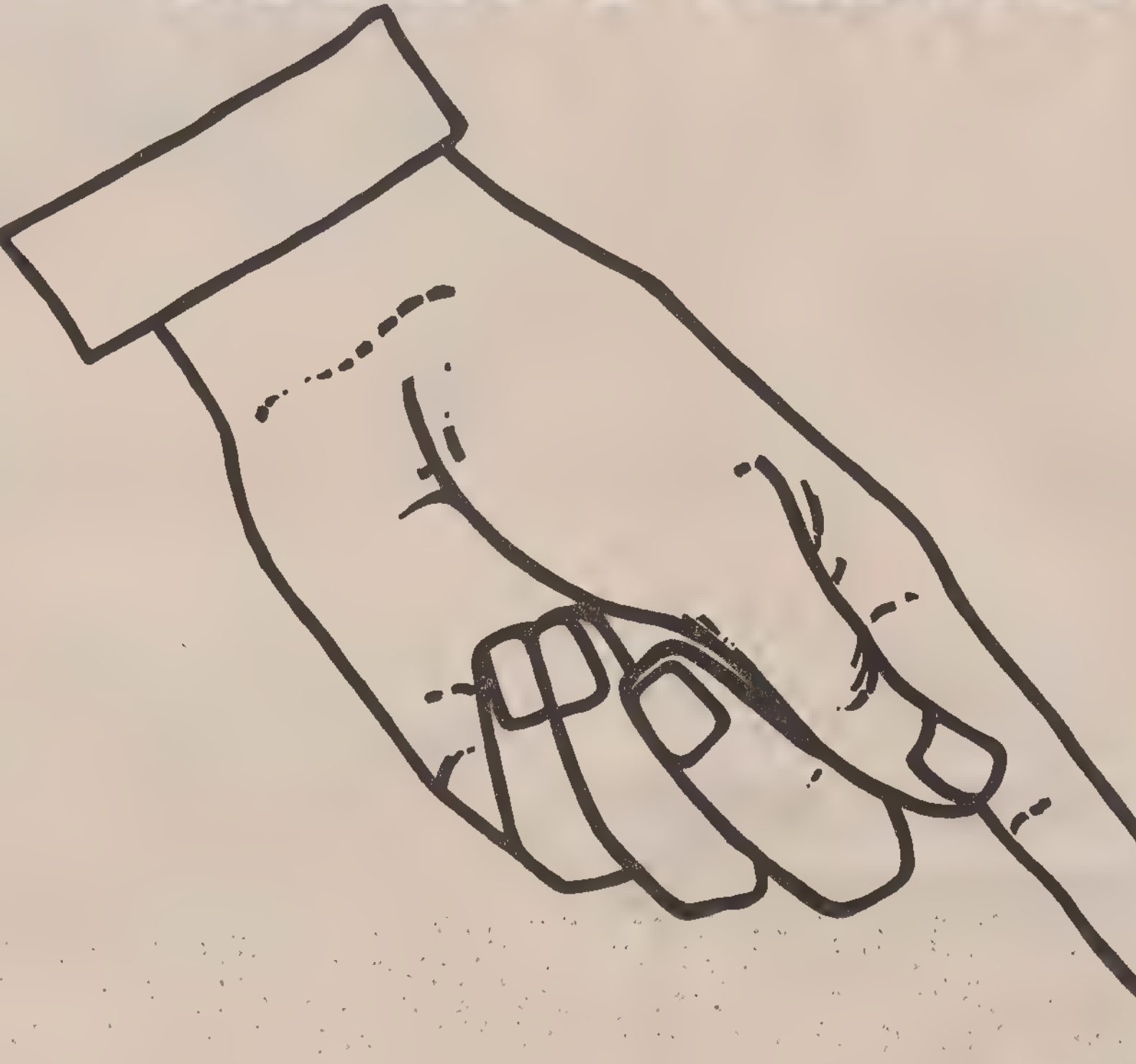
11 Mobili e pianoforti

FRANCO E MARIALIETA VERCHI acquistano vecchi mobili, soprammobili, vengne, stili, italiani, libri, lampade, interi appartamenti, eventualmente sgombero. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 2578/11

12 Commerciali

A.A. ALTISSIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli. Realizzare FUI VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET, via Roma 20. 2481/12
Aprezzo reale acquisto oro gioie monete. Offerta Dazara (Lambda), Spiridione 6. Riservatezza, tel. 64355. 2562/12

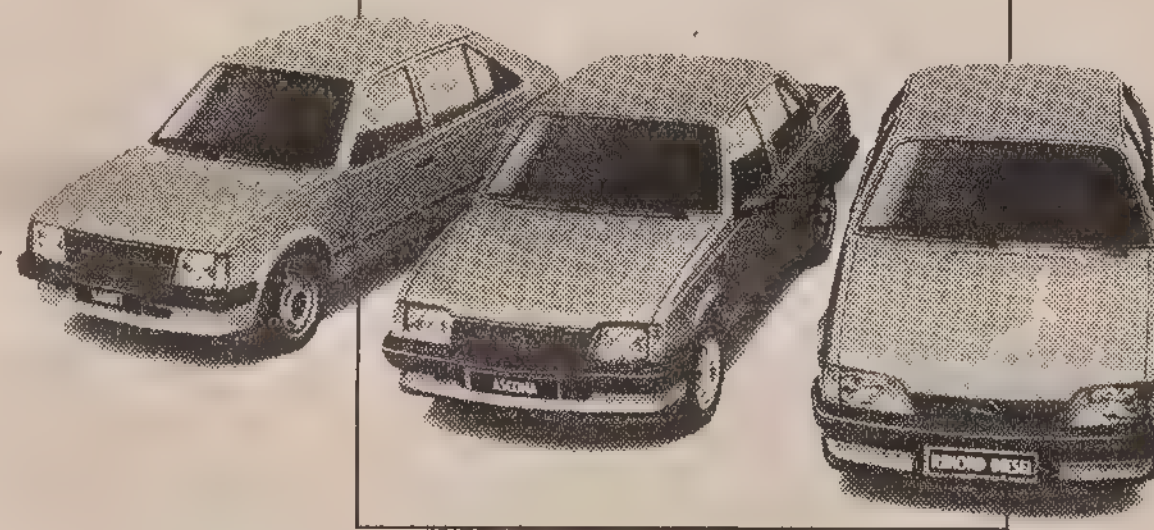
VUOI RISPARMIARE FINO A 1.500.000 LIRE? SEGUI L'INDICAZIONE.



OFFERTA VALIDA FINO AL 28 SETTEMBRE

Il tuo Concessionario Opel ti aspetta per riservarti un risparmio di ben 1.500.000 lire (IVA inclusa) sul prezzo della Rekord Diesel (71 CV). Oppure se preferisci una Kadett* o un'Ascona, sia benzina che Diesel, puoi risparmiare 1.200.000 lire (IVA inclusa).

Scegli tra le proposte del tuo Concessionario quella che fa per te, ma ricorda: la tua occasione milionaria scade il 28 settembre**.



OPEL



GMAC: finanziaria General Motors per l'acquisto con comode rateazioni. Assistenza qualificata e ricambi originali in oltre 800 centri di Servizio Opel in tutta Italia

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 55884/14
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 666355. 2802/14

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerta valida sino al 15 settembre. Birra Villacher originale austriaca 790 2/3 var; 500 1/3 var 550; lattina export; Magnum vino Barbera 2.250; olio Cuore 3.490; Scotch Whisky Harvey 5.490 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Pagaricci 2, via Canova 9 oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 418782, 793661. 2339/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 55884/14
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 666355. 2802/14

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerta valida sino al 15 settembre. Birra Villacher originale austriaca 790 2/3 var; 500 1/3 var 550; lattina export; Magnum vino Barbera 2.250; olio Cuore 3.490; Scotch Whisky Harvey 5.490 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Pagaricci 2, via Canova 9 oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 418782, 793661. 2339/13

Fiesta 900 L 78; Range Rover 79; Golf Cabriolet GLS 80; Golf GTT 78. Autocorrezioni via Romagna 6, tel. 040/61128. 2592/14

A. DUPLICA Suoc. In Liquid, viale Ippodromo 2, tel. 763487. Fiat 126, 127, Ritmo, Ford Fiesta, A 112, Peugeot 104, 204, Giulietta 1800, Horizon 1.5, Simca 1000, 1100, Chrysler 130B. 7/14

AUTOMERCATO Furian Rossetti 41, tel. 772122 vende Alfetta 2000 79, Golf GTI iniezione 79, Giulietta 1300 nuova 875, Alfetta 1800, Giulia GT 1300 Junior 74, Alfa 2000 perfetta 73, Alfaud 5m. 77, Simca 1100 cassetta 77, 128, 500 L, A 112 Abatini 84. Visitateci. T.A. 305/14

AUTOSALONE Renault Gerzel. Renault 9 GTS, Renault 5 TL, Renault 4 L, Ritmo 65 CL, Panda 30, 127 900 3 p., Renault 14 TS, gamma Renault pronta consegna. Muggia, tel. 274275. 55935/14

BMW 318 i nera 1982 perfetta. Tel. 232278. 2610/14

BMW 520 1978 vende concessionaria. Tel. 232277. 2610/14

CONCESSIONARIA Cycles Peugeot: Peugeot 104 74 80, Peugeot 305 SR 79, Peugeot 505 STI 79, Peugeot 505 GR 79, Mini 120 77, Renault 5 75, Renault 14 TS 80 82, Simca 1100 72, Dyane 6 79, Opel Rekord 2300 Diesel 81, furgone Fiat 900 2 semintorovi, Citroen Visa Club 82, Volkswagen Scirocco 81 presso Ban Leuz, via Flavia angolo Montedoro, tel. 810214. 2495/14

FIAT 126 perfetta, molto adatta per signora, vendo. Tel. 755988. 050198/14

GOLF Diesel rossa Bordeaux usata poco vendo o permuta con 126 o A 112. Tel. ore ufficio 828646. 16/14

HONDA CBX 550 F nov. 83 vera occasione Renault Zagaria, tel. 725390. 8/14

MERCEDES 200 accessoriatissima 1979 vende concessionaria. Tel. 232277. 2610/14

PEUGEOT Talbot Padova De-carli, Flavia 47, 82782: 500 R, 500 Fam, 126, 127, Ritmo 60-65, Topolino C 52, Fiesta 950, Dyane 6, Dyane furgone, LNA, Visa Super, CX Pallas, Alfaud TI 1.5, Alfetta gas, Mercedes 200 D, BMW 528i, Scirocco 1.1, Golf 1.1, Talbot Sunbeam 1.0, 1.6 TI, Horizon 1.1, 1510 LS, 1308 GT, Peugeot 104 GL, 504 Fam, 7 posti, 305 SR, 305 Diesel Fam, 305 turbo Diesel, Suzuki 550 80. 2472/14

PRIVATO vende Fiat 500 L blu perfetta revisionata. Telefonare 796678. 55937/14

R 20 TS dic. 80, R 18 GTL 80, R 18 GTL Diesel 82, R 9 TSE 82, R 14 TS 80, R 4 L 83, Audi 80 GLS 81, Ritmo Diesel 80, Alfetta 2.0 79 aria condizionata, Horizon GL 80, Peugeot 104 2S 80 vendesi concessionaria Renault F. Zagaria, p.zza Santovino n. 6, tel. 725390. 9/14

RITMO 85 S agosto 1982 33.000 km stereo ed extra uniproprietario 8 milioni. Tel. 775139 ore serali. 55102/14

SOLARA LS 1981 aria condizionata vero affare. Tel. 232278. 2610/14

SUPERGARANTIA 1 anno sulle superoccasioni alla PANAUTO concessionaria Opel Zona Industriale, tel. 820256: Alfetta 1.6, A 112, Fiat 126, 127 3 porte, Citroen Visa, Ford Fiesta, Escort, NSU Prinz 2 L, Beta coupé, Opel Kadett 1.2, 1.3, GTE 1900, Ascona Diesel, Rekord Diesel, Sunbeam 1600 TI, Simca 1308 GT, Horizon LS, BMW 320, 520 M 80, VW Jetta iniezione, permuta usata per usato massime dilazioni. 2558/14

VENDESI Opel Kadett 1.3 S. Telefonare ore pasti. Tel. 813202. 55789/14

VENDO A 112 72 perfetta 1.100.000 trattabili. Tel. 812238. 55923/14

Continua in ultima pagina

ATI RETE NAZIONALE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.20	11.25
Bari	07.20	13.45
	11.45	18.20
	19.45	22.35
Brindisi	11.45	18.25
	19.45	22.55
Cagliari	07.20	12.00
	11.45	14.30
	19.45	22.55
Catania	07.20	14.25
	11.45	17.20
	19.45	23.10
Genova	06.50	*08.50
Lametta Terme	07.20	11.40
Lampedusa	07.20	11.40
Milano	07.05	07.55
	13.45	14.35
Napoli	06.50	*09.15
	07.20	10.00
	11.45	17.05
	19.45	23.59
Olbia	11.45	16.30
	19.45	22.40
Palermo	06.50	*10.40
	07.20	10.15
	11.45	18.35
	19.00	21.10
Pantelleria	07.20	14.10
Reggio Calabria	07.20	10.45
	11.45	18.10
Roma	07.20	08.25
	11.45	12.50
	19.45	20.50
Torino	06.50	*09.50
Trapani	07.20	13.50
Venezia	06.50	*07.15

* Tranne sabato/domenica

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	10.50
	16.10	19.05
Bari	07.00	10.50
	15.00	19.05
	19.00	21.55
Brindisi	07.00	10.50
Cagliari	07.00	10.50
	15.10	19.05
	17.05	21.55
Catania	06.40	10.50
	15.10	19.05
	18.05	21.55
Genova	19.50	*21.45
Lametta Terme	07.15	10.50
Lampedusa	13.15	19.05
Milano	12.15	13.05
	21.15	22.05
Napoli	07.00	10.50
	14.40	19.05
	18.05	21.55
Olbia	07.25	10.50
	14.10	19.05
Palermo	06.55	10.50
	14.10	19.05
Pantelleria	14.40	21.55
Reggio Calabria	07.00	10.50
	18.50	21.55
Roma	09.40	10.50
	17.55	19.05
	20.45	21.55
Torino	18.45	*21.45
Trapani	16.35	21.55
Venezia	21.20	*21.45

* Tranne sabato/domenica

ALGIUOLA

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Genova	06.50	08.50
Torino	06.50	08.50
Venezia	06.50	07.15

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Genova	19.50	21.45
Torino	18.45	21.45
Venezia	21.20	21.45

Volli giornalieri escluso sabato e domenica.

per la pubblicità su

IL PICCOLO

rivolgerti alla



Leone Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/67 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924

CHI CERCA
TROVA
CHI OFFRE.

CHI OFFRE
TROVA
CHI CERCA.

OGNI GIORNO
NEGLI
ANNUNCI ECONOMICI
DE

IL PICCOLO

AZIENDA OPERANTE SETTORE BENI LARGO CONSUMO produttrice di articoli ai massimi livelli di immagine e qualità per Trieste città e provincia

ricerca

GIOVANI E VALIDI RAPPRESENTANTI militassoli, autonomi, cui affidare mandato in esclusiva. Offresi: portafoglio clienti, concorso spese, elevate provvigioni, copertura Enasarco, moderni criteri di incentivazione. Scrivere per espresso a L'Ingegneria S.A.S. Casella Postale 108-21100 Varese oppure telefonare a L'Ingegneria S.A.S. di Milano (VE) 041-430334 chiedendo Rag. Stella.

AZIENDA COMUNALE ELETTRICITÀ, GAS E ACQUA - TRIESTE AVVISO DI GARA

L'Azienda Comunale Elettricità Gas e Acqua di Trieste, intende indire una gara a licitazione privata - condizionata - per l'appalto delle seguenti opere: «LAVORI DI SCAVO E RINTERRI, EDILI ED ACCESSORI CONNESSI CON LA GESTIONE DEI SERVIZI ELETTRICITÀ, GAS E ACQUA AZIENDALI IN CITTÀ E SUBURBIO (Lotto 71)».

Importo: Lire 1.180.000.000

La gara verrà esposta ai sensi dell'art. 1 - lettera d) della Legge 2.2.1973 n. 14.

Le imprese interessate a partecipare alla gara, iscritte all'Albo Nazionale Costruttori Categoria VI per l'importo corrispondente, potranno presentare richiesta d'invito - redatta su carta bollata - all'A.C.E.G.A. di Trieste (via Genova n. 6) entro 15 giorni dalla pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL DIRETTORE GENERALE (prof. ing. Gaetano Romano)

Trieste, 5 settembre 1984

SOCIETÀ FINANZIARIA acquista per investimento

EDIFICIO ZONA CENTRALE

massima serietà e riservatezza

Scrivere a Published cassetta 25/L 34100 Trieste

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

È stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia n. 84 del 10.9.1984 il seguente avviso:

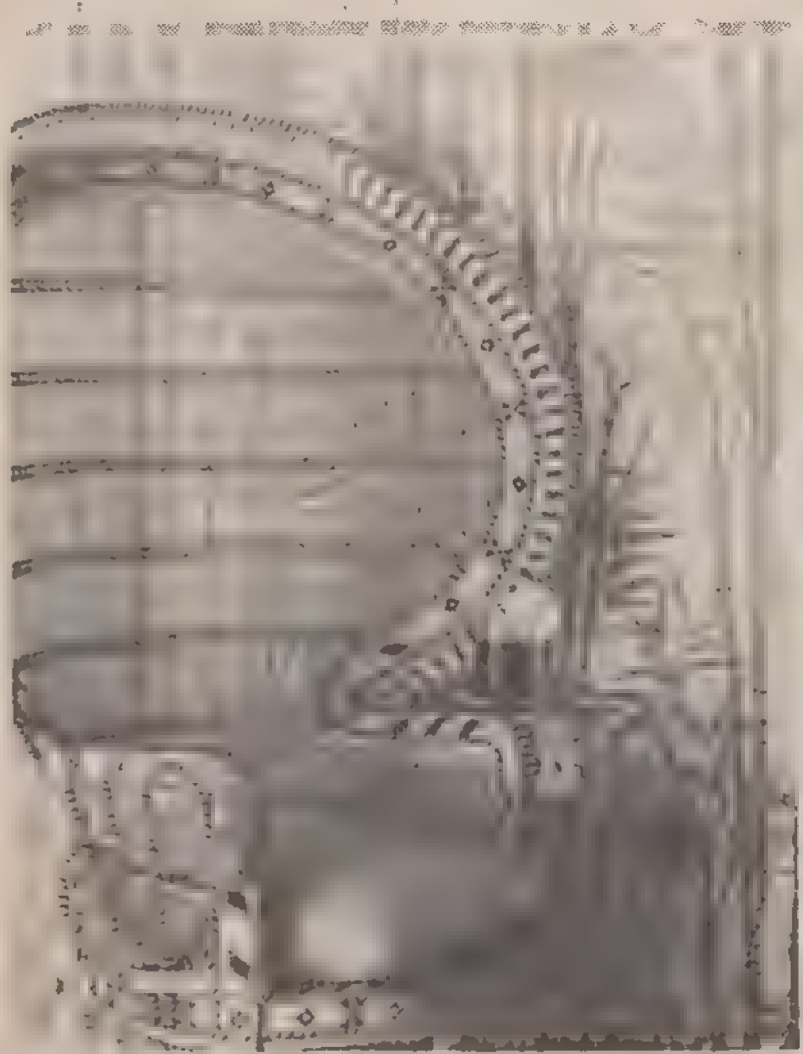
AVVISO DI GARA D'APPALTO A LICITAZIONE PRIVATA

(Legge 2.2.1973, n. 14 - art. 7

IL PICCOLO CASA

PER AMBIENTAZIONI SOBRIE

«Vestire» il muro con tanta classe



Un rivestimento murale realizzato con trame di paglia intrecciata su fondo di carta previamente decorata

Tra i rivestimenti murali che al giorno d'oggi stanno prendendo sempre più piede accanto a quelli tradizionali (carta da parati, piastrelle in ceramica, moquette, ecc.) un cenno particolare va dedicato ai tessuti d'erba, lino, ramie (fibra finissima e resistente che si ottiene dall'ortica cinese Bohemera nivea), juta, abacà (o canapa di Manila, fibra tessile che si ricava dalla Musa textilis Née, una specie di banano delle Filippine), seta vegetale, ecc.

Provenienti da Cina, Giappone, Corea, Filippine, Thailandia, Tailandia, questi materiali denunciano già dal nome la loro matrice naturale. Una natura esotica pazientemente trattata, secondo una antica tradizione, con certissima pazienza, da mani esperte guidate da quella fantasia ed abilità che sono proprie dei paesi di origine. Sono intrecci di erbe o fibre o accostamenti paralleli delle stesse, cucite poi trasversalmente, realizzati a mano su telai primitivi e montati quindi su un supporto di carta speciale.

La lavorazione a mano comporta il fatto che nessun rotolo è identico all'altro. Ciò costituisce un pregio e non un difetto: al pari dei tappeti orientali annodati a mano, le «barrature» che si avvertono in tali tessuti si pongono come testimonianza e garanzia della loro lavorazione artigianale.

I tessuti murali in questione, in virtù della loro intrinseca origine naturale, dei disegni e dei colori che possono assumere, sono molto decorativi e consentono ambientazioni sobrie e armoniose.

I tessuti citati vengono forniti in rotoli di varie lunghezze e di altezza di 71 o 91 centimetri. I prezzi variano a seconda del materiale e del peso, cioè della quantità di filo impiegata per realizzare i vari tipi di rivestimento.

Indicativamente, ad esempio, il prezzo di un tessuto di ramie è di lire 12 mila circa il metro quadrato, quello della juta varia da un minimo di 6400 lire ad un massimo di 15 mila lire, sempre al metro quadrato. Quello dei tessuti costituiti da intrecci di erbe o fibre di abacà oscilla da un minimo di 8 mila lire a metro quadro ad un massimo di 18 mila lire. I tessuti di paglia intrecciata a mano

hanno un costo che dalle 9.500 lire giunge a un massimo di 25.300 lire il metro quadro. I tessuti in questione si applicano facilmente sulle pareti come normale carta da parati, purché le stesse siano ben levigate ed asciutte, su legno compensato od altro, con colle specifiche.

Nel novero dei tessuti murali di origine naturale vanno ricordati quelli di lino, lavabilissimi come qualsiasi carta vinilica, costruiti con una orditura di fili paralleli più o meno fitti, termosaldati sul supporto di carta.

Sono forniti in una pasta gamma di tinte. I prezzi variano a seconda che i fili siano più o meno fitti, e sono, grosso modo, compresi tra le 13 mila e le 29 mila lire. I prezzi inferiori praticati da alcune ditte sono motivati dal fatto che, secondo quanto più sopra accennato, nel tessuto è stato impiegato un minor numero di fili di lino.

Ci sono pure tessuti murali di purissima lana vergine (l'ordito è costituito da fili paralleli verticali termosaldati sul supporto di carta) che hanno subito un processo antitaromico. I prezzi sono compresi tra le 30 e le 40 mila lire il metro quadrato.

Tra i tessuti murali vanno ancora citati quelli ad effetti speciali quali i «mores» cangianti, in tinte pastello, misto cotone-viscosa, o chintz, supportati da carte speciali; i tessuti in seta pura, lavorazione shantung, i fili posati (i fili sono accoppiati parallelamente in senso verticale), in varie gradazioni di tinte, i prezzi dei quali variano dalle 11 mila alle 13 mila lire il metro quadrato.

Per quanto riguarda i tessuti a fili posati (seta o viscosa), alcune case di produzione hanno messo sul mercato una versione nella cui orditura sono inseriti fili di lino che conferiscono alla stessa una raffinata lucentezza.

A questa tipologia vengono pure coordinate le stoffe per arredamento. Nell'ambito dei tessuti murali da non dimenticare i tessuti sintetici, oggi in gran voga, costruiti con diverse orditure: a fili paralleli, incrociati, in diagonale o addirittura a «ma» di stoffa su telaio. Sono costituiti da filati a base di materiali chimici, poliammide, viscose, e così via. I prezzi: da 5.500 lire fino a 18 mila lire il metro quadro.

SONO REALIZZATI DA POPOLAZIONI CHE DA SECOLI SI TRAMANDANO QUEST'ARTE

Dal Caucaso splendidi tappeti con buone lane e colori vivaci

Molto vari i motivi decorativi - I prezzi: 800-900 mila lire al metro quadrato

Un capitolo interessante del settore dei tappeti orientali è rappresentato da quelli caucasici. Si definiscono con tale termine i manufatti provenienti dalla regione compresa tra il mar Nero da una parte e il mar Caspio dall'altra.

Le caratteristiche di questa zona, occupata al centro da catene montuose le cui vette raggiungono fino a 5.600 metri d'altezza, lambita ai fianchi dal mare, rivestono una particolare importanza agli effetti della bellezza cromatica dei tappeti in questione. Infatti le tribù nomadi provenienti dalle regioni centro-asiatiche tendono ad insediarsi ovviamente nelle zone costiere che, favorite dalla mitezza del clima, sono caratterizzate da una prospera agricoltura che permette lo svilupparsi di un ventaglio assai dilatato di essenze vegetali da cui si ricava una gamma variegata di colori naturali.

Enfaticamente composita, la regione caucasica è stata, inoltre, fin dai suoi primordi un crogiuolo di razze (attualmente se ne contano 300, pari a dieci milioni di anime par-



Un tappeto caucasico nel quale le geometrie si coniugano con i motivi floreali

lanti ben 150 dialetti diversi), ciascuna col proprio bagaglio di vicissitudini, una propria psicologia di vita, ma anche

tanta fantasia ed estro creativo. Fantasia e creatività che si riflettono inevitabilmente nell'esecuzione dei tappeti.

DUE MODI PER ILLUMINARE GLI AMBIENTI

E la fantasia del designer creò Eubea e Teseo parete



Eubea



Teseo parete

Nel settore degli strumenti d'illuminazione, dei quali il mercato offre naturalmente un campionario pressoché illimitato per materiali, forme e concezioni stilistiche, un posto di preminenza è occupato da quelli ad indirizzo squisitamente moderno e frutto di un design di alta qualificazione.

Nello spirito del nuovo design si pone Eubea, una lampada da tavolo la cui forma ci sovrine la «minister» di buona memoria. Si tratta di un oggetto illuminante con diffusore a lamelle di vetro trasparente. Le astine di sostegno sono in alluminio verniciato la base in Abs (materiale termoplastico composto da butadiene, acrilonitrile e stirolo), è di color grigio; alloggia due lampadine fluorescenti.

Un altro apparecchio luminoso messo recentemente in produzione è Teseo parete, uno stretto parente della lampada omonima anch'essa per esterni. Anche Teseo parete ha il corpo illuminante in policarbonato opalino retto da una struttura di alluminio estruso anodizzato in colore naturale. La lampadina che incorpora è fluorescente.

Gli accorgimenti da porre in atto al momento di ricollocare nei vani domestici i tappeti riposti durante la stagione estiva sono pochi e semplicissimi: vanno lasciati all'aria per una mezza giornata circa e quindi passati con l'aspirapolvere per rimuovere il pulviscolo di cenfora o naftalina. Si raccomanda vivamente di non batterli col battipanni.

Le patate lessate: si pelano più facilmente se si immergono nell'acqua fredda.

Testi di
FULVIA COSTANTINIDES
Pubblicità a cura della
S.P.E.



CUCINE SNAIDERO

ESPOSTI IN NEGOZIO GLI ULTIMI MODELLI DELLA PRODUZIONE 1984-85. VISITATECI! PREVENTIVI GRATUITI.



Vendita anche a rate SENZA INTERESSI

VISITATECI! RISPARMIERETE TEMPO E DENARO - GARANZIA E BUONI PREZZI

OPERAZIONE TRIS

FRIGORIFERO +

LAVATRICE +

CUCINA =

L. 695.000

IVA COMPRESA

a cinque minuti dal centro puoi risparmiare

elettricità
RIZZOTTI

VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA) - TRIESTE. TEL. 810213

LA VETRATA CHE ARREDA!



Per difendervi dal freddo, dai rumori, e dagli aumenti sul riscaldamento

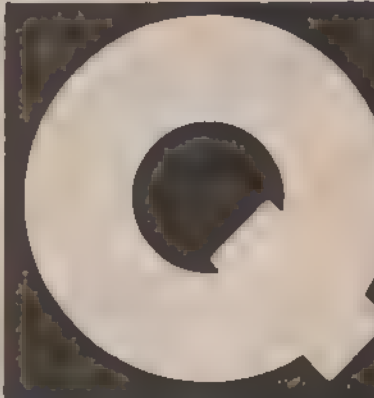
GENERAL SERRAMENTI

IN ALLUMINIO

PREVENTIVI GRATUITI AL VOSTRO DOMICILIO GARANZIA TOTALE SCRITTA

Tel. 762087

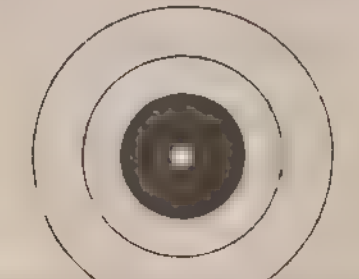
Trieste - Via San Francesco 6 (secondo piano)



il Quadrifoglio

Trieste - Via S. Caterina, 5
Tel. 630174 - 630175 - 631171

fedele



ILLUMINAZIONE

DI ENNIO FEDELE

SEDE: VIA MAZZINI 14, TEL. 68912 - SHOW ROOM: VIA DEL TEATRO 1, TEL. 36835 - TRIESTE
ARTELUCE - ARTEMIDE - FLOS - FONTANA ARTE - LUCE - LEUCOS - MARTINELLI LUCE - QUATTROFOLIO - SIRRAH - TECNOEYE - VALENTI - VETRERIA VISTOSI - VENINI

Zurlan

VIA CARDUCCI 20

VIA VIDALI 9

VIA MADONNINA 5

Per un giorno da ricordare...
Le Liste Matrimoniali più complete;
i regali più esclusivi.

NUOVI ARRIVI
VASTISSIMA SCELTA
PREZZI IMBATTIBILI

TAPPETI ORIENTALI

Casa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

ALPICASA

accetta
incarichi
di
vendita
senza
mandato
valutazioni
gratuite

trieste
via slataper 10
tel. 733209/733229

è mestiere nostro

Il «mestiere» della Casa del Materasso è noto a tutti: far riposare la gente nel modo più appropriato, mettendo a disposizione tutto il necessario: dai famosi materassi PERMAFLEX, alle perfette reti metalliche ONDAFLEX. In più, ora, ci sono i meravigliosi letti in ottone, elegantissimi e desiderabili.

casa del materasso

di OSMO

DEPOSITO E CENTRO VENDITA

permaflex
ONDAFLEX

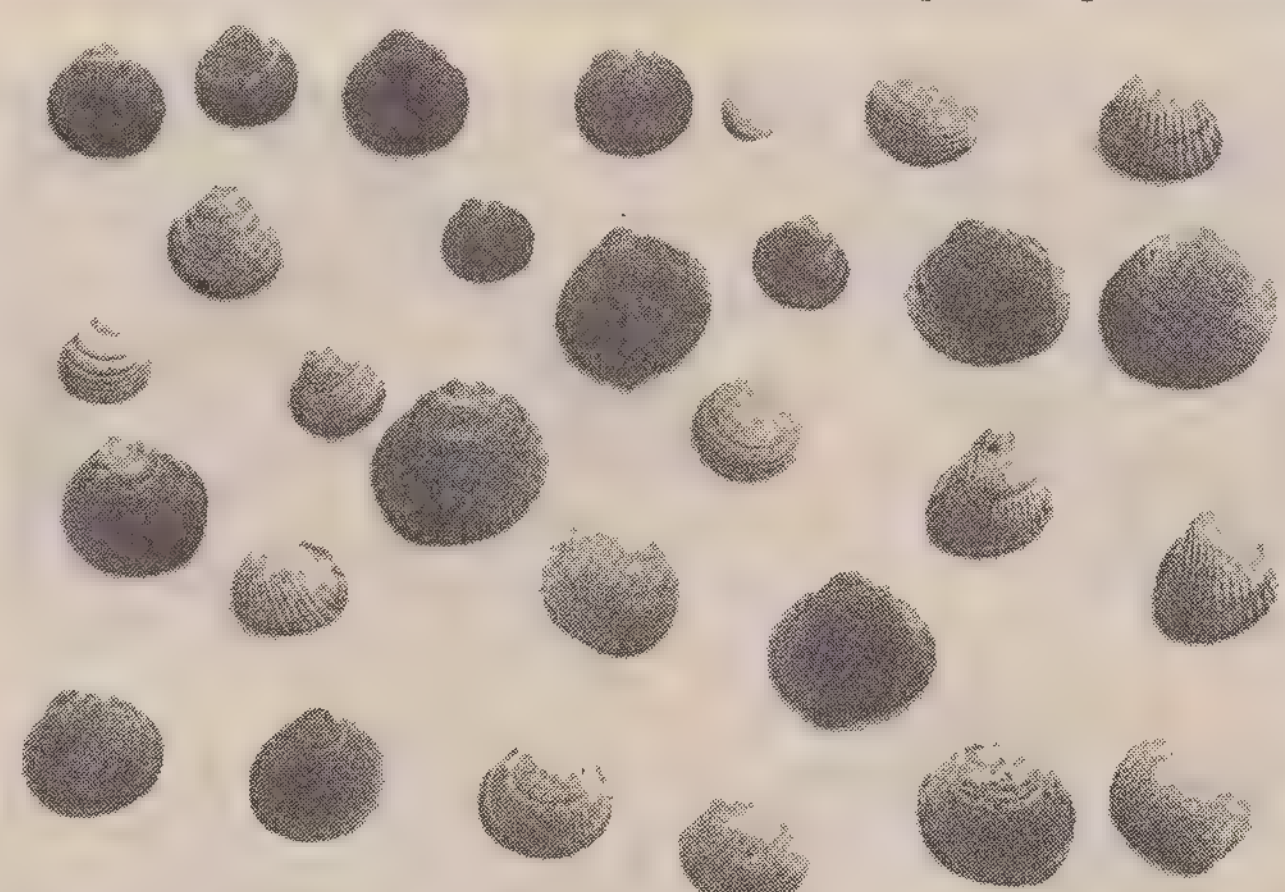
TRIESTE via Italo Svevo 6 tel. (040) 76.44.24

IL PICCOLO CASA

Bricolage

Anche con sassi e conchiglie si può personalizzare la casa

Le più grandi possono venire usate come portasapone, vuotatasche, portafiori...



Alcuni tipi di conchiglie che si trovano senza difficoltà sulle nostre spiagge

Il fascino che le conchiglie fin dalle epoche primitive hanno esercitato sull'uomo si è perpetuato, a seconda delle epoche e delle mode, fino ai giorni nostri. La riscoperta di queste magiche creature marine dalle quali religioni, arti, economia e la vita stessa degli uomini hanno tratto ispirazione e profitto, offre anche oggi stimoli interessanti e quanto mai simpatici.

Le conchiglie dalle belle forme inusitate e dalle infinite preziosità cromatiche oltre a suscitare piacevoli suggestioni, a riprodurre i fascinosi misteri del mondo sommerso, assolvono pure a una funzione ornamentale degli ambienti domestici, ritornata ai nostri giorni di grande attualità.

Se le conchiglie dei mari caldi offrono spunti altamente decorativi nelle abitazioni e possono svolgere funzioni diverse utilizzate ora come portasapone, portaovatta, vuotatasche, o da contenitore per improvvisare una inedita composizione floreale, anche quelle più comuni e modeste, ma non meno affascinanti, che si rinvenivano a migliaia sulle nostre spiagge, possono essere proficuamente impiegate nella creazione di divertenti decori per contenitori di vetro, plastica od altro materiale che normalmente si gettano.

Con le più minute si possono decorare pettini da testa, cornici per specchi da tavolo o da muro, portafotografie, o si può dar vita a sorprendenti e stravaganti quadretti. In

questo caso verranno appiccate con una buona colla su un supporto di compensato naturale o tinteggiato secondo motivi il cui schizzo, improntato alle più vaghe ispira-

zioni grafiche verrà, per maggior sicurezza, preventivamente tracciato su un foglio di carta. Ancora con le piccolissime si potranno nobilitare a guisa di divertenti porta-

fiammiferi le scatole di svedesi usate.

Una bella passeggiata sulla spiaggia — e siamo ancora in tempo — oltre a risultare tonificante per il corpo e lo spirito può offrire anche l'opportunità di raccogliere un certo numero di sassi levigati che se scelti «con occhio clinico» possono suggerire qualche buona idea.

I sassi possono talora evocare la sagoma di un animale: in questo caso sarà semplicissimo evidenziare con qualche tocco di colore le fattezze simulando occhi, naso, bocca, orecchi. Diversamente, a seconda della loro forma e grandezza, potranno diventare pesci, tartarughe, o chetete e così via.

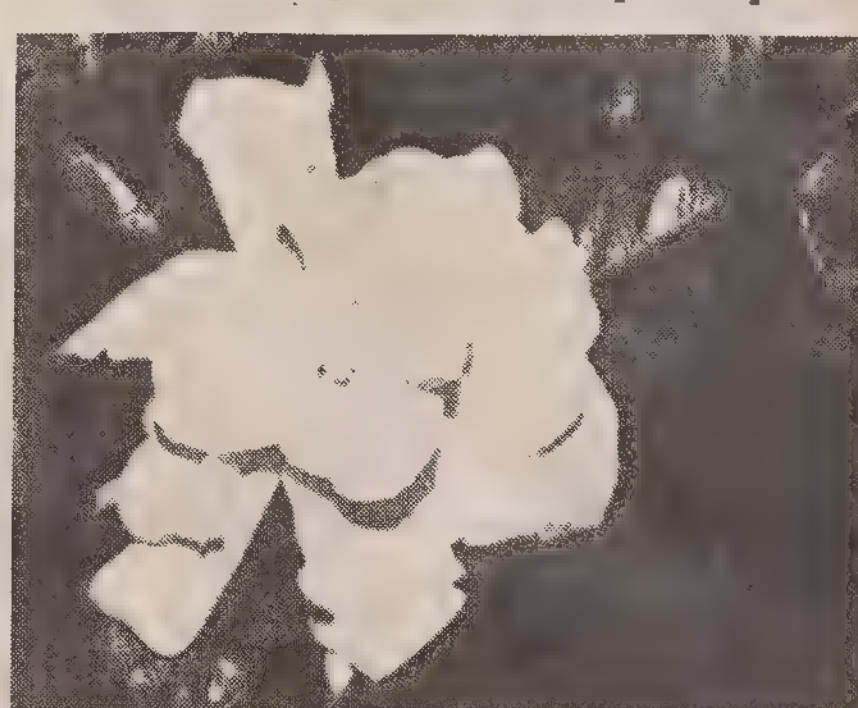
Anche in questo caso qualche pennellata di colori vivaci tornerà quanto mai propizia per enfatizzare l'effetto. Tanto i primi che i secondi potranno fungere da inediti portafiori o soprammobili spiritosi e personalizzati.

Altrettanto divertenti potranno diventare sassi piatti di forma abbastanza regolare e ben levigati, dipingendoli con macchie di colore o eventualmente con qualche disegno estemporaneo.

Verde in casa

Tante attenzioni per la gardenia

Alcuni consigli per coltivare questa pianta



Un bel fiore di gardenia, simile a una rosa

Originaria delle regioni subtropicali del continente asiatico e approdata in Europa intorno alla seconda metà del Settecento, la gardenia è una pianta molto apprezzata per la decoratività dei suoi fiori bianchi vellutati, semplici o doppi, simili a rose, e per le sue belle foglie lucenti, verde scuro.

Essa richiede molta cura per la sua buona conservazio-

ne ma remunererà ampiamente per le attenzioni che vi si dedicano.

Esistono una sessantina di varietà di questa pianta; la più comune, quella che può essere coltivata in appartamento è la «Gardenia jasminoides», propria della Cina. Per garantire a quest'ultima un buon sviluppo è opportuno tener presenti alcune regole fondamentali. Innanzitutto la si collocherà in una zona ben illuminata ma, assolutamente lontano dalla irradiazione solare diretta.

D'estate potrà essere sistemata all'aperto in luoghi freschi ed ombrosi; ciò contribuirà a rinvigorirla. Quanto alla temperatura c'è da osservare che per assicurarsi una buona fioritura è necessaria una temperatura costante non inferiore ai 15° e non superiore ai 18°. Sbalzi in più o in meno rispetto alle temperature indicate possono portare come conseguenza la caduta delle gemme. Quando la pianta non è più in fase di fioritura può sopportare temperature fino ai 24°.

La gardenia ha bisogno di terriccio sempre fresco ma mai eccessivamente umido. Le annaffiature dovranno essere regolari, effettuate con acqua a temperatura ambiente. Bisogna assolutamente evitare il ristagno dell'acqua sotto il vaso.

Al momento del rinvaso, quando cioè le radici sono cresciute al punto da invadere completamente il vaso, è necessario ricordarsi che la pianta abbisogna di terriccio acido. Pertanto si avrà cura di non impiegare in nessun modo terriccio calcareo. L'operazione di rinvasatura va fatta in primavera.

● Quando il tappo di una bottiglia appena sturata si ostina a non rientrare nel collo della stessa, si può ovviare all'inconveniente immergendolo per alcuni minuti in acqua bollente.

● Se un chiodo è incastrato nel legno di un mobile od altro e presenta difficoltà all'atto di estrarlo, è consigliabile collocare tra il legno in cui si trova e le tenaglie od il legno un piccolo pezzo di legno in modo da poter far leva senza danneggiare la parte in cui è conficcato.

CIBI PIÙ SANI E RISPARMIO DI TEMPO E DI ENERGIA

Piccola rivoluzione in cucina È arrivata una superpentola



Due pentole a pressione in acciaio inossidabile

Le novità in fatto di utensili sempre più ingegnosi e sofisticati volti ad alleviare in varia guisa la padrona di casa nel suo quotidiano, oneroso impegno tra i fornelli, si susseguono con ritmo piuttosto sostenuto.

Tra le novità in questione c'è una pentola a pressione del tutto eccezionale, tenuto conto della peculiarità delle prestazioni che la stessa offre. Consente, infatti, di cucinare più alla svelta e in modo più sano.

A prescindere dalla velocità di cottura, la pentola citata garantisce l'integrità delle vitamine e dei sali contenuti nelle diverse vivande, tutte le loro

proprietà originali, i loro profumi e i cibi risultano più ricchi.

La novità della nuova pentola sta nel fatto che la stessa è dotata di un regolatore di cottura che permette con un unico movimento tre diverse fasi di cottura in modo da dare quella giusta ai diversi tipi di cibi da preparare.

La graduazione numero uno è ottimale per la cottura di tutto ciò che è più delicato come pesce, verdure, ecc.; la numero due per i legumi freschi, corni, carne tenera; la tre per la maggior parte delle carni, legumi secchi e varie minestre.

Adatte per piastra elettrica, a gas e a carbone, questa super pentola consente, rispetto a una pentola normale, un risparmio di tempo dai venti minuti ad un'ora e mezzo ed un risparmio d'energia dal 50 al 70%.

Si lava con estrema facilità, anche in lavastoviglie. È reperibile in varie dimensioni, in edizione smaltata, a colori vivaci o in acciaio inossidabile.

PER TERRAZZE, BALCONI, BORDI DI PISCINE, SAUNE...

L'erba sintetica? Arreda sembra vera e costa poco



Uno tra i migliori sistemi per rendere più godibile uno spazio esterno — terrazza, balcone, bordi di piscine, saune, ecc. — è quello di dotare gli stessi di un tappeto erboso sintetico. È questa una pavimentazione per esterni molto pratica, insensibile alle intemperie e che non richiede alcuna manutenzione.

Il tappeto sintetico offre da un lato il vantaggio di abbellire le zone esterne di un alloggio o giardino e dall'altro quello di assolvere alla funzione, del tutto ragguardevole, di rendere abitabili nuovi spazi. Rimpiazza, inoltre, in modo pratico e con notevole verosimiglianza, il prato erboso.

Detto rivestimento è costituito dal 100% di fibra polipropilenica e da un lattice speciale idroresistente che vi viene spalmato sul fondo. Alcune tipologie sono dotate anche di fondo drenante che permette, laddove esiste una certa pendenza della zona da ricoprire, il deflusso dell'acqua.

Il tappeto erboso viene fornito in teli larghi due o quattro metri e viene applicato mediante incollaggio totale o a posa libera quando si tratta di piccole dimensioni.

I prezzi variano dalle 30 mila lire il metro quadro, per i tipi più comuni, alle 80 mila lire il metro quadro per quelli d'uso industriale (campi da tennis, football, e così via).

colore sempre vero

Philips MATCH LINE

RADIOANCONA VIA F. SEVERO 95
TEL. 55303 - TRIESTE

L'intera gamma PHILIPS a prezzi refrigerati con minimo anticipo ed il resto a rate

RESTAURI
DI
TETTI
E
FACCIAE

PITTURAZIONI ESTERNI INTERNI

Ditta artigiana

CERNIVANI F.
Via Costalunga, 66 - Telefono 741236

Centro Assistenza Autorizzato

PHILIPS **PHILIPS**

TV COLOR REGISTRATORI RADIO AUTORADIO
HI-FI PICCOLI ELETTRODOMESTICI VIDEOREGISTRATORI

Ricambi e Accessori Originali

TRIESTE SERVICE
VIA PETRACCO 5 (Borgo San Sergio), Trieste Tel. 281250

specialisti in

dateci
lo spazio
progetteremo
l'ambiente

Selva ARREDAMENTI arredamenti per la casa

Selva FURNITURE forniture ufficio comunità

MONFALCONE - VIA VALENTINIS 18 - TEL. 72395

le
belle
pareti
in
carta

cianocolori s.r.l.
concessionaria MAX MEYER

colori - carta da parati - moquette - pavimenti - vinilici
tappetaria in stoffa - articoli per la decorazione e belle arti

TRIESTE
viale XX Settembre 38, tel. 727408

MUGGIA (filiale)
piazza Foschiatti 4/D
tel. 274184

IL PICCOLO CASA

Antiquariato

La cassapanca d'epoca? Un «pezzo» che s'inserisce in ogni ambiente

Dalle nostre parti si trovano ancora antichi cassoni carsolini decorati e intarsiati a mano

È ritornato di grande attualità come «pezzo» d'arredo di prestigio dopo una stasi di alcuni secoli in quanto sostituito da mobili con funzioni specifiche, quello che nel linguaggio odierno viene definito come «cassapanca» ma che la letteratura sull'argomento indica invece con il termine di «cassone».

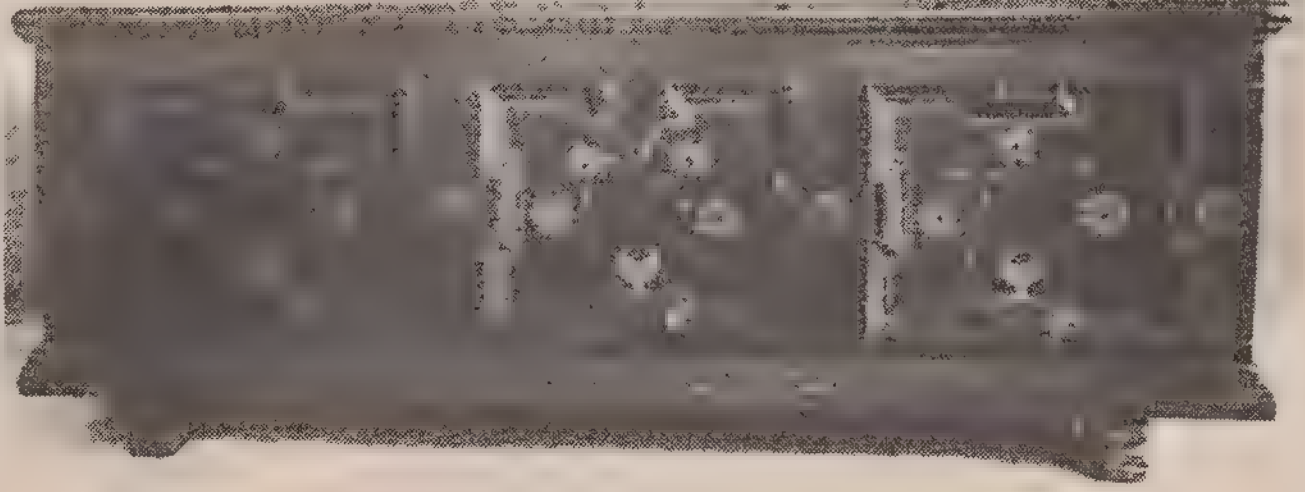
Impegnato fin dal Trecento per definire un mobile di legno di forma rettangolare, generalmente basso da servire da sedile, chiuso da coperchio a cerniera ed usato per riporvi ogni sorta di panni, abiti, biancheria, detto termine diventa più frequente nella letteratura e nei documenti del Cinquecento, per diventare diffusissimo ed escludere qualsiasi altro sinonimo nel Cinquecento.

Il cassone ha le sue radici nel Medioevo: è stato infatti uno dei mobili più diffusi nelle abitazioni dell'epoca grazie alla sua eccezionale funzionalità e pluralità di prestazioni. Esso funge ora da contenitore atto a trasportare effetti domestici o personali, ora da armadio, ora da credenza, sedile, cassaforte, ripostiglio e persino da tavolo. Uno o più cassoni venivano generalmente collocati nella stanza da letto di fronte a un muro o ai piedi o ai fianchi del letto.

Molteplici sono le sue forme e le sue dimensioni così come gli elementi decorativi che vanno dalla seconda del gusto e degli stili delle varie epoche e delle zone di provenienza.

Alcuni esemplari più antichi appaiono ricoperti di panno, cuoio, pelle o stoffa con ferimenti ornamentali. Nel secolo XIII, ad esempio, in Francia, il «cassone» lo si ritrova dipinto o rivestito di tela colorata. Nei secoli successivi gli ornamenti diventano più elaborati e le tematiche decorative le più diverse: da quelle mitologiche, ai soggetti religiosi, a quelli epici, astratti e così via.

Ad impreziosire i cassoni contribuisce non poco il pennello dei grandi maestri del tempo; dal Botticelli al Lippi al Ghirlandajo al Mantegna al



Un cassone carsolino realizzato intorno alla prima metà dell'800. Nella foto sotto, un particolare. Il prezzo di queste originali cassepance varia da uno a due milioni

Carpaccio, tanto per citare alcuni dei più famosi.

In alcune zone il cassone compare ricco di intarsi, in altre con decorazioni in legno a motivo di foglie d'acanto, grappoli d'uva, frutti, che ne guarniscono gli spigoli.

Durante la prima metà del Cinquecento la pittura di cassoni va scomparendo e per un secolo rimane ancora quasi soltanto il tipo intagliato o

intarsiato. La fortuna del cassone si perpetua anche quando tra la fine del Quattrocento e la metà del Cinquecento altri effetti di mobili quali il cassettone e l'armadio si aggiungono ad esso; finché il Seicento ne decreta definitivamente il tramonto.

Tra i vari tipi di cassoni, particolare menzione meritano i «cassoni da nozze» o nuziali che recano nella maggio-

ranza dei casi come decoro le «armi» degli sposi o pitture e sculture ispirate al matrimonio, alla felicità, all'amore.

Tra gli altri tipi di cassoni ricordiamo quelli cosiddetti «da campo» e da viaggio, più maneggevoli e robusti tanto da potersi considerare dei veri e propri forzieri. Sono talmente ornati da poter essere inseriti nell'arredo domestico.

Dagli antiquari locali sono ancora reperibili i cassoni «carsolini» decorati frontalmente o intarsiati con motivi di fiori e uccelli. In legno duro (noce o castagno), datano dalla fine del Settecento alla seconda metà dell'Ottocento. Il loro costo varia da uno a due milioni di lire, a seconda della bellezza dei decori, delle dimensioni, dello stato di conservazione. La lunghezza oscilla dal metro e mezzo al metro e sessanta. I «cassoni» di proporzioni più piccole sono i più rari.

Dal «cassone» che immagina il Trecento mostrano già munito di schienale, cui si aggiungono nel Quattrocento i braccioli, deriva la cassapanca che nell'Italia settentrionale prese il nome di «archibanco», da arca (con questo nome a Venezia si identificava il «cassone»), e banco o panca, cassapanca che si pone in sostanza come precursore del divano, il quale vede la luce nel XVII secolo.



UNA MINI-GUIDA PER SCEGLIERE QUESTO COMPLEMENTO D'ARREDO OGGI ANCHE COMPONIBILE

L'attaccapanni, il «re» di tutti gli atri

L'atrio dell'appartamento, ritenuto un tempo più che altro un luogo di passaggio nel quale si sosta brevemente, viene oggi considerato — piccolo o grande che esso sia — non soltanto parte integrante dell'abitazione ma il «biglietto da visita» di un determinato contesto ambientale.

Anche se è ridotto «all'osso», l'ingresso può godere di un suo proprio prestigio e di una sua piacevolezza estetica. Si tratta di saper amministrare il più e il meglio possibile lo spazio a disposizione ricordando — se è il caso — a vari accorgimenti e giocando sui colori delle pareti e sull'illuminazione.

Quando all'arredo, verranno privilegiate le varie proposte che attualmente il mercato offre, proposte che consentono soluzioni veramente ottimali ad ogni livello sia di ambientazione che di spesa.

Gli effetti di mobilità, grazie alla pluralità di stili, forme e materiali, lasciano ampio spazio alle scelte individuali.

Un discorso a parte meritano due complementi indispensabili del vano atrio: l'attaccapanni ed il portaombrelli. Per quanto riguarda l'attaccapanni ci sono oggi svariate ed eleganti soluzioni che vanno tuttavia considerate sempre e soprattutto in rapporto allo spazio disponibile.

Tralasciando le possibilità di usufruire di qualche nicchia preesistente o realizzabile senza troppi problemi, non vanno sottovalutati gli attaccapanni ad «albero» (che simulano per l'appunto nella loro fattura un albero stilizzato) in ferro dipinto nei colori preferiti o in ferro battuto o in legno tinto (il loro prezzo si aggira sulle 100 mila lire) che costituiscono peraltro un simpatico ed elegante elemento decorativo e si legano molto bene sia con un'ambientazione in stile sia con una squisitamente moderna.

Absolutamente poco ingombranti sono gli attaccapanni a muro, in metallo naturale o dipinto, in legno o in giunco, ispirati ai più diversi motivi decorativi, che hanno la peculiarità di inserirsi tranquillamente in qualsiasi ambiente, o gli svariati tipi di ganci appendiabito (a ganci singoli, doppi o



tripli), in legno, ottone, ferro battuto, porcellana, cristallo, materiali plastici e così via, che possono essere sistemati singolarmente o variamente composti in modo da creare decorazioni personali ed esclusive.

Disponendo di una nicchia nell'ingresso essa potrà essere agevolmente adibita ad attaccapanni

rivestendone in carta da parati o tessuto le pareti e dotando le stesse di ganci a muro. Si avrà in questo caso una nicchia a giorno, cioè aperta. Desiderando, invece, occultare l'attaccapanni lo si munitrà di una porta a una o a due ante o di una pratica e decorativa porta a soffietto realizzando così una sorta di armadio a muro entro il quale si potranno sistemare gli indumenti ed il portabombrelli.

Anche una porta intagliata prospiciente l'ingresso e convenientemente chiusa può essere attrezzata ad attaccapanni e a portaombrelli.

Tra le ultime novità di attaccapanni segnaliamo i pannelli di tutto specchio o pannelli di specchio alternati a pannelli in legno. È una soluzione questa molto originale del problema se si tiene soprattutto conto del fatto che l'atrio è il più delle volte un vano poco illuminato dalla luce naturale o non lo è affatto.

Detti pannelli, oltre ad offrire una sensazione di maggior ampiezza dell'ambiente, hanno il pregio di rischiararlo specie se dotati di luce interna. Essi presentano, inoltre, il vantaggio di poter essere attrezzati con mensole in legno naturale o tinteggiato, su cui potranno essere collocati oggetti diversi, e con ganci appendiabiti.

Anche per l'ingresso — sia chiaro — vale il criterio della componibilità. I pannelli in questione vengono infatti forniti nella misura più perfettamente consona allo spazio ambientale disponibile. I prezzi variano in rapporto ad alcuni elementi: oltre, naturalmente, alle dimensioni incidono il fatto che i pannelli siano dotati o meno di luce interna, che siano costituiti da tutto specchio o da specchio alternato a legno. Lo specchio può essere bianco o fumé o bruciato, senza ornamenti o con motivi decorativi, per lo più foglie e fiori, colorati o smerigliati. Questi ultimi, lasciando trasparire la luce posta sul retro del pannello, danno un tocco di leggerezza all'insieme creando nell'ambiente un'atmosfera decisamente suggestiva.

Il portaombrelli viene studiato e creato di volta in volta in sintonia con l'arredo prescelto.

SCOPRIAMO QUESTO ELETTRODOMESTICO

Lo scaldabagno: i vizi e le virtù

Due i tipi sul mercato: elettrici o a gas

Farsi una doccia è una delle azioni più consuete della nostra giornata, ma certamente sono in pochi a sapere come funziona quel marchingegno che trasforma l'acqua fredda in acqua calda.

Abbiamo un po' il complesso del gas e nessuno s'azzarda a metter le mani nello scaldabagno quando non funziona. Però, senza aver la pretesa di riparare, è sempre utile conoscere questi apparecchi, anche per poter individuare l'eventuale guasto.

Gli scaldacqua si possono dividere in due tipi: istantanei e con accumulo. Quelli istantanei sono i più comuni e ci permettono di avere poca acqua calda subito, ma si ha più consumo di energia. Essi sono costituiti da un bruciatore, posto nella parte inferiore della caldaia, che porta la fiamma a lambire una serpentina di rame entro la quale scorre l'acqua da scaldare.

Gli elementi fondamentali sono, però, i dispositivi di sicurezza: sono due, uno per il controllo dell'afflusso del gas, uno per l'erogazione dell'acqua. Il primo dispositivo è inserito nella spia che serve per accendere automaticamente la fiamma principale solo quando l'acqua scorre. La fiamma della spia lambisce una termocoppia, dispositivo elettrico che quando è scaldato ad una estrema temperatura produce una tensione, quindi una corrente elettrica: questa corrente agisce su un piccolo elettromagnete che apre la valvola del gas e la mantiene aperta finché circola la corrente.

Perciò, se per caso si spegne la spia (mancanza di gas o spegnimento casuale), la termocoppia si raffredda, cessa l'erogazione della corrente e la valvola del gas si chiude. Quando si accende lo scaldabagno (che poi conviene mantenere con la spia accesa giorno e notte, tanto il consumo di gas è trascurabile) occorre poter alimentare la spia anche se la termocoppia è fredda: per sicurezza vi sono allora un pulsante o una manopola che consentono di far afflui-

re il gas finché vengono tenuti premuti con la mano. Lasciandoli, la spia rimane accesa solo se la termocoppia si è scaldata a sufficienza e quindi il dispositivo di sicurezza è attivato: questo «piccolo fastidio» è una importantissima sicurezza per noi.

Il secondo dispositivo di sicurezza è rappresentato da un «pressostato», ossia una valvola che «sente» la pressione dell'acqua e di conseguenza apre o chiude la valvola di afflusso del gas al bruciatore principale: in questo modo si evita che la fiamma riscaldi sempre la stessa acqua nella serpentina e la trasformi in vapore con pericolo di provocare esplosioni.

Gli scaldacqua istantanei possono anche essere elettrici ma generalmente funzionano a gas. Per la loro installazione bisogna assolutamente che si preveda lo scarico del gas combusti verso l'esterno sia tramite canna fumaria, sia direttamente, attraverso un condotto con terminale a «T» per evitare pericolosi rientri d'aria.

Queste misure di sicurezza sono assolutamente necessarie perché la combustione produce ossido di carbonio, gas mortale ed inodore, per cui non ci si accorge neppure della sonnolenza che può essere fatale.

Lo scaldabagno ad accumulo, invece, è quasi sempre elettrico. Esso non solo riscalda l'acqua, ma la accumula in un apposito serbatoio isolato termicamente. L'inconveniente di questo tipo di scaldacqua è che impiega molto tempo per portare l'acqua alla temperatura desiderata.

Molto importante per l'acquisto e l'installazione di questo apparecchio è l'isolamento termico. Fate attenzione perché a volte le dimensioni più pratiche e ridotte di certi scaldacqua vanno a scapito dell'isolamento termico del serbatoio. È essenziale, inoltre, che esso venga installato in prossimità dei rubinetti, per evitare dispersione di calore nelle tubazioni.

Il boiler qui è formato da un serbatoio isolato con all'interno una resistenza elettrica corazzata, posta nella parte inferiore del serbatoio, in prossimità dell'entrata dell'acqua fredda. Il condotto di prelievo, invece, è situato in cima al boiler, dove si ammassa l'acqua più calda. Esso è dotato anche di un termostato regolabile che scatta automaticamente quando l'acqua va al di sotto di una certa temperatura. La parte delicata qui è rappresentata appunto dal termostato, che deve essere opportunamente regolato e tenuto sotto controllo.

È buona regola evitare di superare i 60 gradi centigradi d'inverno ed i 40 d'estate, perché una temperatura troppo alta aumenta anche le dispersioni di calore.

Due piccoli accorgimenti: può succedere che l'isolamento col tempo si deteriori; appoggiate una mano sulla parte superiore del boiler; se scotta, vuol dire che l'isolamento è difettoso.

Può succedere che l'acqua sia sempre poco calda: svitate allora il coperchio a vite sul fondo del serbatoio e controllate se la resistenza è incrostata da calcare e richiudendolo, assicuratevi che il serbatoio sia ben pieno prima di riaccendere, altrimenti brucerete la resistenza.

Con tutto questo speriamo di non avervi guastato il piacere di fare la doccia! Niente paura, tutti questi tubicini, valvole e termostati funzionano anche senza che li stiamo a guardare. Se non altro queste note vi saranno utili per stupire l'idraulico che viene a ripararvi l'impianto e per non farvi menare per il naso.

Diego Marani

TACCARI

TAPPETI ORIENTALI

nuova collezione 1984-1985

In esposizione una scelta di tappeti caucasici di vecchia e nuova lavorazione

TACCARI

A difesa del vostro investimento.

TRIESTE, VIA GIUSTINIANO 6 (FORO ULPIANO)



IMMOBILIARE EUROPA propone:

PUBLICCO libero 2 stanze stanzetta cucina wc luminoso vendesi 28.000.000. Tel. 755672
PUBLICCO mq 70 seminterrato adatto deposito o pied-à-terre vendesi libero, 11.000.000. Tel. 755672
PUBLICCO decoroso in stabile d'epoca camera cucina wc vendesi libero, 14.800.000. Tel. 755672
CENTRALE appartamento ristrutturato camera cucina cameretta bagno vendesi libero, 24.000.000. Tel. 755672

MOLINO A VENTO alta panoramicità stanza cucina bagno wc separato grande terrazzo vendesi affare libero 86, 20.000.000. Altro simile 12.000.000. Tel. 755672
MOLINO A VENTO 2 stanze stanzino cucina wc 300 mq giardino proprio, vendesi affare, 19.800.000. Tel. 755672
MOLINO A VENTO affare 1 stanza cucina wc doccia libero 86, 5.800.000. Contatti, rimanenza mutua. Tel. 755672

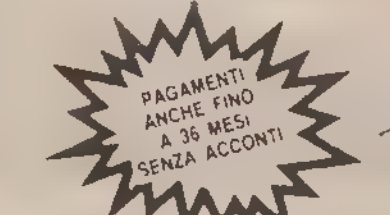
STRADA DEL FRUOLI bellissimo, salotto 3 stanze cucina bagno 2 terrazze 80 mq taverna cantina garage giardino proprio affare vendesi libero. Tel. 755672
VERGERIO affare in stabile d'epoca due stanze cucina wc vendesi libero settembre, 20.000.000. Telefono n. 755672
VIALE 4 stanze cucina stanzetta wc libero 110 mq vendesi in stabile in corso di restauro, affare, 36.000.000. Tel. 755672

TRIESTE - VIA CRISPI 3 - TELEFONO (040) 755672

FILIPPI ROBERTO

SERRAMENTI

Infissi in alluminio verniciati in tutti i colori - Scuri - Verande fisse e pieghevoli - Preventivi gratuiti senza impegno - GARANZIA TOTALE SCRITTA DA 1 A 10 ANNI.



TRIESTE - VIA CIVIDALE 57, TEL. 410881

Non siamo nati ieri.

Per fare bene un mestiere ci vuole molta esperienza e serietà. Solo così si possono fare gli interessi dei clienti nelle operazioni di compravendita nel campo immobiliare. Da noi trovate sempre, oltre che una estrema correttezza, l'assistenza totale per risolvere tutti i vostri problemi.

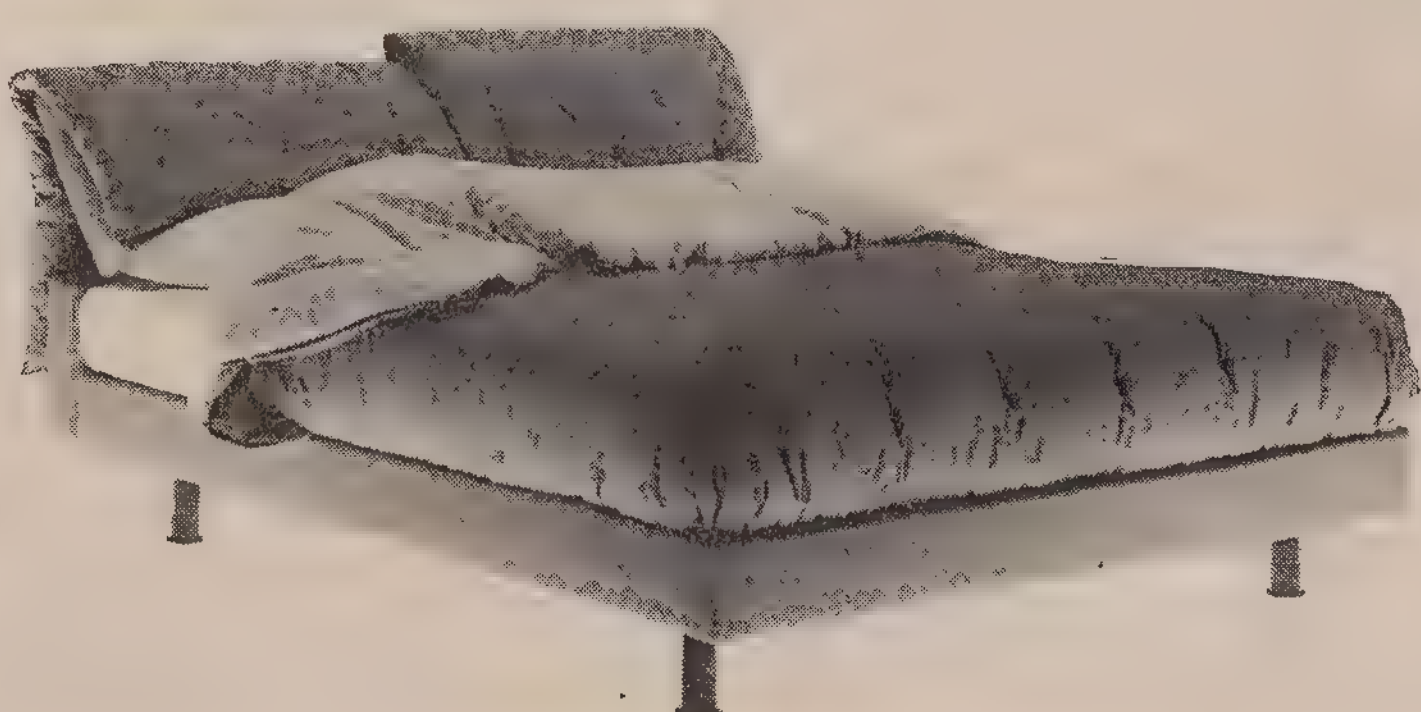
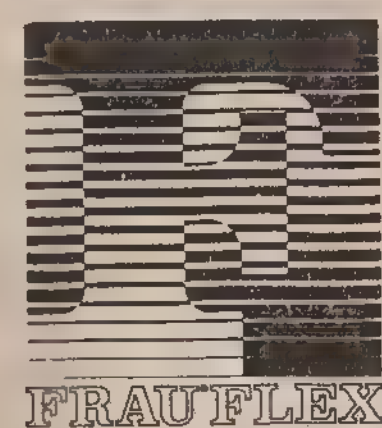
Agenzia Domus.

Da oltre 25 anni nel campo immobiliare

UNICA SEDE:

TRIESTE - GALLERIA TERGESTEO - TEL. 69210-61763

l'eleganza più «soffice»: il letto imbottito



Trieste, via Tarabochia 5

il letto

di S. OSIMO

PAGINA DEI MOTORI

UNO STUDIO REALIZZATO DALLA COMMISSIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Ecologica ma più costosa la benzina senza piombo

ROMA — Potrebbe costare tra le 34 e le 50 mila lire l'anno in più — per i soli consumi di benzina — l'eliminazione del piombo dalla benzina secondo i progetti allo studio della comunità europea. A questo costo bisogna aggiungere un aumento del prezzo delle auto (da un minimo dello 0,2 ad un massimo dell'uno per cento) in seguito agli investimenti che le case automobilistiche dovranno fare per modificare i loro motori in modo da consentire il funzionamento con benzina senza piombo.

Se, quindi, tutto sommato, l'onere a carico degli automobilisti derivante dal cambiamento della composizione

della benzina sarà lieve (tanto più che si considerano gli effetti benefici per tutta la collettività dell'uso di un prodotto meno inquinante rispetto al «super» attuale), diverso è il discorso per le case automobilistiche e le compagnie petrolifere.

Secondo uno studio all'esame della commissione della Cee, pubblicato recentemente dal settimanale inglese «The Economist», infatti, il costo dell'operazione «benzina pulita» sull'industria automobilistica europea, a seconda delle soluzioni che saranno adottate, da un minimo di 414 ad un massimo di 1.152 miliardi di lire circa mentre le raffinerie

dovranno effettuare investimenti variabili dai 2.700 agli 8.600 miliardi. Lo studio della commissione della Cee prevede quattro diversi scenari a seconda del numero degli ottani che si deciderà di adottare per la «nuova» benzina senza piombo. Rispetto ad una situazione attuale di benzina normale a 92 ottani (25 per cento del mercato) e di benzina «super» a 98 ottani (75 per cento del mercato) la prima ipotesi prevede una benzina «unica» a 92 ottani, la seconda una benzina a 94 ottani, la terza una benzina a 96 ottani e la quarta due benzine (ovviamente senza piombo), una a 92 e una

a 96 ottani. Secondo questo studio, la soluzione più cara per le case automobilistiche è la prima (gli investimenti necessari sarebbero superiori ai 1.100 miliardi di lire mentre i prezzi delle auto subirebbero un incremento dell'ordine dell'uno per cento). Meno caro sarebbe invece la terza e quarta soluzione (investimenti per 400 miliardi circa e riflessi sui prezzi dello 0,35 per cento). Inverso è il discorso per le compagnie petrolifere: più sale il numero degli ottani, maggiori diventano gli investimenti necessari.

Una soluzione intermedia, ma sempre onerosa per l'industria petrolifera, è quella di una «doppia» benzina (a 92 e 96 ottani) il cui costo si aggirerebbe dai quattromila ai 6.800 miliardi. Qualsiasi soluzione, comunque, comporterebbe maggiori consumi petroliferi: da un massimo di 57 tonnellate di petrolio per ogni mille tonnellate di greggio importato (prima soluzione) alle 45 tonnellate della seconda soluzione (benzina «unica» a 94 ottani) e dalla quarta «doppia» benzina.

Le conseguenze per gli automobilisti saranno, come si è detto, dovute principalmente ai maggiori consumi di carburante: i risparmi di energia si ridurranno, infatti, da un massimo del 4-7 per cento nel caso di una benzina con pochi ottani (92) ad un minimo dello 0,5-1 per cento per la benzina a 96 ottani. Gli effetti, secondo lo studio all'esame della commissione, indica che la «bolletta petrolifera» degli automobilisti aumenterebbe quindi dalle 50.400 lire circa (benzina a 96 ottani) alle 34.000 lire per la benzina a 94 ottani.

PRESENTATO DALLA «CASA» SPAGNOLA IL MODELLO DEL RILANCIO INDUSTRIALE E INTERNAZIONALE

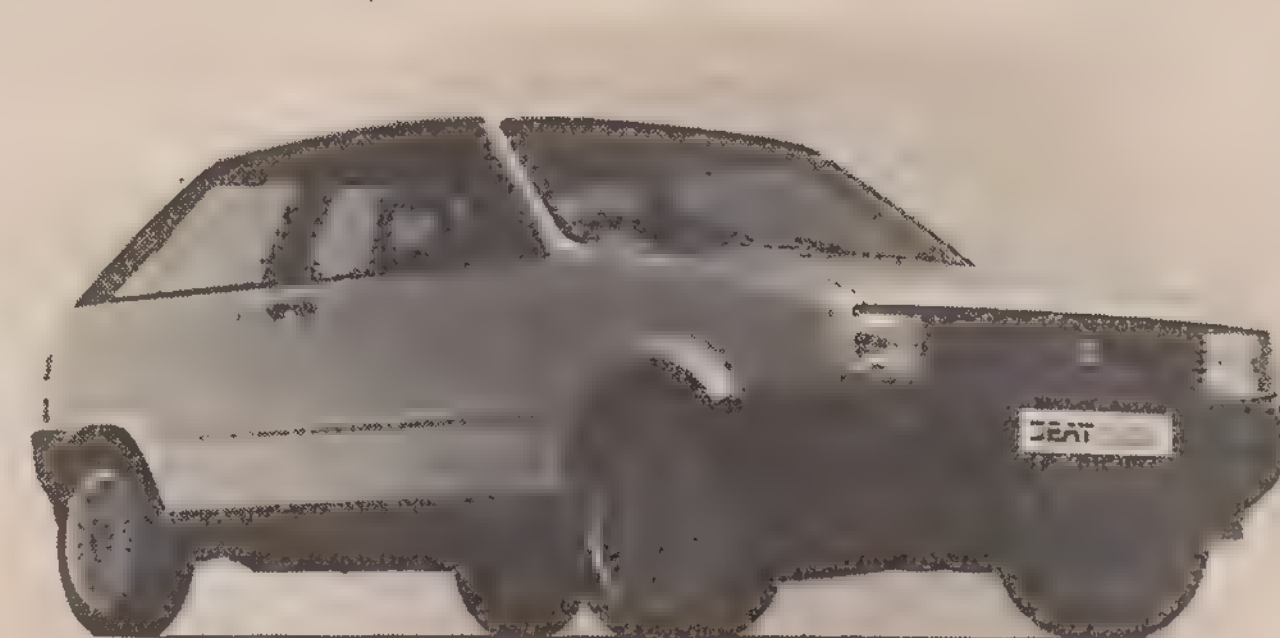
Ibiza, la vettura dei miracoli Seat

«Due volumi» a due porte - Tre motorizzazioni, due benzina e un diesel - Programmi di espansione futura

BARCELONA — Un altro passo importante della Seat lungo il difficile cammino diretto al raggiungimento di un equilibrio economico e di una totale affermazione come costruttore di livello europeo. In questi giorni la «casa» spagnola ha presentato la Ibiza, un modello che viene a inserirsi a cavallo dei settori delle vetture medie e medio-piccole (i cosiddetti segmenti B e C) e che rappresenta, al tempo stesso, punto di arrivo dell'impegno del passato e base di lancio per i programmi futuri.

In effetti questo modello rappresenta il risultato, almeno quello di maggior prestigio, della lotta, per così dire, che è stata combattuta per risolvere la Seat da una situazione di crisi particolarmente minacciosa. All'inizio degli anni '80, all'epoca cioè del divorzio con la Fiat, la scelta era fra la chiusura totale o l'accettazione di una sfida per la sopravvivenza.

La decisione di continuare il comportamento automaticamente la definizione di un piano per



il futuro: un impegno che era battuto contro il tempo. Quattro direttrici razionalizzazione industriale, sviluppo degli accordi con la Volkswagen, creazione di una rete di concessionari Seat, e sviluppo di una linea di prodotti individuali.

La Ibiza, ed è qui che risiede la sua particolare importanza, è appunto il prodotto di questo ultimo obiettivo. Non solo ma in questo modello detiene anche un record particolare: la sua realizzazione ha richiesto soltanto poco più di tre anni di tempo.

Pensata nel 1981 esce oggi. Per compiere questa specie di miracolo la Seat è ricorsa all'appoggio di «forze» già esistenti: ha chiesto a Guglielmi di disegnare la linea della vettura, a Porsche di fornire due motori dotati di caratteristiche ben precise, si è affida-

ta a Karman per la carrozzeria. E, come detto, l'attuale Ibiza non è che la prima versione di una gamma programmata per i prossimi anni: sono in arrivo, infatti, versioni sportive a iniezione, modelli a cinque porte, una tre volumi, e anche un economico tre cilindri. Il tutto dovrebbe essere concluso entro il 1987.

Programmi ambiziosi, certamente. Ma l'attuale Ibiza possiede qualità di fondo più che promettenti: una due volumi dalle linee particolarmente eleganti ed equilibrate (un ottimo lavoro da parte di Guglielmi), spazi interni molto spaziosi e di eccellente rifinitura, con punte notevoli di confort.

I motori sono tre: due a benzina, quelli di progetto Porsche (1200 e 1500 cc di cilindrata con potenze rispettivamente di 63 e 85 CV che consentono velocità massime di 155 e 175 orari) e un diesel (totalmente Seat) di 1700 cc con potenza di 55 CV e velocità massima di 150 orari. Tutti dovrebbero consentire consumi di benzina particolarmente bassi.

Tutti questi aspetti, o per lo meno la maggior parte di essi, sono stati «assaggiati» nel corso di una breve prova sulle strade attorno a Barcellona.

La Ibiza si è rivelata vettura molto dolce, molto maneggevole, con un confort di alto livello (il disegno dei sedili, la posizione di guida, l'insonorizzazione, l'aerazione ecc.), dotata di un più che soddisfacente livello di prestazioni, sia come velocità di punta, sia come riprese e accelerazioni, sia, infine, come comportamento in strada.

A. C.

GAMMA COMPLETA DELLE «CASE» ITALIANE ED ESTERE

Caravan: messe di novità all'esposizione torinese

TORINO — Numerose sono le novità presentate a «Caravan Europa 84», il salone del veicolo plein-air in svolgimento a «Torino esposizioni». Ecco una rassegna. Tra le aziende italiane, la Roller espone un nuovo caravan superleggero (Vivo 360) particolarmente adatto per auto di piccola cilindrata, ed altri delle serie «Gs» e «Gt» rispettivamente destinati a chi cerca il miglior rapporto tra comfort e prezzo — ed al pubblico più esigente. Tra i motorcaravan propone l'Autorel 355, che può ospitare cinque persone, è allestito su meccanica Fiat ed è dotato di soluzioni tecniche pratiche e funzionali.

La Laika ha, invece, rinnovato ed ampliato i caravan delle serie «Chiave d'oro» e «Polo», e accanto ai già noti mezzi motorizzati, presenta, tra l'altro, il «Motorpolo 530», il più piccolo della propria produzione, allestito su Fiat Ducato a passo corto.

Del gruppo Arca sono due nuovi caravan (il 445 e il 545), che differiscono per il numero di posti letto, e tre nuovi motorcaravan (Freccia 375 Big, Freccia 400 Big e Arca Europa 580) che vengono presentati come «mezzi razionalmente progettati per chi ama viaggiare a lungo, e rifiniti con la massima cura».

Quattro nuovissimi caravan della serie «Elmarina» costituiscono la proposta della Elnagh (che intende offrire all'utente una soluzione abi-

colamente curata nell'isolamento termico e, quindi, idonea ad affrontare qualunque tipo di clima. Tra le case straniere — che si caratterizzano per prezzi molto competitivi (in alcuni casi, aumentati in misura inferiore all'inflazione) la tedesca occidentale Dehlieffs propone completamente rinnovati i caravan della serie «Rally Nomad» e «Rally Beduin»; la Knaus, anch'essa della Germania occidentale, ha ampliato la serie «Sudwind» con il modello 530 (molto curate sono le caratteristiche costruttive) e rinnovato i modelli della serie «Azur» (ne è

aumentata la possibilità di stivaggio ed è migliorata l'aerodinamica). Novità per il mercato italiano sono i caravan Benimar di produzione spagnola. I modelli polacchi e jugoslavi si distinguono, invece, per la loro economicità ed essenzialità di allestimento, mentre i francesi si presentano «sobri nella linea e negli arredi e con parecchi elementi uniformati». Nel settore motorcaravan prodotti all'estero sono da segnalare i piccoli camper della tedesca Westfalia su cabinati Volkswagen e Mercedes e quelli della Heriba/Hymer (anch'essa tedesca).

DEBUTTERÀ FRA QUALCHE SETTIMANA L'ULTIMA NATA RENAULT

La nuova R5? Figlia dell'antica ma diversa in tante componenti

Renault svela lo stile e la tecnica della sua ultima nata: la nuova Renault 5. Questo nuovo modello di dimensioni contenute (3,59 m di lunghezza) mantiene il nome del precedente che è stato, negli ultimi dieci anni, il modello più venduto in Francia. Ma, anche se la parentela fra le due automobili appare evidente, la nuova Renault 5 è in realtà completamente diversa. Essa presenta in effetti:

una carrozzeria interamente nuova a 3 porte, più larga (+6 cm), più lunga (+6 cm), più aerodinamica (Cx: 0,35), con una maggiore superficie vetrata (+20%); una linea molto moderna con disposizione trasversale del gruppo motopropulsore e nuove sospensioni anteriori e posteriori; un abitacolo spazioso con un equipaggiamento interamente rinnovato: materiali, sedili, cruscotto, strumentazione, vani portaoggetti, ecc.; motori ottimizzati che garantiscono più potenza e maggiore confort (per la Renault 5 GTL c'è stato un guadagno di 7,4 secondi da 0 a 100 km/h e la velocità massima è aumentata di 21 km/h);

un costo di esercizio basso, dovuto agli inediti paraurti e alle particolari bande di protezione laterali (su tutte le versioni) che si deformano in caso di piccoli urti e poi riprendono la loro forma iniziale, alla notevole riduzione dei costi di manutenzione e riparazione e alla protezione antiruggine ulteriormente rinforzata. La nuova Renault 5 TL ha consumi molto bassi con una media di 5,16 litri per 100 km, tenendo conto di due record mondiali per un veicolo ad accensione meccanica: 4,1 litri per 100 km a 90 km/h.

Esposta in prima mondiale al prossimo Salone dell'auto di Parigi, la nuova Renault 5 sarà commercializzata da ottobre in Francia e qualche settimana dopo nei principali paesi europei con una notevole cadenza produttiva (oltre 2000 unità al giorno previste per l'inizio 1985). Per lo stabilimento di Flins, dove avviene la produzione, è previsto un investimento considerevole che raggiungerà 3,2 miliardi di franchi.

Con la nuova Renault 5, una grande automobile dalle dimensioni contenute, Renault presenta ancora un nuovo modello nel 1984, accelerando il rinnovamento della sua gamma. La Renault 5 Le Car, la cui produzione prosegue, continua a essere commercializzata in Europa.

■ RENAULT-LOTUS — Renault Sport e John Player Special Team Lotus hanno riconfermato l'accordo di fornitura di motori Renault. Il nuovo motore Renault V6 turbo alla squadra inglese.



PRESENTATA DALL'IVECO UNA NUOVA SERIE DI AUTOCARRI PESANTI

Turbostar: «navi» per lunghe rotte



STRASBURGO — Saranno disponibili in tutta Europa dalla fine dell'anno i nuovi modelli che rinnovano il «top» della gamma IVECO (gruppo Fiat): si tratta di due modelli sovralimentati, il «Turbostar» 190.33 (320 cavalli) e 190.42 (420 cavalli), quest'ultimo dotato anche di «intercooler». I nuovi camion — in un segmento di mercato in cui la IVECO detiene quasi il 19 per cento delle vendite in Europa — sono frutto di una

collaborazione tra il centro di ricerca e progettazione di Uim, in Germania, la fabbrica di motori di Bourbon Lancy, in Francia, e gli impianti di produzione di Torino. Il ponte posteriore è dovuto alla Rockwell di Camer (Novara), e un terzo dei componenti è stato costruito fuori Italia.

I «Turbostar» (che possono essere dotati di cambi a 13 o a 17 velocità) hanno una cilindrata di 17,1 litri per il 420 cavalli a 8 cilindri a v, e di 13,7

litri per il 320 cavalli, a 6 cilindri in linea. La cabina del «Turbostar» è dotata, oltre che di condizionatori di serie e di cucina e frigorifero in opzione, anche di cassaforte, di vano radio e di altri comfort chiudibili a chiave. Il cruscotto rammenta quello delle auto di gran turismo, e sedili e cuscetti sono stati studiati per il massimo confort.

Oltre allo spoiler superiore e ai paraurti (in plastica) sa-

gomato, la cabina è dotata di due spoiler laterali, che impediscono l'imbrattamento dei vetri, e contribuiscono a ridurre il «Cx» del veicolo con conseguenti risparmi di carburante. Un timer consente di predisporre il riscaldamento della cabina e del motore, in caso di soste prolungate durante le quali il conducente dorme. Particolarmente curata anche la insonorizzazione, grazie a nuove sospensioni della cabina, e la facilità d'accesso al motore per controlli e riparazioni.

Col lancio del «Turbostar» la rete di assistenza IVECO in Europa è stata potenziata, fino a raggiungere oltre 3.500 officine, Europa Orientale compresa, ove è in atto uno sforzo particolare per migliorare l'efficienza. Agli utenti è fornita una carta di credito per i servizi di riparazione. Gli accorgimenti adottati in materia di progettazione del motore, di scelta dei materiali e di verniciatura, collocano i nuovi «Turbostar», si sostiene, ai più alti livelli qualitativi ottenibili, con evidenti risparmi di manutenzione.

Nella progettazione il calcolo elettronico è stato impiegato non come un semplice aiuto alla definizione dei parametri ideali, ma come un mezzo per integrare il disegno, il calcolo e la sperimentazione, permettendo quindi una verifica continua e immediata delle scelte proposte. Si è potuto così risparmiare peso e ridurre consumi, pur garantendo la massima affidabilità a quello che si vuole chiamare un «sistema camion».

LA «CASA» FRANCESE AMPLIA LA GAMMA DELLE SUE BERLINE

Nuove proposte Peugeot nelle linee 305 e 205



ROMA — A partire da settembre la Peugeot «205» sarà disponibile in 7 versioni a tre porte, tutte derivate dalla gamma a cinque porte. Le nuove vetture costeranno meno delle «sorelle» a cinque porte e saranno caratterizzate dalla denominazione «X». La gamma delle «205 X» sarà rafforzata dalla versione «Gti» che è però destinata a una clientela specifica e relativamente ristretta (60 mila unità all'anno).

A partire dal prossimo anno, quando la produzione della «205» avrà raggiunto le duemila unità al giorno nelle varie fabbriche della casa francese, la ripartizione tra le versioni a tre e cinque porte sarà al 50 per cento. Le vendite dell'intera gamma «205» dovrebbero raggiungere sul mercato francese le 200 mila unità all'anno (il 60 per cento delle versioni a cinque porte e il restante 40 per cento in quelle a tre porte), con una penetrazione dei dieci per cento sul totale delle immatricolazioni.

In particolare, le previsioni della Peugeot indicano 115 mila unità per la gamma cinque porte, 65 mila esemplari per la linea «X» a tre porte e 20 mila per la «Gti». Per quanto riguarda le esportazioni, la linea «X» dovrebbe

raggiungere le 140 mila unità. Le motorizzazioni della 205 «X» variano dai 1360 centimetri cubi e tra le sette versioni della gamma due sono disponibili con motore Diesel da 1769 centimetri cubi e 60 cavalli di potenza.

La Peugeot ha preparato due nuove versioni della «305»: la «Gtx» e la «automatizzata». La «Gtx» è inoltre disponibile in versione «break». La nuova vettura si inserisce nel mercato delle berline di gamma media ad alte prestazioni, montando un motore di 1905 centimetri cubi di 105 cavalli per una velocità massima di 182 chilometri orari. La caratteristica più importante di questo propulsore è che alle alte prestazioni corrisponde una coppia massima altrettanto alta, ottenibile a 300 giri.

Esteticamente, il nuovo modello si distingue da quello della versione «Gtx» per la larga fascia che esalta la linea della carrozzeria e per i cerchi in lega leggera sui quali sono montati pneumatici ribassati serie larga. Per la prima volta su un modello Peugeot-Talbot è inoltre disponibile il comando «pkip» per la chiusura centralizzata e l'apertura a distanza delle quattro porte.

All'interno, i sedili sono rivestiti di velluto color antra-

cite e a richiesta è disponibile la pelle. Quanto ai consumi, la «Gtx» necessita di 5,8 litri di benzina per percorrere cento chilometri a 90 orari, 7,6 litri a 120 orari, e 9,2 litri nel ciclo urbano. La versione «break» riprende dalla berlina tutti gli equipaggiamenti e le finiture. Sul tetto è montato di serie un portapacchi a barre longitudinali. I consumi sono sostanzialmente gli stessi e anche le prestazioni.

La nuova Peugeot 305 automatica riprende in gran parte dalla versione «S» lo stile della carrozzeria e l'insieme delle finiture interne, mentre dalla «Gtx» acquisisce il propulsore di 1580 centimetri cubi e i sedili anteriori avvolgenti. Il motore è in lega leggera e ha una potenza di 94 cavalli a 6000 giri, con un cambio automatico a quattro rapporti. Rispetto a un cambio automatico «tradizionale» a tre rapporti, la nuova trasmissione montata sulla 305 consente una migliore divisione delle velocità e a velocità uguale, un minor consumo di carburante e una più bassa rumorosità. La 305 automatica è disponibile nelle versioni berlina e «break», raggiunge una velocità massima di 185 chilometri orari e consuma 8,9 litri di benzina per percorrere cento chilometri in città.

SPECIALE FIERA DEL LEVANTE

Fiera degli scambi, ma anche fiera delle idee
la 48.a Campionaria internazionale di BariUna Fiera
in prima linea

È iniziata la quarantottesima edizione della Fiera del Levante. La Campionaria generale si svolge a Bari dal 7 al 17 settembre. L'appuntamento di quest'anno assume un interesse inedito perché coniuga — nel laboratorio privilegiato di fine estate — il tradizionale momento di verifica sullo stato delle cose dell'economia nazionale allo studio e alla ricerca di prospettive concrete per il Mezzogiorno, alla luce del difficile rilancio della politica dell'intervento straordinario e della liquidazione in atto della C.A.S.M.E.Z.

Una crisi che, com'è chiaro, chiude un'epoca ma dalla quale è lecito giusto, necessariamente, attendersi una trasformazione, un rilancio in positivo dell'intervento economico del Governo a favore del Sud, magari in una più organica visione di sviluppo globale del Paese nella Comunità Europea.

Le «Giornate del Mezzogiorno», in programma per il 14 e 15 settembre sul tema «Il programma triennale e la nuova strategia per lo sviluppo del Mezzogiorno», e gli incontri in tre distinti dibattiti (la sfida tecnologica; i divari interni al Meridione; i nuovi strumenti della politica meridionalistica), si pongono dunque come un incontro di grande importanza, sede di verifica dialettica fra le forze sociali, politiche, economiche e culturali interessate al futuro del Sud.

La Fiera del Levante conferma, così, ove fosse ancora necessario, la propria vocazione storica ad essere Fiera degli scambi, ma anche Fiera delle idee. Un grande appuntamento d'affari per gli operatori dei settori interessati e, nello stesso tempo, sede per un work in progress culturale che si concretizza in dibattiti e incontri di studio intimamente connessi ai problemi della crescita economica del Sud, della trasformazione di un'area geografica che mira, legittimamente, a costituirsi come area economica e culturale di portata europea.

Un'aspirazione che il Mezzogiorno può realizzare rafforzando la sua naturale vocazione al ruolo di tramite attivo fra l'Europa continentale ed i Paesi mediorientali e mediterranei.

La crisi dei rapporti Est-Ovest e un insieme di altri indicatori socio-culturali, prospettano infatti con sufficiente chiarezza che, alle soglie del 2000, l'asse privilegiato dei rapporti economici internazionali e, conseguentemente, gli scambi sul «mercato» politico, tendono ad aggirarsi intorno all'asse Nord-Sud. Il divario interno all'Italia, in altre parole, si allarga fino a comprendere situazioni e strategie ben più ampie.

La Fiera del Levante non può e non vuole ignorare i mutamenti in atto sulla scena internazionale, profondamente consapevole del fatto che, a cominciare dall'area mediterranea, non sono in gioco solo i fondamentali interessi della coesistenza pacifica tra i popoli di una zona geografica il cui clima politico-militare è fisiologicamente instabile e spesso pericolosamente «caldo» (Libano, Mar Rosso, rapporti Libia-Israele ecc.) ma anche, evidentemente, le sorti del commercio internazionale, degli scambi economici, dell'import-export, in definitiva dello sviluppo economico-culturale globale.

La quarantottesima edizione della Campionaria barese trova quindi una sua collocazione privilegiata nel punto d'incontro tra queste due coordinate: il Mezzogiorno e il Mediterraneo.

Uno zenit culturale, politico ed economico di grande portata anche in un'ottica comunitaria: l'Europa infatti, ha nel bacino mediterraneo e nei Paesi interessati un interlocutore col quale è necessario, fondamentale, incrementare scambi paritari, esportando software ed importando materie prime, «informando» il Medio Oriente sul proprio sviluppo tecnologico ed aprendosi ad un rapporto dialettico con una cultura (si pensi alla crescente avanzata dell'Islam) che non può e non deve essere considerata come antagonista.

Questa «nuova frontiera» degli scambi economico-culturali necessita, peraltro, di un Mezzogiorno d'Italia che, per esercitare il ruolo di ponte, di cerniera con il Mediterraneo, ha bisogno di avviare a soluzione con urgenza le proprie emergenze, i persistenti divari, gli squilibri e le contraddizioni interne al suo stesso sviluppo. In questo quadro la liquidazione della Cassa per il Mezzogiorno non

è evidentemente un semplice incidente di percorso, il mero prodotto della pigrizia estiva del Parlamento. Ripropone nell'immediato la ricerca di strade nuove, confortate da quel che di buono ha prodotto un trentennio di interventi speciali, che conducano ad una politica globale di sviluppo, capace di programmi che rispondano ad una progettualità complessiva e siano coerenti con la natura e le reali esigenze dell'area meridionale. Il radicato, atavico bisogno del Sud di diventare protagonista maturo della crescita nazionale ed europea passa, quest'anno più che mai, per la Fiera del Levante — che esprime essa stessa, con il dinamismo delle sue iniziative, questa esigenza — e non ammette deroghe, rinunce, defezioni da parte di alcun soggetto politico o economico in una battaglia che deve essere assolutamente vinta.

I trecento mila metri quadri espositivi della Campionaria barese, tutti abbondantemente prenotati, le presenze esterne sempre più numerose e qualificate, i dibattiti che si succedono durante la Fiera (da menzionare almeno quelli sulle prospettive di sviluppo in agricoltura e sulle tecnologie dell'informazione), le quattro rassegne specializzate (Agrilevante, dedicata soprattutto a irrigazione-innovazione-cooperazione; Edil Levante; Salone del Veicolo Industriale e Salone dell'Alimentazione), fanno della Fiera una tappa d'obbligo.

Un appuntamento «in prima linea». Da non mancare.

Il Salone Agro-Alimentare
incontro fra l'offerta
e la domanda da nuovi mercati

Chi sosteneva che il settore agro-alimentare avrebbe potuto dare soprattutto alle regioni agricole del Mezzogiorno molte più soddisfazioni delle cosiddette «industrie di base» e della industrializzazione legata ad iniziative «esterne» può avere una riprova della bontà di tale intuizione al Salone dell'Alimentazione, vini, liquori e dolciumi in programma.

Articolato in quattro sezioni merceologiche, il Salone offre uno «spaccato» quanto mai eloquente della realtà rappresentata, ormai anche nelle regioni meridionali, dall'industria di trasformazione dei prodotti agricoli: una industria che, più delle altre, ha un naturale e logico collegamento con la «materia prima» che le regioni agricole offrono in abbondanza e che è giusto e logico sia trasformata negli stessi luoghi.

Accanto alle tradizionali «marche» nazionali si collocano infatti, nei quattro padiglioni che la Fiera del Levante ha destinato al Salone, quelle delle aziende agro-alimentari nate specialmente nel Sud, molte delle quali hanno già raggiunto una posizione di mercato assai soddisfacente.

Il primato di partecipazioni al Salone spetta quest'anno alla prima industria del settore alimentare: in passato le presenze maggiori erano segnalate invece nei comparti dei vini e dei liquori. È stato l'evolversi della situazione generale a provocare la variazione che si registra oggi: i liquori sono ormai classificati tra i cosiddetti «generi di lusso», ed i loro prezzi sono sempre più elevati; quanto ai vini, il mercato è afflitto da una crescente incertezza, legata da una parte all'incremento disordinato della produzione e dall'altra alla carenza di una strategia di commercializzazione. I Saloni specializzati,

irrigazione, innovazione e politica delle strutture sono anche quest'anno i temi dominanti di AGRILEVANTE '84, la fiera specializzata per l'agricoltura e per la zootecnia.

Negli stands che i cinquecento espositori hanno preparato — per una superficie complessiva di oltre cinquantamila metri quadrati — ma anche nella sale che ospitano i convegni ed i dibattiti legati al settore, il discorso sull'ammodernamento dell'agricoltura non può non fare riferimento a questa argomentazione di fondo: l'acqua, distribuita razionalmente — e finalmente — anche nei territori finora privi di tale risorsa, e cioè principalmente nelle regioni meridionali, darà un impulso decisivo alla «riscoperta» dell'agricoltura.

E che di una vera e propria riscoperta si tratta lo conferma il fatto che, come più volte, è stato sottolineato, gestire l'agricoltura irrigua significa svolgere quasi un altro mestiere, rispetto alla conduzione tradizionale delle terre asciutte.

Nuovi imprenditori per una nuova agricoltura; dunque, è lo slogan che lancia AGRILEVANTE '84, con la sua rassegna di macchine ed attrezzature dedicate ad un modo nuovo ed innovativo di vivere l'attività agricola. Le nuove tecnologie — ecco l'altro tema prioritario — aiuteranno l'imprenditore agricolo moderno a fronteggiare e vincere le antiche difficoltà ed a valutare le scelte da compiere. La telematica, l'informatica sono sempre più utilizzate anche

nei campi e forniscono dati, indicazioni, elementi di valutazione critica che aiutano nelle scelte operative.

Ma occorrono anche nuove strutture ed una politica globale che le favorisca e le sostenga. Ecco l'altro punto saliente del dibattito che accompagna la rassegna fieristica barese. La Comunità Europea è oggi la grande accusata, perché le sue scelte agricole sono quasi esclusivamente continentali ed assai poco mediterranee. Per questo, nelle dichiarazioni degli esponenti di punta del mondo agricolo nazionale, che frequentano puntualmente la Fiera del Levante ed AGRILEVANTE, l'accento sui temi di politica comunitaria è posto in maniera rilevante.

Quanto al tema dell'irrigazione, esso compare — oltre che nell'apposita sezione «Agricoltura» — in due tra i maggiori dibattiti in programma nei giorni di svolgimento della rassegna.

Martedì 11 settembre è in programma una tornata della «seconda Conferenza regionale dell'agricoltura pugliese», in corso di svolgimento per iniziativa della Regione Puglia: il tema sarà «L'agricoltura pugliese e l'acqua» e verrà dibattuto da tecnici ed esperti incaricati di mettere in evidenza non solo le prospettive di una agricoltura finalmente irrigua, ma le tecnologie e le modalità amministrative e gestionali connesse all'impiego dell'acqua, in una regione che, dopo la valle Padana, è la più agricola del paese.

come quello barese, servono proprio a colmare un fondamentale aspetto di quella carenza: l'approccio con la domanda; tocca invece ai produttori organizzarsi per sfruttare al meglio l'occasione ma, a quanto pare, questa fase è stata già raggiunta soltanto da un limitato numero di produttori che, oltre a saper produrre, hanno imparato anche a vendere.

Alimentari e prodotti dolciari sono dunque in prevalenza, al salone barese, che ospita peraltro anche una rassegna assai qualificata di liquori italiani ed esteri e di case vinicole, sia settentrionali sia meridionali. Notevole è la presenza del mondo della cooperazione, sia nel settore alimentare sia in quello vinicolo. Altre presenze significative sono quelle delle regioni, che hanno promosso partecipazioni collettive per incoraggiare e sostenere i propri produttori nella delicata fase della commercializzazione.

Obiettivo del Salone barese è appunto quello di favorire l'incontro fra la più qualificata offerta di prodotti agro-alimentari e la domanda proveniente soprattutto da nuovi mercati.

La rassegna è aperta al pubblico, ma è particolarmente rivolta agli operatori del settore, i quali sono i soli ammessi alla contrattazione commerciale con gli espositori.

Le aziende interessate anche al contatto con il pubblico, invece, possono a loro volta usufruire di spazi ulteriori, appositamente destinati alla degustazione dei prodotti.

Non mancano iniziative collaterali di tipo culturale-propagandistico, come la «mostra collettiva dei vini e liquori d'Italia», organizzata con la partecipazione di molte aziende alle quali non è stato assegnato un

Da mercoledì 12 a venerdì 14 si svolge poi il «secondo colloquio e scambi sull'irrigazione» organizzato dall'Ente Irrigazione di Puglia, Lucania e Irpinia e dalla SIES per fare il punto sull'ammodernamento delle tecnologie irrigue nei Paesi del bacino mediterraneo e del mondo arabo. Vi partecipano esponenti di una quindicina di Paesi direttamente interessati al problema, selezionati sulla base di intese con il Ministero degli Affari Esteri, che assicura il proprio patrocinio alla iniziativa. Le relazioni di base sono state affidate ad un esperto egiziano, ad un esperto italiano ed alla SIES, la scuola internazionale per l'impiego delle energie alternative.

I partecipanti al colloquio discuteranno alcune aziende irrigue pugliesi ed incontreranno alla «Borsa degli Affari» gli espositori presenti in Fiera nella sezione «Irrigazione».

Questa iniziativa — ed altre destinate al costante potenziamento delle iniziative della Fiera del Levante a sostegno dell'agricoltura — sono frutto dell'azione svolta dall'apposita Commissione che il Consiglio di Amministrazione della Fiera del Levante ha costituito, per sovrintendere ai problemi dell'agricoltura.

Si rinfalsano così, anche attraverso queste iniziative, i legami che uniscono la Fiera del Levante al suo naturale entroterra, che è rappresentato non solo dalle regioni meridionali ma anche dal consistente gruppo dei Paesi mediterranei, con i quali, anche e specialmente in fatto di agricoltura, vanno ricercati accordi che salvino vocazioni e specificità, interessi e mercati.

Crocevia di traffici, ma anche di idee, la Fiera del Levante, con AGRILEVANTE, contribuisce anche alla definizione di queste urgenti prospettive.

Tornano le gru
all'Edil Levante

Gradito e significativo ritorno all'Edil Levante, il salone specializzato dei materiali e delle attrezzature per l'edilizia in programma, in «contemporanea» con la Fiera del Levante; è quello dei costruttori di gru a torre, i quali hanno deciso di utilizzare nuovamente la Fiera internazionale barese ad anni alterni, dopo un periodo di assenza collettiva dalle fiere campionarie.

Tornano così a sventare, nel quartiere fieristico barese, le grandi strutture metalliche che tendevano a sparire, negli ultimi tempi, non solo dalle fiere, ma anche dai cantieri: con la crisi che c'è in giro, si costruiscono sempre meno case e si usano perciò sempre meno gru. Ma la tendenza sembra finalmente avviata a modificarsi, stando anche alle più recenti manifestazioni di volontà del Governo e delle Regioni. E gli operatori dell'edilizia tornano a sperare ed a puntare le loro carte anche sulle fiere.

La decisione del ritorno a Bari è stata recentemente comunicata ai dirigenti della Fiera del Levante dall'UCOMESA, l'Unione dei Costruttori di Macchine Edili, Stradali, Minerarie e Affini, che, attraverso l'ANIMA (Associazione dell'industria meccanica, varia ed affini), fa capo alla Confindustria.

Articolata su 50 mila metri quadrati, Edil Levante torna a presentare anche quest'anno la più aggiornata produzione di macchine, attrezzature e materiali per l'edilizia pubblica e privata, macchine per il movimento di terra, strutture prefabbricate ed attrezzature per il trasporto specifico e la manipolazione dei materiali, materiali da costruzione, intonaci, impermeabilizzanti, infissi, apparecchiature igienico-sanitarie, coperture e finiture scale, marmi e piastrelle.

L'edizione '84 di Edil Levante, al completo di presenze espositive in tutti i settori, ribadisce il proprio ruolo di primaria importanza in un settore trainante per tutta l'economia, ma specialmente per quella meridionale, fortemente impegnata tuttora in programmi di investimenti e ristrutturazioni che trovano nel settore edile momenti fondamentali di passaggio e di intervento.

Attiva mediazione la Fiera può svolgere nel confronto di quei Paesi Esteri che sono attualmente impegnati ad investire in quei programmi di rinnovamento edilizio il forte attivo derivante dalle vendite di petrolio.

Anche gli espositori di Edil Levante possono, quindi, con questa rassegna specializzata, sviluppare programmi di penetrazione commerciale in queste aree, cogliendo magari l'occasione del primo approccio fieristico per definire tempi e modi di un più duraturo scambio di merci ma anche di progetti e programmi.

M. C. P.
VIA S. FRANCESCO 9
TRIESTE

presenta le migliori
**Moquettes
e
carte
da parati**

I nostri clienti
possono essere
ricchi o squattrinati,
ma di solito
sono intelligenti
e hanno buon gusto



**SCUOLA DI QUALIFICAZIONE
OPERAI EDILI**

TRIESTE
Via Mazzini 17 - Tel. 68325

Inizio dei corsi il 15 ottobre. Iscrizione e frequenza gratuite

**Un mestiere in cui tutti danno
il proprio contributo di idee e creatività**

GARANZIA DI IMPIEGO PRESSO LE IMPRESE
TRIESTINE, CHE, ASSIEME AI SINDACATI,
GESTISCONO LA SCUOLA

Corsi per muratori
piastrellisti
carpentieri in legno e ferro



FILIPPI ROBERTO
SERRAMENTI

infissi in alluminio verniciati in tutti i colori - Scam - Versante - Inse e pregevoli - Preventivi gratuiti senza impegno - GARANZIA TOTALE SCRITTA DA 1 A 10 ANNI

TRIESTE - VIA CIVIDALE 57, TEL. 410881

**Cercate casa?
Ci pensa
la Domus**

agenzia immobiliare
domus
25 anni di serietà

GALLERIA TERGESTEO
TEL. 69210 - TRIESTE

domus

NUOVI
INVESTIMENTI FS NEL
MEZZOGIORNO

Un'occasione di crescita per l'economia nazionale

Non c'è piano economico o programma politico in cui il problema del Mezzogiorno non sia posto come questione centrale. Ma in realtà i risultati non sono stati sempre all'altezza delle aspettative e l'atavico squilibrio Nord-Sud non risulta ancora eliminato: le parole sono facili, più difficile è realizzare le intenzioni. Tuttavia, una cosa è certa: un ruolo decisivo nello sviluppo economico del Mezzogiorno spetta all'iniziativa pubblica. Le Ferrovie dello Stato già da molti anni stanno lavorando in questa prospettiva e i raddoppi del binario sulla Caserta-Foggia, la Bari-Taranto, la Messina-Palermo, la Cagliari-Decimomannu, la costruzione del tratto di linea tra Matera e Ferrandina, la riqualificazione del nodo di Napoli sono solo alcuni degli interventi attualmente in corso di realizzazione. Ma l'impegno delle FS si realizza anche come fonte diretta-indiretta di lavoro e promozione industriale. Non è un caso che alcune delle più importanti Aziende costruttrici di materiale ferroviario sorgono proprio nel Sud o che sempre al Sud sia stato deciso l'insediamento di tre officine FS di Grandi Riparazioni o i Terminali intermodali di Bari e Reggio Calabria. Interventi che non sono frutto di sporadiche iniziative ma di un organico piano di sviluppo. Con il Programma Integrativo, che ha stanziato circa 18.000 miliardi nel quinquennio 1980-85 per il potenziamento della rete e del parco rotabili, le FS hanno conquistato un record nei confronti del Sud. Della somma destinata alle nuove opere (raddoppi, elettrificazioni ecc.) oltre il 52% riguarda il meridione, e nel settore delle forniture e delle lavorazioni il 45% dell'importo globale è riservato a industrie dell'Italia meridionale e insulare. Se la questione meridionale rimane sempre la stessa si tratta di rispondere ad essa in maniera diversa: trasformare l'assistenzialismo e la marginalità in un'occasione di crescita per l'intera economia nazionale. Il 52% al Sud può rendere il 100% al Paese.



RELAZIONI AZIENDALI



ENAIPI
FRIULI-VENEZIA GIULIA
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 57

organizza presso il CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE di via dell'Istria 57 corsi di qualificazione per:

**ELETTRICISTI
RIP. ELETTRODOMESTICI
RIPARATORI TV
ELETTRONICI
ELETTROAUTO
MECCANICI AUTO
INFORMATICA DI BASE**

La frequenza è gratuita. Sono programmati corsi serali di elettronica su microprocessori e personal computer.

Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Centro 9-12 e 15-17 (sabato 9-12)
Telefono 796194

CRONACHE DELLO SPORT

Sorteggio degli arbitri: s'incomincia a Trieste

A GRIGNANO CONTINUA IL RADUNO NAZIONALE: OGGI ARRIVANO I PIÙ FAMOSI FISCHIETTI ITALIANI

Non contestazione ma molti mugugni

Lezione sul fuorigioco ai guardalinee: riabilitato il più bel gol di De Falco annullato due anni fa

Questo pomeriggio, a Grignano, avverrà il primo sorteggio per le designazioni arbitrali di serie A e di serie B secondo le nuove disposizioni dettate dalla Lega. E questo in argomento poco gradito agli ufficiali di gara intervenuti nella nostra città in questi giorni per il loro raduno nazionale. Fino a ieri abbiamo potuto raccogliere le considerazioni dei commissari speciali di campo e dei guardalinee impegnati nelle prime giornate del convegno. Da oggi saranno presenti anche gli arbitri per una serie di riunioni che si preannunciano quanto meno vivaci.

La Lega ha affidato alla Can, di cui il commissario è D'Agostini (fino allo scorso campionato il designatore degli arbitri), la gestione del complicato sistema di sorteggio. Innanzi tutto la Can suddivide le partite per gruppi, o fasce, di difficoltà e importanza (secondo classifica, derby, precedenti storici) e ad ogni partita di quella fascia attribuisce una quaterna di arbitri ritenuti idonei. Poi il sorteggio vero e proprio fra i nomi dei quattro arbitri. Sorteggio dunque, non solo pilotato ma anche ingratito per i tipi di scelte che la Commissione arbitrale deve fare.

Argomento poco gradito, abbiamo detto: la classe arbitrale italiana, pur ritenuta fra le migliori nel mondo, innanzi tutto non gradisce questa decisione imposta dalla Lega, decisione che sembra indicare una certa mancanza di fiducia. E questo è un discorso che ha più profonde radici, che si riallaccia a polemiche del passato e che si rinnova proprio in occasione di questo primo raduno degli arbitri a pochi giorni di distanza dalla riconferma del loro vertice da parte della Fige.

Si sussurra nei corridoi che il diktat del sorteggio è stato imposto da Matarrese, a nome della società, alla Can, non più organismo autonomo come ai tempi dell'Aia, ma come affiliazione e sudditanza. Il vertice avrebbe dovuto accettare, pena il mutamento dei grandi capi. Inoltre, avendo la stessa Lega ancora dubbi sulla bontà della decisione,

ecco scaricata sulla Can anche la responsabilità della scelta delle fasce di partite. Come dire se il sorteggio andrà male, come gli arbitri sotto sotto si augurano, la colpa sarà comunque della Can.

Poiché proprio oggi, dopo l'arrivo a Trieste degli arbitri, avverrà il primo sorteggio, cui seguirà un incontro con Matarrese e Campanini, è probabile che si levino i primi mugugni.

Altro argomento di discussione, al quale gli arbitri sono giustamente molto sensibili, è quello riguardante la tassazione sul rimborso spese. È noto che l'arbitro non ci guadagna a correre su e giù per l'Italia ad «amministrare le partite»: ora il rimborso riconosciuto dalla Can finisce nel cumulo dei redditi personali e pertanto tassato, anche pesantemente. Gli arbitri si sono ribellati e chiedono un di-

verso modo di pagamento e lo chiedono con notevole decisione. Sembra addirittura che Agnolin, uno dei «grandi», abbia già annunciato che non arbitrerà finché questo problema non verrà risolto.

Sempre per oggi sono previsti altri importanti momenti. Gli arbitri si riuniranno con i guardalinee e poi con i capitani delle squadre di calcio A e di B. E escludo, comunque, che il presidente federale Sor-dillo disertare la riunione triestina per timore della contestazione, come qualcuno ha ipotizzato ieri. Sordillo dovrebbe venire, anche perché lo ha promesso al presidente alabar-dato De Rita, visto che venerdì si inaugura la nuova sede di via Roma. Potrebbe anche darsi che Sordillo debba rinunciare alla sua venuta a Trieste, ma solo ed esclusivamente per motivi di salute. Sembra infatti che in questi

giorni debba sottoporsi a un intervento chirurgico.

Al di là di questo malessere registrato nell'ambiente, a Grignano proseguono incontri tecnici e lezioni di aggiornamento, mentre a Valmaura si sono svolte le prove atletiche che, stando ai primi dati, avrebbero dato buoni risultati. Ieri pomeriggio D'Agostini ha illustrato a vecchi e nuovi guardalinee il più problematico e più difficile degli interventi, quello sul fuorigioco. Lungo il dibattito che ne è seguito con una dettagliata casistica.

D'Agostini a lungo ha ribadito il concetto dell'influenza del giocatore fuorigioco ai fini del fermo dell'azione o ancor di più al fine dell'annullamento di un eventuale gol segnato. E fra i vari esempi citati ce n'è stato uno che ci ha ricordato, dolorosamente, l'annullamento di una delle

più belle reti messe a segno da De Falco, nel corso dell'esaltante campionato della promozione.

Chi non ricorda la stupenda rovesciata al volo da centro-areo con il pallone che andava a insaccarsi nell'angolo alto alla sinistra del portiere del Pro Patria? La rete fu annullata, su segnalazione dei guardalinee che aveva pescato Pedrazzini in posizione di fuorigioco, ma questo giocatore si trovava ben lontano dall'azione, addirittura fuori dall'area di porta, per cui la sua presenza era stata completamente ininfluenza ai fini della segnatura.

Ieri D'Agostini, citando analogo esempio, ha chiaramente detto che una rete così non può essere annullata, dando indirettamente ragione ai ventimila del Grezar che allora insorsero arrabbiatissimi. D'Accordo che la decisio-



Blevio—Rummenigge con il piede fratturato osserva il lago di Como dalla sua villa

A NAPOLI NEGOZIATI FEBBRILI E CONCITATI

«Caso Dirceu»: subentrate nuove difficoltà di accordo

NAPOLI — Il «caso Dirceu» non è stato ancora definitivamente risolto. L'accordo di massima, raggiunto nella serata di lunedì non è stato infatti ancora formalizzato.

Sussistono ancora alcuni «intoppi di natura tecnica» — così sono stati definiti — per chiudere la lunga vertenza. Un incontro svoltosi ieri mattina nella sede del Napoli tra il direttore generale della società partenopea, Antonio Juliano, e il manager del giocatore, Antonio Calliano, è stato infruttuoso.

Nel corso del colloquio, al quale hanno partecipato anche l'avvocato De Palma, in rappresentanza dell'Associazione calciatori, e il legale del Napoli, avvocato Mignone, non sono mancati toni concitati.

In sostanza, è stato confermato l'accordo sull'importo che il Napoli corrisponderà a Dirceu per la risoluzione contrattuale — circa trecentocinquanta milioni di lire — ma sono insorte difficoltà collegate ai tempi e alle modalità di pagamento.

Juliano, che non ha voluto fornire particolari, ha detto che «è una questione di documentazione». A sua volta Calliano ha detto che «è da entrambe le parti la volontà di superare gli ultimi intoppi».

«Mi sorprende però — ha sostenuto il manager — che il Napoli non trovi la soluzione, mentre invece per il caso Maradona, che pur appariva così complesso, la società dimostrò di superare anche scogli che sembravano impossibili».

Le due parti hanno deciso di tornare a incontrarsi ancora a tamburo battente. Se non si trovasse l'accordo entro la settimana, potrebbe essere considerato non valido il trasferimento di Daniel Berton, il quale dovrebbe saltare il primo appuntamento del campionato.

■ INTERNAZIONALI — Il calcio europeo conosce oggi il primo mercoledì importante della nuova stagione. In attesa delle Coppe per club scendono in lizza diciotto nazionali che, disseminate per l'Europa, dovranno fornire un saggio delle loro condizioni. In cinque delle Coppe per club scendono in lizza diciotto nazionali che, disseminate per l'Europa, dovranno fornire un saggio delle loro condizioni. In cinque delle Coppe per club scendono in lizza diciotto nazionali che, disseminate per l'Europa, dovranno fornire un saggio delle loro condizioni.

L'ALLENATORE ALABARDATO HA INTRODOTTO UNA NUOVA REGOLA: MARTEDÌ RIPOSO

Giacomini: «Ancora un po' di rodaggio quindi ammireremo la vera Triestina»

Giornata di assoluto riposo, quella di ieri, per la Triestina. Giacomini ha infatti introdotto la novità, per quanto riguarda la squadra alabar-dato, che prevede un leggero allenamento defaticante al lunedì e il turno di relax al martedì. I giocatori della prima squadra si ritroveranno stamane a Basiglio e si allenano tanto al mattino quanto al pomeriggio. Oggi dovrebbe riprendere la preparazione anche Dal Prà, costretto all'attività ormai da quasi due settimane.

Ale spalle la Coppa Italia, la Triestina pensa da oggi solo al campionato, e soprattutto al Cagliari, che domenica sarà di scena al Grezar. Giacomini, che anche ieri era a Trieste per presenziare all'Auditorium alla cerimonia conclusiva dell'iniziativa «Al-

lo stadio con la Crt», non ha nascosto la sua soddisfazione per la buona prova fornita dagli alabar-dati nell'ultima di Coppa Italia.

«Alla vigilia dell'incontro con il Milan — dice — avevo chiaramente fatto intendere che contro i rossoneri mi interessava soprattutto, più ancora del risultato, il gioco che i ragazzi sarebbero riusciti ad esprimere. La risposta giunta dal campo è stata molto positiva. Anche se opposto ad avversario contro il quale non è certamente facile giocare, la Triestina si è mossa molto bene interpretando quasi al meglio alcuni schemi. Abbiamo insomma fatto registrare degli altri progressi, sia in fase di copertura rodaggio frequentando la marcia e lasciando pochissimi spazi agli avversari

per il tiro, sia all'attacco. Abbiamo creato diverse occasioni da rete, ed è anche questo un fatto importante. Significa, insomma, che ci stiamo avvicinando sempre più al rendimento ottimale. Sul piano squisitamente tattico, inoltre, non ci siamo mai scoperti più di tanto in difesa».

Una Triestina, quindi, pronta a sostenere il primo urto con il Cagliari?

Direi di sì, anche se ovviamente non siamo ancora al massimo. Diciamo che stiamo completando il rodaggio e fra una o due partite si potrà ammirare la vera Triestina.

C.N.

Cannonieri e gol nella «B»

Nella Coppa Italia più proficua, da quando questa manifestazione si svolge con la formula attuale, un notevole contributo di gol l'hanno portato le squadre di serie B. Sono state complessivamente 98 le segnate delle compagnie del campionato cadetto.

La squadra più prolifica, in questa prima parte della stagione, è risultata il Bari con dieci gol. L'undici di Bolchi è riuscito a spuntarla quasi in retta d'arrivo nei confronti di Lecco ed Empoli rimaste ferme a quota otto. Queste ultime due sono state superate proprio in prossimità del traguardo da un diligente Pisa (tripletta di Kieft, scarpata d'oro, e doppietta di Baldieri).

E stata la domenica dell'abbuffata per diverse squadre di B. Oltre a quelli del Pisa, sono esplosi altri attacchi: quello del Genoa (5-0 alla Pistoiese), quello del Bari (5-0 alla Cavese), quello del Bologna e quello del Pescara.

Una gran giornata per i bomber: tripletta di Auteri (Genoa) e Kieft (Pisa); doppiette per Baldieri (Pisa), Frutti (Bologna), Benedetti (Genoa), Rebonato (Campobasso), De Rosa (Pescara), Bi-vi e Bergossi (Bari).

Un risveglio generale di molti fra i più pericolosi cannonieri della serie B. Sono però ancora parecchi quelli che si trovano in «gettaggio», e fra questi anche i gemelli del gol alabar-dato, De Falco e De Giorgis. «Totò», ad esempio (l'altro «De» non ha provato sino a ora la gioia del gol), ha fatto un solo centro nella partita inaugurale con il Brescia e da 400' è a digiuno di reti. Giacomini, comunque, non si preoccupa minimamente. «Stiamo arrivando con sempre maggior facilità in zona gol — dice — per cui non ci sono problemi. Sistemata la retroguardia, vicinissimo a un standard di rendimento ottimale il centrocampo, esploderanno anche i nostri attaccanti. Ne sono convinto. Già contro il Milan la squadra, in fase offensiva, è arrivata più volte che nelle precedenti gare in zona-gol».

Ecco le marcature messe a segno da ogni singola squadra: 10 reti: Bari, 9 reti: Pisa, 8 reti: Empoli e Lecce, 7 reti: Campobasso, Genoa e Cagliari, 5 reti: Taranto e Cesena, 4 reti: Monza, Bologna, Arezzo, Pescara e Parma, 3 reti: Padova, Catania e Triestina, 2 reti: Varese, 1 rete: Sambenedettese, 0 reti: Perugia.

Queste le graduatorie dei marcatori di B:

4 reti: Tacchi (Campobasso) e Kieft (Pisa).
3 reti: Ambu (Monza), Di Chiara e Cipriani (Lecce), Baldieri (Pisa), Auteri (Genoa), Frutti (Bologna) e Bi-vi (Bari).
2 reti: Crusco (Cagliari), Caloni (Empoli), Sola e Bergossi (Bari), Tovarieri (Arezzo), Formoso e Traini (Taranto), Sorbello (Padova), De Rosa (Pescara), Rebonato (Campobasso), Cazzella (Cesena), Benedetti (Genoa).
1 rete: Luvano, Ermini e Pedrini (Catania), Armenise e Mariani (Pisa), Paciotto e Luperto (Lecce), De Martino e Tacchi (Pescara), Goretto (Campobasso), Elol e Faccenda (Genoa), Stoppa e Pellegrini (Varese), Uribe, Poli, Piras e Venturi (Cagliari), Cinello, Della Scala, Piccini, Boito e Casaroli (Empoli), Aselli, Del Nero, Fermanelli e Pin (Parma), De Falco, Braghini e Chiarenza (Triestina), Galluzzi, Piracini e Cupini (Bari), Marocchino (Bologna), A. Bertoni e Neri (Arezzo), Gabrieli e Arrighi (Cesena), Bordini (Taranto), Manfrin (Sambenedettese), Pradella (Padova) e Pagliari (Monza).
Nord

■ MINIBASKET — Sono iniziate le iscrizioni per i corsi di mini-basket indetti dalla Libertas. Per informazioni, i ragazzi e le ragazze interessati, nati dall'anno 1973 al 1978, potranno rivolgersi direttamente al campo di Guardella.

Coppitalia serie C: la situazione

La Coppa Italia di serie C ha completato la penultima giornata della fase eliminatoria (manca ancora l'incontro Venezia-Gorizia posticipato alle ore 20.45 di questa sera). Questa la situazione dei due raggruppamenti in cui sono impegnate Pordenone e Gorizia.

GRUPPO F — Il Montebelluna ha già in tasca il biglietto per proseguire la corsa nella fase finale di questa competizione. Grazie ai tre punti di vantaggio, domenica potrà infatti dormire sonni tranquilli.

Risultato: Montebelluna-Pordenone 1-0, Pievevina-Treviso 1-1.

Classifica:
Montebelluna 5 3 2 0 4 1 8
Treviso 5 1 3 1 2 2 6
Pordenone 5 2 0 3 2 3 4
Pievevina 5 0 3 2 2 4 3

Programma di domenica: Pievevina-Montebelluna, Pordenone-Treviso.

GRUPPO G — Il Mestre, espugnando il campo del Miral, ha scavalcato in classifica il Gorizia che questa sera a Venezia cercherà di non perdere per riagguantare in vetta i veneti ai quali dovrà rendere visita domenica nella giornata conclusiva.

Risultato: Mira-Mestre 0-2. Classifica:

Mestre 5 3 1 1 9 5 7
Gorizia 4 2 2 0 4 2 6
Venezia 4 0 3 1 3 5 3
Mira 5 0 2 3 2 6 2

Programma. Oggi: Venezia-Gorizia. Domenica: Mestre-Gorizia, Venezia-Mira.

Infornato Carotti
MILANO — Il giocatore del Milan, Gabriello Carotti, nel corso dell'allenamento a Milano è rimasto vittima di un serio infortunio procurandosi la rottura del tendine del piede sinistro. Oggi il giocatore sarà sottoposto a intervento chirurgico al policlinico di Pavia.

■ EDERA — Sono aperte le iscrizioni ai corsi di nuoto e pallanuoto dell'Edera, che inizieranno il prossimo 19 settembre. Informazioni e iscrizioni nella sede di via Machiavelli 3 (tel. 60547), dal lunedì al venerdì dalle 17 alle 19.

GORIZIA IN LAGUNA PER LE ULTIME PARTITE DI COPPA

Oggi a Venezia, domenica a Mestre

GORIZIA — Quella di stasera a Venezia sarà per il Gorizia una partita interlocutoria ai fini della qualificazione al secondo turno della Coppa Italia. Il Gorizia, infatti, quale che sia il risultato finale, deciderà il suo futuro domenica prossima sul campo di Mestre. Né una vittoria né un pareggio, infatti, darebbero ai ragazzi di Russo la sicurezza di passare il turno.

Il Gorizia deve, per superare il Mestre, concludere il girone in vantaggio di almeno un punto sui mestrini i quali, in caso di arrivo in parità, sarebbero favoriti dalla differenza reti. Anche in caso di sconfitta del Gorizia la squadra isontina potrebbe sperare ancora, avendo la possibilità di vincere il confronto diretto di domenica con la Mestreina.

La compagine goriziana,

consapevole della difficoltà dell'impegno, si è allenata con molta intensità cercando di non trascurare alcun particolare in vista del confronto di stasera. Tutti i giocatori, a cominciare da capitano Del Neri, sono in buone condizioni e quindi il mister Russo non ha che la difficoltà della scelta per varare la formazione.

Assente ormai abituale Mulesan, il cui tesseramento non è ancora a punto anche se la scorsa settimana sono stati superati gli ostacoli che avevano impedito il cartellino del giocatore. La società intanto continua a muover-

si nel mercato, specialmente fra quello dei giovani, per completare la «rosa». Un acquisto, anche se non ufficialmente, dovrebbe essere quello dell'attaccante del Costalunga, Giacomini, mentre in trattativa vi è anche un giovane interessante del Codroipo, Masotti, che in incognito è stato provato nell'amichevole di sabato scorso con il Palmanova. Sono giunte alla società goriziana alcune richieste per dei giocatori, e in particolare per Da Dalt, che potrebbe anche cambiare maglia.

Antonio Gaier

Souness nelle file della Scozia

GLASGOW — Il sampdoria Graeme Souness è stato incluso nella formazione con la quale la nazionale scozzese di calcio affronta oggi in amichevole a Glasgow la Jugoslavia. Nella squadra debutta il ventunenne giocatore del Liverpool, Steve Nicol.

In Spagna il calcio nel caos

MADRID — La Spagna potrebbe ritirare tutti e sei i suoi club impegnati nelle Coppe europee di calcio se entro il 14 prossimo i calciatori professionisti non avranno interrotto lo sciopero indetto la settimana scorsa. Questa, insieme alla decisione di giocare domenica prossima la terza di «Liga» facendo nuovamente ricorso a giovani e dilettanti, è la notizia più importante scaturita dalla riunione svoltasi a Madrid dei presidenti delle squadre di calcio di prima e seconda divisione. Si tratta di una presa di posizione dei dirigenti di club.

Gioventù al «Grezar» premiata dalla C. R. T.



La Cassa di Risparmio di Trieste ha rinnovato ieri la simpatica iniziativa di premiare giovani studenti con ot-

timo profitto scolastico e con partecipazione a gare sportive, con un abbonamento annuale per le partite allo stadio

Grezar. Sono stati distribuiti oltre 300 abbonamenti. Hanno parlato il presidente della C.R.T., Terpin, il presidente



dell'Us. Triestina, De Rita, l'allenatore Giacomini, rappresentanti del Coni e del Provveditorato agli studi. Presen-

ti molti giocatori alabar-dati. Nella foto una visione della sala affollata di studenti e Giacomini che premia

Notizie in breve

Kissinger esperto di calcio

NEW YORK — Da segretario di stato, cioè massimo consigliere del presidente degli Stati Uniti, a consigliere della nazionale di calcio. Questo il tragico complotto da Henry Kissinger, che fu titolare del dicastero degli esteri americano sotto Nixon. Ora, l'acuto diplomatico si è detto disposto ad assumere la carica di presidente della commissione consultiva per la squadra nazionale di calcio statunitense. Lo ha annunciato lo stesso presidente della Federazione di calcio americana, Werner Fricker.

Liam Brady nell'Eire

DUBLINO — Liam Brady, che da quest'anno veste la casacca nerazzurra dell'Inter, fa parte della formazione con la quale la nazionale irlandese (Eire) affronta oggi l'Unione Sovietica nella partita di esordio della qualificazione dei mondiali di calcio, gruppo sesto.

Anche Wilkins in campo

LONDRA — C'è anche il «milanista» Ray Wilkins nella formazione con la quale la nazionale inglese di calcio affronta oggi in amichevole la Germania Est sul terreno di Wembley. Il sampdoria Trevor Francis e il secondo inglese del Milan di Liedholm, Mark Hateley, fanno parte della panchina con possibilità di essere perciò utilizzati nella ripresa.

Calcio: coppa Stendardi

La Coppa Stendardi di calcio amatoriale, organizzata dall'Ap Greta, vivrà fra sabato e domenica l'ultimo atto.

Sabato avrà luogo la finale per il quinto posto fra Olivetti-Capitolino che si giocherà alle ore 17.30. Domenica, alle 15.30 finale di consolazione fra Bar Campedelli-Ap Greta e alle ore 17.30 la finalissima fra Zoppolotto-Serramenti Barnobi. Tutte le gare verranno giocate sul campo di Villa Carzia.

Questi i risultati delle semifinali: Duke-Olivetti 0-3 e Cooperativa Alfa-Capitolino 0-3 per il girone di consolazione; Bar Campedelli-Zoppolotto 0-1 e Ap Greta-Serramenti Barnobi 0-1 per il girone finale.

CRONACHE DELLO SPORT

La Stefanel ha ingaggiato l'atteso Coleman

IL CONTRATTO DOVREBBE GARANTIRE A «BIG BEN» CIRCA 100 MILA DOLLARI PER UN ANNO

Per l'ala-pivot, Trieste è l'anticamera prima di spiccare il balzo tra i «pro»

Habemus Coleman. Ieri a mezzogiorno la scelta numero 37 dei professionisti ha firmato il contratto (sui 100 mila dollari) con la Pallacanestro Trieste, che lo legherà alla nostra città per un anno. Lo ha annunciato la dirigenza di via Lazzaretto Vecchio. La concorrenza della Simac (lunedì a Milano il giocatore si era allenato con gli uomini di Peterson), è stata battuta. Ma l'avvocato di Coleman, William Pollak, che tutela fra l'altro gli interessi di Albert King, Landsberger e Solomon non ha voluto confermare un diretto interesse del lombrino, pur se ha parlato di altre società italiane che avevano offerto più soldi.



Tim Dillon assieme al nuovo compagno Ben Coleman

Ecco cosa ci ha dichiarato: «Siamo stati a Milano per parlare con Phoenix Suns e New Jersey Nets. Coleman nella NBA è stato purtroppo scelto

dalla società sbagliata in quanto nel suo ruolo questa ha già tre giocatori con contratto garantito. E Chicago che ha come prima scelta Michael Jordan, non vuole cedere i diritti su di lui, seconda opzione. Ma Coleman è un atleta che in futuro arriverà

«Fra l'altro devo aggiungere che qui Ben ha trovato un clima ideale, della gente meravigliosa. De Sisti è stato poi l'unico coach a invitarmi in Italia per vedere l'ambiente, per osservare da vicino la città nella quale Coleman avrebbe potuto vivere. Tutti gli altri club ci hanno parlato solo di contratti».

De Sisti da parte sua si è impegnato a far muovere Coleman sia da pivot sia nella posizione di ala alta, ruolo che ricoprirà eventualmente nella NBA e al quale deve essere abituato. Ma quale tipo di gioco gradisce il secondo straniero della Stefanel?

«Sotto canestro o lontano per me è uguale. Preferisco comunque il contatto di potenza e la lotta sotto i tabelloni. La mia specialità? Un mezzo uncino difficilmente stoppabile (n.d.r. usa bene en-

trambe le mani). Il numero è anche nel repertorio di Butch Williams».

Coleman è uscito dall'Università di Maryland, inserito nella Acc. la Conferenza più importante per quanto riguarda i college. Il Maryland ha sfornato infatti fra gli altri Mike Davis, Larry Gibson, e Butch Williams.

In coppia con Dillon, «Big Ben» dovrebbe costituire un duo di tutto rispetto. Tim lunedì a Trieste ha siglato (con una prestazione eccezionale) 35 punti, 17 su 21 al tiro e catturato 6 rimbalzi. La regia di Fischech, che ha dato 4 assist e recuperato 4 palle, è stata ancora una volta determinante, come la buona difesa di Riva su Starks e l'esperienza di Bertolotti. Se il buon giorno si vede dal mattino quest'anno ci sarà da divertirsi. Fabio Cescutti

IL LANEROSCHI SCHIO OSPITE DELLE BIANCOCELESTI

La Ledisan perde ma migliora La Walker fa la differenza

Ledisan-Lanerossi Schio 77-83

LEDISAN: Bontempi 13, Colomban 4, Huez 8, Biasi 5, Diviacco, Pavone 6, Gori 11, Tracanello 6, Monti 8, Trampus 16.

LANEROSCHI SCHIO: Walker 30, Sbrissa 8, Grana 12, Finozzi, Bertoni 8, Salvador 4, Strazabosco 4, Severin 2, Draghetti 15.

ARBITRI: Policastro e Skerlj di Trieste.

NOTE: Tiri liberi Sgt Ledisan 9 su 15, Lanerossi 7 su 12. Nessuna uscita per falli.

ra, la differenza nel bene o nel male la fanno sempre questi fumamboli veneti dall'Ovest non deve offendere nessuno. Ma il fatto che con la Walker in panchina le venete abbiano ceduto di schianto non è mica dovuto al caso. O no?

Partita dai due volti, dunque. Finché c'è stata la negretta sul parquet, il Lanerossi ha confezionato un capotito alle triestine (28-47 al 20', tanto per rendere l'idea) ma quando si è giocato con i quintetti indigeni sono eme-

se di prepotenza le ragazze di Turinovich hanno campionato a puntellare la talora traballante squadra biancoceleste arrivando a un solido pilastro come la Pollard ed ecco allora che lo sgarbo patito l'altro giorno potrebbe venir restituito con gli interessi.

La Ledisan ha patito le avversarie soprattutto nella prima frazione di gioco a causa di una retroguardia eccessivamente ballerina e di soluzioni in attacco troppo precipitose. Decisamente migliore la ri-

presa giocata con più razionalità: difesa più serrata e tiro più meditato. La differenza salta agli occhi leggendo le cifre: 26 punti segnati e 47 subiti nel primo tempo, 49 a favore e 36 contro nel secondo.

Tra le singole bene Huez e Trampus, positiva anche la Gori nonostante due conclusioni affrettate nel finale che hanno macchiato una prestazione fino ad allora esemplare (4 su 11 alla fine). Complessivamente col tiro è andata meglio stavolta rispetto alla scialba prova offerta contro il News Release: dal 22 su 73 si è passati al 33 su 80. Per eventuali miglioramenti attendiamo l'ormai imminente torneo Città di Muggia-Auta Container.

Roberto Degraffi

COLLOQUIO COL PRESIDENTE DELLA FEDERPALLAMANO

Non turba proprio Lo Bello il nero episodio di Scafati

Nel vasto e spesso bizzarro panorama dello sport italiano, Concetto Lo Bello è un personaggio che non ha certo bisogno di presentazioni. Tutti se lo ricordano quando col polso fermo faceva rigare dritto anche le star più capricciose del nostro calcio.

Da tempo ha smesso la giacchetta nera e si è tolto il fischietto di bocca (lo ha lasciato in eredità al figlio Rosario) ma continua a far parlare di sé come governatore della Federazione pallamano. Lo abbiamo incontrato nei giorni scorsi a Grignone in occasione del raduno degli arbitri di serie A e B in compagnia, guarda caso, non di qualche direttore di gara, bensì di Giuseppe Lo Duca, allenatore della Cividina e del-

la nazionale, e dello sponsor Cividina. Che cosa si siano detti rimane un mistero, ma ben difficilmente avranno parlato di calcio.

Concetto Lo Bello da Siracusa è un uomo che sa gestire il suo personaggio: parla poco e senza mai enfaticamente cercando di dribblare le domande più insidiose e dando talvolta delle risposte vaghe in cui certe cose le dice e non le dice. Un consumatore di nostri tempi, insomma, sempre pronto a recitare la propria parte.

«In questo momento — ha affermato Lo Bello — la Federpallamano è impegnata in un lavoro di programmazione teso a sviluppare la disciplina in tutto il territorio nazionale affinché la pallamano non

diventi uno sport di provincia. Per fare questo contiamo molto sul mezzo di informazione che hanno già svolto un buon lavoro in occasione dei campionati».

«Direi che si tratta di un'attività sportiva i cui obiettivi hanno la stessa valenza. Richiedono molto impegno e le difficoltà sono innumerevoli. Chiaro no?»

Quando si comincia a spostare il discorso sullo spargimento di Scafati, Lo Bello aggrotta un po' le sopracciglia, lo sguardo si fa più buio e opta per una tattica del tutto catanecolare. «Lo so che i tifosi triestini la sconfitta subita dalla Cividina a Scafati non l'hanno ancora digerita, ma cosa vuole? lo sport è fatto così. Purtroppo succede anche questo. Capisco che quell'insuccesso abbia amareggiato i triestini, ma esso deve essere colto nel suo significato, ossia pure da quell'esperienza la Cividina deve trarre insegnamento».

La sua linea di difesa non convince affatto, perché non si può sopprimere episodi gravi di violenza. «Non è stata una delle migliori pagine della pallamano italiana ma — ha concluso — sapremo riparare. Non a caso è stato organizzato il torneo dell'amicizia».

Niente da fare. Su quella nefasta giornata di sport a Lo Bello non si riesce a sciogliere più di tanto la bocca; preferisce rifugiarsi dietro certe dichiarazioni fumose, malgrado l'apparente disponibilità. Quasi avesse dovuto parlare di una partita appena arbitrata.

Maurizio Cattaruzza

PER AVERE 30 MILIONI UNA SCRITTA LUNGA VENTI METRI

Uno striscione che vale uno sponsor L'hockey si fa aiutare dal calcio

Si tratta certamente di un investimento. Ventun metri di stoffa rossa ai prezzi di oggi non devono poi costare così poco. Si tratterà di vedere se è un buon investimento. Quel «La Triestina hockey chiede aiuto... cerca sponsor» issato domenica scorsa sui tralicci della gradinata centrale del Grezar certamente lo hanno visto tutti. E fra il pubblico chissà quanti possibili sponsor c'erano.

L'hockey su pista non è il calcio, purtroppo, se no i giochi sarebbero fatti. Per quanto riguarda il mondo del pallone infatti l'offerta, lo si legge dappertutto, è in eccesso e molti saranno quelli che non riusciranno ad appiccicare il marchio del loro prodotto sulle maglie degli asti di casa nostra. Sponsoring, si sa, è un affare.

Il cosiddetto costo-contatto (quanto si spende unitariamente per ogni persona che vede il marchio) nell'hockey sarebbe certamente più elevato che nel calcio. Ma qui si tratta di vedere lontano. Quest'anno, con la squadra (La Triestina hockey) in serie A 2, l'investimento forse non sarebbe commercialmente parlando, tra i più produttivi, ma bisogna anche considerare che l'esposizione finanziaria sarebbe minima: una trentina di milioni, per tornare in serie A1.

In seguito, con un'adeguata propaganda, sfruttando l'attuale boom del pattinaggio a rotelle in Italia, potrebbe sicuramente trattarsi di un buon affare. Squadra che vince (vedi pallamano o vedi hockey di vent'anni fa) va su tutti i giornali con titoli a nove colonne. Ecco che il costo-contatto cala vistosamente.

E visto che parliamo di contatti, vedremo se questo striscione (è già finito su un grande quotidiano sportivo) avrà avuto qualche effetto.



Assegnato al Tc Triestino il trofeo Banca del Friuli

Per il terzo anno consecutivo, il Tennis club Triestino si è aggiudicato il trofeo Banca del Friuli riservato al sodalizio che nel corso del campionato regionale delle categorie C, under 18, under 16, under 14, veterani, è riuscito a conquistare il maggior numero di piazzamenti.

Due società si sono contese l'ambito trofeo messo in palio dall'Istituto di credito friulano, il Tc Triestino e il Tc Gorizia. E' stato un duello tiratissimo che si è risolto solo di recente, con i piazzamenti ottenuti dalle racchette delle due società nei campionati regionali veterani svoltisi sui campi del Tc Obelisco.

Un solo punto divide le due squadre e a gioire, ancora una volta, è stato il sodalizio pre-

sieduto da Elio Visentin che già negli ultimi tre anni aveva iscritto il proprio nome sull'albo d'oro della manifestazione. Il club di Padriciano è quello che ha vinto nel corso della stagione il maggior numero di titoli regionali. In nove occasioni su 25 i tennisti biancoverdi sono saliti sul podio.

Questi i titoli conquistati dal Tc Triestino: Campionati a squadre: Serie C femminile, under 14 maschile, under 18 maschile, Coppa Italia maschile, campionato interclub e baby Davis.

Campionati individuali: Roberto Turini (under 12 e Coppa Lambertenghi), Pier Francesco Petri (under 14). Questa la classifica finale

del trofeo Banca del Friuli: Tennis club Triestino p. 80; Circolo tennis Gorizia p. 79; Società tennis Monfalcone p. 47; Tennis club Pordenone p. 38; Associazione tennis Campagnuzza p. 32; Circolo tennis Latisana p. 31; Associazione tennis Opicina p. 22; Tennis club Cervignone e Tennis club Campofornido p. 17; Tennis club Friuli-Venezia Giulia p. 12; Tennis club Campi Rossi e Spalding Junior tennis p. 9; Tennis club Morena, Tennis club San Vito e Tennis club Gradisca p. 8; Euro tennis club p. 6; Tennis club Nova Palma di Palmanova; Tennis club Muggia, Tennis club Obelisco Trieste e Circolo ufficiali Trieste p. 5; Società tennis Terzi Trieste p. 3.

In poche righe

Trofeo Industria con Mennea

MILANO — Mögenburg, Andonova, Mennea, Damilano, Everts, Murashova: sono, questi, alcuni dei protagonisti del trofeo dell'Industria di atletica leggera, in programma sabato a Como-Camerlata. E la 28. edizione di questo trofeo riservato ai gruppi sportivi aziendali e industriali che perdurava da qualche anno, si è trasformata in un vero e proprio meeting di interesse internazionale, ricco di stelle.

Il cast annunciato potrebbe ulteriormente arricchirsi, se verranno anche la Melinte e la Puica, entrambe campionesse olimpiche a Los Angeles. I biglietti aerei sono già in Romania ma non sono stati ancora ritirati dalle due atlete. Le altre che potrebbero essere a Como sono, Gabriella Dorio e Marisa Masullo, le quali non partecipano alla trasferta azzurra in Estremo Oriente.

L'assenza di maggior peso è comunque quella di Alberto Cova, che è nato proprio a quattro passi dal campo dove si svolgerà la riunione.

Basket: muore in allenamento

TARANTO — Uno studente di 19 anni, Paolo Satta, giocatore di pallacanestro nella squadra Riccardi che partecipa al campionato di serie D, è morto per arresto cardiocircolatorio mentre si allenava con i suoi compagni nella palestra della società.

Hockey ghiaccio: verso il boicottaggio?

CALGARY — La Federazione internazionale di hockey su ghiaccio ha minacciato di boicottare le Olimpiadi invernali del 1988 per protesta contro la decisione del comitato olimpico internazionale di far svolgere i Giochi in un arco di 16 invece di 12 giorni. Il regolamento della Federazione permette la partecipazione solo di tornei olimpici che non superino le 12 giornate. La federazione di hockey è anche in polemica con il Cio per l'esclusione di ex giocatori di Lega dai Giochi invernali del 1984, mentre non ha impedito che calciatori professionisti partecipassero ai Giochi estivi di Los Angeles.

Boxe: morto Robert Villemain

PARIGI — L'ex campione d'Europa di pugilato Robert Villemain, che fu uno dei migliori pesi medi degli anni Cinquanta, è morto a 60 anni il 4 settembre scorso in un ospedale di periferia, a Parigi. Lo si è appreso solo ieri perché l'ex campione non aveva più alcun contatto con gli ambienti del pugilato. Il suo declino era cominciato dopo un incontro con Ray Sugar Robinson a Parigi nel dicembre 1950 nel quale fu battuto per arresto del combattimento alla nona ripresa. Dopo un periodo di riposo tentò invano di continuare la sua carriera, alla quale rinunciò definitivamente nel dicembre 1952.

Oggi riapre il Vigorelli

MILANO — Tutto è pronto al Vigorelli per la riunione internazionale di ciclismo professionisti e dilettanti di questa sera con la quale sarà inaugurato il rinnovato impianto milanese, che tornerà all'attività dopo nove anni di chiusura. Il cartellone della serata è di primissimo piano e propone, tra l'altro il confronto sui 5 km ad inseguimento fra il campione italiano dello specialisto Francesco Moser e l'ex iridato della strada Greg Lemond e quello sui 4 km ad inseguimento fra il campione del mondo di Barcellona, il belga Claude Criquielien e l'azzurro Claudio Corti. Per gli appassionati della velocità pura, il clou sarà il confronto open in cui correranno fra gli altri l'azzurro Dazian, medaglia d'argento professionista, l'olimpionico di Los Angeles, l'americano Gorki e il francese Cahard.

Tennis: categoria C a Opicina

Sui campi dell'At Opicina di via Conconello sono proseguiti gli incontri di singolare maschile in tabellone per il torneo nazionale di categoria C e non classificati. La manifestazione, valida per il trofeo Podobnik, sta per completare il secondo turno in questa specialità.

Dettaglio. Musina b. Degraffi 7-5, 6-3; David b. Strada 6-2, 6-0; Marchi b. Pintus 6-0, 6-3; Moratto b. Tommasini 6-0, 6-2; Bensi b. Maycen 6-0, 6-0; Tognon b. Pernarich 6-2, 6-2; Pacor G. b. Mazzarol M. 4-6, 6-4, 6-3; Rossi b. Mazzarol A. 6-3, 6-1; Paulettich b. Cappellari 6-2, 6-3; Padoan T. b. Della Casa 6-4, 7-5; Dambrosi b. Volpe 6-1, 6-2; Sau b. Giannini 6-2, 6-1; Uzzo b. Ugovazzi 7-6, 6-1; Franzin b. Cresci 6-4, 6-2; Dolcetti b. Schwalger 6-0, 6-1; Corbo b. Malorano 6-2, 6-1; Moratto b. Lazzar 6-3, 6-0, 6-1; Vascotto b. Dragan 6-3, 6-4; Ciuk R. b. Amoroso 6-0, 6-1; Magris M. b. Danielli 6-1, 6-1; Franco b. Padoan 6-2, 2-1 ritirato; Franchi b. Zebocchin 3-6, 6-4, 6-4; Franzin b. Puggiotto 7-6, 6-1; Magris R. b. Procentese 6-3, 7-6; Baldissin b. Martinuzzi 7-6, 6-7, 6-2; Struggia b. Visintin S. 6-2, 6-1; Sain g. b. Pacor 6-2, 6-1; Pallini b. Mirovich 4-6, 6-2; Sain T. Puggia 1-6, 6-1, 12-10; Di Davide b. Marin p.r.

Arco: l'Ascat spadroneggia

A Udine si è disputata nei giorni scorsi una delle ultime gare stagionali di tiro con l'arco all'aperto in programma nella nostra regione. Nella manifestazione denominata 900 round gli atleti triestini dell'Ascat hanno fatto una buona figura. Nello stile libero maschile ha vinto Flario Di Buò con 853 p., quinto Claudio Bossi con 837, sesto Claudio Privileggi con 832 p. Tra i veterani successo di Bruno Ladovaz con 810 p. e tra gli juniores di Mario Zorini con 811 p. L'Ascat è giunta prima nella classifica stile libero a squadre con 2522 p. Nell'arco nudo maschile si è imposto Giovanni Medelin con 720 p.

Golf: Coppe Generali

Dopo la pausa estiva, in regola con il calendario gare, il Golf club Trieste ha riaperto l'attività agonistica con la coppa Coppe Generali. Nella manifestazione denominata 900 round la partecipazione dei giocatori su di un campo in ottime condizioni, anche se bagnato dalla pioggia. La gara è stata vinta dalla giovanissima Cristina Bettio, che pur avendo iniziato a giocare da poco tempo, si è ormai rivelata una promessa per il futuro del Golf triestino. La giocatrice si è imposta con 38 punti seguita da Gianantonio Vianello con punti 35.

A briglie sciolte

Mentre le notturne volgono al termine qualche nube si addensa sull'ippica • A Torino Darif Effe spopola mentre si liquefano Dai Prà e Darioz • Le gradite sorprese di Dora Daw V e Anacar Ve in quel di Treviso • Cicolano e Drummond spiccano nella serata conclusiva a Montebello

Mentre il ciclo estivo sta rapidamente scomparendo alla fine (si correrà su un paio di ippodromi ancora questa settimana), il quadro politico dell'ippica presenta lati molto oscuri per i mancati rinnovi delle convenzioni con la Società di corse da parte dell'Utrire. C'è un certo malcontento nell'aria, malcontento che la Fiorentina e la Milanese non hanno mancato di esternare con dei comunicati piuttosto pesanti nel contenuto, e che prevedono, fra l'altro, la sospensione del pagamento dei premi ai proprietari a partire da settembre.

Nubi queste che speriamo possano diradarsi quanto prima, mentre, agnosticamente, la vita continua sui campi di corse al solito altissimo, specialmente in questo periodo che ha visto Milano e Roma riaprire i battenti al puro sangue.

I trattatori attraversano il week-end puntando sul classico Marangoni, tradizionale appuntamento dei 3 anni sulla pista torinese di Stupinigi. Al termine della corsa, nuovo sconvolgimento al vertice di una generazione incapace senza pace, o meglio, proprio senza

darsi un leader. Sull'anello torinese sono naufragati i puledri che ultimamente sembravano essersi assicurati la leadership della classe 1981, Darioz e il derby winner Dai Prà, i puledri targati Guzzinati che avevano monopolizzato le vicende dei giovanissimi nel periodo estivo.

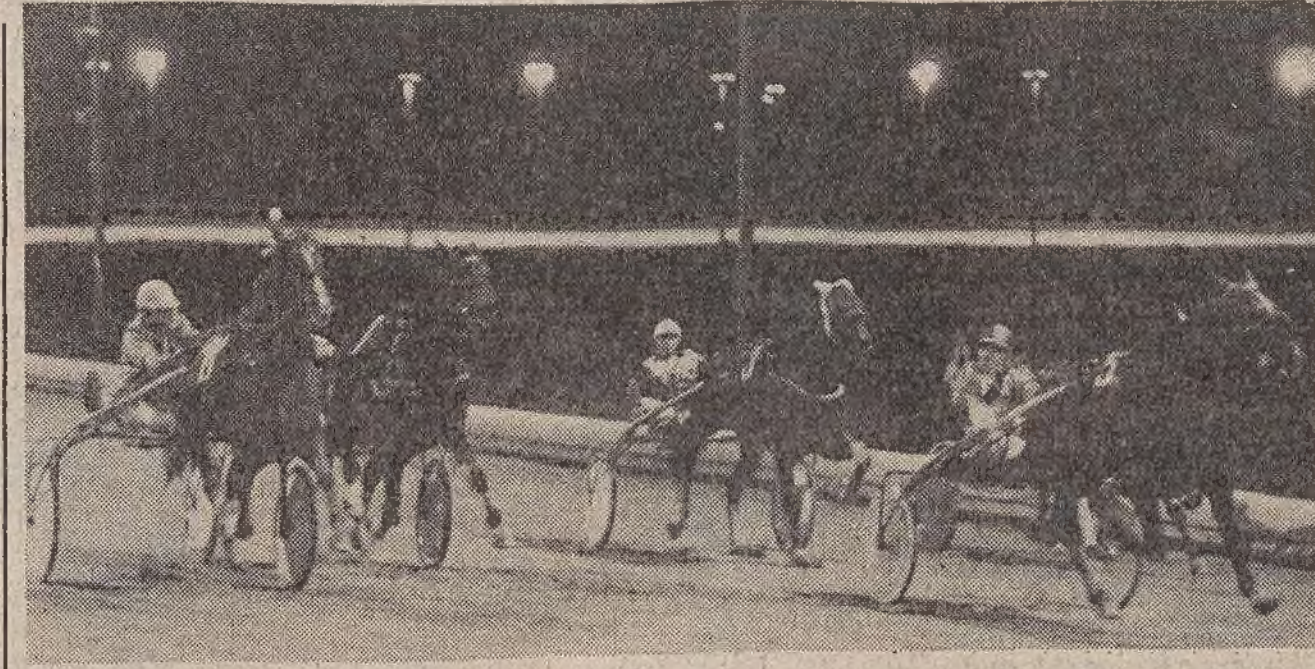
A Torino, Darioz e Dai Prà non sono praticamente esistiti, mentre in loro vece è risorto, dopo un periodo oscuro iniziato nell'Allevatori romano (quello vinto da Tangens), il biaszuziano Darif Effe, stilista pregevole che abbiamo avuto modo di ammirare anche a Montebello. Darif Effe, figlio di Sharif di Jesolo, ha affrontato l'impegno torinese alla luce di un formidabile lavoro svolto sulla pista di casa, e si è presentato nel Marangoni con l'assoluta fiducia del suo entourage.

Giancarlo Baldi, che ormai ha ripreso praticamente a tempo pieno la sua collaborazione con la trevigiana scuderia Biasuzzi, ha impiegato Darif Effe in una solitaria corsa di testa al termine della quale — distanza i 2100 metri — il rilanciatore puledro si è

assegnato media di 1.17,9. Della giornata di Darioz e Dai Prà hanno approfittato Didi Gius, il veneto Descomps, e Distilo, per occupare le rimanenti piazze.

Quindi una generazione in alto mare la 1981, sempre alla ricerca del suo leader cartaceo ma pronta a sfornare, volta per volta, il cavallo del giorno, come, per esempio, questo Darif Effe che, dopo Torino, potrebbe diventare il nome nuovo dei 3 anni indigeni. Peraltro una rindone non fa primavera, quindi meglio attendere per verificare con calma prima di esprimere dei giudizi che finora, con questa generazione, si sono dimostrati sempre affrettati.

Dora Daw V e Anacar Ve sono state le splendide protagoniste della corsa centrale della giornata geniemmi disputata al S. Artemio di Treviso. Non vinceva da un'eternità la svedese Dora Daw V, giunta ormai al suo ultimo anno di attività, e il suo successo è stato una gradita sorpresa per tutti i triestini sciamati sabato all'ippodromo trevigiano. Con la perfetta regia di Umberto Gobbato, sem-



Cicolano, il vincitore a Montebello della coppa messa in palio dal nostro giornale (Italfoto)

pre un gentleman che ci sa fare, la svedese di Cossar ha costretto alla resa una ammirabile Anacar Ve che Dario D'Angelo ha diretto con estrema determinazione. Sulla lunga distanza, che non presenta per essa più un problema, Anacar Ve avrebbe probabilmente vinto se non avesse dovuto fronteggiare per buona parte del percorso

una scatenata Child Power, l'americana di Fracarci che ci teneva a fare una bella figura sulla pista diventata ormai di casa.

A Montebello, nell'ultimo convegno in notturna, oltre a una Tris pagata quasi cinque milioni, ci sono stati un paio di episodi agonisticamente riusciti che hanno visto protagonisti i puledri di 4 e 3 anni.

Nella corsa intitolata al nostro giornale, si è potuto osservare uno scatenato Cicolano annulare i tentativi di Ciro di Jesolo e del penalizzato Cantore RL al termine di un percorso di testa particolarmente gradito all'irruente figlio di Daring Pride. Trotatore sanguigno questo Cicolano, che ben se la intende con Carlo Belladonna, giovane

driver in vista nella serata con un altro primo (Dirteo) e un secondo posto colto con Ascad.

Fra i più giovani di un anno, ha strascinato Drummond, il quale, tranne un secondo posto, questa estate ha soltanto vinto a Montebello. Con un giro all'esterno dell'ospite favorito Dolomiti, il bravo Drummond ha dimostrato coraggio a non finire, coraggio che accoppiato a una qualità non indifferente ne fanno uno dei giovani più interessanti della piazza.

Spuntata di scena Dolomiti, che aveva speso abbastanza per andare in testa in 350 metri, dietro a Drummond è finito Dursley, che in corsa aveva fatto da spettatore fino a 200 finali. Bella la dritture d'arrivo del cavallo affidato a Mazzuchini, che ha sofferto il secondo posto a Dimomo, questi un protagonista mancato della corsa per una fatale errore marcato in fase di lancio. O'è ragionevolmente da chiedersi cosa avrebbe fatto il cavallo di Gino Bragalonni senza l'intoppo in partenza, visto come ha corso dopo il contrattacco.

Mario Germani

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

PRIMO BILANCIO DEL PRESIDENTE AVV. FRANCO ZENARI

«Ho ridato un po' di pace allo Stabile ma per capire mi occorre un altro anno»

Sono stati trovati gli sponsor per «due o tre cosette» - Fedeltà ai classici e ai testi di evasione

TRIESTE — A otto mesi dalla sua nomina, e alla vigilia della prima stagione di prosa che porterà la sua firma, facciamo con il presidente del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, avv. Franco Zenari, un primo bilancio della sua esperienza e dello stato di salute dell'ente, il cui programma per la stagione '84-'85 verrà presentato stamane al Circolo della Stampa.

«Non sono pentito di aver accettato — dice subito Zenari — perché credo di aver ridato un po' di pace allo Stabile, e perché mi sono trovato bene sia con il personale, sia con il consiglio di amministrazione. Certo — aggiunge — che l'impegno è gravoso, anche perché siamo in pochi e devo preoccuparmi pure di faccende che non riguarderebbero il presidente. E dire che avevo quasi mollato del tutto la mia attività al Lloyd Adriatico (del quale fino a un anno fa era al vertice, ndr) per riposarmi... Ma un giudizio globale sullo Stabile è difficile strapparglielo: «Ho bisogno ancora di tutto il prossimo anno per capire bene. Finora ho guardato e ascoltato più che preso delle decisioni. E un ambiente complesso — continua — è prima di intervenire, ad esempio riguardo al personale, bisogna avere la situazione in pugno».

Proprio riguardo al personale, l'organigramma non è stato ancora definito: c'è sempre Sergio D'Osimo, direttore tuttora, ma c'è un responsabile amministrativo e da alcuni mesi anche un addetto stampa. Che intenzioni ha il presidente?

«Per il momento — risponde Zenari — abbiamo nominato un addetto culturale part-time, il prof. Paolo Brandolini, che curerà questo settore di attività. Ma, in definitiva, anche senza organigramma le cose in teatro camminano lo stesso, magari in modo caotico...».

E Zenari passa a descrivere le iniziative di contorno alla prossima stagione di prosa. È orgoglioso di aver trovato degli sponsor (Generali, Cassa di Risparmio e Lloyd Adriatico) per realizzare «due o tre cosette».

Ecco le «cosette»: 1. «Giovedì del teatro», dieci incontri tra pubblico e attori e registi sui dieci spettacoli in abbonamento. Quindi il «Bollettino del teatro», un giornale (avrà il formato di un quotidiano) che sarà distribuito agli spettatori con le notizie sullo Stabile e, in ultima pagina, sulla vita teatrale triestina, pagina aperta pure al «Verdi», alla Contrada e ai vari gruppi. Infine un convegno sulla drammaturgia austriaca contemporanea, da realizzare di concerto con la cattedra di Storia del teatro dell'Università. Convegno che farà da cornice allo spettacolo-clou del cartellone '84-'85, «Attraverso i villaggi» di Peter Handke.

«Queste le attività culturali, insieme al «Quadrante» che continueremo a fare sui nostri spettacoli, di cui si occuperà il prof. Brandolini», spiega Zenari.

Sul cartellone il presidente si esprime da trionfista: «I tre lavori di nostra produzione sono dignitosi e faranno venire da fuori buoni spettatori. Quello che ci ha guidato nella scelta è stato il desiderio di venire incontro ai gusti degli abbonati».

«Nella passata stagione — continua — abbiamo fatto un referendum tra il pubblico e abbiamo constatato che apprezzava poco la novità, mentre gradisce i classici e i testi di evasione. E questa è la strada che abbiamo seguito. Quello che è importante — sottolinea

il presidente — è l'aver introdotto una programmazione triennale che ci tutela dalle sorprese...».

Agli abbonati Zenari ci tiene moltissimo: «Siamo il secondo teatro in Italia come numero di abbonamenti — rileva — l'anno scorso ne avevamo quasi dodicimila. E grazie a essi e allo sbilanciamento abbiamo incassato un miliardo e 300 milioni».

Una bella cifra che introduce il discorso, più congeniale a Zenari, che è un manager, sulla salute finanziaria dello Stabile. «Se non ci fossero i due miliardi di interessi annui da

pagare sui mutui pregressi — afferma — non staremmo male. La scorsa stagione, e non per merito mio, è stata chiusa in pareggio...».

«Su questo argomento — ricorda poi Zenari — ho parlato con Rinaldi e Barnaba (rispettivamente assessori regionali alle finanze e alla cultura ndr). Se voi mi ripianate il deficit, ho detto loro, io posso lavorare. Altrimenti questi soldi comunque li pagherete voi, magari a teatro chiuso. E pare che l'abbiano capito».

La ristrettezza dei mezzi con i quali è costretto ad agire

(oltre agli incassi c'è il miliardo e mezzo dei finanziamenti pubblici) offre a Zenari la possibilità di giustificare lo scarso utilizzo dell'Auditorium (dove l'anno scorso si sono visti solo un paio di spettacoli).

«Nella prossima stagione lo useremo per rappresentare «L'amore delle tre melarance» con le marionette di Podrecca — afferma il presidente — ma per farci ad esempio testi di avanguardia non ci sono soldi».

E per i gruppi locali? «Sono disponibili a discuterne».

Pierluigi Sabatti

A GORIZIA IL 3.º CONCORSO «LIPIZER»

Ventotto violinisti da cinque continenti

GORIZIA — Sarà l'orchestra sinfonica del teatro dell'opera di Lubiana, diretta dal maestro Milivoj Surbek, a tenere a battesimo domenica prossima (l'appuntamento è per le 21 all'Auditorium di via Roma) i finalisti del concorso internazionale di violino «Premio Rodolfo Lipizer», che si è aperto ieri mattina a Gorizia. Il vincitore assoluto del concorso avrà anche l'onore di esibirsi con il violino che appartiene a Lipizer, del quale quest'anno ricorre il decimo anniversario della scomparsa.

Rodolfo Lipizer, violinista, didatta, direttore d'orchestra, discendente da un'antica famiglia goriziana dalle lunghe tradizioni musicali (il nonno fu un insigne liutaio), ha dato anche il nome all'associazione che organizza il concorso, giunto quest'anno alla sua terza edizione ma già affermata — come hanno rilevato le autorità — intervenute per i saluti — a livello internazionale.

Quest'anno al concorso partecipano 28 giovani violinisti provenienti da tutti i cinque continenti e in rappresentanza

za di una quindicina di nazioni.

Nelle sale attigue all'Auditorium è allestita una mostra di strumenti ad arco. La luteria del resto sarà al centro di due convegni collaterali al concorso e finalizzati alla valorizzazione di un artigiano che in Italia ha antiche radici, ma che rischia di scomparire senza precisi interventi.

Incendio al museo del cinema a Tokio

TOKIO — Un incendio ha devastato la sezione cinema del Museo delle arti moderne di Tokio, distruggendo migliaia di pellicole straniere e giapponesi di grande valore. L'incendio, secondo responsabili del centro, si è sviluppato in un magazzino e tra le opere perdute figurano numerosi film di Charlie Chaplin, un prezioso film del 1921, «Die Kongress Tanz», una copia di «Furore», il film americano del 1940 tratto dall'omonimo romanzo di John Steinbeck, «La corazzata Potemkin» di Sergei Eisenstein del 1926 e il film francese «Sotto i tetti di Parigi».

S'INAUGURA DOMENICA A PERUGIA LA SAGRA UMBRA

Visione del barocco in musica secondo l'epoca del classico

ROMA — Con la prima rappresentazione italiana del «Vespri della Beata Vergine» di Claudio Monteverdi nell'edizione originale curata da John Eliot Gardiner, si apre domenica 16 settembre a Perugia la trentunesima edizione della Sagra Musicale Umbra.

Giunta alla soglia dei quarant'anni di vita, la manifestazione perugina, una delle più antiche d'Italia, si presenta con un programma drasticamente ridotto a causa della limitatissima disponibilità in tutta l'Umbria di sedi adatte ad ospitare concerti e rappresentazioni.

Il concerto d'inaugurazione è affidato, come si è detto, al «Vespri» di Monteverdi, uno dei testi forse più innovativi della musica sacra del '600. Il Monteverdi Choir e gli English Baroque Soloists, fondati e diretti dallo stesso Gardiner, che per la prima volta viene ospitato in Italia, seguiranno l'edizione utilizzata per la prima rappresentazione dell'opera avvenuta a Mantova nel 1610. La cornice sarà quella della chiesa romanica di S. Pietro.

Il secondo appuntamento è con la musica contemporanea

mondiale quest'anno al Festival di Mosca. Solisti: Clary Bartha, Ruza Baldani, Antonio Savastano, Enrico Fissore. Lo stesso Mannino dirigerà l'orchestra sinfonica e il coro di Roma della Rai.

Chiusura il 29 settembre ancora alla chiesa di S. Pietro con «Der Messias» di Georg Friedrich Haendel. Al posto della notissima versione originale dell'oratorio, quella scritta a Londra nel 1741, si è preferito scegliere la trascrizione realizzata quasi cinquant'anni più tardi da Wolfgang Amadeus Mozart.

La visione che del barocco musicale ha avuto l'epoca dello «stile classico» è dunque il motivo centrale di quest'appuntamento insieme alla presenza della Royal Orchestra e dell'Ambrosian Chorus di Londra che saranno diretti da Gerold Albrecht. Solisti: Beatrice Haldas, Nadine Denize, Aldo Ballin, Siegmund Nimsgern.

Un concerto della Symphonia Perusina dedicato ad opere rare di Caldara e Pergolesi, e la presenza del Symposium Musicum di Praga con un programma intitolato ai precursori di Bach, completano il cartellone.

mondiale quest'anno al Festival di Mosca. Solisti: Clary Bartha, Ruza Baldani, Antonio Savastano, Enrico Fissore. Lo stesso Mannino dirigerà l'orchestra sinfonica e il coro di Roma della Rai.

Chiusura il 29 settembre ancora alla chiesa di S. Pietro con «Der Messias» di Georg Friedrich Haendel. Al posto della notissima versione originale dell'oratorio, quella scritta a Londra nel 1741, si è preferito scegliere la trascrizione realizzata quasi cinquant'anni più tardi da Wolfgang Amadeus Mozart.

La visione che del barocco musicale ha avuto l'epoca dello «stile classico» è dunque il motivo centrale di quest'appuntamento insieme alla presenza della Royal Orchestra e dell'Ambrosian Chorus di Londra che saranno diretti da Gerold Albrecht. Solisti: Beatrice Haldas, Nadine Denize, Aldo Ballin, Siegmund Nimsgern.

Un concerto della Symphonia Perusina dedicato ad opere rare di Caldara e Pergolesi, e la presenza del Symposium Musicum di Praga con un programma intitolato ai precursori di Bach, completano il cartellone.

mondiale quest'anno al Festival di Mosca. Solisti: Clary Bartha, Ruza Baldani, Antonio Savastano, Enrico Fissore. Lo stesso Mannino dirigerà l'orchestra sinfonica e il coro di Roma della Rai.

Chiusura il 29 settembre ancora alla chiesa di S. Pietro con «Der Messias» di Georg Friedrich Haendel. Al posto della notissima versione originale dell'oratorio, quella scritta a Londra nel 1741, si è preferito scegliere la trascrizione realizzata quasi cinquant'anni più tardi da Wolfgang Amadeus Mozart.

La visione che del barocco musicale ha avuto l'epoca dello «stile classico» è dunque il motivo centrale di quest'appuntamento insieme alla presenza della Royal Orchestra e dell'Ambrosian Chorus di Londra che saranno diretti da Gerold Albrecht. Solisti: Beatrice Haldas, Nadine Denize, Aldo Ballin, Siegmund Nimsgern.

Un concerto della Symphonia Perusina dedicato ad opere rare di Caldara e Pergolesi, e la presenza del Symposium Musicum di Praga con un programma intitolato ai precursori di Bach, completano il cartellone.

DAL 22 AL 30 SETTEMBRE

A Rimini maratona del cinema europeo

Tutto il continente in dieci sezioni

ROMA — Con una ottantina di film selezionati tra i migliori della stagione, inediti e in anteprima (il pezzo forte è un'antologia da «1984», non ancora completata, dedicata al protagonista Richard Burton scomparso recentemente), si presenta al primo appuntamento «Europa Cinema '84» in programma a Rimini dal 22 al 30 settembre. «Una manifestazione — ha tenuto a precisare il suo direttore e ideatore Felice Laudadio — che vuole rispondere all'offensiva americana tentando di restituire la forza della propria identità alla cinematografia europea».

Ed è infatti da tutto il vecchio continente che approdano nel centro turistico romagnolo le pellicole suddivise in 10 sezioni: migliori film europei secondo i critici e secondo i registi, migliori soggetti originali europei secondo critici e registi, migliori attrici e attori europei secondo critici e registi, «box office» riservata ai maggiori incassi, «British Midnight» dedicata all'Inghilterra, «A scuola di cinema» in cui saranno proiettati i «saggi» di allievi delle scuole di cinema.

QUESTA SERA ALL'ARENA DI VERONA

Mike Oldfield conclude l'estate rock triveneta

chiude anche la stagione musicale estiva del Triveneto, almeno per quanto riguarda i grandi nomi internazionali: Stevie Wonder a Udine, gli Ultravox a Mestre, e Oldfield appunto a Verona, sono gli ultimi fuochi del settembre rock 1984, che altrove ha portato anche gli Ac/Dc e i Clash, e che venerdì e sabato a Milano ospiterà per la prima volta in Italia i Queen.

Per quanto riguarda il concerto di stasera all'Arena, secondo i dati forniti dalle vendite (la cui rete è finalmente attiva nelle maggiori città delle Tre Venezie), saranno diverse centinaia gli spettatori provenienti da Trieste e dal Friuli Venezia Giulia. I giovanissimi sono attratti dai recenti successi di classifica del bravo polistrumentista (soprattutto «To France» e «Moonlight shadow», per molte settimane in testa anche all'hit-parade italiano), non conoscendo forse quella che a tutt'oggi rimane l'opera fondamentale di Oldfield, «Tubular bells», la lunga suite uscita nel 1973, composta e completamente suonata dal musicista allora ventenne, utilizzata come colonna sonora del film «L'esorcista» e vin-

citrice di un «Grammy Award».

Dopo anni di dischi toccati da un successo in tono minore, alternati a lunghi silenzi artistici, il musicista inglese si è recentemente ripresentato alla grande sulle scene musicali di tutto il mondo, azzeccando di nuovo il grande successo di pubblico con canzoni romantiche e suoni alla moda.

Nella tournée che stasera si conclude a Verona, affiancato da un gruppo nel quale spicca la melodiosa voce della cantante Maggie Riley, Mike Oldfield presenta le canzoni dell'album «Crises» (uscito lo scorso anno) e quelle del recentissimo «Discovery» uscito nel giugno scorso, in concomitanza con l'inizio dell'attuale tour europeo. Nello spettacolo non manca qualche puntatina sulle belle e indimenticabili atmosfere delle vecchie «campane tubolari».

Ca. M.

■ ADULTERIO — L'attrice sud-coreana Chong Yun-Hi, arrestata sotto l'accusa di adulterio, è stata rilasciata a Seul in seguito al ritiro della denuncia presentata contro di lei.

GLI CRESCE ATTORNO IL CULTO DELLA PERSONALITÀ

A molti in Urss piace Celentano ma la critica appare preoccupata

MOSCA — Cresce in Urss il culto della personalità attorno ad Adriano Celentano: a Leningrado una folla di gente, smaniosa di vederlo nel film «Il bisbetico domato», l'anno scorso ha travolto e distrutto il botteghino del cinema dove la pellicola era in programma. Sempre nella metropoli baltica una ragazza ha studiato per tre anni italiano all'unico scopo di capire i testi delle sue canzoni. A Leopoldo bande di ragazzi vanno in giro con passo slacciato, a imitazione di come il famoso cantante-attore italiano cammina nel film «Bingo Bongo».

Con i toni preoccupati un famoso critico cinematografico sovietico, Gheorgij Boghiemski, racconta questi castiglioni della popolarità di Celentano in Urss sull'ultimo numero di una rivista dedicata alla settima arte, «Iskusstvo Kino».

Non molto tenero con l'artista italiano a differenza dei suoi connazionali, Boghiemski cita come prova ulteriore dello straordinario successo di Celentano la continua ridata di voci incredibili circolate sul suo conto. Due anni fa si sparse ad esempio la voce che il cantante di «Azzurro» era morto, e un giornale moscovita si sentì in dovere di pubblicare una formale smentita. Le ultime voci danno invece Celentano per iscritto ad un'organizzazione fascista, legato al terrorismo, etc.

Pur tratteggiando un dettagliato profilo dell'attività artistica e della vita del divo, il critico cinematografico non spiega a fondo le ragioni del successo straordinario che il «molleggiato» riscuote in

Urss. Fa capire che a suo avviso c'è — al di là dell'indiscussa bravura — una mitizzazione legata ad una difettosa conoscenza del personaggio.

Boghiemski sostiene che Celentano è emerso negli anni Sessanta con canzoni d'appoggio al «progresso sociale», ma ha poi dimostrato di essere molto contraddittorio, di avere carenze culturali serie, di non vivere in sintonia con l'immagine pubblica, di preferire i film di serie B che lo arricchiscono e sono solo un passatempo per il pubblico.

Pur formulando queste riserve, il critico sovietico non chiede una messa al bando del film e delle canzoni di Celentano: al contrario sollecita, a fondo le ragioni del successo straordinario che il «molleggiato» riscuote in

Urss. Fa capire che a suo avviso c'è — al di là dell'indiscussa bravura — una mitizzazione legata ad una difettosa conoscenza del personaggio.

Boghiemski sostiene che Celentano è emerso negli anni Sessanta con canzoni d'appoggio al «progresso sociale», ma ha poi dimostrato di essere molto contraddittorio, di avere carenze culturali serie, di non vivere in sintonia con l'immagine pubblica, di preferire i film di serie B che lo arricchiscono e sono solo un passatempo per il pubblico.

Pur formulando queste riserve, il critico sovietico non chiede una messa al bando del film e delle canzoni di Celentano: al contrario sollecita, a fondo le ragioni del successo straordinario che il «molleggiato» riscuote in

Urss. Fa capire che a suo avviso c'è — al di là dell'indiscussa bravura — una mitizzazione legata ad una difettosa conoscenza del personaggio.

Boghiemski sostiene che Celentano è emerso negli anni Sessanta con canzoni d'appoggio al «progresso sociale», ma ha poi dimostrato di essere molto contraddittorio, di avere carenze culturali serie, di non vivere in sintonia con l'immagine pubblica, di preferire i film di serie B che lo arricchiscono e sono solo un passatempo per il pubblico.

Pur formulando queste riserve, il critico sovietico non chiede una messa al bando del film e delle canzoni di Celentano: al contrario sollecita, a fondo le ragioni del successo straordinario che il «molleggiato» riscuote in

INTERVISTA A GIANNI FENZI, «BIGLIETTO D'ORO PER IL TEATRO»

È nato durante una gita scolastica il suo amore a prima vista per Trieste

TRIESTE — È nato a Rovigo, ha studiato e lavorato a Genova e a Roma finché, «travolto da un insolito destino» si è legato alla nostra città tanto da fissarvi la residenza e diventarne, quindi, cittadino adottivo.

Gianni Fenzi, quarantatré anni, attore e regista, in questi giorni è stato premiato con il «Biglietto d'oro per il teatro». L'importante riconoscimento gli verrà consegnato sabato prossimo a Taormina in occasione della cerimonia conclusiva del Premio Idì per il Teatro 1984, per la regia dell'«Anfronite» di Plauto dove figura anche tra gli interpreti accanto a Gianrico Tedeschi e al triestino Stefano Lescovelli.

La storia professionale di Gianni Fenzi inizia nei primi anni Sessanta a Genova, dove recita nella compagnia del Teatro Stabile e collabora come assistente alla regia con Luigi Squarzina. Qualche anno dopo, nasce lo spettacolo che forse meglio riesce a inquadrare l'attività di Fenzi regista: «La storia di tutte le storie», di Gianni Rodari, con scene e costumi di Lello Luzzati. Nato da un lungo lavoro di animazione nelle scuole, lo spettacolo viene tuttora considerato uno dei più importanti esperimenti teatrali degli anni Settanta.

Un teatrante immigrato a Trieste è cosa piuttosto insolita di questi tempi, come mai?

«È una questione di amore e destino. Amore «a prima vista» per la città, che mi piace subito quando vi arrivai a nemmeno quindici anni, in gita scolastica. Amore per le opere di alcuni «suoi» scrittori. Svevo in primo luogo. Sarà il destino, ma svolsi il mio primo lavoro di assistente alla regia proprio in occasione

dell'allestimento de «La coscienza di Zeno», attorno al 1960. Molto spesso poi, mi sono trovato a lavorare con persone di Trieste diventate poi miei cari amici, da Omero Antonutti a Dorian Saracino a Stefano Lescovelli. A legarmi definitivamente alla città è stata però la nascita di Eugenia, mia figlia che ormai ha tre anni».

«Curiosità private, sentimentali, e Premio Idì a parte, quali sono i tuoi progetti per il futuro?»

«Sicuramente lavorare ancora con il Teatro di Roma a fianco di Squarzina per l'allestimento del «Misantropo» con Aroldo Tieri e Giuliana Lojodice. Vorrei poi riprendere il lavoro con la compagnia che ha recitato anche nel «Puzzle» per poter realizzare una serie di proposte di teatro comico. Questo perché

crediamo che a teatro sia più facile far piangere che far ridere e che gli spettacoli, anche se fanno riflettere, pongono situazioni problematiche o contraddizioni, devono soprattutto divertire. In fondo, solo in italiano diciamo «recitare», in inglese, francese, tedesco, per «giocare» e «recitare» si usa lo stesso termine».

Questi sono tutti progetti che ti porteranno fuori Trieste, è qualcosa che ti piacerebbe realizzare in città?

«Certamente, Trieste è una città dove si può fare molto. Si potrebbe pensare a qualche iniziativa da rivolgere agli anziani o ai giovani. A livello di desiderio mi piacerebbe realizzare uno spettacolo in un caffè. Sarebbe un bel modo di parlare alla città della città, in un luogo dove, naturalmente, ci si incontra per stare insieme».

Viviana Valente

IN DUE PUNTATE IL DIVISMO IN ITALIA E IN GERMANIA NEGLI ANNI '30-'40

Saranno storie di donne bellissime coinvolte in avventure più grandi di loro

ROMA — «Il castello di sabbia». Attrici e dive dell'Asse (1930-'40) di Italo Moscati, che andrà in onda in due puntate il 18 e il 25 settembre alle ore 22.45, sulla Rete 2 Tv, è un programma in cui si propone di documentare in chiave spettacolare alcuni aspetti della storia del divismo, in Italia e in Germania, negli anni dell'Asse Roma-Berlino (il patto di alleanza è del 1936).

È la storia di donne bellissime coinvolte in un'avventura spesso più grande di loro. E uno struggente viaggio nello stile di «Viale del tramonto» e di «Veronica Voss», rispettivamente di Billy Wilder e Rainer Werner Fassbinder, due registi che in diverse condizioni e in diverse epoche hanno saputo capire il fascino e il dramma delle dive.

La prima puntata segue il

filone delle commedie brillanti e del musical all'europea, ispirato ai modelli di Hollywood (a loro volta influenzati dall'opera e dalle commedie fine Ottocento, inizio Novecento). Vi compaiono le attrici Maria Mercader, Elsa De Giorgi, Lilla Silvi, Maria Denis e gli attori Rossano Brazzi, Massimo Girotti, Roberto Villa, i divi dell'epoca chiamati a esprimere giudizi sulle colleghe e soprattutto sul rapporto uomo-donna nel cinema di quei tempi.

Spezzoni di film e di documenti inediti intervengono a completare il quadro d'insieme e a fornire adeguati esempi.

■ CINECITTÀ A MONTREAL — Un accordo per la costruzione di una nuova città del cinema è stato firmato a Montreal. Il progetto costerà 36 milioni di dollari canadesi.

Carla Fracci premiata a Positano

ROMA — Un riconoscimento consistente in una targa con la motivazione «donna, danzatrice, artista, mito» è stato conferito a Carla Fracci a conclusione della tredicesima edizione del Premio «Positano per la danza».

Nella stessa occasione è stato premiato Beppe Menegatti, per aver inserito nello spettacolo di balletto una nuova linfa vivificante nei contenuti e nei significati più propriamente teatrali.

Premi anche alla scenografia-costumista Germina Casab, al mimo inglese Adam Darius e al danzatore slavo George Jancu. Come esponenti brillanti della commedia musicale sono state premiate le intramontabili Alice ed Ellen Kessler.

Little Tony ospite di Paola



Roma — Little Tony è stato tra gli ospiti del varietà televisivo «Quest'estate», in onda tutti i giorni — dal lunedì al venerdì — alle 14.25 su Raidue. Al suo fianco una delle presentatrici del programma Paola Tanziani (Ansa)

Appuntamenti

La stagione '84-'85 dello Stabile

TRIESTE — Oggi alle ore 11.30 nella sede del Circolo della stampa di corso Italia 12, si terrà la conferenza stampa di presentazione del cartellone della stagione di prosa 1984-'85 del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia. Venerdì 21 corrente, alle ore 18.30 al Teatro Auditorium avrà luogo il tradizionale incontro con i responsabili delle aziende, scuole, circoli gli amici del Teatro.

L'orchestra di Augsburg al Rossetti

TRIESTE — L'Orchestra Sinfonica di Augsburg, diretta da Alexander Schwindt e con Goran Koncar violino solista, terrà questa sera, alle 20.45, un concerto al Politeama Rossetti, organizzato dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua riviera.

Gianna Nannini a Pordenone

PORDENONE — Si concluderà venerdì a Pordenone con il concerto di Gianna Nannini (Parco Galvani, inizio alle 21) la stagione dei grandi concerti di musica leggera organizzata dalla Propordenone con la collaborazione del Comune. Gianna Nannini, senese di 28 anni, ha inciso recentemente l'«ellepi «Puzzle», contenente la famosa canzone «Potonanza» che Michelangelo Antonioni ha scelto per debuttare come regista cinematografico.

Concerto di Uto Ughi al Rossetti

TRIESTE — Stanno per esaurirsi i posti al Politeama Rossetti per il concerto del celebre violinista Uto Ughi in programma sabato 15 settembre alle ore 18.30, organizzato dall'Unione degli istriani.

 Società Pubblica Editoriale